



客

客

大埔腔  
下

HAKKA

靈靈 惹眼  
尾仔仔 做鬧熱  
歡喜轟天 張鬼  
年視年 朝脣暗晡  
錢水 煞力牯

三  
五  
口

高級

能力認證

參考詞彙

三  
五  
口



## 主任委員序

本會自94年首創客語能力初級認證，97年接續開辦中級暨中高級認證，期間認證數位化、參照國際語言評量等機制不斷精進、提升，期提供全民參與客語能力認證更優質環境並促進客語學習。隨著客語相關的用字、拼音、詞彙建置逐漸完善，初級、中級暨中高級認證業已成熟，為使客語能力認證分級考試之基礎與架構更臻完備，本會於111年度首度開辦客語能力高級認證，期待客語中的生活用語與學術用語並重，增加語言深度及提升鑑別度，使客語認證邁向更為專業的嶄新階段。

客語能力認證是客語復振的重要性指標。為了整合並重新檢視現有之相關資源與措施，規劃更為完善的考試制度以讓客語能力認證可長期發展，本會參考歐洲語言共同參考架構（英語簡稱CEFR），新增高級認證之分級制度、能力指標、測驗藍圖、命題手冊、審題標準作業流程、評分規準等事項，作為高級詞彙建置之參考依據。另本會邀集各腔學者專家進行會議討論、修審及收錄更具客家特色之詞彙，進一步編製本書，提供高級認證考生參考，並期許客語學習者除本書外，得透過更廣泛之學習不斷提升自我。

為傳承及推廣客家語言文化，本會從基礎建設、學校教育及社會推廣等面向著手，並積極於學校、家庭與社區等層面推動客語，以營造全方位學習客語之環境，將客家文化植基於現代生活，並結合在地客庄生活情境有效整合跨領域學習重點，而本會辦理客語能力認證亦採多元化取材，並鼓勵大家往高級認證邁進共下來體驗客語的美好，期待有效提升學習客語的質與量。

客家委員會  
主任委員



謹誌

## 客語參考詞彙編輯說明

客語基本詞彙編修工作的源起，是為了配合 107 年度起推動客語能力認證制度的變革，重新編製符合各級別能力指標的參考詞彙，供學習者研讀，亦作為命題取材之參酌。

客語參考詞彙提供客語學習者一個簡明易懂、參照分級能力指標得以循序學習的資料，帮助大家樂於接觸客語、實用客語於日常生活中！編修過程秉持公開、彈性與擴大參與的精神，在客家委員會舊制的客語基本詞彙基礎上，參考各漢語方言詞彙編修的工作方法，並邀請四海大平安各腔學界與民間研究者參與討論，促使客語參考詞彙的編輯能日趨完善！

基此，本於學習指引的目的，客語參考詞彙的編修工作不同於辭典或語料庫，非以窮舉古今客語詞彙或詳列各地方言差異為目標，而是依「常用詞」的概念並兼顧客語五大腔特色的精神，參考漢語方言相關研究方法與原則進行。另高級認證參考詞彙之延伸用法建議得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證參考詞彙的輔助學習平臺。以下即簡介客語參考詞彙編修工作方法、選詞原則以及體例說明：

### 一、詞彙量：

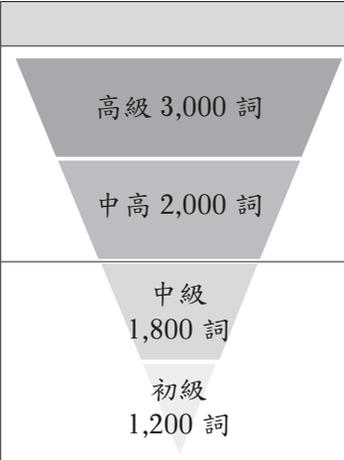
不同能力的客語學習者，應該學習多少客語詞彙，才能達到各能力等級的水準呢？本案參考國家華語測驗推動工作委員會的華語八千詞、及北京語言大學漢語水平考試中心《漢語水平詞彙等級大綱》8,822 詞，擬定客語基本詞彙的各級參考詞彙量。

能力等級	初級	中級	中高級	高級
詞彙量	1,200	1,800	2,000	3,000

## 二、以客語能力指標作為選詞與分級之參考標準：

客語分級認證的能力指標，將初級與中級的詞彙能力設定在「日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務」的普通客語詞彙，到中高級以上則是涉及「抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論」的道地客語詞彙。所以在選詞時，是以常用詞為範疇，重視溝通功能和實用性，例如「壟番薯」一詞為早年農耕時代詞彙，現代已較少見，故未予以收入。相對的，現代年輕人常用的流行語、新詞，則會考量其使用廣度和時效性，除非其用法已固定者，否則一般不會收入。

從目標族群的角度來看，初級與中級者多為國中小學生、客語初學者到高中（職）及大專生，選詞時會考慮讓他們能夠把生活中需要講、常講的詞彙或語句，改用客語表達，相當於生存所需的客語能力，所以在初、中級裡收入了不少華客用字相同的常用詞；至於中高級以上的學習者，因為他們的華語能力在一定水準以上，華客用字相同的詞彙重要性就降低了，反而是那些不容易直譯成華語、帶有客語語法或文化特殊性的詞彙應該要收入，得以回應客語常用詞彙隨著華語使用習慣而逐漸流失的現況。

	能力指標	選詞方向
 <p>高級 3,000 詞</p> <p>中高級 2,000 詞</p> <p>中級 1,800 詞</p> <p>初級 1,200 詞</p>	<p>抽象語意、修辭技巧，應用於一般議題討論的道地客語詞彙</p>	<p>重視以客語詞彙適切表達出華語意涵</p>
	<p>日常生活、切身相關、具體需求、例行性任務的普通客語詞彙</p>	<p>學習者所知客語詞彙能因應日常生活的表達與人際互動；生存所需</p>

### 三、工作方法概述：

本案編修過程中經歷幾項困境，包括國內客語詞頻研究資料有限、專家意見對於詞彙難度的共識度不高、以及引用華語詞頻研究結果無法凸顯出客語詞彙特色...等，期間數度調整工作方法並持續檢討收詞原則，以期收詞結果能反應出各級特性與學習需求。

原則上，本案以多資料庫比對的方法為主，選入在不同客語詞彙資料庫中重複比率較高者，依分詞原則進行切分、合併等調整，再透過客語專家會議進行檢視、調整級別以及聯想補增。在形成四縣腔草案後，再請各腔調教師組成焦點團體，依各自腔調之特徵進行詞彙聯想補增或刪減非常用詞。

惟在中高級與高級選詞時發現，透過客語資料庫比對共現機會高者，多半是事物名稱及華客用字相同的詞彙，依專家意見判斷難度並不高，亦不符合中高級能力指標所設定的道地客語詞彙範疇，故在中高、高級詞彙工作方法上略為調整，改以文獻選詞為主、客語資料庫比對及專家聯想補增為輔。並設定下列6點選詞標準：

1. 華客語詞彙結構類似，但說法明顯不同者。例如：「三擇四擇」即華語的「挑三檢四」、「挖空頭」即華語的「鑽漏洞」。高級如「講頭知尾」即華語的舉一反三、「托人」即華語的捧人。
2. 反應客語音韻特色的詞彙。例如「AAAA」結構的「濃濃濃濃」、「咚咚咚咚」、「洋洋洋洋」；「AA滾」結構的「啞啞滾」。
3. 具有文化意涵的詞彙，無相對應華語詞彙可對譯。例如：「一千擔」是形容東西很多，稀鬆平常，到處可見；「出味」是指食物經烹煮而沁出味道。

4. 具有引申義涵、言外之意者。例如「停腳」的原意為「休息片刻」，也可引申作「沉澱」用，比方說「這盆水還汶汶，放分佢停腳」即是指將濁水放著沉澱。
5. 華客用字相同的常用詞，若屬音讀易錯者，亦可收入中高級。例如「爭」具有「zang´」、「zen´」兩讀，但在不同詞彙時，便有不同的讀音，「相爭」時，讀為白讀的zang´，在「爭取」時讀為文讀zen´；至於新詞、外來語需檢視有無可對譯之客語詞彙後，再考慮收詞。
6. 其他具客語特色的詞彙、或語法相關詞。包括慣用語、俗語；語法相關詞如「...正得」，相當於華語「真是...」之意，但要置於詞後，比方說「衰過正得哦！」即是講「真是可憐啊！」。又例如「...敢話」是用於對一個命題的推測，有可能、應該之意。

#### 四、分詞原則及收詞的其他考量：

本案以中央研究院漢語平衡語料庫之分詞原則為準，並參考鍾屏蘭、江俊龍兩位專家的客語分詞原則。

惟針對一些在口語情境中常用的慣用語，或可表達特定義涵的固定語或詞組，對客語學習者而言具有文化層面的學習意義，故不乏切分後的單字和詞組都一併收詞的情形，此原則與「客語語料庫分詞原則探析」（鍾屏蘭，2012）對慣用語的分詞原則一致。

另，針對不同能力學習者的需求差異，收詞時尚有以下考量：

1. 初級有部分詞彙的肯定與否定詞會分收兩詞，便於考生學習（例如：「著」、「毋著」）；中級就擇一收詞即可，當否定詞共現率高者就只收否定詞（例如：「毋甘願」）。

2. 初級的形容詞多有單字，其疊詞者可收入中級，便於考生進階學習（例：「幼」收入初級、「幼幼仔」收入中級）。
3. 中級開始加入些 AABB、ABAC...等簡單的詞彙結構讓考生學習，且盡可能是來自初級詞彙為基礎做組合變化。
4. 中高級以上，不乏是由初、中級詞彙組成，但共現率高、較道地的客語說法，例：「加減講」、「合分佢」、「打狗毋出門」。乍看這些個別的單字都很簡單，但初學者也許並不了解可以組合成這樣的詞句來表達，即所謂詞句的構式或固定語式。
5. 中高級以上有部分單字會改以詞組或短語來收詞，使詞義得以一目瞭然，也一併學到詞彙的用法。例如「搵」是「密實、紮實」的意思，在中高級詞彙是收「擲搵來」，「擲」是初級詞彙，組合起來是一個十分常見的動作，像例句「茶袋肚个茶青擲搵來，還做得張加兜仔入去」就是指把茶袋用力上下擲地，使茶葉紮實一點、袋子裡就能再多裝一些。

## 五、詞彙分類：

詞彙類別重新規劃之初，係整合客家委員會原本的客語認證詞彙 30 類、教育部臺灣閩南語常用詞辭典分類詞目索引 23 類和現代漢語分類詞典（蘇新春。北京：商務印書館，2013）9 類，經諮詢專家意見後形成 18 類，各類並加入小項目說明其內涵，其分類架構詳附表一。分類結果尚有以下說明：

1. 一詞多義的分類：有本義與引申義者，擇較常用的詞義來歸類。
2. 類別詞量不均：部分類別偏少，例如「法律、政治與軍事」、「通訊、建設與交通」、「藝文與教育」，而在「抽象概念與形容」、「人際關係與行為」為大宗。

3. 級別差異：考量中高級以上詞彙的特性偏向抽象、引申義者會愈來愈多，而代詞、介詞...等類別大多已在初、中級收錄，故級別間同類別詞量必然會不均。

## 六、近義詞與一詞多義的呈現方式：

1. 近義詞：同等級詞彙中若有多個近義詞，會選擇客語較道地的說法收入，相對於像是華客用字相同、使用頻率較低、或偏屬區域性說法者就暫不收入。惟部分華客用字相同的詞彙因使用頻率較高，在初、中級仍會予以收詞，例如「相信」、「希望」、「快樂」、「社會」、「重要」。

此外，若某一詞條有很多近義詞，為避免增加初階學習者的負擔，會斟酌彼此的難度或使用頻率，分收在不同級別。像是表示「經常」的說法很多，如「輒輒」、「長間」、「不時」、「輒常」、「時常」、「常常」...對初級學習者而言，只需要學一、兩個就足以應付生活所需，其他近義詞就會收到中級以上。

2. 一詞多義：音、義均不同，則分別收詞，例如「煞」讀 sad` 時表快、果決之意，讀 sod 時表完畢、結束之意，音義均不同故分收兩詞。同音不同義，例如「賤 qien」有頑皮、好動之意，另也有低賤、不值錢之意，意思不同故分收兩詞。惟有部份同音不同義，屬於近義與引申義者則可收於同一詞條，並在例句或例詞中說明，例如「燒」用於形容詞的燙，以及動詞的加熱或燃燒之意時均讀為 seu´，併收在一詞中輔以多個例句來說明。

3. 結構相同且意義相近：合併收詞。例如「包山寨海」與「包山包海」統整為「包山包海（包山寨海）」收入同一詞條。
4. 重疊結構：擇一收詞。例如「虐削」與「虐虐削削」意思和用法都相同，僅收入「虐削」，並會在華譯詞義欄位中說明也介紹「虐虐削削」的說法。
5. 中高級以上一詞多義（含引申義）者偏多，為省去學習者交互查找的困擾，會合併入單一詞條，並於華譯詞義欄位中說明，例如「停腳」為休息片刻，也可引申作沉澱用，故併收在一詞中，輔以例句來介紹其引申義的用法。

## 七、例詞編撰原則：

例詞編撰的目的，是為了補華語釋義之不足，幫助學習者認識客語詞彙及其相關客語語法。依詞彙意義、詞性等差異，將彈性採取例詞、短語或例句等形式編制。為減少引例失當造成學習者的困擾，依照收詞的語料來源，部分例句引用自教育部客家語常用詞辭典、客語辭典（龔萬灶等編）。此外，針對中高級與高級詞彙特性，另建議以「臺灣客語語料庫」作為輔助學習來源。例詞編撰原則說明如下：

1. 優先擇典型意義、直接詞意來造詞造句。
2. 以簡單短句、詞組優先，用以補華語釋義說明之不足。至於語法相關詞彙，則較會採用長例句。
3. 許多名詞、稱謂、或華語釋義即一目瞭然、甚至華客用字與意思均相同者，無需例句贅述。

惟在初級，部分華語釋義已相當明確的詞彙，會視情況補充一些簡單語法或口語化的短語、動名詞組或簡單俗諺，是為補充學習的素材。

4. 一詞多義、詞性不同或有不同用法者，可能會提供 2 個以上的例詞供考生區辨、學習，惟仍優先擇典型意義、直接詞意來造詞、造句。例如「擻」就補充了「擻皮包仔」、「麼人擻得贏」2 個例子，前者說明動作可用在提皮包的情境、後者則補充了「提得動」的客語講法。
5. 高級詞彙，在華語釋義欄位中採取釋義與例句併陳的編輯方式，必要時補充近義詞、反義詞或其他結構變化，以滿足學習者理解高級詞彙在不同語境下的使用方式或衍伸意含。

例句的編寫作為詞彙學習素材時，需留意避免限縮在特殊語境下，致產生引例失當，讓學習者誤解、誤用。尤其對高級詞彙來說，多有具備文化意涵、引申意涵及言外之意者，往往難用一、兩句例句就能反應客語詞彙的豐富度與在不同語境下各種靈活用法，建議學者得網路搜尋本會建置「臺灣客語語料庫」作為客語認證參考詞彙的輔助學習平臺，其蒐集涵蓋 1990 年代迄今之臺灣客語書面和口語語料，相信對中高級以上詞彙的學習有莫大助益。

## 八、資料庫格式體例：

詞彙資料盡可能以簡潔的介面呈現，避免重複或過多補充資訊影響初學者的學習意願。故於同一詞條或標音內，併列詞條或讀音並陳的情形盡量以 2 個以下為原則；地方差異則另起獨立欄位呈現，避免多種括弧、斜線或其他符號規則，致使考生需逐一解讀複雜的標註系統。

以下簡介詞彙資料庫各欄位呈現方式：

### 1. 編碼方式

資料庫編碼以四縣腔為基準，依標音排序<sup>1</sup>。編碼規則為「級別 - 流水碼」，初級為 1、中級 2、中高級 3、高級 4。

若其他腔別無該詞彙者，該腔此詞條編碼即空缺，期使五腔大部分的編碼能一致。若是其他腔增收之常用詞是四縣腔未收錄的詞彙，編碼結尾會加上腔別碼，海陸為 ha、大埔 da、饒平 ra，詔安 zh。例如海陸腔中級增收「好先」，編碼即為 2-1762-ha。

### 2. 音標與用字

音標依教育部公告之「臺灣客家語拼音方案」標註本調。當口語慣讀與本調不同時，例如詔安腔「阿公」本讀為 a<sup>ˇ</sup> gung<sup>ˇ</sup>，口語慣讀為 a<sup>ˊ</sup> gong，在標音欄即會並列「a<sup>ˇ</sup> gong /gung<sup>ˇ</sup>」。

用字依教育部公告之標準用字為原則，教育部尚未公告者，得以「暫用字」標示之。惟教育部刻正進行客語辭典重編作業，部分尚未及更正、然已有學界共識之用字，則以客家委員會之客語認證詞彙資料庫為準。高級詞彙中含有教育部客語辭典尚未收詞者眾，為便於考生學習，以暫用字呈現，來源主要參考現有民間出版之客語辭典，111 年由本案編輯委員另組專家會議再次修訂，未來將配合教育部客語辭典編修進度調整。

---

1 資料庫提供 excel 及 pdf 兩種格式：pdf 檔依級別與類別編排，excel 表則依編碼排序，使用者可依自己的需求重新排序、篩選。惟使用 excel 者電腦需安裝教育部臺灣客家語拼音輸入法及臺灣楷體，特殊字方能正常顯示。

針對近義詞併列者，會以括弧（ ）呈現，例如粥（糜），標音欄亦以 zug`moi` 呈現。針對仔尾詞可加可不加、或說法僅有一字之差的情形，統一用～來表示，例如：「打紙炮（～仔）」、「洗身（～腳）」。

部分詞彙會加入「...」來表示其在詞組或句子中的位置，例如「緊來緊...」就可用於「緊來緊多」、「緊來緊靚」，「...忒」可用於「走忒咧」、「過忒个事」。

### 3. 舉例

為補華語釋義不足之處，會以例詞、短語或例句的形式補充說明。為了講清楚意思或用法，有的詞彙會舉例 1 個以上；至於稱謂詞與部分名詞則無需舉例補充。例如：

- (1) 「托」（華語辭義：串，量詞），舉例「一托弓蕉」補充說明用法；
- (2) 「伯婆」（華語辭義：伯祖母）、「親家」（華語辭義：親家）、「書架仔」（華語辭義：書架），華語辭義明確，無需舉例說明。

### 4. 華語釋義

考量學習需求及詞彙難度，華語釋義呈現方式在初、中級、中高級和高級略有不同。其中，中高級與高級詞彙的華語釋義欄位併入例句、近義詞、反義詞...等資訊，以期能明確描寫出近義詞之間的差異性，幫助學習者了解該詞彙常用語境或符合該詞彙之人、事、時、地、物相關限制，避免造成誤用情形發生。有關中高級與高級詞彙華語釋義體例詳附件二。

## 5. 地方差異

主要是針對南／北四縣、以及饒平的新竹／卓蘭／桃園腔，本案資料庫四縣以北四縣腔、饒平以新竹腔為基準，與教育部的做法相同，接著再分欄呈現地方差異處理。

以四縣為例，即以北四縣為基準，增加「南四縣」及「南四縣客語標音」這2欄。當南四縣用詞不同時，就會在這2欄呈現南四縣的詞彙及標音；若為語音差異，大多數可符合轉換規則直接變換，就不一一羅列（轉換規則詳參附件三、四），但針對例外的情形，就會在「南四縣標音」欄列出。例如：

北四縣	北四縣客語標音	南四縣	南四縣客語標音	說明
茶籬	ca` gu`	番嶮	fan` gien`/gian`	用詞不同
舞到	mu` do		vu` do	僅語音的差異

※本書詞彙僅供客家語言學習參考，客語能力認證考試之範圍並不限於本書所列參考詞彙。

## 九、客語能力認證基本詞彙標示體例：

序號	使用符號	範例	說明
一	( )	蛤蟆脰 (喉嚨脰) ha <sup>ˇ</sup> ma <sup>ˇ</sup> goi <sup>ˊ</sup> (heu <sup>ˇ</sup> lien <sup>ˇ</sup> goi <sup>ˊ</sup> )	同一詞彙，有相同之說法，但不同用字，不同讀法，則亦將詞條蒐入，同時加註音標，以利學習。
二	【】	日頭花【日頭絲】 ngid <sup>`</sup> teu <sup>ˇ</sup> fa <sup>ˊ</sup> 【ngid <sup>`</sup> teu <sup>ˇ</sup> xi <sup>ˊ</sup> 】	四縣腔南部六堆地區之用字及發音，如與北部不一樣時，則另用【】列出。
三	【( )】	山肚【(山肚裡)】 san <sup>ˊ</sup> du <sup>`</sup> 【(san <sup>ˊ</sup> du <sup>`</sup> li <sup>ˊ</sup> )】	四縣腔美濃地區之用語及發音，如與六堆其他地區或北部地區不同時，則以【( )】列出。
四	【/】	妹子【妹子/妹子】 moi er【moi zii /e】	饒平腔苗栗卓蘭、桃園地區之用字及發音，如與新竹地區不同時，亦另用【】列出。【/】內之/前為苗栗卓蘭音，/後為桃園音。
五	/	自家：cii ga <sup>ˊ</sup> /qid <sup>`</sup> ga <sup>ˊ</sup>	指同一詞彙因各地習慣不同，具有不同之發音者，則以“/”“分隔均收錄之。
六	—	鋁 <u>a<sup>ˊ</sup>lu mi<sup>`</sup></u>	客語中有部分詞彙直接音譯自日本話或英文，其用字之標準仍待討論，先以“—”標之，表示外來語。
七	(諺) (歇)		例句為客家諺語或歇後語(註明於句尾)
八	(山) (謠)		例句為山歌或歌謠歌詞(註明於句尾)

附件一 客語基本詞彙分類表

類別	小項目				
社會關係與行爲	親屬稱謂	人際關係	社交	性別	家庭
生物	動物	植物	微生物	生物部分	
居家生活	器具	食用品	服飾美容	器物用品	居處
自然與景觀	自然物	礦石	天文	自然現象	地理
歲時祭儀、 習俗與宗教	宗教信仰	婚喪喜慶	歲時節慶		
藝文與教育	教育	文化	文學	藝術	戲劇
人體與醫療	疾病	公共衛生	醫療用具	醫療相關單位	保健
職業與經濟	經濟	財政金融	管理	行業生產	農業
抽象概念與形容	事情	數量變化	判斷		
時空與情狀副詞	時間	空間	方位	方位改變	程度
外在活動與動作	肢體動作	頭部動作	全身動作	生理活動	
心理活動與感覺	心理活動	思維心態	心情	情緒狀態	
法律、政治與軍事	法律	政治	軍事	外交	
通訊、建設與交通	交通	網路	科技	建築物	資訊
特殊詞類	介詞	連詞	助詞	語氣詞（嘆詞）	
代詞	人稱代詞	指示代詞	疑問代詞		
數詞量詞	數詞	量詞			
事物狀態與變化	狀態改變的過程	擁有	等同關係		

類別	小項目					備註
社會關係與行爲	身分	才品	品貌			多數指涉關係性質、人際互動的描述均在此
生物						
居家生活	生活起居	飲食				
自然與景觀	氣候	形貌	性質			
歲時祭儀、習俗與宗教						
藝文與教育	音樂	繪畫	休閒娛樂	旅行	運動	
人體與醫療	身體器官	生理構造				
職業與經濟	漁業	工作	職業			
抽象概念與形容						
時空與情狀副詞	方式（情狀）					
外在活動與動作						人的外顯動作
心理活動與感覺						人的內在感知
法律、政治與軍事						
通訊、建設與交通	傳播媒體					
特殊詞類						語法功能詞
代詞						
數詞量詞						
事物狀態與變化						詳說明

說明：統整動態動詞與狀態動詞中，舉凡事、物有關的變化及狀態描述，例如—

- (1) 狀態改變的過程（成長、改變、成熟、惡化…）；
- (2) 擁有（有、屬於、包含…）；
- (3) 等同關係（是、似是、類似、相當…）

附件二 中高級與高級詞彙華語釋義（含例詞）體例範例

體例	客語詞彙	客語標音	華語詞義	詞體例說明
1. 基本	才人無貌	coiˊ nginˊ moˊ mau	有才華的人不一定有好的外表，喻人不可貌相。	
	好毋知足	hoˊ mˊ diˊ jiuˊ	已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。	註明用法（例用於貶義）
2. 一詞多義	粹嘴	cud zoi	擦拭嘴巴，引申為湮滅證據。	本義加引申義
	打巖嘴	daˊ med zoi	弄髒嘴巴，常用於比喻食物太少。例：若糖仔有恁多，正分佢恁多仔定定，打巖嘴就有。	引申義較本義常用
3. 例句 / 例詞	打宕窿	daˊ tong lungˊ	錯過、沒有交集。例：佢去若屋下，你走來吾屋下，兩儂打宕窿。	需完整語境的例句以補充華譯的不足
	梓仔	zud eˊ	瓶口的塞子。例：「盎梓仔」、「酒梓仔」。	簡單例詞
	比比	beˊ beˊ	兩者並排一齊，例：「比比坐」即指並肩坐在一起。	簡單例詞＋說明
	天狗食日	tienˊ gieuˊ siid ngidˊ	日蝕。月蝕就是「天狗食月」。	相同結構類推
	天年倒貶	tienˊ ngienˊ do bienˊ	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。俗：「天年倒貶，杌仔打牛眼」。	來源為俗諺
	摸孛	mo so	東摸西摸，做事態度緩慢拖拖拉拉的樣子，另言「摸摸孛孛」。例：你恁摸孛，事頭哪久正做得好？	近義詞，結構與用法不同
	教精人	gauˊ jinˊ nginˊ	讓人知所警惕；反義詞即「教毋會精」，教導過了仍不知醒悟，喻吃了虧仍學不乖。	反義詞
	蹦蹦	bangˊ tiauiˊ	跳腳，氣急敗壞的樣子。近義詞有「蹦蹦」、「蹦蹦跳」。例：佢聽著這兜話，譴到蹦蹦。	近義詞＋例詞

### 附件三 南、北四縣語音與詞彙差異轉換規則概述

客語基本詞彙之四縣腔編排方式，以北部四縣腔為基礎，為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項南、北四縣差異的轉換規則。另有例外者，無法一一羅列，在此僅列舉常見的差異供南北四縣交流、學習。

一、南四縣與北四縣之語音差異，可概括以下幾種類型：

1. 舌根音 (g、k、h、ng) 與零聲母搭配 -ien/-ied 音節時，南四縣多讀為 -ian/-iad，如「間」讀為 gian˧，「年」讀為 ngian˧，「賢」讀為 hian˧，「遠」讀為 ian˧，「挖」讀為 iad˧，「熱」讀為 ngiad。
2. 南四縣腔有 n、l 聲母混用之情形，但依個人實際之語言習慣變之，無一定之規律，如「老鼠」讀為 no cu˧。
3. 南四縣腔的名詞仔尾發音為 e˧，而形容詞及副詞的仔尾，則有 e˧、e˨ 兩種類型之讀音。

二、除南北四縣差異外，南四縣客語之通行區域集中在高雄、屏東地區，因涵蓋地域廣大，各地也具有其內部之語音差異：

1. 當 z-、c-、s- 搭配舌尖元音 -ii- 時，部分地區會讀為 ji-、qi-、xi-（入聲亦同），例如「神」讀為 xin˧，「駛」讀為 xi˧，「針」讀為 jim˧，「汁」讀為 jib˧，「直」讀為 qid，「食」讀為 xid。
2. 將名詞仔尾讀為「i」，如「凳仔」讀為 den i˧。

三、南四縣與北四縣口語使用習慣的詞彙差異，以下列出幾項常見的差異，學習者研讀詞彙例句時，即可參考下表自己代換：

	北四縣	南四縣	華語詞義	舉例	備註
1	當	蓋	很	當大 / 蓋大	
2	忒	核	…掉、…完	食忒 / 食核	
3	轉	歸	回	轉去 / 歸去	
4	逐	每	每…	逐個 / 每個	
5	遽遽	共快	趕緊	遽遽去 / 共快去	
6	舖娘	姐仔	老婆	討舖娘 / 討姐仔	
7	較	過	比較…	較好 / 過好	
8	盡	最	最…	盡乖 / 最乖	
9	佢兜	佢等	他們	佢兜在食飯 / 佢等在食飯	你們、我們亦同
10	敗勢	壞勢	對不起	恁敗勢 / 恁壞勢	
11	恁仔細	多謝	謝謝	頭家，恁仔細！ / 頭家，多謝！	

## 附件四 饒平腔語音差異轉換規則概述

客語基本詞彙之饒平腔編排方式，以新竹饒平腔為基礎。

饒平腔主要分布於新竹、卓蘭、桃園三大地區，各地語言使用上會有部分用字和語音上的異、同，包括有規則可轉換者和例外的情形。為便於學習者參考、使用，以下介紹幾項語音差異的轉換規則，而在資料庫中則會呈現例外、以及三地區用字不同的詞彙。倘有其他差異無法一一羅列，在此僅列舉常見者供三大地區交流、學習。

### 一、聲調差異

1. 饒平腔內部聲調差異主要在於「上聲」、「陽平」、「陽去」字。其中，桃園腔和卓蘭腔聲調系統相同，在語音轉換上較為簡單。
2. 新竹地區聲調轉換至桃園、卓蘭之大致規則如下（新竹地區→桃園卓蘭地區）：  
「陽平（不標）→ ˊ」、「陰上、陰去聲 ˋ → ˆ」、「陽去 ˋ →（不標）」。  
可參考下表。

方言點 / 調型 (調值)	調類					
	陰平	上聲	陽平	陽去	陰入	陽入
新竹	vˋ (11)	vˋ (53)	v (55)	vˋ (24)	vˋ (2)	v (5)
卓蘭	vˋ (11)	vˆ (31)	vˋ (53)	v (55)	vˋ (2)	v (5)
桃園	vˋ (11)	vˆ (31)	vˋ (53)	v (55)	vˋ (2)	v (5)

註：v 表標音結構，並非表示唇齒聲母 v。

### 二、聲母差異

1. 新竹地區的 zh-、ch-、sh- 舌葉音聲母，於桃園卓蘭地區讀為 z-、c-、s-。如桃園、卓蘭「豬」讀為 zuˋ。
2. 新竹地區的 rh- 舌葉音聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「有」讀為 iuˋ。
3. 新竹地區的 v- 聲母，於桃園地區讀為零聲母。如桃園「冤」讀為 ienˋ。

### 三、仔尾詞

新竹地區的仔尾 erˋ，轉換至桃園卓蘭之大致規律為「erˋ → eˆ」，但部分仔尾會因語言習慣而不復存在。

## 客家語拼音方案

表一：客家語聲母、韻母對照表

客家語拼音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
1	b	b	b	b	b	ㄅ	-a 巴霸	-i 埤比	-u 哺補
2	p	p	p	p	p	ㄆ	-a 划怕	-i 被備	-u 舖部
3	m	m	m	m	m	ㄇ	-a 馬麻	-i 迷米	-u 模墓
4	f	f	f	f	f	ㄈ	-a 花化	-i/-ui 非	-u 夫胡
5	v	v	v	v	v(*bb)	ㄨㄛˊ(ㄅ)	-ong 黃旺	-i/-ui 畏	-u 烏舞
6	d	d	d	d	d	ㄉ	-a 打	-i 知抵	-u 都肚
7	t	t	t	t	t	ㄊ	-a 他	-i 第提	-u 土途
8	n	n	n	n	n	ㄋ	-a 拿那	-i 尼宜	-u 奴努
9	l	l	l	l	l	ㄌ	-a 拉罈	-i 里梨	-u 鹵路
10	g	g	g	g	g	ㄍ	-a 加價	-i 居己	-u 姑古
11	k	k	k	k	k	ㄎ	-a 卡	-i 企其	-u 枯庫
12	ng	ng	ng	ng	ng	ㄍ	-a 牙雅	-o 鵝峨	-oi 外呆
13	*ng(i)	*ng(i)	*ng(i)	*ng(i)	*ng(i)	ㄍ	-ia 惹	-iu 牛扭	-iab 業
14	h	h	h	h	h	ㄏ	-a 哈暇	-i 希許	-o 耗好
15	j					ㄐ	-ia 借嗟	-iu 酒	-iab 接
16		z(i)	z(i)	z(i)	z(i)	ㄐ	-ia 借嗟	-iu 酒	-iab 接
17	q					ㄑ	-ia 謝斜	-iu 秋	-iab 妾媿
18		c(i)	c(i)	c(i)	c(i)	ㄑ	-ia 謝斜	-iu 秋	-iab 妾媿
19	x					ㄒ	-ia 邪寫	-iu 修	-iab 洩
20		s(i)	s(i)	s(i)	s(i)	ㄒ	-ia 邪寫	-iu 修	-iab 洩
21		zh*	zh*	zh*	zh*	ㄗ/ㄌ	-a 遮者	-i 紙製	-iu 周晝
22		ch*	ch*	ch*	ch*	ㄘ/ㄍ	-a 車扯	-i 癡齒	-iu 抽臭
23		sh*	sh*	sh*	sh*	ㄗ/ㄊ	-a 舍蛇	-i 屍時	-iu 收手
24		rh	rh	rh	rh	ㄗ	-a 野也	-i 衣椅	-iu 有油
25	z	z	z	z	z	ㄗ	-a 楂詐	-o 糟	-u 租祖
26	c	c	c	c	c	ㄘ	-a 差查	-o 坐	-u 粗楚

客家語拼音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
27	s	s	s	s	s	ㄊ	-a 砂儕	-o 蓑	-u 蘇素
28	*						-an 恁	-en 恩	-on 安
29					*nn		iau-么	pi-鼻	kai-孩
30	ii	ii	ii	ii	*ii	ㄊ	z-資子	c-次詞	s-私士
31	i	i	i	i	i	ㄌ	d-知帝	g-居佢	k-企其
32	e	e	e	e	e	ㄝ	m-姆	h-係	s-細
33					*ee		n-m	l-u 廖料	t-u 跳挑
34	a	a	a	a	a	ㄚ	b-爸把	m-媽罵	d-打
35	o	o	o	o	o(*oo)	ㄛ	g-哥高	s-嫂掃	d-多倒
36	u	u	u	u	u	ㄨ	d-都肚	t-涂度	f-呼腐
37	ie	ie	ie	ie	ie	ㄌㄝ	g-計解	k-契乞	*ng-蟻艾
38	eu	eu	eu	eu	eu	ㄝㄨ	ø-歐漚	d-斗鬥	h-侯候
39	ieu	ieu	ieu	ieu	ieu	ㄌㄝㄨ	g-鉤溝	k-箍扣	ng-偶藕
40	ia	ia	ia	ia	ia	ㄌㄚ	d-蹠	p-撇	ng-惹
41	ua	ua	ua	ua	ua	ㄨㄚ	g-瓜掛	k-誇	*ng-瓦
42	ai	ai	ai	ai	ai	ㄞ	z-災債	c-採猜	s-晒徙
43	iai	iai				ㄌㄞ	g-解街	rh-椰(海)	
44	uai	uai	uai	uai	uai	ㄨㄞ	g-乖怪	k-快	
45	au	au	au	au	au	ㄞ	b-包豹	p-跑刨	m-矛貌
46	iau	iau	iau	iau	iau	ㄌㄞ	ø-梛	h-曉	g-攪
47	io	io	io	io	io	ㄌㄛ	k-癩	ng-揉	h-靴
48	oi	oi	oi	oi	oi	ㄛㄌ	b-背	p-賠	m-妹
49	ioi	ioi	ioi			ㄌㄛㄌ	c-脆(海)	k-瘰(四、大)	
50	iu	iu	iu	iu	iu	ㄌㄨ	d-丟	l-流柳	g-久救
51	ui	ui	ui	ui	ui	ㄨㄌ	g-鬼貴	d-追	l-類雷
52	iui					ㄌㄨㄌ	ø 睿銳		
53	ue	ue	ue	ue	ue	ㄨㄝ	k-口		
54	iim					(ㄌ)ㄇ	z-斟枕	c-深沉	s-沈甚
55	im	im	im	im	im	ㄌㄇ	g-金	k-欵	h-歛
56	em	em	em	em	em	ㄝㄇ	z-沾	c-岑	s-森蔘

客家語拼音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
57	*iem	iem	iem	iem	iem	ㄌㄞㄣ	g-口	k-口	ng-口
58	am	am	am	am	am	ㄚㄣ	f-范凡	d-擔膽	l-藍覽
59	iam	iam	iam	iam	iam	ㄌㄚㄣ	g-兼劍	k-欠謙	ng-驗嚴
60	iin					(ㄥ)ㄣ	z-真蒸	c-秤稱	s-勝神
61	in	in	in	in	in	ㄌㄣ	b-兵併	g-斤緊	ng-人認
62	en	en	en	en	en	ㄞㄣ	ø-恩應	z-曾贈	d-丁等
63	*ien	ien	ien	ien	ien	ㄌㄢ	b-編扁	g-見捐	ng-願原
64	uen	uen	uen	uen	uen	ㄨㄞㄣ	g-耿		
65	an	an	an	an	an	ㄢ	b-班半	d-單旦	z-贊盞
66		*ian	*ian			ㄌㄢ	rh/ø-遠煙	g-見捐	ng-願原
67	uan	uan	uan	uan	uan	ㄨㄢ	g-關慣	k-款環	ng-頑玩
68	on	on	on	on	on	ㄞㄣ	ø-安鞍	g-乾干	d-端短
69	ion	ion	ion	ion	ion	ㄌㄞㄣ	q/c-吮全		
70	un	un	un	un	un	ㄨㄣ	b-本	t-屯吞	z-俊
71	iun	iun	iun	iun	iun	ㄌㄨㄣ	g-君僅	k-裙近	ng-劊
72	ang	ang	ang	ang	ang	ㄤ	ø-盎	m-猛莽	g-耕庚
73	iang	iang	iang	iang	iang	ㄌㄤ	p-平病	g-驚鏡	l-領
74	uang	uang	uang	uang	uang	ㄨㄤ	g-徑莖		
75	ong	ong	ong	ong	ong	ㄞㄥ	b-榜幫	d-當擋	l-狼浪
76	iong	iong	iong	iong	iong	ㄌㄞㄥ	b-枋放	t-暢	ng-讓娘
77	ung	ung	ung	ung	ung	ㄨㄥ	p-蜂縫	d-東董	s-雙送
78	iung	iung	iung	iung	iung	ㄌㄨㄥ	l-龍壘	g-茆拱	k-共
79		er		er		ㄞ	ø-仔		
80	iib					(ㄥ)ㄣ	z-汁執	s-溼十	
81	ib	ib	ib	ib	ib	ㄌㄣ	l-立	g-急	k-及
82	eb	eb	eb	eb	eb	ㄞㄣ	d-口〔擲〕	l-口〔呷〕	s-澀齧
83	ieb	ieb	ieb	ieb	ieb	ㄌㄞㄣ	g-口〔激〕	k-口〔掄〕	
84	ab	ab	ab	ab	ab	ㄚㄣ	d-答搭	t-塔踏	h-合盒
85	iab	iab	iab	iab	iab	ㄌㄚㄣ	t-帖墊	l-粒獵	g-挾劫
86	iid					(ㄥ)ㄣ	z-質職	c-直姪	s-食失

客家語拼音						注音符號	例字		
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安				
87	id	id	id	id	id	ㄨㄉ	b-筆必	l-力栗	t-特敵
88	ed	ed	ed	ed	ed	ㄝㄉ	b-北逼	d-德得	z-則仄
89	*ied	ied	ied	ied	ied	ㄨㄝㄉ	b-鰲	g-結蕨	ng-熱月
90	ued	ued	ued	ued	ued	ㄨㄞㄉ	g-噲		
91	ad	ad	ad	ad	ad	ㄚㄉ	m-抹襪	t-達撻	l-辣
92		*iad	*iad			ㄨㄚㄉ	rh/ø 越乙	g-結蕨	ng-熱月
93	uad	uad	uad	uad	uad	ㄨㄚㄉ	g-刮括		
94	od	od	od	od	od	ㄛㄉ	g-割葛	t-脫奪	l-捋
95	iod	iod	iod	iod	iod	ㄨㄛㄉ	j/z-嘸		
96	ud	ud	ud	ud	ud	ㄨㄉ	b-不	f-佛	m-沒歿
97	iud	iud	iud	iud	iud	ㄨㄛㄉ	k-屈		
98	ag	ag	ag	ag		ㄚㄍ	b-伯	t-糶	g-隔
99	iag	iag	iag	iag		ㄨㄚㄍ	b-壁	g-遽	k-屐
100	uag	uag	uag	uag		ㄨㄚㄍ	g-口〔書〕	k-口〔榼〕	
101	og	og	og	og		ㄛㄍ	ø-惡	b-博駁	g-各角
102	iog	iog	iog	iog		ㄨㄛㄍ	p-縛	l-略掠	ng-弱
103	ug	ug	ug	ug		ㄨㄍ	b-卜	d-篤督	g-谷穀
104	iug	iug	iug	iug		ㄨㄛㄍ	l-陸綠	k-局菊	ng-肉玉

\*bb 為有聲雙唇塞音，可用於詔安腔。

\*ng(i) 實際讀音是舌面鼻音 [ŋ]。

\*編號28本音節為零聲母。

\*詔安腔鼻化元音如「inn、ann、iann」，皆在元音後加「nn」，例：鼻 (pinn)。

\*ii 在部分詔安腔讀為 [u] 或 [i]。

\*詔安腔之「ee」實際讀音是 [ɛ]。

\*詔安腔之「o」實際音讀為 [o]；「oo」之實際音讀為 [ɔ]。

\*ngic 在詔安腔讀為 ngi。

\*ngua 四縣腔無此音。

\*( ) 括弧所標示者為該例字所適用之腔別。

\*口表示有音無字，下同。

\*ian 音節見於海陸腔rh聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。

\*[ ] 括號所標示者為非本字之參考替代用字。

\*iad 音節見於海陸腔rh聲母的字，與南四縣腔舌根音及零聲母的字。

\*zh、ch、sh、rh (虫、彳、尸、日) 用於海陸、饒平、詔安等三腔；發音時舌頭微翹，與捲舌音有別。zh、ch、sh、rh (斗、く、丁、日) 用於大埔腔。

表二：成音節輔音表

客家語拼音						注音符號	例字
編號	四縣	海陸	大埔	饒平	詔安		
1	m	m	m	m	m	ㄇ	毋
2	n	n	n	n	n	ㄋ	嚨
3	ng	ng	ng	ng		ㄋˊ	魚、五、吳、你

註：詔安腔「魚、五、吳」三字讀為「mˊ」，「你」字讀為「henˊ」。

表三：客家語拼音聲調表

調類 腔調	陰平		陽平	上聲	陰去	陽去	陰入	陽入
編號	1		2	3	4	5	6	7
例字	夫		扶	府	富	護	福	服
記憶口訣	雞		啼	早	去	賺	八	十
四縣	v´ 24	v <sup>+</sup> 33 (註 6.1)	vˇ 11	v` 31 (註 6.2)	v 55		vd` 2	vd 5
南四縣	v´ 24	v <sup>+</sup> 33	vˇ 11	v` 31	v 55		vd` 2	vd 5
海陸	v` 53		v 55	v´ 24	vˇ 11	v <sup>+</sup> 33	vd 5	vd` 2
大埔	v <sup>+</sup> 33	v´ 35 (註 6.3)	vˇ 113	v´ 31	v` 53		vd` 21	vd` 54
饒平-新竹 (註 6.4)	vˇ 11		v 55	v` 53 (註 6.5)		v´ 24	v` 2	v 5
饒平-卓蘭	vˇ 11		v` 53	v^ 31		v 55	v` 2	v 5
饒平-桃園	vˇ 11		v` 53	v^ 31		v 55	v` 2	v 5
詔安	vˇ 11		v` 53	v´ 31 (註 6.6)	v 55	vd´ 24 (註 6.7)	vd` 43 (註 6.8)	

\*註：

1. 聲調統一採右上標（客家 hag、ga ㄟ）。
2. 上聲調不分陰陽，古陽上調已歸併到去聲調。
3. v (rime)：表韻；右上角表示聲調；vd 表示入聲調；阿拉伯數字如 24、53 表示調值。
4. 未有調號者以空白表示（表示高平調 55 及高促調 5）。
5. 大埔、詔安腔入聲調下加底線，表調值之短促，如 21、54。
6. 特殊聲調：
  - 6.1 南部部分地區四縣腔之陰平調（如美濃），調值為 33，以「+」表示。
  - 6.2 四縣腔上聲 31 調為唯一下降調，故採用「、」表示，但實際調值 31 與海陸等 53 調之調值不同。
  - 6.3 大埔腔陰平聲單字調另有超陰平調，調值為 35，以「/」表示。
  - 6.4 饒平腔有些地區（如卓蘭）的陽平、上聲及去聲，分別為「v` 53」、「v´ 31」、「v 55」；另有超陰入調，其調值為 24，以「/」表示。六家地區之去聲，其調值為「v 55」。
  - 6.5 饒平腔之陰去聲併入上聲。
  - 6.6 詔安腔之陰去聲併入上聲。
  - 6.7 詔安腔 g 韻尾消失之陰入字，其調值與一般陰入調有別，為接近舒聲的 24 調，以「/」表示。
  - 6.8 詔安腔 g 韻尾消失之陽入字，其調值歸併到陽去調。

## 客語變調規則

一個音節在單獨的情況下所讀的聲調，習慣上稱為「本調」，但在兩個或兩個以上的音節連在一起讀時，音節所屬調類的調值有時會發生變化，這種現象稱為「連讀變調」。

連讀變調是聲調在語流中產生的音變現象，而且只可能發生在相連音節之間。以下是客語各腔的變調規則：

### 一、四縣腔之變調

(一) 由兩個陰平(24)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 陰平(24) → 陽平(11) + 陰平(24)。如：

「新衫」xin' sam' → xin<sup>ˇ</sup> sam'

「買新衫」mai' xin' sam' → mai<sup>ˇ</sup> xin<sup>ˇ</sup> sam'

(二) 由陰平(24)字與去聲(55)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 去聲(55) → 陽平(11) + 去聲(55)。如：

「針線」ziim' xien → ziim<sup>ˇ</sup> xien

「拿針線」na' ziim' xien → na<sup>ˇ</sup> ziim<sup>ˇ</sup> xien

(三) 由陰平(24)字與陽入(5)字構成的詞彙，讀時前字變調讀陽平(11)。

陰平(24) + 陽入(5) → 陽平(11) + 陽入(5)。如：

「音樂」im' ngog → im<sup>ˇ</sup> ngog

「聽音樂」tang' im' ngog → tang<sup>ˇ</sup> im<sup>ˇ</sup> ngog

## 二、海陸腔之變調規則

海陸客語的變調只有前字變調，沒有後字變調。其次，只有上聲與陰入的前字變調，其餘調類均不發生變調。每個詞例音標後面先標示「調型」，再以括弧標示「調值」，讀者可以擇一標示，例如：

(一) 上聲 (24) + 任何聲調 → 中平調 (33) + 任何聲調。

管理 gon<sup>ˊ</sup> (24) li<sup>ˋ</sup> (53) → gon<sup>+</sup> (33) li<sup>ˋ</sup> (53)

好心 ho<sup>ˊ</sup> (24) sim<sup>ˋ</sup> (24) → ho<sup>+</sup> (33) sim<sup>ˋ</sup> (24)

水車 shui<sup>ˊ</sup> (24) cha<sup>ˋ</sup> (24) → shui<sup>+</sup> (33) cha<sup>ˋ</sup> (24)

(二) 陰入 (5) + 任何聲調 → 陽入 (2) + 任何聲調。

竹東 zhug (5) dung<sup>ˋ</sup> (53) → zhug<sup>ˋ</sup> (2) dung<sup>ˋ</sup> (53)

鐵鎚 tied (5) chui (55) → tied<sup>ˋ</sup> (2) chui (55)

叔伯 shug (5) bag (5) → shug<sup>ˋ</sup> (2) bag (5)

## 三、大埔腔之變調規則

規則 1：陰平變調

即陰平調 (33) 後接陽平 (113)、上聲 (31)、陰入 (21) 時會變成上升的陰平 (35)

	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
範 例	肩頭	gien33 teu113	gien35 teu113
	阿嫂	a33 so31	a35 so31
	親戚	cin33 cid21	cin35 cid21

## 規則 2：陽平變調

兩個陽平調 (113) 在一起時，前字彙變成陰平 (33)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	葡萄	pu113 to113	pu33 to113
	眠床	min113 cong113	min33 cong113

## 規則 3：去聲變調

去聲 (53) 後有上聲、去聲、陰入、陽入時，變為高平調 (55)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	電火	tien53 fo31	tien fo31
	細侷	se53 lai53	se lai53
	教室	gau53 shid21	gau shid21
	四月	si53 ngied54	si ngied54

## 規則 4：重疊變調

三疊詞變化時，中間的字詞由陰平、上聲 (33、31) 變陽平 (113)；或首字詞由陰平、陽平、上聲、陽入 (33、113、31、54) 變上升的陰平 (ˊ)

範例	詞彙	調變調前之拼音、發音	變調後之拼音、發音
	靚靚靚	ziang+ ziang+ ziang+	ziangˊ ziangˇ ziang+
	醜醜醜	chiuˆ chiuˆ chiuˆ	chiuˊ chiuˇ chiuˆ
	紅紅紅	fungˇ fungˇ fungˇ	fungˊ fung+ fungˇ
	白白白	pag` pag` pag`	pagˊ pagˇ pag`

規則 5：同化現象有些詞彙受到聲母或韻尾的影響而產生變化的情形

	詞彙	變化調前之拼音、發音	變化後之拼音、發音
範 例	檳榔	bin+ longˇ	bin´ nongˇ
	燈籠	den+ lungˇ	den´ nungˇ
	幾多	giˆ do+	gidˆ do+
	隔壁	gagˆ biagˆ	gabˆ biagˆ
	刻耐	kadˆ naiˋ	kadˆ ngaiˋ

#### 四、饒平腔之變調規則

##### (一) 新竹饒平腔單音詞本調調值與調型

調名	陰平	陰上(上去合併)	陰入	陽平	陽去	陽入
調值	a11	a53	b2	a55	a24	b5
調型	aˇ	aˋ	bˋ	a	a´	b

##### (二) 新竹饒平腔雙音詞組合調值調型變化現象

雙音詞組合其語音變化分成變調與不變調兩種，變調都是前字變調而後字維持本調。

###### 1. 不變調

陰平 + 任何單音字詞 > 都不變調

陽入 + 任何單音字詞 > 都不變調

###### 2. 前字變調

(1) 陰上 + 陰平、陰上 > 由高降 a53 (aˋ) 變中平 a33 (a+)

(2) 陰上 + 陰入、陽平、陽去、陽入 > 由高降 a53 (aˋ) 變低平 a11 (aˇ)

(3) 陽平 + 陰平、陰上、陰入 > 由高平 a55 (a) 變高降 a53 (aˋ)

(4)陽平+陽平、陽去、陽入>由高平 a55 (a) 變中平 a33 (a+)

(5)陽去+陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入>由中升 a24 (a´)  
變中平 a33 (a+)

(6)陰入+陰平、陰上、陰入、陽平、陽去、陽入>由低促 b2 (b`)  
變高促 b5 (b5)

(三) 饒平腔二語素詞彙詞組變調，例詞調型組合一覽表

後字 前字	陰平	陰上	陰去	陰入	陽平	陽去	陽入
陰上	老弟	老酒	老化	老屋	老牛	老命	老實
	lo` te~/ lo+ teˇ	lo` ziu~/ lo+ ziu`	lo` fo~/ lo+ fo`	lo` vug~/ lo` vug`	lo` ngiu / lo` ngiu	lo` miang~/ lo` miang`	lo` shid / lo` shid
陰去	正身	正手	正派	正額	正門	正義	正業
	zhin` shin~/ zhin+ shinˇ	zhin` shiu~/ zhin+ shiu`	zhin` pai~/ zhin+ pai`	zhin` ngiag~/ zhin` ngiag`	zhin` mun / zhin` mun	zhin` ngi~/ zhin` ngi`	zhin` ngiab / zhin` ngiab
陰入	竹東	竹筍	竹凳	竹北	竹南	竹義	竹葉
	zhug` dung~/ zhug` dung`	zhug` sun~/ zhug` sun`	zhug` den~/ zhug` den`	zhug` bed~/ zhug` bed`	zhug` nam / zhug` nam	zhug` ngi~/ zhug` ngi`	zhug` rhiab / zhug` rhiab
陽平	頭家	頭擺	頭个	頭七	頭前	頭份	頭頁
	teu ga~/ teu` gaˇ	teu bai~/ teu` bai`	teu gai~/ teu` gai`	teu cid~/ teu` cid`	teu cien / teu+ cien	teu fun~/ teu+ fun`	teu rhiab / teu+ rhiab
陽去	電車	電火	電線	電筆	電球	電視	電鑊
	tien` cha~/ tien+ chaˇ	tien` fo~/ tien+ fo`	tien` sien~/ tien+ sien`	tien` bid~/ tien+ bid`	tien` kiu / tien+ kiu	tien` shi~/ tien+ shi`	tien` vog / tien+ vog

※詞彙變調規則：僅前字變調而後字不變調。lo` te~/lo+ teˇ，斜線前為本調，斜線後為變調

## 五、詔安腔之變調規則

### (一) 前字變調

一般而言，客語詞彙連讀變調的原則，是詞彙的最後一個字保留本調，前面的字會有規則性的變調現象。詔安腔客語有六個本調，在二字詞連讀之後，上聲、陰入、陽平及去聲均有變調的現象；變調的情形列表如下：

調類	代碼	本調 調值(調型)	變調 調值	例詞	
陰平	1	11(ˊ)			
上聲	2	31(ˊ)	11/55	「起」風【ki31】>【ki11 fung11】	
				「火」爐【foo31】>【foo11 lu53】	
				「粉」筆【fun31】>【fun11 bid24】	
				「老」鼠【loo31】>【loo55 chi31】	
				「韭」菜【giu31】>【giu55 coi31】	
「老」虎【loo31】>【loo55 fu31】					
陰入	-b、-d	4	<u>24</u> (ˊ)	<u>5</u>	「接」受【ziab24】>【ziab5 shiu55】 「北」風【bed24】>【bed5 fung11】
	-∅	4	24(ˊ)	55	「竹」筍【zhu24】>【zhu55 sun31】 「壁」角【bia24】>【bia55 goo24】
陽平	5	53(ˊ)	33	「蓮」花【lien53】>【lien33 fa11】 「年」底【neen53】>【neen33 de31】 「肥」肉【pui53】>【pui33 ngiu24】	
去聲	7	55( )	33	「認」真【ngin55】>【ngin33 zhin11】 「重」要【chung55】>【chung33 rhioo31】 「利」便【li55】>【li33 pien55】	
陽入 -b、-d	8	<u>43</u> (ˊ)	<u>3</u>	「納」稅【nab43】>【nab3 fe31】 「食」飯【shied43】>【shied3 pon55】	

1. 說明：

- (1) 「上聲調」變調後讀同「陰平調」的 11，若後接上聲調的字，則變調讀同去聲調的 55。

(2)-b、-d 韻尾的「陰入調」變調後調值讀 5，-g 韻尾消失後的「陰入調」變調後調值讀 55。

(3)「陽平調」和「去聲調」變調後皆讀新的調值 33。

(4)-b、-d 韻尾的「陽入調」變調後調值讀 3。

詔安客語連讀變調詞例如下：

2 + 1 起風【ki31 fung11】→【ki11 fung11】

手巾【shiu31 gun11】→【shiu11 gun11】

點心【deem31 sim11】→【deem11 sim11】

2 + 2 老鼠【loo31 chi31】→【loo55 chi31】

韭菜【giu31 coi31】→【giu55 coi31】

老虎【loo31 fu31】→【loo55 fu31】

2 + 4 粉筆【fun31 bid24】→【fun11 bid24】

炒肉【cau31 ngiu24】→【cau11 ngiu24】

手甲【shiu31 gab24】→【shiu11 gab24】

2 + 5 火爐【foo31 lu53】→【foo11 lu53】

粉腸【fun31 chong53】→【fun11 chong53】

草魚【coo31 m53】→【coo11 m53】

2 + 7 水利【fi31 li55】→【fi11 li55】

土地【tu31 ti55】→【tu11 ti55】

起義【ki31 ngi55】→【ki11 ngi55】

2 + 8 九月【giu31 ngied43】→【giu11 ngied43】

好食【hoo31 shied43】→【hoo11 shied43】

煮食【zhi31 shied43】→【zhi11 shied43】

4 + 1 八仙【beed24 sien11】→【beed5 sien11】

國家【gud24 ga11】→【gud5 ga11】

北風【bed24 fung11】→【bed5 fung11】

4 + 2 鐵鎖【teed24 soo31】→【teed5 soo31】

竹筍【zhu24 sun31】→【zhu55 sun31】

織女【zhid24 ngi31】→【zhid5 ngi31】

- 4 + 4 接骨【ziab24 gud24】→【ziab5 gud24】  
 一帖【rhid24 teeb24】→【rhid5 teeb24】  
 血壓【fied24 ab24】→【fied5 ab24】
- 4 + 5 鐵橋【teed24 kioo53】→【teed5 kioo53】  
 腳蹄【gioo24 te53】→【gioo55 te53】  
 日頭【ngid24 teu53】→【ngid5 teu53】
- 4 + 7 失敗【shid24 pai55】→【shid5 pai55】  
 識字【shid24 cu55】→【shid5 cu55】  
 得罪【ded24 cui55】→【ded5 cui55】
- 4 + 8 出力【chid24 lid43】→【chid5 lid43】  
 日曆【ngid24 led43】→【ngid5 led43】  
 出業【chid24 ngiab43】→【chid5 ngiab43】
- 5 + 1 蓮花【lien53 fall1】→【lien33 fall1】  
 梅花【moi53 fall1】→【moi33 fall1】  
 南風【nam53 fung11】→【nam33 fung11】
- 5 + 2 朋友【pen53 rhiu31】→【pen33 rhiu31】  
 泥粉【ni53 fun31】→【ni33 fun31】  
 年底【neen53 de31】→【neen33 de31】
- 5 + 4 團結【ton53 gied24】→【ton33 gied24】  
 橫屋【bbang53 bbu24】→【bbang33 bbu24】  
 肥肉【pui53 ngiu24】→【pui33 ngiu24】
- 5 + 5 楊桃【rhiong53 too53】→【rhiong33 too53】  
 前途【cien53 tu53】→【cien33 tu53】  
 牛郎【ngiu53 long53】→【ngiu33 long53】
- 5 + 7 來寮【loi53 leeu55】→【loi33 leeu55】  
 肥料【pui53 leeu55】→【pui33 leeu55】  
 榕樹【rhiung53 shi55】→【rhiung33 shi55】
- 5 + 8 寒熱【hon53 ngied43】→【hon33 ngied43】  
 南極【nam53 kid43】→【nam33 kid43】  
 行業【hong53 ngiab43】→【hong33 ngiab43】

- 7 + 1 耐心【nai55 sim11】→【nai33 sim11】  
 舊衫【kiu55 sam11】→【kiu33 sam11】  
 樹下【shi55 hal1】→【shi33 hal1】
- 7 + 2 道理【too55 li31】→【too33 li31】  
 落雨【loo55 bbu31】→【loo33 bbu31】  
 字典【cu55 deen31】→【cu33 deen31】
- 7 + 4 辦法【peen55 fad24】→【peen33 fad24】  
 第六【ti55 liu24】→【ti33 liu24】  
 尿急【neeu55 gib24】→【neeu33 gib24】
- 7 + 5 豆油【teu55 rhiu53】→【teu33 rhiu53】  
 地形【ti55 hin53】→【ti33 hin53】  
 電鈴【teen55 len53】→【teen33 len53】
- 7 + 7 物件【mi55 kien55】→【mi33 kien55】  
 電視【teen55 shi55】→【teen33 shi55】  
 自在【cu55 cai55】→【cu33 cai55】
- 7 + 8 動物【tung55 bbud43】→【tung33 bbud43】  
 盡力【cin55 lid43】→【cin33 lid43】  
 鬧熱【nau55 ngied43】→【nau33 ngied43】
- 8 + 1 熱心【ngied43 sim11】→【ngied3 sim11】  
 月尾【ngied43 mui11】→【ngied3 mui11】  
 立春【lib43 chin11】→【lib3 chin11】
- 8 + 2 十五【shib43 m31】→【shib3 m31】  
 食補【shied43 bu31】→【shied3 bu31】  
 納稅【nab43 fe31】→【nab3 fe31】
- 8 + 4 合作【hab43 zoo24】→【hab3 zoo24】  
 直接【chid43 giab24】→【chid3 giab24】  
 及格【kib43 ga24】→【kib3 ga24】
- 8 + 5 熱情【ngied43 cin53】→【ngied3 cin53】  
 入門【ngib43 mun53】→【ngib3 mun53】  
 食茶【shied43 ca53】→【shied3 ca53】

8 + 7 協會 【hiab43 fui55】→【hiab3 fui55】

實在 【shid43 cai55】→【shid3 cai55】

洩漏 【siab43 leu55】→【siab3 leu55】

8 + 8 月曆 【ngied43 led43】→【ngied3 led43】

特別 【ted43 ped43】→【ted3 ped43】

十盒 【shib43 hab43】→【shib3 hab43】

2. 詔安客語二字組重疊詞 (AA) 的連讀變調與上述非重疊詞 (AB) 不同,除了入聲調以外,凡相同調類的重疊詞,前字皆變調讀 55 調值,詞例如下:

(1) 冷冷 【len11 len11】→【len55 len11】

(2) 苦苦 【ku31 ku31】→【ku55 ku31】

(3) 紅紅 【fung53 fung53】→【fung55 fung53】

3. 三字組的連讀變調與二字組的變調方式相同,前二字變調最後一字不變調,例如:「剪頭毛」一詞,原本的單字調為【zien31 teu53 m11】,而連讀變調後讀為【zien11 teu33 m11】,前二字變調最後一字不變調。詞例如下:

(1) 滾水罐 【gun31 fi31 guan31】> 滾水罐 【gun55 fi55 guan31】

(2) 田頭家 【teen53 teu53 gall】> 田頭家 【teen33 teu33 gall】

(3) 菜頭板 【coi31 teu53 ban31】> 菜頭板 【coi11 teu33 ban31】

4. 三字組的重疊詞 (AAA) 有多種變調方式,例如:「紅紅紅」連讀後變調為【fung55 fung33 fung53】、「苦苦苦」連讀後變調為【ku55 ku55 ku31】。

5. 另有少數連讀變調的特例與上述變調的方式不同,例如:語氣詞會有「後字變調」的情形,有些借用其他方言或特殊的口語習慣,而會有不同的變調現象,特予敘明。

## (二) 後字變調

有一些詞彙有別於一般變調規則，而是第一個字保留本調，後面的字有變調現象，此一變調現象稱之為「後字變調」。茲舉例如下表：

客語詞彙	本調 (調值)	連讀變調 (調值)	國語
你人	hen` ngin` ( 53 )	hen` ngin+ ( 33 )	你們
佢人	ngai` ngin` ( 53 )	ngai` ngin+ ( 33 )	我們
佢人	gui` ngin` ( 53 )	gui` ngin+ ( 33 )	他們
偲人	eenˇ ngin` ( 53 )	eenˇ ngin+ ( 33 )	我們
好無	hoo^ mo` ( 53 )	hoo^ moˇ ( 11 )	好嗎
有無	rhiuˇ mo` ( 53 )	rhiuˇ moˇ ( 11 )	有沒有
入來	ngib` loi` ( 53 )	ngib` loiˇ ( 11 )	進來
落來	loo loi` ( 53 )	loo loiˇ ( 11 )	下來

## 高級目次

十、社會關係與行為.....	39
十一、時空與情狀副詞.....	115
十二、特殊詞類.....	123
十三、通訊、建設與交通.....	127
十四、歲時祭儀、習俗與宗教.....	131
十五、數詞量詞.....	147
十六、職業與經濟.....	151
十七、藝文與教育.....	167
客語索引.....	170
華語索引.....	216

# 十、社會關係與行為



10-1

阿 婆 官  
a+ po<sup>ˇ</sup> guan+

做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。

10-2

齟 齟 齟 齟  
ind<sup>ˋ</sup> ind<sup>ˋ</sup> und<sup>ˋ</sup> und<sup>ˋ</sup>

指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。例如：你係愛講斯遽兜講，毋好齟齟齟齟。

10-3

阿 鵲 教 烏 鷄  
a+ siag<sup>ˆ</sup> gau+ vu+ liau<sup>ˇ</sup>

諷刺學無專精而開業授徒的人。例如：阿鵲教烏鷄，教到跳啊跳。

10-4

鴨 嫲 絡 食  
ab<sup>ˆ</sup> ma<sup>ˇ</sup> log<sup>ˆ</sup> shid<sup>ˋ</sup>  
毋 知 坑 窮  
m<sup>ˇ</sup> di+ kang+ kiung<sup>ˇ</sup>

得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭的意思。

10-5

矮 凳 徑 死 人  
e<sup>ˆ</sup> den<sup>ˋ</sup> gang<sup>ˋ</sup> si<sup>ˆ</sup> ngin<sup>ˇ</sup>

矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。

10-6

矮 佢 隣  
e<sup>ˆ</sup> dud<sup>ˆ</sup> lin<sup>ˆ</sup>

矮子（蔑）。例如：毋好罵佢矮佢隣，佢斯係一間公司个董事長你敢知？

10-7

恁 豺  
an<sup>ˆ</sup> sai<sup>ˇ</sup>

像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。例如：毋識看過恁豺个人，講著食斯走第一。

10-8

盎 零  
ang<sup>ˋ</sup> nang<sup>ˋ</sup>

形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死盎零」。例如：這個人實在還盎零，任教都毋會分醒。

10-9

詢 到 贏  
au<sup>ˋ</sup> do<sup>ˋ</sup> rhang<sup>ˇ</sup>

強辯。

10-10

把 門 風  
ba<sup>˧</sup> mun<sup>˧</sup> fung<sup>+</sup>

光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。

10-11

巴 掌 生 毛  
ba<sup>+</sup> zhong<sup>˧</sup> sang<sup>+</sup> mo<sup>+</sup>

老手，比喻熟練的意思。

10-12

背 家 濟 个  
ba<sup>˧</sup> ga<sup>+</sup> zi<sup>˧</sup> gai<sup>+</sup>

靠討飯、要錢過活的人，亦稱為乞丐。

10-13

背 鑊  
ba<sup>˧</sup> vog<sup>˧</sup>

形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了。（具貶義）例如：笑人背鑊已無家教。

10-14

百 家 貓  
bag<sup>˧</sup> ga<sup>+</sup> ngiau<sup>˧</sup>

比喻愛串門子的人。例如：這個人百家貓个樣，寮到半夜還毋知好轉。

10-15

伯 公 生 鬚  
bag<sup>˧</sup> gung<sup>+</sup> sang<sup>+</sup> si<sup>+</sup>

形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）例如：佢在這位做事十外年，堵著事情斯像伯公生鬚个樣，毋會緊張。

10-16

半 精 毋 戇  
ban<sup>˧</sup> zin<sup>+</sup> m<sup>˧</sup> ngong<sup>˧</sup>

罵人言行無知不正經。例如：毋好恁泥有也講無也講，半精毋戇會分人笑。

10-17

半 頭 青  
ban<sup>˧</sup> teu<sup>˧</sup> ciang<sup>+</sup>

指未成熟的青澀少年。

10-18

半 份 婿 郎  
ban<sup>˧</sup> fun<sup>˧</sup> se<sup>˧</sup> long<sup>˧</sup>  
半 份 子  
ban<sup>˧</sup> fun<sup>˧</sup> zii<sup>˧</sup>

女婿等於半個兒子，表示都是一家人。

- 10-19      半      釐      命  
ban`      li`      miang`      薄命之人。
- 
- 10-20      半      桶      水  
ban`      tung^      shui^      喻學藝不精專，一知半解的人。例如：學逐樣手藝都愛認真學到會，若係學到半桶水斯無採工咧。
- 
- 10-21      砰      砰      滾  
bong`      bong`      gun^      形容人生氣發飆的樣子。例如：這後生人動啊著斯砰砰滾，面臭臭看起來實在當得人惱。
- 
- 10-22      擲      東      籬  
            dung+      li`  
補      西      壁  
bu^      si+      biag^      猶言「剝肉補瘡」，或喻經濟拮据。例如：阿明屋家匱，愛用著錢該下輒輒愛擲東籬補西壁。
- 
- 10-23      擲      縫  
            bang+      pung`      抽空。例如：厥店項生理恁好，愛擲縫來食下飯都無恁該。
- 
- 10-24      擲      衫      尾  
            bang+      sam+      mui+      喻跟隨人後。例如：你去臺北，使得分佢擲衫尾無？
- 
- 10-25      憑      壁  
            ben`      biag^  
毋      知      壁      轉  
m`      di+      biag^      zhon`      喻倚勢過度，不知進退。
- 
- 10-26      驚      腳      趔      出      來  
bied^      giog^      so`      chud^      loi`      喻露出馬腳。
- 
- 10-27      變      面  
            bien`      mien`      翻臉。例如：佢斯無好分人講哦，動啊著斯變面。

- 10-28 放 火 燒 屋  
biong` fo^ sheu+ vug^ 用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小  
逐 老 鼠 題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。  
giug^ lo` chu^
- 
- 10-29 放 月 鴿  
biong` ngied` gab^ 放鴿子。
- 
- \* 10-31 發 大 冷  
bud^ tai` lang` 罵人沒擔當。例如：發大冷个，自  
家个爺衰破病毋照顧，還敢去花天  
酒地。
- 
- 10-32 發 大 脹  
bud^ tai` zhong` 詛咒人家肚子發脹而死。
- 
- 10-33 發 瘟  
bud^ vun+ 詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。
- 
- 10-34 發 脹 鬼  
bud^ zhong` gui^ 原意為得浮腫病的人，後常用於詛  
咒。例如：驚鬼堵著鬼，今晡日去  
農會換肥料，辦手續个時節偏偏堵  
著該個發脹鬼。
- 
- 10-35 背 囊 揸 砧 枋  
boi` nong~ ba~ zem+ biong+ 背上背著砧板被人剝，比喻被人責  
罵。例如：自家恁好做，這下背囊  
揸砧枋斯莫怨怪別人！
- 
- 10-36 幫 襯  
bong+ cen` 幫忙；陪襯；捧場。例如：做事有人  
幫襯，會較輕鬆。例如：紅花若有綠  
葉幫襯，斯會較靚。例如：生理愛有  
人氣來幫襯，正會鬧熱、賺錢。
- 
- 10-37 幫 人 食  
bong+ ngin~ shid` 搭伙。例如：佢做學生該下，在臺  
北幫人食。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-38 斧頭削自家  
bu<sup>^</sup> teu<sup>ˇ</sup> siog<sup>^</sup> ci+ ga+  
个柄毋著  
gai+ biang<sup>`</sup> m<sup>ˇ</sup> do<sup>^</sup> 斧頭雖然很利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情不是自己可以去做的。
- 
- 10-39 畚箕承尿  
bun<sup>`</sup> gi+ shin<sup>ˇ</sup> ngiau<sup>^</sup> 用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）
- 
- 10-40 分人戳  
bun+ ngin<sup>ˇ</sup> cog<sup>^</sup> 罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。例如：生理人毋好做到恁絕，無斯會分人戳哦。
- 
- 10-41 分人刻  
bun+ ngin<sup>ˇ</sup> kad<sup>^</sup> 喻被人責罵、教訓。例如：佢毋知做毋著麼个，緊分人刻。
- 
- 10-42 扯人面皮  
cha<sup>^</sup> ngin<sup>ˇ</sup> mien<sup>`</sup> pi<sup>ˇ</sup> 不給人面子，傷人自尊。
- 
- 10-43 扯衫裾補背囊  
cha<sup>^</sup> sam+ gi<sup>`</sup> bu<sup>^</sup> boi<sup>`</sup> nong<sup>ˇ</sup> 撕下衣襟上的布補背後的大洞，喻徒勞無功。
- 
- 10-44 插花  
cab<sup>^</sup> fa+ 賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。
- 
- \* 10-46 賤骨頭  
cien<sup>`</sup> gud<sup>^</sup> teu<sup>ˇ</sup> 形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。
- 
- 10-47 劊人  
can<sup>^</sup> ngin<sup>ˇ</sup> 手指著人大聲責罵。例如：毋較認真兜做，等一下頭家又愛劊人哩啲。
- 
- 10-48 躁光狗  
cau<sup>`</sup> gong+ giu<sup>^</sup> 過動兒；喻擾人清夢的人。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-49 躁 光 蟲  
cau` gong+ chung` 喻起得早的小孩，也指焦躁不安、過動的小孩。
- 
- 10-50 痴 痴  
che+ che+ 行為放蕩不檢、三八的樣子。例如：莫恁泥痴痴好無？較正經兜！
- 
- 10-51 賊 惡 過 人  
ced` og^ go` ngin` 做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。
- 
- 10-52 賊 過 門 門  
ced` go` con+ mun` 事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事。例如：賊過門門，來毋掣咧。
- 
- 10-53 癡 哥  
(癡 哥 泼 泼)  
(chi+ go+ bad` bad`) 男子好女色。
- 
- 10-54 癡 哥 伯  
chi+ go+ bag^ 痴漢。
- 
- 10-55 剛 人 喊 救 命  
chi` ngin` hem+ giu` miang` 喻惡人先告狀。
- 
- 10-56 直 腸 直 肚  
chid` chong` chid` du^ 指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。例如：厥個性直腸直肚，同麼人都合得著。
- 
- 10-57 直 白  
chid` ped` 直截了當。例如：搭信，毋當自家去較直白。
- 
- 10-58 直 擻  
chid` du+ 率性而為的態度。例如：阿明該人直擻，下把無上無下，莫同佢忒計較。

10-59

逞 後 生  
chin<sup>^</sup> heu<sup>`</sup> sang<sup>+</sup>

自以為年輕而放肆。例如：洗頭那毛愛吹燥來，毋好逞後生，等你老該下斯知咧。

10-60

座 食 莫 座 爽  
co<sup>`</sup> shid<sup>`</sup> mog<sup>`</sup> co<sup>`</sup> song<sup>^</sup>

寧可吃掉，不要浪費。例如：座食莫座爽，桌項伸个菜食得个，拿轉去食。

10-61

座 大 份  
co<sup>`</sup> tai<sup>`</sup> fun<sup>`</sup>

占著、選擇大的那一份。例如：這兩兄弟分財產，阿哥講愛座大份，兩儕冤家泌背。

10-62

座 定 敗  
co<sup>`</sup> tin<sup>`</sup> pai<sup>`</sup>

孤注一擲、豁出去了。例如：這擺佢座定敗，逐項都報名參加，若係過無得獎斯準備收山。

10-63

草 螞 撩 雞 公  
co<sup>^</sup> mag<sup>^</sup> liau<sup>ˇ</sup> gie<sup>+</sup> gung<sup>+</sup>

蚱螞戲弄公雞，只有被雞吃的份，喻自不量力。

10-64

坐 船 望 船 走  
co<sup>+</sup> shon<sup>ˇ</sup> mong<sup>`</sup> shon<sup>ˇ</sup> zeu<sup>^</sup>

坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的。例如：人講「坐船望船走」，係講應著人這頭路來，大家斯愛同心將活動辦成功。

10-65

撮 假  
cod<sup>^</sup> ga<sup>^</sup>

以虛假騙人或粗陋敷衍。例如：飯店替人辦酒席，定著毋好忒撮假，若無，一擺人都驚著哩啲。

10-66

撮 眼 花  
cod<sup>^</sup> ngien<sup>^</sup> fa<sup>+</sup>

乘人不備時動手腳。例如：賭徼場會撮眼花，毋好去同佢賭。

10-67

鑿 空 鬥 樺  
cog<sup>`</sup> kung<sup>+</sup> deu<sup>`</sup> sun<sup>^</sup>  
(鬥 空 鬥 樺)  
(deu<sup>`</sup> kung<sup>+</sup> deu<sup>`</sup> sun<sup>^</sup>)

喻相互勾結、狼狽為奸。例如：厥兩儕長在鑿空鬥樺害人，總有一日會分人捉去坐圖。

10-68 菜籃揸水 菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功。  
coi` lam` kai+ shui^

10-69 財多勢大 有錢有勢。  
cai` do+ shi` tai`

10-70 賺皮疾 平白受到皮肉之痛。  
con` pi` cid`

10-71 賺衰 好心沒好報。例如：好心同你搵手還分你嫌，正經係賺衰。  
con`/tan` soi+

10-72 撞差路 走錯路。例如：阿珠仰佢久還言到？敢係撞差路咧？  
cong` ca+ lu`

10-73 估杖顛倒撐 手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻長者或地位高反為年輕者或地位低者服務。  
gu` chong^ dien+ do` cang`

10-74 長病無孝子 父母親長期臥病，再孝順的兒女，也無法長時間照顧，難免會厭煩、怠慢。近義詞為「久病無孝子」。  
chong` piang` mo` hau` zii^

10-75 長山賣鴨卵 是一句流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。例如：講著該阿水伯，幾下年前就轉去長山賣鴨卵咧。  
chong` san+ mai` ab^ lon^

10-76 長山目鏡 喻每人的眼光不一樣。  
chong` san+ mug^ giang`  
各人合  
gog^ ngin` gag^

10-77	長 chong <sup>ˇ</sup>	屎 shi <sup>`</sup>	脍 vud <sup>^</sup>	指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。例如：阿火伯實在長屎脍，限勢吾屋家事頭恁多，佢還在該寮到毋知走。	
10-78	抽 chiu <sup>+</sup>	猴 heu <sup>ˇ</sup>	筋 gin <sup>+</sup>	找做錯事的人算帳。例如：這個店員个態度已毋好，等經理來，正同佢抽猴筋。	
10-79	出 chud <sup>^</sup>	差 ca <sup>+</sup>	世 she <sup>`</sup>	生不逢時，罵人出錯世，投錯胎，很糟糕之意。例如：出差世斯愛煞猛做，正會改變自家个命運。例如：還出差世！仰脣食去恁醉，毋知食撇幾多罐高粱！	
10-80	出 chud <sup>^</sup>	空 kung <sup>+</sup>		走出去，比喻出外見世面。例如：歸日毋出空，罔命係無？例如：毋識出空係無？問麼个都毋知。	
10-81	刺 ciug <sup>^</sup>	著 do <sup>^</sup>	人 ngin <sup>ˇ</sup>	冒犯了別人。例如：你毋好濫糝講話，正毋會刺著人。	
10-82	打 da <sup>^</sup>	吭 ang <sup>`</sup>	咕 gu <sup>+</sup>	逗嬰兒發出聲響。「吭咕」是嬰兒學語聲。	
10-83	打 da <sup>^</sup>	跛 bai <sup>ˇ</sup>	腳 giog <sup>^</sup>	雞 gie <sup>+</sup>	欺負弱小，打落水狗。例如：你生來人高馬大，專門欺負細人，打跛腳雞，算麼个好漢？
10-84	打 da <sup>^</sup>	粗 cu <sup>+</sup>		謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。例如：細人打粗又肯食，所以生來當砸礮。	

10-85

打 頓 屈  
da<sup>^</sup> dun<sup>`</sup> kud<sup>`</sup>

小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。例如：老弟打頓屈，一個人面臭臭坐在廳下，毋聲毋氣。

10-86

打 落  
da<sup>^</sup> log<sup>`</sup>

輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。

10-87

打 卯 見 黃  
da<sup>^</sup> lon<sup>^</sup> gien<sup>`</sup> vong<sup>ˇ</sup>

要求馬上見效，立竿見影，喻做事只求速度，不按步驟。例如：做麼个事情都共樣，係想愛打卯見黃，毋當定來做。

10-88

打 若 所 費  
da<sup>^</sup> ngia+ so<sup>^</sup> fui<sup>`</sup>

讓你破費了。例如：恁敗勢，做細生日也還打若所費。

10-89

打 白 行  
da<sup>^</sup> pag<sup>`</sup> hang<sup>ˇ</sup>

白走一趟。例如：石灰揆路，打白行。（諺）

10-90

打 冇 嘴  
da<sup>^</sup> pang<sup>`</sup> zhoi<sup>`</sup>

隨口說大話而無實際行動。例如：打冇嘴佢係專門个，你哪有恁多閒時間好插佢！

10-91

打 蛇 對 七 寸  
da<sup>^</sup> sha<sup>ˇ</sup> dui<sup>`</sup> cid<sup>^</sup> cun<sup>`</sup>

打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點。例如：人講打蛇對七寸，這官司愛贏斯愛先抓捉著重要个證據，若無講較多乜無效。

10-92

打 撞 窿  
da<sup>^</sup> cong<sup>`</sup> lung<sup>ˇ</sup>

錯過、沒有交集。例如：佢去若屋家，你走來吾屋家，兩儕打撞窿。

- \* 10-95 打 狗 冇  
da<sup>^</sup> giu<sup>^</sup> pang<sup>`</sup>  
不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。例如：細人毋知意思跔先生打狗冇，還係跔來已像。例如：莫聽佢講去口涎波潑已會个樣，打狗冇忒等，佢哪識去做過！
- 
- 10-96 打 屁 安 狗 心  
da<sup>^</sup> pi<sup>`</sup> on+ giu<sup>^</sup> sim+  
原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。例如：這兜政策對老百姓全無好處，使得講係打屁安狗心。
- 
- 10-97 落 埕  
dab<sup>`</sup> de<sup>`</sup>  
不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面。亦可說「落落埕埕」。例如：做事情手腳較遽兜，毋好恁落埕，已得人惱。
- 
- 10-98 答 識 人  
dab<sup>^</sup> shid<sup>^</sup> ngin<sup>ˇ</sup>  
與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。
- 
- 10-99 答 識 人 禮  
dab<sup>^</sup> shid<sup>^</sup> ngin<sup>ˇ</sup> li+  
情誼之間的酬答禮儀。
- 
- 10-100 帶 壞 帶 樣  
dai<sup>`</sup> fai<sup>`</sup> dai<sup>`</sup> rhong<sup>`</sup>  
(帶 壞 樣)  
(dai<sup>`</sup> fai<sup>`</sup> rhong<sup>`</sup>)  
指破壞成例，作不良示範。例如：做阿哥个莫帶壞帶樣，老弟老妹會學。
- 
- 10-101 帶 監 帶 監  
dai<sup>`</sup> gam+ dai<sup>`</sup> gam+  
把東西給人或要人做事（採半逼迫方式）。
- 
- 10-102 帶 毋 落 窟  
dai<sup>`</sup> m<sup>ˇ</sup> log<sup>`</sup> kud<sup>^</sup>  
指死時帶不進墓穴裡。例如：錢罇使斯好，賺恁多乜帶毋落窟。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-103 擔 竿 無 齧  
dam` gon+ mo` ngad^ 扁擔兩頭若無溝槽，挑起東西時就很難同時顧到兩邊，喻顧此失彼。例如：日時頭要上班，暗晡頭又愛打夜學，擔竿無齧，實在無閒。
- 10-104 膽 大 大  
dam^ tai` tai` 用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。例如：毋使驚毋使驚，膽大大，做公做太。
- 10-105 譚 哆  
dam` de` 閒聊，漫無主題隨意的聊天。例如：今晡日毋使上班係無？仰脣還在這譚哆？例如：臨暗較涼，隔壁鄰舍會在禾埕項譚哆。
- 10-106 單 頭 話  
dan+ teu` fa` 單方面的話，片面之詞。
- 10-107 單 人 獨 馬  
dan+ ngin` tug` ma+ 比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。
- 10-108 頂 頂 確 確  
dang^ dang^ doi` doi` 指說話、做事顛三倒四或遺忘。例如：佢這下記才毋好，講話翻去翻轉，頂頂確確。例如：佢酒食去醉摸摸，講話翻去翻轉，頂頂確確。
- 10-109 頂 確  
dang^ doi` 以言語作弄他人。原是說頂起杵確不讓它實地貼近白，就是讓它「無貼確」。例如：莫緊頂確佢，佢係講笑毋得個人。
- 10-110 喋  
de+ 誇言。例如：厥該個人已好喋，做毋著个事情又緊講。
- 10-111 喋 喋 滾  
de+ de+ gun^ 不斷誇言。例如：佢長在喋喋滾，講佢全世界奈透透。

10-112	鬥 到 角 斃 deu` do` gog^ lud^	牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。例如：這兩儕當好鬥，逐擺都鬥到角斃，實在無結煞。
10-113	鬥 搭 deu` dab^	搭配得當、有默契。例如：該兩兄弟做事一等鬥搭，無人比得。
10-114	鬥 腳 deu` giog^	補足人數。例如：厥等愛打麻雀，這下少一腳，你來鬥腳好無？
10-115	知 差 di+ ca+	知道錯了，有後悔的意思。例如：這下正知差，還毋會忒慢。
10-116	知 衰 di+ soi+	知道自己的劣勢處境。例如：人無愛揸你，你斯愛知衰。
10-117	知 上 知 下 di+ shong` di+ ha`	知道為人處事的禮節。
10-118	吊 尾 錘 diau` mui+ chui`	指排行最小的兒子。
10-119	屌 射 diau^ sha`	責罵。例如：仰脣做都分人屌射，將就莫做好咧。
10-120	刁 古 董 diau+ gu^ dung^	故意作弄人。例如：莫恁會刁古董，放佢過啦！
10-121	跌 陣 died^ chin`	脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。例如：寮一下，等跌陣个人到正共下行。

- 10-122 張 鬼  
diong+ gui<sup>^</sup> 以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。例如：這細人當會張鬼，莫分佢畚！
- 
- 10-123 張 張 掣 掣  
diong+ diong+ ched<sup>^</sup> ched<sup>^</sup>  
(抽 抽 掣 掣)  
(chiu+ chiu+ ched<sup>^</sup> ched<sup>^</sup>) 撒嬌、使性子，以時而要時而不要的方式向人求取。例如：喊佢去買一下豆油，佢張張掣掣毋肯去。
- 
- 10-124 倒 去 倒 轉  
do` ki` do` zhon<sup>^</sup> 來來回回做重複的事情。例如：你仰脣倒去倒轉？敢係毋記得麼个東西係無？
- 
- 10-125 倒 頭 嫫  
do` teu<sup>ˇ</sup> ma<sup>ˇ</sup> 因離婚或其他因素搬離而再返回的女子，常用於貶義。
- 
- 10-126 倒 樹 摘 牛 眼  
do<sup>^</sup> shu` zag<sup>^</sup> ngiu<sup>ˇ</sup> ngien<sup>^</sup> 為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵。
- 
- 10-127 多 子 多 衍 牽  
do+ zii<sup>^</sup> do+ rhen+ kien+ 子女生得多，煩惱也就相對較多。
- 
- 10-128 多 子 餓 死 爺  
do+ zii<sup>^</sup> ngo` si<sup>^</sup> rha<sup>ˇ</sup> 子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。
- 
- 10-129 當 樑  
dong` liong<sup>ˇ</sup> 幹練有擔當。例如：有恁當樑个總經理，難怪董事長翹腳得。
- 
- 10-130 當 肯 行  
dong+ hen<sup>^</sup> hang<sup>ˇ</sup> 以一個人願意走路為他人服務，形容人很勤快不推拖。例如：這里長人喊斯當肯行，難怪連任恁多屆。
- 
- 10-131 當 食 人  
dong+ shid` ngin<sup>ˇ</sup> 喻非常愛占人便宜，騙人圖利。例如：該間店个頭家當食人，莫去同佢交關。

- 10-132 肚 飽 目 歪  
du<sup>^</sup> bau<sup>^</sup> mug<sup>^</sup> vai<sup>+</sup> 吃碗內看碗外，喻貪心不足。
- 
- 10-133 堵 堵 撐 撐  
du<sup>ˇ</sup> du<sup>ˇ</sup> cang<sup>`</sup> cang<sup>`</sup> 形容愛頂嘴、唱反調。例如：佢長在斯對爺哀堵堵撐撐，一屑都無好望。
- 
- 10-134 揆 來 揆 去  
dud<sup>^</sup> loi<sup>ˇ</sup> dud<sup>^</sup> ki<sup>`</sup> 碰來碰去、彼此撩弄。例如：愛食飯斯坐好來食，毋好在該揆來揆去，恁毋像人！
- 
- 10-135 揆 偈 知  
dud<sup>^</sup> ngai<sup>ˇ</sup> di<sup>+</sup> 暗中知會我。例如：你坐吾隔壁，等一下若係有麼个講毋著个，記得愛揆偈知。
- 
- 10-136 對 佢 噉  
dui<sup>`</sup> gi<sup>ˇ</sup> gieu<sup>`</sup> 被他氣哭，表示哭也無濟於事之狀態。例如：佢匱都無錢好還，對佢噉也無法度。
- 
- 10-137 配 毋 過  
puì<sup>`</sup> m<sup>ˇ</sup> go<sup>`</sup> 配不上。例如：吾這棟屋同你斗換該坵田，實在對毋過！
- 
- 10-138 對 人 死  
dui<sup>`</sup> ngin<sup>ˇ</sup> si<sup>^</sup> 謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。例如：一下無順厥意，斯愛對人死，實在還得人惱。
- 
- \* 10-140 對 手 親  
dui<sup>`</sup> shiu<sup>^</sup> cin<sup>+</sup> 因婚姻關係所成立的兩親家。例如：厥等兩家係對手親，平常時已有相行。
- 
- 10-141 應 嘴 應 鼻  
en<sup>`</sup> zhoi<sup>`</sup> en<sup>`</sup> pi<sup>`</sup> 老是與人頂嘴。例如：恁細斯會應嘴應鼻，已無規矩。
- 
- 10-142 畫 虎 麟  
fa<sup>`</sup>/vag<sup>`</sup> fu<sup>^</sup> lin<sup>^</sup> 喻吹牛。例如：一尾魚兩指大忒等，講麼个有十外斤，聽你在畫虎麟。

- 10-143 撮 眼  
cod<sup>^</sup> ngien<sup>^</sup> 遮蔽或轉移別人視線讓人看不清真相的手法。例如：變奇術個人會同人撮眼，分人恠著係有鬼同佢搵手。
- 
- 10-144 花 心 (心 花 花)  
fa+ sim+ (sim+ fa+ fa+) 不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。例如：你毋好恁花心，會討毋著舖娘。例如：後生人做頭路，盡驚花心，到尾項斯一事無成。
- 
- 10-145 葩 頭 (花 頭)  
pa+ teu<sup>ˇ</sup> (fa+ teu<sup>ˇ</sup>) 穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。例如：你著去恁葩頭，愛去哪寮？例如：佢已葩頭，嘴甜舌滑專專拐細妹人斯有。
- 
- \* 10-147 花 珞 珞  
fa+ log<sup>^</sup> log<sup>^</sup> 不安於本分，心意不確定。例如：厥个心花珞珞，又想唱歌，又想跳舞。
- 
- 10-148 活 活 跳  
vad<sup>`</sup> vad<sup>`</sup> tia<sup>ˇ</sup> 形容人活力十足，很活躍的樣子。例如：講佢中風無人會信，行路還活活跳。
- 
- 10-149 飯 匙 堵 貓  
pon<sup>`</sup> shi<sup>ˇ</sup> du<sup>ˇ</sup> ngiau<sup>`</sup> 以歪理搪塞人家。
- 
- 10-150 番 撿 著 錫  
fan+ giam<sup>^</sup> do<sup>^</sup> siag<sup>^</sup> 喻如獲至寶，愛不釋手的樣子。
- 
- 10-151 番 牛  
fan+ ngiu<sup>ˇ</sup> 男姘頭。
- 
- 10-152 翻 去 翻 轉  
fan+ ki<sup>`</sup> fan+ zhon<sup>^</sup>  
(翻 牙 倒 齒)  
(fan+ nga<sup>ˇ</sup> do<sup>`</sup> chi<sup>^</sup>) 說話翻來覆去，反覆無常。例如：該個後生人食酒醉咧，講話翻去翻轉，聽都毋識。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-153 搵 人  
fen+ ngin<sup>ˇ</sup> 理會人。常用在否定句。
- 
- 10-154 會 毋 直  
fui<sup>`</sup> m<sup>ˇ</sup> chid<sup>`</sup> 無法跟人家交代。例如：你同厥衫  
襖都爛恁大空，這下你斯會毋直咧。
- 
- 10-155 火 鉢 添 油  
fo<sup>^</sup> bad<sup>^</sup> tiam+ rhiu<sup>ˇ</sup> 火上加油，喻助長惡勢。
- 
- 10-156 火 燒 山  
fo<sup>^</sup> sheu+ san+  
累 著 猴  
lui<sup>`</sup> do<sup>^</sup> heu<sup>ˇ</sup> 喻受到無妄之災。
- 
- 10-157 火 燒 豬 頭  
fo<sup>^</sup> sheu+ zhu+ teu<sup>ˇ</sup> 面熟、面善的意思。
- 
- 10-158 火 灰 性  
fo<sup>^</sup> foi+ sin<sup>`</sup> 比喻生氣來得快，消得也快，似灰  
燼的熱度很快消失。例如：厥人哦，  
火灰性啦，事情過撇斯好咧！
- 
- 10-159 和 倒 轉 去  
fo<sup>ˇ</sup> do<sup>`</sup> zhon<sup>^</sup> ki<sup>`</sup> 歸於和好；按原來形式套回去。例  
如：兩公姐離婚了後，臨尾又和倒  
轉去。例如：窗框敲撇，同佢和倒  
轉去。
- 
- 10-160 房 內  
fong<sup>ˇ</sup> nui<sup>`</sup> 同族親戚。
- 
- 10-161 房 頭 內 人  
fong<sup>ˇ</sup> teu<sup>ˇ</sup> nui<sup>`</sup> ngin<sup>ˇ</sup> 近系的宗親族人。
- 
- 10-162 虎 騰 轟 天  
fu<sup>^</sup> lin<sup>^</sup> pang<sup>`</sup> tien+ 老是愛吹牛的樣子。例如：該個男人  
總係虎騰轟天，講个話鬼都無愛信。

10-163 狐 狸 莫 笑 貓 自己能力也不好，沒資格取笑別人  
fuˋ liˋ mogˋ siauˋ ngiauˋ 能力差。

10-164 湖 鯁 合 鰓 喻胡亂牽扯一通，讓人分不清楚。  
fuˋ ciu+ gab^ vadˋ 例如：一還一，二還二，愛搵清楚，  
莫湖鯁合鰓。

10-165 服 侍 阿 公 如侍奉爺爺一般周到殷勤。  
fugˋ sii a+ gung+

10-166 暈 舖 娘 很想娶老婆。例如：厥哥半年來暈  
funˋ bu+ ngiongˋ 舖娘，屋家罕得看著人。

10-167 甕 人 飯 碗 讓人失去工作或賴以維生的工具。  
fuˋ nginˋ ponˋ van^

10-168 風 神 碌 碌 威風凜凜，意氣揚揚的樣子。例如：  
fung+ shinˋ lug^ lug^ 佢毋會搵派頭，公司開恁大間也毋  
會風神碌碌，已難得。

10-169 紅 咚 咚 鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。  
fungˋ dungˋ dungˋ 例如：該嘴脣膏去紅咚咚，顛倒無  
較靚。

10-170 嫁 出 男 指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連  
gaˋ chud^ namˋ 的關係。  
賣 出 女  
maiˋ chud^ ng^

10-171 假 砸 裝健壯。例如：麼个天時？你著短  
ga^ zab^ 袖，假砸！寒著斯知咧！

10-172 家 神 透 外 鬼 喻吃裡扒外。  
ga+ shinˋ teuˋ nguaiˋ gui^

- 10-173 呷 呷 滾  
gab` gab` gun^ 很喜歡說且話多不停。例如：佢呷呷滾麼个都講，完全無準則。
- 
- 10-174 合 鬼 毋 相同  
gab^ gui^ m` siong+ tung~ 個性怪異，與人不見相處。例如：厥該人正經係合鬼毋相同，你莫插佢。
- 
- 10-175 啍 啍 滾  
gai~ gai~ gun^ 怨聲連連；呱呱叫。例如：歸隻牛毋見都無講，擲一枝毛斯啍啍滾。
- 
- 10-176 敢 生 敢 死  
gam^ sang+ gam^ si^ 為人行事大膽、不顧生死。
- 
- 10-177 監 你 賠  
gam+ hn~ poi~ 要求你賠償。例如：你莫儘採搞人个東西，係講滅壞忒，人斯會監你賠。
- 
- 10-178 教 料 (教 詔)  
gau` liau` (gau+ zheu+) 教養、管教。「無教料」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意。
- 
- 10-179 搵 屎 棍  
lug^ shi^ gun` 指搬弄是非，搞破壞的人。例如：該個搵屎棍當會燒話，舞都歸莊人冤家羅債。
- 
- 10-180 交 陪  
gau+ pui~ 交往、來往。例如：你這恁多朋友毋係賭斯係酒，不准你同厥等交陪！
- 
- 10-181 交 手 亂 拳  
gau+ shiu^ lon` kien~ 形容做一件事情，眾人的意見彼此糾葛。常與「七手八腳」連用。例如：做事，成半下人多還較慘，七手八腳，交手亂拳。
- 
- 10-182 教 書 先 生  
个 手 巾  
gau+ shu+ sin+ sen+  
gai+ shiu^ gin+ 包書，與包輸諧音，意謂輸定了。

- 10-183 寄 草 牛  
gi` co^ ngiu~ 隨母改嫁未改姓之子女。
- 
- 10-184 拘 禮  
gi+ li+ 被禮數所拘限。例如「毋使拘禮」表毋須拘禮。
- 
- 10-185 啞 嘴  
giab` zhoi` 以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啞嘴嫲」表話多的女人。例如：佢當啞嘴，見堵著人都講無停。
- 
- 10-186 遽 板  
giag^ ban^ 做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。例如：毋使愁，佢當遽板，這件事佢兩下半斯做得好。
- 
- 10-187 檢 人 食  
giam^ ngin~ shid` 眼巴巴看著自己得到的利益變成別人的。
- 
- 10-188 頸 偏 偏  
giang^ pien+ pien+ 桀驁不服的樣子。例如：講佢兩句忒等，佢斯毋歡喜，頸偏偏愛相打樣。
- 
- 10-189 驚 燒 怕 冷  
giang+ sheu+ pa` len+ 指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。例如：你正學出師毋好驚燒怕冷，正會做得成。
- 
- 10-190 驚 驚 躡 躡  
giang+ giang+ ngiab^ ngiab^ 行為舉止躲躲閃閃的樣子。例如：佢毋知做麼个虧心事，正會恁泥驚驚躡躡。
- 
- 10-191 驚 驚 撓 撓  
giang+ giang+ niu+ niu+ 畏畏縮縮的樣子。例如：自該擺比賽得獎過後，佢斯變都當有自信，做事毋會過驚驚撓撓。

- 10-192 雞 胥 仙      喻吹牛大王。例如：雞胥仙講个話聽過斯好，毋使忒認真啦！  
gie+    goi+    sien+
- 
- 10-193 雞 棲 下 絡 食      喻不知奮發上進，只懂在家爭利，撿現成的。  
gie+    zi`    ha+    log^    shid`
- 
- 10-194 決 截      形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。例如：堵著要緊个時節，佢做事當決截。  
gied^    zied^
- 
- 10-195 結 舌 諦 確      說話結結巴巴的樣子。例如：阿明講話毋清楚、結舌諦確，又好講話。  
gied^    shed`    di`    doi`
- 
- 10-196 奸 鬼      愛打小報告的人。例如：佢專好在人个耳公背燒壞話，係標準个奸鬼。  
gien+    gui^
- 
- 10-197 奸 宰      原是指奸詐的宰相，今泛指奸詐的人。例如：這議員正經係一個奸宰，尋佢搵手，若無好處好拿，佢正無愛搵你。  
gien+    zai^
- 
- 10-198 噉 眇 嫻      指愛哭的女孩。例如：毋好動啊著斯噉，會分人笑講係噉眇嫻。  
gieu`    zhi+    maˇ
- 
- 10-199 狗 呷 烏 蠅      本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。例如：歸朝脣聽佢講戇話，斯像狗呷烏蠅个樣。  
gieu^    gab`    vu+    rhinˇ
- 
- 10-200 狗 掀 門 簾      比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。例如：該個人狗掀門簾，全食一張嘴，信用毋得。  
gieu^    hien+    munˇ    liamˇ
- 
- 10-201 狗 拖 犁      喻無法勝任，亂衝亂撞。例如：喊細人做恁重个事，斯像狗拖犁个樣，仰會使得。  
gieu^    to+    leˇ

- 10-202 狗 打 屁  
giou<sup>^</sup> da<sup>^</sup> pi<sup>`</sup> 放狗屁，喻無用之話語。例如：聽佢在該狗打屁，厥話聽毋得啦。
- 
- 10-203 嬌 尸 泼 泼  
giou+ shi+ bad<sup>`</sup> bad<sup>`</sup> 很會撒嬌。例如：恁大人咧，還嬌尸泼泼，還見笑。
- 
- 10-204 腳 底 打 脈  
giog<sup>^</sup> de<sup>^</sup> da<sup>^</sup> mag<sup>^</sup> 腳底量脈搏，「尋毋著症頭」，表示做事抓不到重點。
- 
- 10-205 腳 撐 撐  
giog<sup>^</sup> cang<sup>`</sup> cang<sup>`</sup> 一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。例如：阿貴今年國中二年生咧，厥叔喊佢兜一下凳頭，斯腳撐撐，全毋肯行前。
- 
- 10-206 腳 縮 縮  
giog<sup>^</sup> giu+ giu+ 因為某事而不願前去面對，有退縮不前的意味。例如：外背無落霜雪，毋會幾冷，莫腳縮縮毋敢出門。
- 
- 10-207 搨 派 頭  
giug<sup>`</sup> pai<sup>`</sup> teu<sup>ˇ</sup> 裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。
- 
- 10-208 搨 屎 轟 天  
giug<sup>`</sup> shi<sup>^</sup> pang<sup>`</sup> tien+ 驕傲得很。例如：你啊！係過恁泥搨屎轟天，你看麼人愛插你。
- 
- 10-209 搨 身 (搨 身 分)  
giug<sup>`</sup> shin+ (giug<sup>`</sup> shin+ fun<sup>`</sup>) 為顯示身分而裝腔作勢。例如：佢盡會搨身，驚人毋知佢有錢个樣。
- 
- 10-210 過 房  
go<sup>`</sup> fong<sup>ˇ</sup> 將兒子過繼給兄弟。例如：佢無降俵，厥哥个俵過房一個分佢傳香火。
- 
- 10-211 過 手  
go<sup>`</sup> shiu<sup>^</sup> 經手；得手。例如：數个事情總下阿美過手个，係有問題尋佢問。例如：言過手个東西，毋使恁暢。

- 10-212 過 嘴  
go` zhoi`  
傳話、加油添醋，另有被人批評之意。例如：你知斯好，毋好過嘴知無？例如：你自家做好來，莫分人過嘴。
- 
- 10-213 過 橋 丟 扁  
go` kiau` diu+ bien^  
喻忘恩負義。例如：無採大家為著厥个事情跳上跌落，事情過撇，佢嘎過橋丟扁，毋識人咧。
- 
- 10-214 過 詐  
go` za`  
通過、渡過；得手、達到目的。例如：菜脯晒去差毋多，過晒一日斯過詐咧。例如：佢分詐騙電話騙過詐，了撇幾下十萬。
- 
- 10-215 膏 著 人  
go` do^ ngin`  
(同 著 人)  
(tung` do^ ngin`)  
與人有染。
- 
- 10-216 膏 嗟  
go` zia`  
柔性遊說他人接受。例如：佢當揭屎，愛人膏嗟佢，佢正愛去。
- 
- 10-217 死 該  
si^ goi+  
活該。例如：喊你莫搞你還緊搞，玩具搵壞撇，這下斯死該咧！
- 
- 10-218 觀 音 跌 落 崁  
guan+ rhim+ died^ log` kam`  
「罈佛」，諧音「罈啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。
- 
- 10-219 褒 都 會 企 起 來  
bo+ do+ voi` ki+ ki^ loi`  
超過應有的讚美，有點過度的誇讚。例如：阿元嫂當會煮食，歸莊人褒都會企起來。
- 
- 10-220 講 花 舌  
gong^ fa+ shed`  
說謊話。例如：頭擺吾姆家教當嚴，細人講花舌，會分佢扭嘴角。

- 10-221 講 毋 會 分 醒  
gong<sup>^</sup> m<sup>ˇ</sup> voi<sup>ˊ</sup> fun+ ciang<sup>^</sup> 一再地說，仍執迷不悟。
- 
- 10-222 講 戇 話  
gong<sup>^</sup> ngong<sup>ˊ</sup> fa<sup>ˋ</sup> 只講不盡情理的話。例如：講戇話个，喊佢一百個銀同佢換十個銀，係你，你敢愛？
- 
- 10-223 講 頭 知 尾  
gong<sup>^</sup> teu<sup>ˇ</sup> di+ mui+ 聞一知十，觸類旁通。例如：該個細人一踢三通、講頭知尾。
- 
- 10-224 講 天 缺  
gong<sup>^</sup> tien+ kied<sup>^</sup> 說誇大、不切實際的事。例如：聽佢講天缺，毋當去看書。
- 
- 10-225 講 腩 話  
gong<sup>^</sup> zoi+ fa<sup>ˋ</sup> 指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。例如：講腩話，佢會嫁分佢？又毋係發癲正得。
- 
- 10-226 講 番 話  
gong<sup>^</sup> fan+ fa<sup>ˋ</sup> 說人家聽不懂的話。
- 
- 10-227 講 猴 話  
gong<sup>^</sup> heu<sup>ˇ</sup> fa<sup>ˋ</sup> 講俏皮話，開玩笑。
- 
- 10-228 姑 換 嫂  
gu+ van<sup>ˋ</sup> so<sup>^</sup> 丈夫的姊妹與自己的兄弟聯姻。
- 
- 10-229 精 畚  
zin+ guag<sup>ˋ</sup> 精明的樣子。例如：莫看佢討个舖娘戇戇，降个俵已精畚。
- 
- 10-230 怪 怨  
guai<sup>ˋ</sup> rhen<sup>ˋ</sup> 埋怨、責怪。
- 
- 10-231 乖 張  
guai+ zhong+ 溫順端莊。例如：厥妹乖張又知人我，逐儕看著做下褒都會企起來。

- 10-232 慣 嘴  
guan` zhoi`  
同樣的話說多了變成習慣，也可表同樣的東西，吃多了變習慣。例如：地豆恁好食，食著會慣嘴。例如：釀茶恁多種，佢還係食烏龍茶較慣嘴。
- 
- 10-233 耿 性 耿 性  
guen^ sin` guen^ sin`  
形容人個性耿直。例如：阿文哥做人耿性耿性，較依恃得。
- 
- 10-234 公 郎 (公 子)  
gung+ long~ (gung+ zii^)  
尊稱他人的兒子。
- 
- \* 10-236 合 裁  
hab` cai`  
共同裁決事情。例如：該條農路分水打撇咧，大家來合裁一下愛仰脣整。
- 
- 10-237 唉 唉 滾  
hnai+ hnai+ gun^  
因疲累而唉聲連連。例如：你搵麼个搵到恁瘡，仰恁泥唉唉滾？
- 
- 10-238 懈 懈 怠 怠  
hai^ hai^ tai^ tai^  
喻作事怠惰拖延。例如：人若係試著艱苦，斯愛遽遽去分先生看，毋好懈懈怠怠。
- 
- 10-239 憨 痴  
ham+ che+  
憨貌，形容人講話無法掌握分寸。例如：仰會恁憨痴，使毋得講个乜同人地地出來。
- 
- 10-240 憨 搭  
ham+ dab^  
指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。例如：正經話無幾多句，憨搭个話講講擎一千擔。
- 
- 10-241 憨 牯  
ham+ gu^  
不明事理之男性。
- 
- 10-242 鹹 菜 型  
ham~ coi` hin~  
喻個性隨和。例如：佢麼人都合得，阿爸講佢係鹹菜型。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-243 閒 神 野 鬼  
hanˊ shinˊ rha+ gui^  
喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。例如：二十歲咧，還日日在該打電動，閒神野鬼个樣。
- 10-244 行 踏  
hangˊ tabˊ  
行為舉止。例如：看厥行踏，定著係有家教个人。
- 10-245 行 頭 (擎 頭)  
hangˊ teuˊ (kiaˊ teuˊ)  
統率、領導。
- 10-246 好 喋  
hauˊ de+  
愛誇口吹牛，但說的未必是真理。例如：厥一張嘴盡好喋，麼个天文地理都喋得著。
- 10-247 好 唧 唧  
hauˊ zidˊ zidˊ  
興致勃勃，帶有負面意涵。例如：無錢賭徼又還好唧唧，實在無法度。
- 10-248 好 拔  
hauˊ badˊ  
愛現、誇耀。例如：佢當好拔，做細生日，也請十外張桌。
- 10-249 好 鬥 牛  
hauˊ deuˊ ngiuˊ  
生性好鬥的人。例如：這細人當惡，動啊著斯撩人尋人相打，實在係好鬥牛。
- 10-250 好 做 王  
hauˊ zoˊ vongˊ  
喜歡稱王。例如：婦人家毋好恁好做王，會分人講慶腳。
- 10-251 耗 爨  
hau+ siauˊ  
人說話虛構或誇大其辭的事。例如：你講話實在當耗爨，男人仰可能會降細人？
- 10-252 後 來 嫲  
heuˊ loiˊ maˊ  
鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。

- 10-253 後 生 條  
heu` sang+ tiau` 年輕小伙子。
- 
- 10-254 猴 哥  
heu` go+ 指行為不正經的人或指調皮的小孩。例如：該細人一下飆上飆下，一下又亂動別人个東西，實在已像猴哥。
- 
- 10-255 性 暴 暴  
sin` pau` pau` 個性暴躁的樣子。例如：佢見擺做事都性暴暴，因致大家已驚佢。
- 
- 10-256 起 人 起 客  
ki^ ngin` ki^ kag^ 對人很客氣。例如：佢當起人起客，人客一來斯頭領尾鑿。
- 
- 10-257 起 魯 夫  
ki^ lu+ fu+ 發作粗暴的行為。例如：莫看佢溫馴溫馴，起魯夫个時節，閻羅王都驚佢。
- 
- 10-258 挾 錢  
hiab^ cien` 私自收藏錢財或藏匿錢財。
- 
- 10-259 媯 媯 頭 (媯 媯)  
hiau` ma` teu` (hiau` ma`) 稱無端生事，引人注意的女人。
- 
- 10-260 媯 妮 妮  
hiau` nid^ nid^ 搔首弄姿，很騷包的樣子。例如：該細阿姊逐日打扮都媯妮妮，男人看去嘴勺勺。
- 
- \* 10-262 形 投  
hin` dau` 神情儀態。例如：電視肚做戲个，該形投看起來當生趣。
- 
- 10-263 耗 造  
ho` co` 不愛惜物資。例如：毋好恁耗造，還用得个東西毋好擲撇。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-264 好 肚 屎  
ho<sup>^</sup> du<sup>^</sup> shi<sup>^</sup> 謂婦人生的兒女很有成就。例如：厥心白好肚屎，細人毋係博士斯係做頭家。
- 10-265 好 毋 知 足  
ho<sup>^</sup> m<sup>ˇ</sup> di+ ziug<sup>^</sup> 已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。例如：你這人哦！好毋知足，日過來恁舒爽，還緊挨歪命。
- 10-266 何 麼 死 苦  
ho<sup>ˇ</sup> ma<sup>^</sup> si<sup>^</sup> ku<sup>^</sup> 何苦來哉。
- 10-267 學 話  
hog<sup>`</sup> fa<sup>`</sup> 學講話；說人壞話。
- 10-268 學 老 嫲  
hog<sup>`</sup> lo<sup>^</sup> ma<sup>ˇ</sup> 姘婦、情婦。
- 10-269 學 嘴 學 鼻  
hog<sup>`</sup> zhoi<sup>`</sup> hog<sup>`</sup> pi<sup>`</sup> 模仿他人的語氣說話。
- 10-270 喝 喝 咄 咄  
hod<sup>^</sup> hod<sup>^</sup> dod<sup>^</sup> dod<sup>^</sup> 厲聲叱罵、罵不停。例如：正寫毋著一隻字，斯喝喝咄咄，壓力當大你知無？
- 10-271 夜 摸  
rha<sup>`</sup> mo+ 夜裡很晚了還在工作或活動的人，夜貓子。
- 10-272 拖 壁  
rha<sup>^</sup> biag<sup>^</sup> 手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。例如：天光日愛考試，還言準備好，硬硬會拖壁咧。
- 10-273 搵 核  
a<sup>ˇ</sup> hed<sup>`</sup> 把持著、掌握著。例如：阿明個月給分厥舖娘搵核，一個月伸一萬個銀好使忒等。

10-274

拖 著 屎  
rha<sup>^</sup> do<sup>^</sup> shi<sup>^</sup>

欲得反失。例如：佢見擺斯貪方便車儘採停，這擺拖著屎咧，分警察開罰單咧。

10-275

拖 頸 (擲 骸)  
rha<sup>^</sup> giang<sup>^</sup> (zied<sup>`</sup> goi+)

抓脖子，是表示遇著困難待解決。例如：賺無三個錢，愛畜一陣大細，正經會拖頸，愛仰結煞正好？

10-276

拖 爪  
rha<sup>^</sup> zau<sup>^</sup>

表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。例如：厥老公過身，好得佢佬拖爪，五個細人正畜得起。

10-277

一 家 一 務  
rhid<sup>^</sup> ga+ rhid<sup>^</sup> mu<sup>`</sup>

各人有各人的事務，不必干涉他人。例如：一家一務，你顧好自家斯好，毋好去插人屋家个事。

10-278

冤 家 泌 背  
rhen+ ga+ bi<sup>`</sup> boi<sup>`</sup>

形容吵得不可開交。例如：現下个電視，日日斯報冤家泌背个新聞，莫看較贏。

10-279

冤 家 羅 債  
rhen+ ga+ lo<sup>ˇ</sup> zai<sup>`</sup>

與人吵架打罵，結怨結仇。例如：共家人愛和和接接，毋好一日到暗冤家羅債。

10-280

圓 扁 嘴  
rhen<sup>ˇ</sup> bien<sup>^</sup> zhoi<sup>`</sup>  
(牆 頭 草)  
(ciong<sup>ˇ</sup> teu<sup>ˇ</sup> co<sup>^</sup>)

指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。例如：你毋好佬圓扁嘴，緊同人詢該有个無个。例如：厥人盡慶，一張圓扁嘴，明明烏个分佢講到白。

10-281

延 纏  
rhen<sup>ˇ</sup> chen<sup>ˇ</sup>

向後推遲耽擱。例如：這事愛遽遽做撇，莫過延纏咧。

- 10-282 妖 精  
rheu+ zin+  
形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。  
例如：該個人已妖精，專門講人个壞話。
- 
- 10-283 養 蛇 食 雞  
rhong+ sha<sup>ˇ</sup> shid<sup>`</sup> gie+  
養蛇吃雞，喻姑息養奸。
- 
- 10-284 癢 噉  
rhong+ ve+  
形容動不動就哭的情形或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地毫無疼痛忍受度之人。例如：這細人當癢噉，你莫同佢奈較贏。例如：分蚊叨爪溜皮忒等，講麼个愛膏藥貼核，實在還癢噉。
- 
- 10-285 楊 枝 葉 舌  
rhong<sup>ˇ</sup> gi+ rhab<sup>`</sup> shed<sup>`</sup>  
說謊，多指女生。例如：該細妹楊枝葉舌，盡會惹是非。
- 
- 10-286 有 出 有 入  
rhiu+ chud<sup>^</sup> rhiu+ ngib<sup>`</sup>  
有進有出。
- 
- 10-287 有 家 有 寶  
rhiu+ ga+ rhiu+ deu<sup>`</sup>  
有家庭，有妻兒子女。
- 
- 10-288 有 來 有 去  
rhiu+ loi<sup>ˇ</sup> rhiu+ ki<sup>`</sup>  
形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。例如：阿財哥臺頂講到有來有去，毋知在該講麼个，講毋知煞。例如：親戚之間有來有去，感情正會長久。
- 
- 10-289 遊 遊 野 野  
rhiu<sup>ˇ</sup> rhiu<sup>ˇ</sup> rha+ rha+  
遊蕩無所事事。例如：這個後生人下班後煞猛進修，毋會跔人遊遊野野，當多人都安腦。
- 
- 10-290 致 衰 人  
zhi<sup>`</sup> soi+ ngin<sup>ˇ</sup>  
笑死人、丟臉。例如：食到恁多歲咧，連買個東西都毋會，致衰人正得。

- 10-291 接 腳 女  
ziab<sup>^</sup> giog<sup>^</sup> ng<sup>^</sup>  
(接 腳 妹)  
(ziab<sup>^</sup> giog<sup>^</sup> moi<sup>ˋ</sup>) 繼室的女兒。「後哀」為後母。
- 
- 10-292 佔 先 行  
ziam<sup>ˋ</sup> sen<sup>+</sup> hang<sup>ˇ</sup> 搶先。例如：厥手腳當遽，一下無看著，嘎分佢佔先行。
- 
- 10-293 尖 燒  
ziam<sup>+</sup> sheu<sup>+</sup> 擠進人群中湊熱鬧。例如：這片人都罇擺咧，你又還愛去同人尖燒。
- 
- 10-294 靚 款  
ziang<sup>+</sup> kuan<sup>^</sup> 穿得很漂亮。例如「著都當靚款」。
- 
- 10-295 焦 儻  
ziau<sup>+</sup> zi<sup>ˇ</sup> 指人小氣巴拉；身體毛病多。例如：這細人當焦儻，麼个東西都毋肯借人搞。
- 
- 10-296 嘖 嘖 啐 啐  
zid<sup>ˋ</sup> zid<sup>ˋ</sup> zud<sup>ˋ</sup> zud<sup>ˋ</sup> 竊竊私語。例如：厥兩儕在該嘖嘖啐啐講恁久，毋知講麼个。
- 
- 10-297 積 惡  
zid<sup>^</sup> og<sup>^</sup> 積聚罪惡，通常是負面用語。例如：人講：「前世積惡，正會折壽。」
- 
- 10-298 唸 唸 嚟 嚟  
zim<sup>+</sup> zim<sup>+</sup> zib<sup>ˋ</sup> zib<sup>ˋ</sup> 彼此相親嘴，形容親暱的樣子。
- 
- 10-299 尖 鑽 (進 鑽)  
ziam<sup>+</sup> zon<sup>ˋ</sup> (zin<sup>ˋ</sup> zon<sup>+</sup>) 善於謀劃鑽研；上進。例如：阿富一路里來斯當尖鑽，哪位有錢賺佢斯去。例如：佢當尖鑽，當會謀頭路做。
- 
- 10-300 精 善 善  
zin<sup>+</sup> guag<sup>ˋ</sup> guag<sup>ˋ</sup> 精明的樣子。例如：這細人精善善，會算會除，還會掌店招待人客。

10-301	精 zin+	精 zin+	很精明。例如：佢分你緊咄，本來精精个都分你咄到有有咧。		
* 10-303	精 zin+	人 ngin˘	使 sii^	嘴 zhoi˘	聰明的人常動嘴使喚。例如：精人使嘴，戇人出力。
10-304	精 zin+	食 shid˘	形容人專挑好的來吃的習性。例如：「燒」粿「冷」粽確實有影！頭擺人已精食。		
10-305	精 zin+	腳 giog^	形容人很精明。例如：同該種精腳个人交朋友，毋食虧斯好偷暢咧！毋使想講愛占厥便宜。		
10-306	酒 ziu^	癖 piag^	酒後之酒品。例如：阿哥酒癖當好，酒食落去斯恬恬睡目毋會吵人。		
10-307	足 ziug^	相 siong˘	指人本事不大，卻又自以為是。例如：佢仰會恁足相，都無人嫌佢仰脣，又掣緊走！		
10-308	刻 kad^	臭 chiu˘	頭 teu˘	指被責罵。例如：佢長在分厥姆刻臭頭，罵久乜蠻皮咧。	
10-309	刻 kad^	定 tin˘	深度確定。例如：這日大家都刻定好咧，你還有意見仰脣當時毋講？		
* 10-311	堪 kam+	堪 kam+	踩 cai^	踩 cai^	商量未定。例如：恁多人堪堪踩踩，較裁都裁毋定哪個案較好。
10-312	揷 kang˘	字 sii˘	眼 ngien^	挑人毛病。例如：你做，偃來相，揷字眼麼人乜會！	
10-313	戇 kau+	洗 se^	諷刺。例如：毋好恁泥戇洗人，別人聽著心肝肚會毋爽快。		

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-314	擎 頭 帶 腦 kiaˋ teuˋ dai` no^	帶頭、主導。例如：做賊分警察捉著愛坐囚，擎頭帶腦該個罪較重。
10-315	擎 腳 kiaˋ giog^	原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。例如：這擺你係考得著律師，佢同你擎腳。
10-316	擎 頭 旗 kiaˋ teuˋ kiˋ	居領導地位。例如：佢當有才，專門做人个擎頭旗。
10-317	擎 頭 毋 起 kiaˋ teuˋ mˋ ki^	抬不起頭來。
10-318	做 核 kiang` hed`	飲食謹慎不亂吃。例如：做月時節，食東西愛做核。
10-319	慶 腳 kiang` giog^	精明幹練，具貶義。
10-320	做 嘴 kiang` zhoi`	謹慎飲食。例如：想愛減肥，斯要做嘴。
10-321	跋 壁 bag^ biag^	爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。例如：阿煌這恁久生理失敗，滿哪欠錢，苦都會跋壁。
10-322	牽 親 帶 戚 kien+ cin+ dai` cid^	攀親帶故。
10-323	口 角 kieu^ gog^	口角、吵架。
10-324	噯 人 kiauˋ nginˋ	吵鬧糾纏。例如：這細人當會噯人，麼人都奈佢毋何。

- 10-325      強      監  
kiongˋ   gam+
- 強迫人家做某事。
- 
- 10-326      共   得   著  
kiungˋ   dedˋ   doˋ
- 有共同的源頭。例如：厥兩儕共姓，又戴恁近，祖公敢怕共得著哦！
- 
- 10-327      共      綱  
kiungˋ   gong+
- 同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎之幼子、「共綱人」表同一世代之人。
- 
- 10-328      共   爺   各   哀  
kiungˋ   rhaˋ   gogˋ   oi+
- 同父異母。另，同母異父則為「共哀各爺」。例如：這下个社會還係看得著共爺各哀个家庭。
- 
- 10-329      共   飯   甌  
kiungˋ   ponˋ   zenˋ
- 同吃一鍋飯。例如：厥等本等係共飯甌，背尾嘎因致分家搥去冤家，實在毋值。
- 
- 10-330      苛      頭  
ko+      teuˋ
- 對人苛刻。例如：這頭家一路里來斯當苛頭，厥員工全做無幾久斯辭頭路。
- 
- 10-331      看      差  
konˋ      ca+
- 看錯。例如：正睡醒，目珠花花看差咧！同 8 看做 6。
- 
- 10-332      看   對   對  
konˋ   duiˋ   duiˋ  
(看   準   準)  
(konˋ   zhunˋ   zhunˋ)
- 看得很準。例如：佢斯係中意你咧，分佢看對對！
- 
- 10-333      看   毋   過   肚  
konˋ   mˋ   goˋ   duˋ
- 看到他人違逆常理的行為無法忍受。例如：阿興對爺哀講話當惡，成半下還會動手動腳，鄰舍全看毋過肚。

10-334	看 衰 𦉳 kon` soi+ siau`	因能力不足被對方看不起。例如：刻耐兜，做分佢成功來，毋好分人看衰𦉳。
10-335	𦉳 步 kong` pu`	隱匿絕招、藏一手。
10-336	狂 狂 kong` kong`	莽撞、瘋狂貌。例如：厥俵輒輒搞到狂狂，拿著麼个都擲，毋知恁泥會傷著人。
10-337	𦉳 頭 chi` teu`	砍頭、斬頭，後引申為解聘。例如：佢毋好好做頭路，分頭家𦉳頭。
10-338	虧 著 人 kui+ do^ ngin`	讓人吃虧。
10-339	空 手 啦 咧 kung+ shiu^ la` le+	空著手。詞意上較「空手」更重些。例如：空手啦咧去人屋家拜年，當失人禮。
10-340	空 頭 kung+ teu`	花樣、名堂。例如：佢已多空頭，麼个齣事都有。
10-341	空 殼 餅 kung+ kog^ biang^	本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。例如：毋好看厥公司做到恁大間，其實佢係空殼餅。
10-342	啦 嘎 嫫 la` gia` ma`	話多的女人。
10-343	罇 無 底 la` mo` de^	超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。例如：佢這擺去考高考，全罇無底。

- 10-344 罇 罇 啻 啻  
la` sa` 指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。例如：該人當罇罇，看著麼个都同人拿走。
- 
- 10-345 邐 邐 邐 邐  
lab` lab` shab` shab` 衣著髒亂的樣子。例如：天光日愛去食酒，你若係著到邐邐邐邐，斯無愛分你跔。
- 
- 10-346 邐 邐 礙 礙  
lab` lab` ngai` ngai` 穿得邐邐；做事不俐落。
- 
- 10-347 邐 食  
lab` shid` 白吃白喝。例如：這兜人去餐廳邐食，分人捉著正甘願撿錢。
- 
- 10-348 邐 食 狗  
lab` shid` gieu^ 喻白吃白喝的人。
- 
- 10-349 邐 食 坐 大 位  
lab` shid` co+ tai` vui` 白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。例如：邐食坐大位，面皮皮毋知見笑。
- 
- 10-350 落 荒 走  
lag` fang` zeu^ 不吭聲，逕自離開。例如：細人拿著阿姆分佢个錢斯落荒走。
- 
- 10-351 濫 泥 膏 壁  
lam` ne~ go~ biag^ 拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。
- 
- 10-352 攬 攬 擎  
lam^ lam^ ciu+ 承包很多。例如：攬攬擎恁多事來做，想做分佢死係無？
- 
- 10-353 攬 擎 擎  
lam^ ciu+ ciu+ 全部收歸一人所有。例如：這片柑園个柑，做下分佢攬擎擎。
- 
- 10-354 濫 糝  
lam^ sam^ 胡來亂來。例如：講話愛有根據，使毋得濫糝講。

- 10-355      媿      斗  
nam+      deu<sup>^</sup>      形容能力差。例如：恁媿斗，恁簡單个事都毋曉得。
- 
- 10-356      媿      狗      屎  
nam+      giou<sup>^</sup>      shi<sup>^</sup>      指愚笨的人。例如：這個媿狗屎，逐擺考試都係尾名。
- 
- 10-357      南      蛇  
nam<sup>ˇ</sup>      sha<sup>ˇ</sup>      比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇。例如：阿三牯南蛇樣，喊毋停動。
- 
- 10-358      冷      滋      滋  
len+      zi+      zi+      冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。例如：做店員个人，若係對人冷滋滋，斯無人敢入店咧。
- 
- 10-359      落      人  
lau<sup>^</sup>      ngin<sup>ˇ</sup>      套人、騙人。例如：阿海當聰明，毋過佢毋學好，專門去落人个錢。
- 
- 10-360      漏      氣  
lau<sup>`</sup>      kui<sup>`</sup>      漏氣。（閩南語借詞）例如：阿水伯做一生人个牛販，信用已好，毋識漏氣。
- 
- 10-361      利      腳      (精      腳)  
li<sup>`</sup>      giog<sup>^</sup>      (zin+      giog<sup>^</sup>)      謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。
- 
- 10-362      離      尸      馬      瀉  
li<sup>ˇ</sup>      shi+      ma+      sia<sup>`</sup>      人受到極度的驚嚇，造成行為失序而慌亂。例如：兩軍對陣，細卒堵著大將，言戰斯驚到離尸馬瀉。
- 
- 10-363      領      便  
liang+      pien<sup>`</sup>      坐享其成。例如：佢下班轉來，三餐領便。
- 
- 10-364      了      尾      子  
liou<sup>^</sup>      mui+      zii<sup>^</sup>      不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。例如：佢歸日斯知食飽寮，寮飽食，正經係一個了尾子。

- 10-365 了 少  
liau<sup>^</sup> sheu<sup>`</sup> 指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。例如：厥屋下个細人，細个番綻、大个了少。
- 10-366 撩 刁  
liau<sup>ˇ</sup> diau<sup>+</sup> 愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人當撩刁」。
- 10-367 了 俐  
liau<sup>ˇ</sup> li<sup>`</sup> 做事乾淨俐落。亦可說「了了俐俐」。例如：這事先做撇較了俐，毋好等到月尾，還一個擔頭孩等。
- 10-368 撩 手 弄 腳  
liau<sup>ˇ</sup> shiu<sup>^</sup> nung<sup>`</sup> giog<sup>^</sup> 指人輕佻不莊重。例如：坐火車隔壁毋熟事个人，絕對使毋得同人撩手弄腳。
- 10-369 騙 人  
bia<sup>`</sup> ngin<sup>ˇ</sup> 騙人。例如：聽講該個人當會騙人，你愛提防佢。
- \* 10-372 輪 食  
lin<sup>ˇ</sup> shid<sup>`</sup> 輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。例如：厥等兩兄弟分家，阿姆逐個月去厥等屋家輪食。
- 10-373 兩 伙 計  
liong<sup>^</sup> fo<sup>ˇ</sup> gi<sup>`</sup> 稱有不正常男女關係的兩人。例如：該兩伙計這下戴共下，隔壁鄰舍講已多閒話。
- 10-374 兩 頭 烏  
liong<sup>^</sup> teu<sup>ˇ</sup> vu<sup>+</sup> 形容早出晚歸，多用於形容人。例如：爺哀為著細人，日日做到兩頭烏。
- 10-375 兩 長 年  
liong<sup>^</sup> chong<sup>ˇ</sup> ngien<sup>ˇ</sup> 期滿兩年。例如：阿琳在這做有兩長年，盡尾因為結婚正辭撇頭路。
- 10-376 溜 麵 線  
liu<sup>`</sup> mien<sup>`</sup> sien<sup>`</sup> 麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。例如：佢透日在伯公下溜麵線，嘴敢毋會燥？

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-377 流 流 漂 漂  
liuˋ liuˋ piuˋ piuˋ 遊手好閒，無所事事。例如：做兵轉來好尋頭路咧，莫歸日流流漂漂。
- 10-378 六 月 牛 眼  
liugˋ ngiedˋ nguˋ ngienˋ 六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白啡」。比喻白吃白喝。（歇）
- 10-379 老 虎 嫲  
loˋ fuˋ maˋ 母老虎，喻兇女人。
- 10-380 老 鼠 舐 貓 鼻  
loˋ chuˋ she+ ngiauˋ piˋ 喻不知死活。
- 10-381 老 鳥 精  
loˋ diau+ zin+ 借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義。亦可說「死鳥精」。
- 10-382 老 癩 倅  
loˋ dien+ dung+ 稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。例如：阿爹頭先食過飯咧，這下又講佢還食，阿奶罵佢係老癩倅。
- 10-383 老 奸  
loˋ gien+ 形容老奸巨猾的人。例如：厰等恁老奸，你仰會鬥得佢贏？
- 10-384 老 腳 肖  
loˋ giogˋ siauˋ 老手。
- 10-385 老 戲 腳  
loˋ hiˋ giogˋ  
跌 落 棚  
diedˋ logˋ pangˋ 喻經驗老到的人做事失手。
- 10-386 老 熟  
loˋ siugˋ 比實際年齡要成熟。例如：這後生條還老熟哦，正十五歲忒等，看跣來像人二十五歲咧。

- \* 10-388 老 實 伯  
lo<sup>^</sup> shid<sup>`</sup> bag<sup>^</sup> 老實的男人。
- 
- 10-389 老 手 路  
lo<sup>^</sup> shiu<sup>^</sup> lu<sup>`</sup> 老經驗。
- 
- 10-390 劣 拙  
lod<sup>^</sup> zod<sup>^</sup> 形容人笨拙警扭或不講道理。例如：  
厥俵表面看起來老實老實，其實性格當劣拙。
- 
- \* 10-392 落 名  
log<sup>`</sup> miang<sup>ˇ</sup> 放入名字。例如：若係有收著禮金，  
斯愛落名到禮簿項。
- 
- 10-393 駱 駝  
log<sup>`</sup> to<sup>ˇ</sup> 比喻很能吃的人。例如：食撇三碗  
大麵還言飽，駱駝正得。
- 
- 10-394 浪 蕩 子  
long<sup>`</sup> tong<sup>`</sup> zii<sup>^</sup> 不務正業，到處晃蕩的人。例如：  
這個浪蕩子一年無三日在屋家，全  
無賺錢轉屋。
- 
- 10-395 郎 當  
long<sup>ˇ</sup> dong<sup>+</sup> 謂遊手好閒，惹事生非。例如：阿  
明盡郎當，又惹事情咧。
- 
- \* 10-397 礮 礮 舂 舂  
lung<sup>ˇ</sup> lung<sup>ˇ</sup> zhung<sup>+</sup> zhung<sup>+</sup> 喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。  
例如：做事情愛先想清楚正去做，  
毋好礮礮舂舂。
- 
- 10-398 毋 得 人 死  
m<sup>ˇ</sup> ded<sup>^</sup> ngin<sup>ˇ</sup> si<sup>^</sup> 巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、  
體力、錢財。例如：毋得人死係無？  
毋使做个還拿來做麼个！
- 
- 10-399 毋 擔 輸 贏  
m<sup>ˇ</sup> dam<sup>+</sup> shu<sup>+</sup> rhang<sup>ˇ</sup> 輸不起，不認賬。例如：輸斯輸，  
毋好毋擔輸贏，恁無烏。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-400 毋得脫爪 難以脫身。例如：佢同人鬥股謀頭路，認墊錢，今這下毋得脫爪咧！  
m̃ ded<sup>^</sup> tod<sup>^</sup> zau<sup>^</sup>
- 10-401 毋知人事 不懂事。例如：食到恁大人咧！還恁毋知人事？  
m̃ di+ ngiñ siĩ
- 10-402 毋知儕 不知道事情原委的人。例如：自家做毋著還敢噉，若係毋知儕還恁著佢欺負你咧。  
m̃ di+ sã
- 10-403 毋知頭天 不知天高地厚。例如：你啊！莫恁毋知頭天，出社會你斯知咧。  
m̃ di+ teũ tien+
- 10-404 毋堪身分 不明白自己是何等身分。例如：屋家匱剝剝，佢還放勢借錢來大開大使，實在還毋勘身分哦！  
m̃ kam+ shin+ fuñ
- 10-405 毋聲毋氣 悶不吭聲，實則工於心計。例如：阿爸恬恬聽佢講，毋聲毋氣，毋過心肝肚譴都會死。  
m̃ shang+ m̃ kĩ
- 10-406 毋成人 罵人不像樣。例如：厥老公已毋成人，歸日手長長，還畛人走去棧酒家。  
m̃ shang̃ ngiñ
- 10-407 毋識人 本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。例如：毋使對佢恁好，佢這人係過橋丟槌，過撇共樣毋識人。  
m̃ shid<sup>^</sup> ngiñ
- 10-408 毋壁 指辦事能力差勁。  
m̃ biag<sup>^</sup>
- 10-409 麻斗 能力差，帶有愚笨意。例如：你斯還麻斗哦！仰臂撼恁多日咧還言撼好？  
mã deu<sup>^</sup>

10-410

麼 个 樣 相  
mag<sup>^</sup> gai+ rhong<sup>`</sup> siong<sup>`</sup>

什麼樣子？多用於負面。例如：你恁泥像麼个樣相？坐毋成坐，企毋成企！

10-411

賣 嘴 花  
mai<sup>`</sup> zhoi<sup>`</sup> fa+

形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。例如：生理人盡會賣嘴花，桌布講都像人个綢緞。

10-412

蠻 牛 拖 犁  
man<sup>ˇ</sup> ngiu<sup>ˇ</sup> to+ le<sup>ˇ</sup>

喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。例如：阿祥牯做事情蠻牛拖犁，愛人緊催。

10-413

瞞 神 騙 鬼  
man<sup>ˇ</sup> shin<sup>ˇ</sup> pien<sup>`</sup> gui<sup>^</sup>

欺上瞞下，騙神騙鬼。也有說「瞞官騙鬼」。例如：瞞神騙鬼个頭路你也敢做，有時有日，定著會受著責罰。

\* 10-415

搵 耍 人  
med<sup>^</sup> sha<sup>`</sup> ngin<sup>ˇ</sup>

戲弄人。例如：莫恁泥搵耍人好無，害佢嚇都會死。

10-416

搵 死  
med<sup>^</sup> si<sup>^</sup>

作為令人受不了。例如：正經會分佢搵死，麼个都無做，下次擺將就自家做較贏。

10-417

貓 徙 竇  
ngiau<sup>`</sup> sai<sup>^</sup> deu<sup>`</sup>

母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。例如：後生人輒輒換頭路，斯像貓徙竇个樣，難成大事。

10-418

貓 拖 粢 粑  
ngiau<sup>`</sup> rha<sup>^</sup> ci<sup>ˇ</sup> ba<sup>ˇ</sup>

貓以爪抓麻糬後黏住，比喻很難脫身。例如：佢好衰毋衰惹著該家人，這下斯像貓拖粢粑難敲爪咧。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-419 尾 翹 翹  
mui+ kiau` kiau`  
形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。例如：細人小可獎勵下，佢斯尾翹翹咧。
- 
- 10-420 摸 無 空 囤  
mia+ mo` kung+ kong`  
無處可逃。例如：該賊分警察逐入巷肚，這下斯摸無空囤咧。
- 
- 10-421 面 生 毛  
mien` sang+ mo+  
原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般。例如：正經係面生毛，恁泥个壞事也做得出來。
- 
- 10-422 風 面  
fung+ mien`  
體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有風面」。
- 
- 10-423 無 面 皮  
mo` mien` pi`  
不知羞恥。例如：無面皮个人，同佢講較多乜無效。
- 
- 10-424 無 半 撇  
mo` ban` pied`  
沒有半點能力。例如：講著搞斯好觸觸，講著讀書斯無半撇。
- 
- 10-425 無 鳥  
mo` diog`  
罵人沒有種，沒骨氣。另言「無鳥無鳥」即指人沒責任感的樣子。
- 
- 10-426 無 家 無 寶  
mo` ga+ mo` deu`  
沒有住屋，也沒有家人，常用於形容單身的人。例如：佢一生人流流漂漂，恁老咧還係單身哥，無家無寶。
- 
- 10-427 無 下 落  
mo` ha` log`  
沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。例如：見擺拜託你做事都恁無下落，麼人敢過請你。
- 
- 10-428 無 核 卵  
mo` hag` lon^  
喻沒男性勇氣。例如：該細俵見做麼个斯驚燒怕冷，無核卵係無？

- 10-429 無 爺 無 哀  
moˋ rhaˋ moˋ oi+ 喻人無父無母。
- 
- 10-430 無 腰 骨  
moˋ rheu+ gud^ 原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。例如：無腰骨个人想愛自家做頭家，比登天還較難。
- 
- 10-431 無 落 著  
moˋ log` chog` 沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。例如：有人好看相算命，揀揀擇擇，一生人無落著。
- 
- 10-432 無 牙 根  
moˋ ngaˋ gin+ 指做事沒有擔當。例如：阿明頭一路里來斯喃喃呢呢，堵著事情又無牙根，怪得厥子女全毋驚佢。
- 
- 10-433 無 議 無 論  
moˋ ngiˋ moˋ lun` 不予計較。例如：阿爸仰脣講斯仰脣做，大家無議無論。
- 
- 10-434 無 眼 睇  
moˋ ngien^ tai^ 不放在眼裡，有不屑一顧的意思。例如：你莫恹著做著縣長斯已會个樣，佢無眼睇啦！
- 
- 10-435 管 酌  
guan^ zhog^ 約束管理。例如：細人自細愛適當管酌，正毋會行差。
- 
- 10-436 無 人 親 像  
moˋ nginˋ cin+ ciong` 罵人不像話、不合乎道理與常軌。例如：你這無人親像个細人，見擺都摑死人。
- 
- 10-437 無 婆 無 卵  
moˋ poˋ moˋ lon^ 無妻無子的男性，喻單身。例如：恁多歲咧，還無婆無卵，若係堵著破病愛仰結煞？

- 10-438 無 像 人  
moˋ ciongˋ nginˋ  
不像人樣。例如：仰脣恁無像人！  
手恁撩刁！
- 
- 10-439 無 嘔 鹽  
moˋ sai+ rhamˋ  
罵人沒力氣做事。例如：恁輕个東西乜擎毋贏，無嘔鹽係無？
- 
- 10-440 無 頭 神  
moˋ teuˋ shinˋ  
指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指健忘及不專心、不注意的人。例如：佢看來當像無頭神，毋知有麼个心事。
- 
- 10-441 無 定 無 著  
moˋ tinˋ moˋ chogˋ  
喻人立場不堅定，經常拿不定主意。例如：湊你去臺北，你到這下還無定無著。
- 
- 10-442 無 王 無 法  
moˋ vongˋ moˋ fabˋ  
沒有法紀天理，形容人膽大妄為，橫行無忌。例如：這賊敢在日時頭偷東西，正經係無王無法。
- 
- 10-443 無 心 肝  
moˋ sim+ gon+  
喻人記性不好，善忘，心不在焉。例如：恁無心肝！頭下交代你个事，這下斯毋記得咧。
- 
- 10-444 無 正 無 經  
moˋ zhinˋ moˋ gin+  
不正經，猶如嬉戲般。
- 
- 10-445 無 空 無 樺  
moˋ kung+ moˋ sunˋ  
空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。
- 
- 10-446 無 鼻 公  
moˋ piˋ gung+  
鬼，貶義詞。例如：該無鼻公个來哩啲，閃較遠兜。
- 
- 10-447 無 天 無 地  
moˋ tien+ moˋ tiˋ  
目無尊長。例如：你敢對爺哀應嘴應鼻，正經無天無地。

- 10-448 莫 搵 佢  
mog` ten` gi` 別跟他一般見識。例如：該個人本來斯番番，你莫搵佢。
- 10-449 莫 拘 禮  
mog` gi+ li+ 不要受禮數拘束，引申為不要客氣。例如：來到這位，你斯莫拘禮，水果自家拿來食！
- 10-450 莫 聲 佢  
mog` shang+ gi` 不回應他或不驚動他。例如：莫聲佢！等佢自家講到暢。
- 10-451 妹 賊  
moi` ced` 戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。
- 10-452 暮 固 狗  
mu` gu` gieu^ 指個性孤僻，不愛多言的人。例如：暮固狗，咬死人。
- 10-453 沒 沒 術 術  
mud` mud` sud` sud` 形容人做事鬼鬼祟祟。例如：該兜人沒沒術術，毋知愛去做麼个。
- 10-454 沒 頭 絞 髻  
mud` teu~ gau^ gi` 髒得頭臉都看不清，比喻努力以赴，專心做事。例如：佢當認真，見擺做事都做到沒頭絞髻。
- 10-455 歿 子 弟  
mud^ zii^ ti` 不長進、不中用的晚輩。例如：該兜歿子弟，歸日毋讀書，單淨知搞，實在冤枉。
- 10-456 目 眈 眈  
mug^ zhim` zhim` 虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼神凶惡。例如：該個人目眈眈緊看人，愛食撇人个樣。
- 10-457 耐 寮  
nai` liau` 與人閒聊經久不倦。例如：平常時坐十分鐘斯坐毋核，今晡日仰脣恁耐寮？

10-458 喃 喃 呢 呢  
nam˘ nam˘ ne^ ne^

本指話多不果決而又不能節制的樣子，喻做事沒有魄力不果決，常用於描述人的性格。例如：做主管人愛有煞氣，毋好喃喃呢呢。

10-459 南 風 草  
nam˘ fung+ co^  
(牆 頭 草)  
(ciong˘ teu˘ co^)

咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用於比喻見風轉舵的人，如「牆頭草」。例如：佢原旦斯係南風草，哪向好空哪向去，你曾好信佢？

10-460 難 服 侍  
nan˘ fug` sii`

喻人難相處或難以應付。例如：做麼个都嫌都臭屎，正經難服侍。

10-461 難 剃 頭  
nan˘ ti` teu˘

喻事情難以處理或人難以應付。例如：恁大條个錢毋見撇，這下斯難剃頭咧，毋知愛仰結煞正好。

\* 10-463 惱 絕 渣 (惱 死)  
nau+ cied` za+ (nau+ si^)

討厭到極點。

10-464 膩 膩 細 細  
ne` ne` se` se`

形容做事沒有魄力的樣子。例如：做事膩膩細細，愛仰脣贏人？

10-465 餒 餒  
ne˘ ne˘

內向柔弱的樣子。例如：這個細人生來餒餒，毋會撩刁。例如：該個人本來餒餒，毋過上臺演講，嘎當有派頭。

10-466 卡 頸 擱 胥  
ka^ giang` zied^ goi`

扼住要害。例如：佢一入公司斯將這公司卡頸擱胥。

10-467 孖 爹  
nga` da`

愚蠢貌，另言「孖孖爹爹」、「孖騰孖爹」意思相同。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-468

牙 綻 綻  
ngaˋ canˋ canˋ

露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。  
例如：該隻貓牙綻綻，看起來已得人驚。

10-469

牙 牙 綻  
ngaˋ ngaˋ canˋ

形容人個性跋扈不講理，態度傲慢無禮，神態凶惡。例如：佢當強蠻，見擺都愛同人爭權奪利，一副牙牙綻个樣款。

10-470

哇 哇 哇 哇  
ngaiˋ ngaiˋ ngaiˋ ngaiˋ

強要他人接受或同意他的想法或要求。

10-471

硬 斗  
ngangˋ deuˋ

事情很難處理，需要付出很大的心力。例如：這擺个頭路一等硬斗，做都會死賺毋成錢。

10-472

咬 齧  
ngau+ ngadˋ

多用來比喻彼此意見不合。例如：厥兩儕當有好咬齧，毋過也都係直性个人，無壞意。

10-473

耳 靴 靴  
ngiˋ hioˋ hioˋ

充耳不聞。

10-474

耳 聾 曠  
ngiˋ lung+ guangˋ

重聽之人，用於貶義居多。例如：佢講麼个你都聽無，耳聾曠係無？

10-475

咕 咕 咕 咕  
gidˋ gidˋ gudˋ gudˋ

形容爭執不休或吵鬧不休。例如：兩兄弟在該咕咕咕咕，阿姆無結無煞。

10-476

逆 著  
ngiagˋ doˋ

意見不合而起衝突。例如：厥兩儕逆著，這下相堵頭斯毋講話。

10-477

拈 雞 屎 食  
ngiam+ gie+ shiˋ shidˋ

喻年紀還小，不明白事理。

- 10-478 拈 蛇 打 蚬  
ngiam+ sha<sup>ˇ</sup> da<sup>^</sup> guai<sup>^</sup> 孩童好奇貪玩的行為，引申為做些不正經的事情。
- 
- 10-479 拈 燒 怕 冷  
ngiam+ sheu+ pa<sup>`</sup> len+ 指人行事畏首畏尾貌。
- 
- 10-480 黏 牙 帶 齒  
ngiam<sup>ˇ</sup> nga<sup>ˇ</sup> dai<sup>`</sup> chi<sup>^</sup> 引申為不乾淨，做事拖泥帶水。例如：這件事分佢舞去黏牙帶齒，毋知愛仰脣收馬正好。
- 
- 10-481 饒 饒 滾  
ngiau<sup>`</sup> ngiau<sup>`</sup> gun<sup>^</sup> 形容怨聲不斷的樣子。例如：事情一項接等一項，連晝都無閒好食，難怪佢會饒饒滾。
- 
- 10-482 饒 饒 饒 饒  
ngiau<sup>ˇ</sup> ngiau<sup>ˇ</sup> ngiau<sup>`</sup> ngiau<sup>`</sup> 囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。例如：饒饒饒饒个話毋使講恁多，越聽越譴斯有。例如：歸日為著這件事情在吾耳公脣饒饒饒饒，毋會恠係無？
- 
- 10-483 撚 緊 來 用  
ngien<sup>^</sup> gin<sup>^</sup> loi<sup>ˇ</sup> rhung<sup>`</sup> 擰節使用，用在刀口上。例如：屋家个錢毋罇，愛撚緊來用。
- 
- 10-484 目 水  
mug<sup>^</sup> shui<sup>^</sup> 視覺的判斷能力。例如：厥目水已好，看兩下斯知這細俵生來幾高。
- 
- 10-485 眼 箭 轟 天  
ngien<sup>^</sup> zien<sup>`</sup> pang<sup>`</sup> tien+ 殷勤地不斷拋媚眼。例如：見看著靚細妹，佢斯眼箭轟天，實在無結煞。
- 
- 10-486 眼 精 精  
ngien<sup>^</sup> zin+ zin+ 專注搜尋的樣子。例如：佢眼精精緊看人，驚人偷厥東西个樣。
- 
- 10-487 饒 赦  
ngiau<sup>ˇ</sup> sha<sup>`</sup> 饒恕。例如：這擺做去恁過分！絕對毋會饒赦你。

10-488	人 家 女 ngin <sup>ˇ</sup> ga <sup>+</sup> ng <sup>^</sup>	指未出嫁的女子、處女。
10-489	手 腳 shiu <sup>^</sup> giog <sup>^</sup>	人手。例如：天光愛請人，手腳毋罅，你使得來搨手無？
10-490	人 心 節 節 高 ngin <sup>ˇ</sup> sim <sup>+</sup> zied <sup>^</sup> zied <sup>^</sup> go <sup>+</sup>	表人的慾望無止境。例如：人心節節高，有酒嫌無糟。（諺）
10-491	人 條 ngin <sup>ˇ</sup> tia <sup>ˇ</sup>	青少年。
10-492	軟 腳 蟹 ngion <sup>+</sup> giog <sup>^</sup> hai <sup>^</sup>	軟腳的螃蟹，比喻無法做粗活的人。例如：佢這擺討个心白，三兩都拿毋起，軟腳蟹个樣。
10-493	讓 嘴 ngiong <sup>`</sup> zhoi <sup>`</sup>	禮讓、退讓。例如：佢當枵豺，做下毋會讓嘴。例如：佢兩儕吵去當合線，全毋會讓嘴。
10-494	扭 揪 ngiu <sup>^</sup> ziu <sup>^</sup>	形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「扭扭揪揪」。例如：這個人已扭揪，因致無麼个朋友。
10-495	牛 形 ngiu <sup>ˇ</sup> hin <sup>ˇ</sup>	罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。例如：罵恁多擺還毋知分醒，牛形个樣。
10-496	牛 面 ngiu <sup>ˇ</sup> mien <sup>`</sup>	罵人頑皮不聽話。例如：該個細人已牛面，還敢拿石頭擲人，當無規矩。
10-497	戇 戇 四 ngong <sup>`</sup> ngong <sup>`</sup> si <sup>`</sup>	不貪求、不計較。例如：阿明這個人毋會擊，戇戇四緊做，因致頭家當阿腦佢。

10-498	昂 ngong <sup>ˇ</sup>	山 san <sup>+</sup>		迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。例如：這山長年透天打濛紗煙，輒輒聽著人昂山撞走。	
10-499	呢 ni <sup>ˇ</sup>	呢 ni <sup>ˇ</sup>	哪 no <sup>ˇ</sup>	哪 no <sup>ˇ</sup>	自言自語。例如：阿奶老咧，自家在該呢呢哪哪，毋知講麼个。
10-500	弄 nung <sup>`</sup>	齜 siau <sup>ˇ</sup>	弄 nung <sup>`</sup>	凘 pi <sup>`</sup>	撥弄是非，或盡做些沒意義的事情。
10-501	嘍 nung <sup>ˇ</sup>	啣 nung <sup>`</sup>			碎念不止的樣子，通常是小聲嘍嘍不停的樣子。也可說「嘍嘍啣啣」。例如：毋會差，家無嘍啣公，樣樣空。
10-502	屙 o <sup>+</sup>	巴 ba <sup>ˇ</sup>			指人做事馬虎，敷衍了事的態度。亦有「屙屙巴巴」之用法。例如：實在還屙巴！交代佢个事頭，言做撇斯走去睡目。
10-503	屙 o <sup>+</sup>	屙 o <sup>+</sup>	膿 nung <sup>ˇ</sup>	膿 nung <sup>ˇ</sup>	比喻胡扯、亂蓋。例如：毋好聽佢屙屙膿膿，厥話信毋得。
10-504	屙 o <sup>+</sup>	膿 nung <sup>ˇ</sup>	滑 vad <sup>`</sup>	痢 li <sup>`</sup>	喻胡吹亂蓋。例如：買保險愛深入了解，屙膿滑痢个話毋使聽恁多。
10-505	屙 o <sup>+</sup>	屎 shi <sup>^</sup>	嚇 hag <sup>^</sup>	番 fan <sup>+</sup>	比喻虛張聲勢。
10-506	惡 og <sup>^</sup>	嫫 ma <sup>ˇ</sup>			凶惡的女人。
10-507	爬 pa <sup>ˇ</sup>	床 cong <sup>ˇ</sup>	拖 rha <sup>^</sup>	蓆 ciag <sup>`</sup>	以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。例如：佢毋知食著麼个，肚屎疾都爬床拖蓆。

10-508	白 pag`	啡 fud`	白吃白喝。例如：食撇這餐飯也毋納錢，今晡日係來白啡个係無？		
10-509	盤 pan`	擎 kia`	善於翻騰跳躍，形容頑皮。例如：這細人屎脬生笏个樣，坐毋核，跳上跌落，實在盤擎。		
10-510	刨 pau`	合 gag^	削 siog^	喻用言辭諷刺又挖苦。例如：佢對人苛頭，講話刨合削，因致已無人緣。	
10-511	鼻 pi`	咻 hiu`	咻 hiu`	形容人的態度驕傲而無禮。例如：這間店个服務員鼻咻咻，下次擺無愛來咧。	
10-512	鼻 pi`	鼻 ngiu`	鼻 ngiu`	脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。例如：這細人鼻鼻鼻，逐擺就講毋會聽。	
10-513	批 pi+	人 ngin`	占人便宜。例如：做生理愛講信用，毋好批人。		
10-514	批 pi+	絲 si+	占人便宜，連小地方也不放過。例如：這個人當微利，連幾支蔥也愛批絲人。		
10-515	偏 pien+	背 boi`	形容背地裡、私自去做某事。例如：這個人逐擺人前講靚話，毋過偏背斯專門燒壞話。		
10-516	騙 pien`	人 ngin`	恁 an^	恇 tiam^	把人騙得團團轉、欺人太甚之意。例如：毋使騙人恁恇，佢看得識你係挑挑个。

- 10-517 騙 人 毋 識  
 pien` ngin` m` shid^  
 有什麼稀罕，或自以為了不起。例如：莫騙人毋識，這書毋係你正有，吾屋家一千擔。
- 
- 10-518 聘 好 勢  
 pin^ ho^ she`  
 談妥條件。例如：早都聘好勢个，佢這下又詐癲，會分佢譴死。
- 
- 10-519 聘 聘 摯  
 pin^ pin^ ciu+  
 所有有利的條件都約定上了。例如：條件聘聘摯，敢有才調做？
- 
- 10-520 聘 條 件  
 pin^ tiau` kien`  
 談條件。例如：你愛先通過這擺个考試，正來聘條件。
- 
- 10-521 聘 好  
 pin^ ho^  
 約定好。例如：這筆生理斯恁泥聘好來，你斯使毋得反口。
- 
- 10-522 破 格  
 po` gag^  
 行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。例如：你實在已破格，難怪營養毋罇。例如：佢當破格，緊食飯緊打屁。
- 
- 10-523 背 祖  
 poi` zu^  
 違反祖宗規矩。
- 
- 10-524 賁 皮  
 pun+ pi`  
 皮層很厚，喻人較有容忍度。
- 
- 10-525 盆 頭 講 到 鉢  
 pun` teu` gong^ do` bad^  
 費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。例如：盆頭講到鉢佢斯係毋聽，還係愛去賭，死無變个。
- 
- 10-526 謝 阿 二  
 (謝 阿 義)  
 cia` a+ ngi`  
 把事情搞砸的人；懵懂的人。例如：佢講毋會分醒，謝阿二正得。

- 10-527 刺 額  
ciag<sup>^</sup> ngiag<sup>^</sup> (貶)原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗。今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄。例如：阿奶輒講細妹人行踏莫恁刺額，若無會博人惱哦。
- 10-528 青 面 烏  
ciang+ mien` diau+ 指器量小、動不動就生氣翻臉的人。
- 10-529 七 好 過 八  
cid<sup>^</sup> hau` go` bad<sup>^</sup> 強出頭，不關自己的事，硬要出來管。例如：阿漢哥嫁妹佢自家有打算，莫恁泥七好過八緊同人出主意，得人惱斯有。
- 10-530 七 孔 八 竅  
cid<sup>^</sup> kung<sup>^</sup> bad<sup>^</sup> kiau` 做事情很得要領和竅門。例如：莫看佢無哦，七孔八竅已會謀頭路，賺已成錢。
- 10-531 七 七 八 八  
cid<sup>^</sup> cid<sup>^</sup> bad<sup>^</sup> bad<sup>^</sup> 囉哩囉唆。例如：佢無同你七七八八，愛買抑毋買，較遽兜。
- 10-532 絕 代  
cied` toi` 斷絕後代，常用於罵人無後，屬貶義詞。例如：還絕代，這種傷天害理个事情佢也做得出來。
- 10-533 錢 鬼  
cien` gui<sup>^</sup> 視錢如命之人。
- 10-534 錢 綦  
cien` kien` 喻守財奴。
- 10-535 前 人 子  
cien` ngin` zii<sup>^</sup> 前妻或前夫的子女。
- 10-536 尋 人 出 水  
cim` ngin` chud<sup>^</sup> shui<sup>^</sup> 找人算帳、找人發洩。例如：新聞報講，該後生因致分阿爸刻臭頭，正會滿哪尋人出水，搵到入派出所。

10-537 清 沙 溜 沙  
cin+ sa+ liu` sa+ 一派輕鬆自在的樣子；不負責任，遊手好閒。例如：佢做佢歸日清沙溜沙，屋家个事全無插。

10-538 搶 筲  
ciong^ deu+ 形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。例如：自家食無搭確，越多人越搶筲。

10-539 搶 光  
ciong^ gong+ 搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。例如：該個人已搶光，開會个時節爭緊講話，想愛出風頭。

10-540 打 眼 箭  
da^ ngien^ zien` 使眼色。例如：賭徼場當多打眼箭个，專門撮假騙錢。

10-541 褒 人  
bo+ ngin` 刻意誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。例如：褒人毋使錢，嘴較甜總較贏哪。

\* 10-545 蛇 過 尋 棍  
sha` go` cim` gun` 事過才來補救，喻錯過了時機。

10-546 蛇 空 透 蜈 窿  
sha` kung+ teu` guai^ lung` 喻相互勾結，利益輸送。例如：厥等恁多個蛇空透蜈窿，鬥緊來騙人。

10-547 石 灰 揆 路  
shag` foi+ rham` lu` 把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。例如：石灰揆路，打白行。（諺）

10-548 石 頭 狗  
shag` teu` gieu^ 丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人。例如：毋好像石頭狗，佢講麼个你斯做麼个。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-549 嘔 恁 大 人      活到這麼大把歲數。例如：冤枉哦！  
sai+ an<sup>^</sup> tai` ngin<sup>ˇ</sup>      嘔恁大人，褲還著去孛孛，敢看得？
- 
- 10-550 豺      粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。例如：佢當豺，麼个東西拿著都食。  
sai<sup>ˇ</sup>
- 
- 10-551 三 碓 且 姆      笑稱衣著內長外短的女人。例如：  
sam+ don` cia+ me+      阿美，你著去像三碓且姆，敢看得？
- 
- 10-552 三 分 親      有點親戚關係。例如：見面三分親，  
sam+ fun+ cin+      你還係自家去同佢講，較有效。
- 
- 10-553 三 十 暗 哺      自己需要用，無法借給他人用，喻  
sam+ shib` am` bu+      沒空。例如：這東西大家相爭用，  
个 飯 甌      斯像三十暗舖个飯甌，哪有閒好借  
gai+ pon` zen`      分你。
- 
- 10-554 三 挨 四 挨      一拖再拖。  
sam+ e+ si` e+
- 
- 10-555 三 見 面      三方人員聚在一起。例如：大家三  
sam+ gien` mien`      見面講清楚，正毋會怨來怨去。
- 
- 10-556 三 隻 鼻 公 笕      一般人的鼻孔只有兩個，第三個就  
sam+ zhag<sup>^</sup> pi` gung+ gong<sup>ˇ</sup>      是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，  
插手或過問不是自己的事。例如：  
這毋係若事，莫三隻鼻公笕一閒管。
- 
- 10-557 山 戇      土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。  
san+ ngong`
- 
- 10-558 覘 投 投      踈而愛理不理人的樣子。例如：做  
shang` dau` dau`      生理个人，毋好覘投投，會無人客。

10-559

覘 上 覘 下  
shang` song+ shang` ha+

走來走去，自以為了不起而不理人的樣子。例如：講佢毋中意聽个，佢斯歸日覘上覘下。

10-560

覘 頭  
shang` teu`/dau`

形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。例如：正賺著該幾點錢忒等，斯恁覘頭。

\* 10-562

生 角  
sang+ gog^

本意為長角，喻爭鬥得很激烈。例如：厥兩姊妹為著一支手機，鬥到生角。

10-563

生 翼  
sang+ rhid`

長翅膀，喻可以不受拘束。例如：阿明出外讀書，像鳥生翼，日過來已自然。

10-564

勢 頭  
shi` teu`

後盾、靠山，可作為憑藉的勢力。例如：雖然講佢在公司肚个勢頭當大，毋過還係對細職員做起，正毋會分人講話。

10-565

細 心 白  
se` sim+ kiu+

童養媳，常引申畏縮個性的人。

10-566

洗 碗 有 相 磕  
se^ van^ rhiu+ siong+ kog`

喻相處一起難免會有衝突或摩擦。例如：人講：「洗碗有相磕」，戴共下多少會惹忒著，盡重要个還係愛互相尊重。

10-567

燒 壞 話  
sheu+ fai^ fa`

把壞話轉告他人，以挑撥是非。例如：有話當面講，毋好在人背後燒壞話。

10-568

誚 難  
sau+ nad^

嘲諷、挖苦。例如：誚難人个話，毋好儘採講，搏人惱斯有。

- 10-569 誚 誚 難 難  
sau+ sau+ nad^ nad^  
冷言冷語，冷嘲熱諷。例如：你講話毋好恁泥誚誚難難，下次擺會無人愛同你相行哦！
- 
- 10-570 消 耗 人  
siau+ ho+ ngin~  
消遣他人。
- 
- 10-571 屎 拙 嘴  
shi` vud^ zhoi`  
指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。例如：你這個屎拙嘴，麼个事情都敢講，因致無人愛插你。
- 
- 10-572 屎 包  
shi^ bau+  
喻有自大狂的人。例如：講著佢斯火著！屎包一個，已得人惱。
- 
- 10-573 屎 狗  
shi^ gieu^  
罵人桀敖不馴而無用。例如：該人當屎狗，喊佢做麼个事情都搵身分，喊佢毋贏。
- 
- 10-574 弄 狗 相 咬  
nung` gieu^ siong+ ngau+  
從旁煽動，使他人爭吵或打架。
- 
- \* 10-576 使 梟 步  
sii^ hiau+ pu`  
使詐。例如：賭檯場肚个郎中當會使梟步，愛細義！莫分佢騙去。
- 
- 10-577 使 毋 行  
sii^ m~ hang~  
叫不動。例如：佢已蠻皮，這下連先生都使毋行佢哩啲！
- 
- 10-578 使 人  
sii^ ngin~  
使喚人。
- 
- 10-579 使 嘴  
sii^ zhoi`  
使喚。而「使人」表「使喚人」。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-580 嘔 屎 个  
sai+ shi<sup>^</sup> gai+ 不明事理的人。
- 
- 10-581 食 毋 燥  
shid<sup>`</sup> m<sup>ˇ</sup> zau+ 吃不完兜著走。例如：靚靚个菜秧同人躡淨淨，等若爸知著，你斯食毋燥。
- 
- 10-582 食 人 夠 夠  
shid<sup>`</sup> ngin<sup>ˇ</sup> gieu<sup>`</sup> gieu<sup>`</sup> 吃定他人。
- 
- 10-583 食 人 戇  
shid<sup>`</sup> ngin<sup>ˇ</sup> ngong<sup>`</sup> 把人當傻瓜來耍。
- 
- 10-584 食 糝  
shid<sup>`</sup> siau<sup>ˇ</sup> 指很糟糕，不得人喜歡的行為。例如：該警察還食糝，連兩日來開紅單。
- 
- 10-585 識 識  
shid<sup>^</sup> shid<sup>^</sup> 非常熟識。例如：若等在講阿茂伯伯係無？大家識識个人啊！
- 
- 10-586 聖 旨 嘴  
shin<sup>`</sup> zhi<sup>^</sup> zhoi<sup>`</sup> 謂說話靈驗。
- 
- 10-587 訟 棍 頭  
siung<sup>`</sup> gun<sup>`</sup> teu<sup>ˇ</sup> 好興訟者，易惹事造謠者。例如：這個訟棍頭，滿哪這講該講，惹事佢盡慶。
- 
- 10-588 唆 慫  
so+ sung<sup>^</sup> 慫恿。例如：限勢佢愛噉都毋得嘴扁咧，你又還唆慫佢。
- 
- 10-589 陣 上  
chin<sup>`</sup> shong+  
(陣 陣 上)  
(chin<sup>`</sup> chin<sup>`</sup> shong+) 得寸進尺，恃寵而驕。例如：無講佢無恁死，緊講緊陣上。

- 10-590 毋 上 教  
m<sup>ˇ</sup> shong+ gau+ 恃寵而驕、不受教，尤指小孩。例如：  
這細人當毋上教，仰脣講都毋聽。
- 
- \* 10-593 手 長 長  
shiu<sup>^</sup> chong<sup>ˇ</sup> chong<sup>ˇ</sup> 伸手向人討取東西的樣子。例如：  
食到恁大人，還愛手長長同爺哀拿  
錢，實在還見笑。
- 
- 10-594 守 顧  
shiu<sup>^</sup> gu<sup>`</sup> 看守、照顧。例如：月給較多又仰  
脣？準講毋曉守顧，賺較多乜無效。
- 
- 10-595 手 尖 腳 幼  
shiu<sup>^</sup> ziam+ giog<sup>^</sup> rhiu<sup>`</sup> 手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕  
清閒的生活，而不需勞動的人。例  
如：看佢手尖腳幼个樣相，日怕過  
來已好，已少做著粗事。
- 
- 10-596 手 擎 擎  
shiu<sup>^</sup> kia<sup>ˇ</sup> kia<sup>ˇ</sup> 手臂高舉，喻有所動作的樣子。例如：  
你做麼个手擎擎？想愛打人係無？
- 
- 10-597 手 縮 縮  
shiu<sup>^</sup> giu+ giu+ 兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。  
例如：手縮縮企在該做麼个？還毋  
遽遽過來搵手。
- 
- 10-598 收 馬  
shiu+ ma+ 轉圓、調解、收拾。例如：做頭路  
係擴張忒遽，一下毋堵好斯會收馬  
毋得。
- 
- 10-599 收 馬 毋 得  
shiu+ ma+ m<sup>ˇ</sup> ded<sup>^</sup> 收拾不了，無法轉圓。
- 
- 10-600 收 承  
shiu+ shin<sup>ˇ</sup> 收拾保管。例如：頭擺路項無人收  
承个骨骸，好心人會同佢撿共下，  
這下人講該斯係有應公。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-601	蝮 soˇ	蝮 soˇ	不活潑，沒有勇氣的樣子。例如： 佢上擺破病過後，到今看起來還係 蝮蝮。
10-602	馴 shunˇ	馴 shunˇ	很溫馴的樣子。例如：該細妹，生 來馴馴，當有人緣。
10-603	雙巴 (雙巴卵) sung+ ba´ (sung+ ba+ lon^)		雙胞胎，出生後的稱呼。例如：該 對雙巴像都無跌撇，看毋出哪位無 共樣。
10-604	雙頭蛇 sung+ teuˇ shaˇ		兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。
10-605	縲手縲腳 tag^ shui^ tag^ giog^		手腳都綁著，形容做事受到牽制。 例如：佢當難服侍，加入來這團體 顛倒縲手縲腳。
10-606	大目格 tai` mug^ gag^		無法承擔卻又貪多。例如：仰會恁 大目格，食毋去斯莫拿恁多。
10-607	大擘 tai` bag` bag`		形容自大神氣不可一世的樣子，也 具不理人之意味。例如：賺著該兩 點錢斯大擘擘，連人都毋會問咧！
10-608	大肚籃 tai` du^ lamˇ		食量大的人。例如：佢麼个都食得 落，因致講佢係大肚籃。
* 10-610	大蠻槌 tai` manˇ chuiˇ		蠻橫不明理的人。例如：厥爸係一 個大蠻槌，你同佢講無較爭啦！
10-611	大面神 tai` mien` shinˇ		比喻人臉皮厚，無羞恥之心。例如： 好手好腳嘎同人討食，正經係大 面神。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 10-612 大 姨 細 姐  
tai` rhi` se` zia^ 妻與妾。
- 
- 10-613 大 頭 确  
tai` teu` kog` 戲謔別人的腦袋很大。
- 
- 10-614 大 條  
tai` tiauw` 原指事情大條，後也用於表示架子大、很跼。例如：這擺斯大條咧！看你愛仰結煞正好哪！例如：佢當選過後，加已大條，人喊佢斯喊毋停動咧！
- 
- 10-615 搵 眾  
ten` zhung` 合群，與大家一同。例如：你這兜做下愛包千二銀，佢搵眾。
- 
- 10-616 跲 人 走  
ten` ngin` zeu^ 跟著人跑，常用於與人私奔。
- 
- 10-617 跲 嘴 尾  
ten` zhoi` mui+ 跟著人說。例如：鸚鵡學話毋知意思，單淨跲嘴尾忒等。
- 
- 10-618 投 吾 膝 頭  
teu` nga+ cid^ teu` 喻投訴無門或投訴無益。
- 
- 10-619 頭 牲  
teu` sang` 原指家中飼養的家禽家畜，也比喻沒有人性的禽獸，罵人的話。例如：頭擺莊下人，家家屋屋大體有畜頭牲，一有人客來斯劊雞掙鴨。例如：哪都屙屎屙尿，頭牲个樣！
- 
- 10-620 挑 工  
tiauw+ gung+ 專程；刻意。例如：聽講你起樓屋，佢挑工來參觀。例如：喊佢毋好恁泥，佢挑工愛恁泥，實在奈佢毋何。

- 10-621 直 別  
chidˋ pedˋ  
用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。例如：厥該人當直別，有錢黏時還。
- 10-622 天 天  
tien+ tien+  
無憂無慮，太過天真，形容不知輕重緩急的樣子。例如：佢盲出過社會，人還天天，屋家人做下驚佢分人騙。
- 10-623 田 螺 取 肚 飽  
tienˋ loˋ ciˋ duˋ bauˋ  
只管有得吃即可，比喻只顧享受而不管其他的事。
- 10-624 脫 洩  
todˋ liˋ  
徹底斷絕關係。
- 10-625 脫 爪 毋 得  
todˋ zauˋ mˋ dedˋ  
被糾纏無法脫身。例如：貓拖粢粑，脫爪毋得。（諺）
- 10-626 托 人  
togˋ nginˋ  
(巴 結 人)  
(ba+ giedˋ nginˋ)  
奉承人家。例如：佢當會托人，又嘴甜舌滑，搵到大家暢壞俵。
- 10-627 托 平 平  
togˋ piangˋ piangˋ  
承舉得很平順安定，另引申為奉承得順順適適的。例如：厥頭家愛人同佢托平平哦，派頭當粗。
- 10-628 推 懶  
toi+ nan+  
推諉偷懶。
- 10-629 斷 情  
ton+ cinˋ  
分手。
- 10-630 土 壁 壁  
tuˋ biagˋ biagˋ  
形容人不苟言笑。例如：這個人土壁壁，同人鬥毋著。

- 10-631 圖 食 (圖 嘔)  
tuˋ shidˋ (tuˋ sai+)  
一心一意想要吃，超過本來的份量。  
例如：這個細人當圖食，無留半脣分人食。
- 
- 10-632 跣 著 人  
tenˋ doˋ nginˋ  
(同 著 人)  
(tungˋ doˋ nginˋ)  
與人通姦、外遇。例如：阿月正結婚無幾久，老公斯跣著人，佢緊噉毋知愛仰脣正好。
- 
- 10-633 同 庚  
tungˋ gang+  
年齡相同。
- 
- 10-634 同 門 姨 丈  
tungˋ munˋ rhiˋ chong+  
連襟，姊妹丈夫之間的稱呼，常用於向外人介紹彼此姻親關係時使用。
- 
- 10-635 話 霸  
faˋ baˋ  
藉口，或指不必要的花招。例如：講話合情合理斯好，毋使恁多話霸。例如：見做麼个事情都愛看日，恁多話霸。
- 
- 10-636 挖 肉 補 瘡  
va+ ngiugˋ buˋ cong+  
同華語「挖東牆補西牆」，只是暫時化解困境，並未完全解決問題。例如：毋怕阿爸會賺，俵了到大嫲空，挖肉補瘡敢有較爭？
- 
- 10-637 滑 痢 滑 肚  
vadˋ liˋ vadˋ duˋ  
指人隨口亂說話。例如：佢講个話做下滑痢滑肚，使毋得信佢。
- 
- 10-638 歪 潦  
vai+ lauˋ  
不珍惜東西的行為；行為醜陋、差勁，令人難以接受。例如：你實在真歪潦，還使得用个東西仰拿去擲撇。例如：厥該樣相當歪潦，見人看著斯會打倒拈。

- \* 10-640 橫 打 直 過  
vangˋ daˋ chidˋ goˋ  
肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。例如：該兜鱸鰻長在在市場橫打直過，大家全當惱佢。例如：牛毋做，賊毋做，橫打直過。
- 
- 10-641 會 生 會 死  
voi+ sang+ voi+ siˋ  
藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。例如：喊你來搨搬一下桌，斯會生會死，真毋甘願个樣。
- 
- 10-642 芋 荷 形  
vuˋ hoˋ hinˋ  
用於能賺錢卻存不了錢的人。
- 
- 10-643 四 兩 話  
siˋ liong+ faˋ  
超過自己身分的話。
- 
- 10-644 四 門 六 親  
siˋ munˋ liugˋ cin+  
各方親戚。例如：厥四門六親都戴附近忒等，一旦都有相行。
- 
- 10-645 死 發 脹  
siˋ budˋ zhongˋ  
詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。
- 
- 10-646 擲 胥  
ziedˋ goi+  
活該。例如：該細人不偷東西，還分頭家抄著，這擺斯擲胥咧！
- 
- 10-647 死 蛞 蛞  
siˋ guadˋ guadˋ  
不靈活、不知變通，也可引申為經濟不景氣。例如：這人頭腦死蛞蛞，半點都毋知好變巧。例如：這站死蛞蛞，無半點錢好用。
- 
- 10-648 死 精  
siˋ zin+  
過度精明，多用於負面。例如：厥兩姊妹死精，同阿姆出去做下毋帶皮包，愛監阿姆出錢。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-649	死 si <sup>^</sup>	佬 lo <sup>^</sup>	死屍，謂頭腦僵化如死人般不知變通。例如：仰會恁死佬？若錢分人騙淨淨，你還同佢會勞瀝哦？		
10-650	死 si <sup>^</sup>	絕 cied <sup>`</sup>	絕 cied <sup>`</sup>	死光光。例如：該農藥還強哦，一射落去，滿坪个草死絕絕。	
10-651	死 si <sup>^</sup>	像 ciong <sup>`</sup>	種 zhung <sup>^</sup>	罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。例如：厥性懶尸又好譴，死像種，看著斯得人惱。	
10-652	死 si <sup>^</sup>	嘍 sai+	純粹指嘴饞愛吃，屬不雅用語。例如：莫恁死嘍，分兜若老弟食。		
10-653	死 si <sup>^</sup>	嘍 sai+	無 mo <sup>ˇ</sup>	變 bien <sup>`</sup>	罵人只懂得吃，不知長進（貶義）。例如：恁多年咧，佢還係死嘍無變。
10-654	死 si <sup>^</sup>	孤 go+	盲 mo+	該死了，糟糕了！例如：手機無電，身項又無半屑錢，這下斯死孤盲咧！	
10-655	死 si <sup>^</sup>	齧 ngad <sup>^</sup>	齧 ngad <sup>^</sup>	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。例如：佢坐核死齧齧，毋曉招呼人。	
10-656	胥 si <sup>ˇ</sup>	胥 si <sup>ˇ</sup>	趟 so <sup>ˇ</sup>	趟 so <sup>ˇ</sup>	狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊蹣跚的樣子。例如：走去哪胥胥趟趟，恁夜正轉。
10-657	瀉 sia <sup>`</sup>	人 ngin <sup>ˇ</sup>	面 mien <sup>`</sup>	皮 pi <sup>ˇ</sup>	丟別人的臉、讓人沒面子。
10-658	瀉 sia <sup>`</sup>	祖 zu <sup>^</sup>			丟祖先的臉。例如：做出這種見笑个事情，實在瀉祖。

- \* 10-660 隨 口 出  
sui<sup>ˇ</sup> kieu<sup>^</sup> chud<sup>^</sup>  
(順 嘴 出)  
(shun<sup>`</sup> zhoi<sup>`</sup> chud<sup>^</sup>) 隨口說出，信口開河。例如：佢講話無考慮，動啊著隨口出。
- 
- 10-661 有 有  
sio<sup>ˇ</sup> sio<sup>ˇ</sup> 呆愚貌。例如：佢係毋係識發燒過度，仰脣看跣來有有个樣？
- 
- 10-662 相 駁 嘴  
siong+ bog<sup>^</sup> zhoi<sup>`</sup> 互相爭辯。
- 
- 10-663 相 借 問  
siong+ zia<sup>`</sup> mun<sup>`</sup> 相遇打招呼。
- 
- 10-664 撙 頭 (扳 頭)  
zad<sup>`</sup> teu<sup>ˇ</sup> (ban+ teu<sup>ˇ</sup>) 形容人僵化不知變通。例如：佢當撙頭，正會人講麼个都聽毋入耳。
- 
- 10-665 折 福  
zhed<sup>^</sup> fug<sup>^</sup> 因浪費的行為而折損了原有的福分，引申為不知惜福。例如：好好个東西毋食還拿去擲撇，還折福哦。
- 
- 10-666 斬 千 刀  
zam<sup>^</sup> cien+ do+ 用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。
- 
- 10-667 整 治  
zhang<sup>^</sup> chi<sup>`</sup> 修理、教訓。例如：佢逐擺都恁會滅衰人，愛同佢整治正好。
- 
- 10-668 爭 天 毋 贏  
zang+ tien+ m<sup>ˇ</sup> rhang<sup>ˇ</sup> 無法與大自然競爭。
- 
- 10-669 增 志  
zen<sup>`</sup> zhi<sup>`</sup> 積極、爭氣。例如：佢係一家之主，責任孩當重，毋較增志兜哪做得。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-670

走 毋 開 腳  
zeu<sup>^</sup> m<sup>ˇ</sup> koi+ giog<sup>^</sup>

形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。例如：厥毋開刀，佢愛服侍厥毋，走毋開腳。例如：赴車時間到咧，細人緊噉，害佢走毋開腳。

10-671

走 無 空 囤  
zeu<sup>^</sup> mo<sup>ˇ</sup> kung+ kong<sup>`</sup>

喻死命地奔逃。例如：老鼠看著貓，全部驚到走無空囤。

10-672

即 靈  
zid<sup>^</sup> lin<sup>ˇ</sup>

聰敏機伶。

10-673

制 著  
zhi<sup>`</sup> do<sup>^</sup>

受限制、被牽制。例如：看緊个電視當好看，嘎停電，這擺斯分佢制著咧！

10-674

親 生 子  
cin+ sen+ zii<sup>^</sup>

親生子女、心肝寶貝。例如：逐個細人都係爺哀个親生子。

10-675

腔 寶  
zhi+ bo<sup>^</sup>

譏諷過度保護的態度。例如：佢該戩鍊像腔寶樣，毋盼得拿出來戴。

10-676

齜 牙 爛 燦  
zhi+ nga<sup>ˇ</sup> lan<sup>`</sup> can<sup>`</sup>

說話說得慷慨激昂或是天花亂墜，有點負面意思。例如：周議員實在好口才，一個話題斯講去齜牙爛燦，全部个人都聽去嘴開開。

10-677

執 性  
zhib<sup>^</sup> sin<sup>`</sup>

指人個性固執、堅持己見，不肯變通。例如：這個細人想愛做麼个斯做麼个，已執性。

10-678

做 雜 差  
zo<sup>`</sup> cab<sup>`</sup> cai<sup>`</sup>

處理一些微不足道的雜瑣事務。例如：佢在農會做雜差，先學東西。

- 10-679 做 膽  
zo` dam^ 壯膽。例如：好得有你做膽，這擺个比賽正會恁順利。
- 
- 10-680 做 對 頭  
zo` dui` teu~ 形成對立的一方或是做結婚的對象。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。例如：原來厥等係好朋友，今因致選舉嘎來做對頭。
- 
- 10-681 做 號  
zo` ho` 做記號。
- 
- 10-682 做 好 做 歪  
zo` ho^ zo` vai+ 雙面人，時而向著我們，時而向著他人。
- 
- 10-683 做 年 做 月  
zo` ngien~ zo` ngied` 經年累月在做。
- 
- 10-684 早 死 早 贏  
zo^ si^ zo^ rhang~ 死去比活著的好，罵人或自怨自艾的話。
- 
- 10-685 捉 猴 入 山  
zog^ heu~ ngib` san+ 喻做事反其道而行。（歇）
- 
- 10-686 捉 無 蚊  
zug^ mo~ mun` 無法作怪。例如：佢一有錢斯滿哪流流漂漂，這下無錢捉無蚊咧。
- 
- 10-687 嘴 長 長  
zhoi` chong~ chong~ 張口欲食或欲言的樣子。例如：嬰兒嘴長長，想愛食奶。
- 
- 10-688 嘴 屈 屈  
zhoi` kud` kud` 形容不善言詞。例如：佢這人嘴屈屈，無麼个會問人。
- 
- 10-689 嘴 碼  
zhoi` ma+ 開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼已好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。

- 10-690 嘴 硬 屎 脰 冇 光說不練。例如：阿光嘴硬屎脰冇，正經喊佢出門同人交涉又驚該驚這。  
zhoi` ngang` shi` vud<sup>^</sup> pang`
- 10-691 嘴 開 開 聽或看得入神的樣子。例如：講个人講去口涎波潑，聽个人聽到嘴開開。  
zhoi` koi+ koi+
- 10-692 腩 面 腩 面 罵人愚笨。例如：仰會食到恁大人咧還腩面腩面，毋知人好壞。  
zoi+ mien` zoi+ mien`
- 10-693 腩 面 (腩 腩) 罵人愚笨。例如：莫逐擺都講人腩面，你自家敢有較精？  
zoi+ mien` (zoi+ zoi')
- 10-694 腩 子 罵人愚笨。例如：腩子係無？分人騙還同人講恁勞瀝。  
zoi+ zii<sup>^</sup>
- 10-695 轉 絞 轉圓，運轉。例如：兩公姐都愛做事，若係無一個放撇來渡細人，會轉絞毋過。  
zhon<sup>^</sup> gau<sup>^</sup>
- 10-696 倒 嘴 (轉 嘴) 轉變口吻、改口。例如：佢本來在投阿菊，毋過看著阿菊行啊過來，跔緊倒嘴同佢打招呼。  
do` zhoi` (zhon<sup>^</sup> zhoi')
- 10-697 莊 頭 伯 姆 穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。  
zong+ teu` bag<sup>^</sup> me+
- 10-698 裝 頭 賣 面 外表裝扮漂亮，以取悅別人。例如：做頭路免不了愛裝頭賣面去同人交陪，正有法度做好業績。  
zong+ teu` mai` mien`
- 10-699 咒 孤 罵 絕 用狠話罵人，帶詛咒意味。  
zhu` gu+ ma` cied`
- 10-700 蛀 錢 精 指不會賺錢卻揮霍無度的人。  
zhu` cien` zin+

- 10-701 咒 天 咒 地  
zhu` tien+ zhu` ti` 指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思。
- 
- 10-702 主 人 讓 客  
zhu^ ngin~ ngiong` kag^ 主人禮讓客人，主要用在吃飯時。
- 
- 10-703 豬 哥 形  
zhu+ go+ hin~ 好色之徒。例如：該人豬哥形，因致細妹當惱佢。
- 
- 10-704 豬 接 杓  
zhu+ ziab^ shog` 餵豬時，豬隻搶食杓中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。例如：人話還言講撇，佢斯搶緊愛講，正經係豬接杓，得人惱。
- 
- 10-705 豬 哥 搭 狗 膻  
zhu+ go+ dab^ gieu^ lin^ 比喻說話不搭調或沒誠意胡亂湊。例如：同佢講話斯像豬哥搭狗膻，還係莫講較贏。
- 
- 10-706 竹 篙 鬼  
zhug^ go+ gui^ 喻體型高瘦之人，帶有貶義。
- 
- 10-707 總 成  
zung^ shin~ 成全、加利益予某人物。例如「貓躁飯甌總成狗」。
- 
- 10-708 從 來 從 去  
zong~ loi~ zong~ ki` 形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。
- 
- 10-709 春 頭 磕 額  
zhung+ teu~ kab` ngiag^ 形容忙碌奔波，相互碰撞。例如：選舉會到咧，逐個候選人都在該春頭磕額。
- 
- 10-710 大 戇 槌  
tai` ngong` chui~ 愚痴之人。

- 10-711 厝 厝 膿 膿  
o+ o+ nung<sup>ˇ</sup> nung<sup>ˇ</sup> 隨口亂說話。
- 
- 10-712 擎 隣 毋 會  
kia<sup>ˇ</sup> lin<sup>^</sup> m<sup>ˇ</sup> voi<sup>ˋ</sup>  
轉 肩  
zhon<sup>^</sup> gien<sup>+</sup> 比喻不知變通。
- 
- \* 10-714 息 嫲  
sed<sup>^</sup> ma<sup>ˇ</sup> 曾孫。
- 
- 10-715 發 花 癲  
bud<sup>^</sup> fa+ dien<sup>+</sup> 男女因戀愛或婚姻等問題所導致的精神失常症狀。
- 
- \* 10-717 矮 人 多 心 事  
e<sup>^</sup> ngin<sup>ˇ</sup> do+ sim+ sii<sup>ˋ</sup> 負面詞，用來損人用。
- 
- \* 10-720 無 出 無 益  
mo<sup>ˇ</sup> chud<sup>^</sup> mo<sup>ˇ</sup> rhid<sup>^</sup> 沒下落、沒有成效。
- 
- \* 10-722 搨 毋 直  
ten<sup>ˋ</sup> m<sup>ˇ</sup> chid<sup>ˋ</sup> 無法溝通、無法擺平。
- 
- \* 10-726 無 人 承 受  
mo<sup>ˇ</sup> ngin<sup>ˇ</sup> shin<sup>ˇ</sup> shiu<sup>ˋ</sup> 罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。
- 
- 10-727 雕 琢  
diau+ dog<sup>^</sup> 雕琢；捉弄、整治。例如：佢忒好喋，愛人雕琢一下正好。
- 
- 10-728 糟 蹋  
zau+ tab<sup>ˋ</sup> 為難人家。例如：較聽話兜，毋好動啊著斯恁泥糟蹋人好無？
- 
- \* 10-730 生 毛 面  
sang+ mo+ mien<sup>ˋ</sup> 容易翻臉的人。例如：該個人當生毛面，可能隨時會變面。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- \* 10-741 無聲無說 一聲不響地。例如：佢無聲無說斯行落來，害阿爸著驚。  
moˋ shang+ moˋ shod^
- 
- 10-742 外才 外顯性的才能，例如交際或經營等。  
nguaiˋ caiˋ
- 
- 10-743 外板 外表或形象。例如：這擺活動，外板看跣來罔罔，裡肚仰脣斯毋知哦！  
nguaiˋ banˋ
- 
- 10-744 外姓人 異姓人。例如：這土地使毋得賣分外姓人。  
nguaiˋ siangˋ nginˋ
- 
- \* 10-746 酒席 宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜。  
ziu^ sidˋ
- 
- \* \* 10-756 蟻確 理會、搭理。如「毋蟻確人」。  
sheˋ doiˋ
- 
- 10-757 呢呢膩膩 不乾脆的樣子。  
neˋ neˋ neˋ neˋ
- 
- 10-758 哈哈確確 呼弄人家。  
(哈哈碰碰)  
(ha+ ha+ bongˋ bongˋ)
- 
- 10-759 捱捱耐耐 為達目的一直盧。  
ngaiˋ ngaiˋ ngaiˋ ngaiˋ
- 
- 10-760 造磨 指小孩子因頑皮而煩擾到他人。跟「搵屎棍」相近。  
coˋ moˋ

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

\*\* 序號依各腔額外詞彙變動，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

10-761	人 nginˇ	堵 duˇ	回應時，馬上就回話頂嘴的人。例如：這人堵，講兩句話斯堵人，無禮貌。	
10-762	大 taiˊ	仙 sien+	有地位的人。	
10-763	半 banˊ	斤 gin+	親 cin+	裙帶關係的姻親關係，關係比較遠的，例如外戚等。
10-764	奶 nenˊ	堵 duˊ	罵人不成人，奸鬼、奸詐。	



# 十一、時空與情狀副詞



11-1	恁 an <sup>^</sup>	久 giu <sup>^</sup>	時間很短。
11-2	下 把 (下 把 下) ha` ba <sup>^</sup> (ha` ba <sup>^</sup> ha`)		偶爾。
11-3	比 be <sup>ˇ</sup>	比 be <sup>ˇ</sup>	兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。
11-4	座 co`	往 上 gong+ shong+	在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。
11-5	粗 cu+	粗 cu <sup>ˊ</sup>	簡單單地，不特殊；稍微。例如：又毋係愛請人，粗粗食斯使得咧，毋使煮恁豐沛。例如：田荒撒恁久，今晡日先粗粗改改嚟斯好。
11-6	頭 teu <sup>ˇ</sup>	下 碼 ha` ma+	當初，第一次。例如：後生人，頭下碼尋頭路，毋好三擇四擇。
11-7	當 dong`	過 go`	勝過。例如：天時恁熱，食西瓜當過食冰。
11-8	棟 dung`	頂 項 den <sup>^</sup> hong+	頂端。
* 11-10	合 gab <sup>^</sup>	界 gai <sup>ˊ</sup>	交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。例如：阿賢伯戴在大湖同獅潭合界个位所。
11-11	隔 gag <sup>^</sup>	遠 rhen <sup>^</sup>	隔著一段較長的距離。例如：佢生來嶄然高，隔遠斯看著佢行過來。
11-12	徑 gang`	背 boi <sup>ˊ</sup>	界線之外。例如：厥俵踢球踢到徑背去咧，尋都尋毋著。

11-13

過 晝 鉢 爍  
go` zhiu` bad^ lad^

逾越中午時段太多。例如：分人請愛較早兜去，過晝鉢爍正到，人都食飽咧！

11-14

歸 巴 啦  
gui+ ba` la`

一大串、一大堆。例如：若眠床項衫褲歸巴啦，係愛拿來墊睡係無？

11-15

還 成  
han` shang`

副詞，實在。例如：佢還成做頭家，店項个事毋使做，做下放分店員。

11-16

現 子 時  
hien` zii^ shi`

當今。

11-17

寅 時 卯 時  
rhi` shi` mau+ shi`

隨時，不論何時；立刻、馬上。例如：東西佢準備便便，你寅時卯時講愛，都會赴分你。

\*

11-19

一 對 時  
rhid^ dui` shi`

二十四小時，即一整天。例如：這膏藥貼落去，愛經過一對時正好換。

11-20

一 睏  
rhid^ kun`

一段不算長的時間，像打個盹的時間那麼短暫。例如：等佢一下，佢換衫褲當遽，一睏時間斯換好咧！

11-21

一 抹 煞  
rhid^ mad^ sad^

通通、全部，包含一切。例如：人都無在咧，佢欠个這兜數一抹煞斯算咧。

11-22

一 晝 邊  
rhid^ zhiu` bien+

大約半個白天的時間。例如：這毋使用著歸日，差毋多一晝邊斯做得好。

11-23

一 時 八 刻  
rhid^ shi` bad^ kied^

一個時辰，一個時辰有兩個小時，即八刻鐘。例如：這係緊急事情，一時八刻你斯愛同佢送到。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-24	及 kib`	及 kib`	謂時間緊迫、拖至最後關頭的臨界點，有緊繃之意。例如：拖到時間及及，毋知做得撇無？			
11-25	確 kog^	實 shid`	係 he`	確實如此。		
* 11-27	呂 li+	宋 sung`	加 ga+	拉 la+	巴 ba+	形容邊遠地區。
11-28	了 liau^	了 liau^				盡、遍、很多的樣子。例如「桌項塵灰了了」、「做下若話了了」。
11-29	連 lien`	頭 teu`	並 bin`	根 gin+	比喻全部。例如：七緣插摘兜斯好，毋好連頭並根擲走，留兜分佢傳種。	
11-30	量 liong`	約 rhog^	大約；從略從簡、從寬。例如：對這到車頭，量約愛有成十分鐘正行得到。例如：這問題嶄然難，量約分佢啟下氣，莫恁嚴條哪。			
11-31	量 liong`	早 zo^	趁早，事先估算。例如：愛帶麼个愛量早準備好勢，毋好到時節緊拚拚。			
11-32	六 liug^	月 ngied`	天 tien+	公 gung+	六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。	
11-33	老 lo^	底 de^	原初，本來。例如：佢老底戴屏東，這下戴臺北。			
11-34	老 lo^	時 shi`	舊時。例如：佢十分做家，屋家肚冇兜老時个家具都毋盼得掀撇。			

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-35	攏 棚 lung+ pangˇ	全部，以普遍性而言。例如：這下個大學生使得講攏棚都有用手機。
11-36	無 日 無 夜 moˇ ngid^ moˇ rha`	不分晝夜，夜以繼日。例如：為著愛考公務人員，佢無日無夜在讀書。
11-37	沒 坪 mud` piangˇ	整片滿滿的，到處都是。例如：佢洗車，水無摺纏，流去禾埕沒坪都係水。例如：這位辦活動，沒坪個人，尖都尖毋落。
11-38	瞞 下 目 ngiab^ ha` mug^	眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。
11-39	額 ngiag^	份量。例如：這等路係分你个，無厥額。例如：知得臭豆腐你毋好食，因致無買若額。
11-40	日 合 夜 ngid^ gag^ rha`	日連夜，即日以繼夜。例如：毋好日合夜搞電腦，身體會滅壞撇。
11-41	日 見 日 ngid^ gien` ngid^	日復一日。例如：日見日，年視年，阿爸人緊來緊老，面皮緊來緊皺。
11-42	月 朔 ngied` sog^	日期、期間。例如：這下正開學忒等，到畢業該下雖然月朔長，頭路還係使得先尋緊來。
11-43	年 三 夜 四 ngienˇ sam+ rha` si`	臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。例如：你仰毋早講，年三夜四正講，麼人有閒？
11-44	年 視 年 ngienˇ shi` ngienˇ	年復一年。例如：屋壞斯愛整，放核年視年會還較難整哦！

- 11-45 三 不 二 時  
sam+ bud^ ngi` shi` 偶而或常常。例如：阿全嫂搬走了後，三不二時還會倒轉來寮。
- 
- 11-46 三 三  
sam+ sam' 約略其事、不苛求其好。例如：鴨个毛菇恁多，愛夾到幾時，三三斯好咧！
- 
- \* 11-48 尸 背 尾  
shi` boi` mui+ 背後。例如：雞嫲个尸背尾跔緊一陣雞子。
- 
- 11-49 十 頭 八 日  
shib` teu` bad^ ngid^ 八天、十天內，表約略的時間。
- 
- 11-50 順 掖  
shun` rhe' 順勢、順便。例如：你係有去街項，順掖買一摺衛生紙轉來。
- 
- 11-51 脣 脣  
shun` shun` 物品的邊邊處。例如：杯毋好放在桌脣脣，毋注意會打爛撇。
- 
- 11-52 頭 項  
teu` hong+ 最前面、前方。例如：目珠恁大粒，頭項該黃色个敢毋係若茶罐？例如：該高麗菜，對頭項割落來，順續同菜蓋擇擇啊嚟！
- 
- 11-53 天 腳  
tien+ giog^ 地平線。
- 
- 11-54 西 天 恁 遠  
si+ tien+ an^ rhen^ 像前往西天一般，用以指稱距離很遠。例如：巴西西天恁遠，你識去過無？
- 
- 11-55 斷 點 錢  
ton+ diam^ cien` 一點錢也沒有。相關句型有「斷粒米」、「斷滴水」、「斷條菜」。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

11-56

屋 前 屋 背  
vug<sup>^</sup> cien<sup>ˇ</sup> vug<sup>^</sup> boi<sup>ˋ</sup>

謂住宅附近的地方。例如：屋前屋背做下尋過咧，無看著人，敢係去過家寮咧？

11-57

過 边  
go<sup>ˋ</sup> fang<sup>ˋ</sup>

過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過边」表示跑過頭、「睡過边」表示睡過頭。

11-58

朝 脣 暗 晡  
zheu<sup>+</sup> shun<sup>ˇ</sup> am<sup>ˋ</sup> bu<sup>+</sup>

早晨及晚上；指早晚不定之時。例如：無論朝脣暗晡，無論發風落雨，佢還係準時跣床做運動。

11-59

作 當  
zog<sup>^</sup> dong<sup>ˋ</sup>

當作；即使；抵押。例如：作當係恁泥，你乜莫怪怨佢。例如：佢冇錢好還你，這櫃來作當。

11-60

總 洗 (總 剿)  
zung<sup>^</sup> se<sup>^</sup> (zung<sup>^</sup> sau<sup>ˋ</sup>)

概括。例如：這桃伸這兜忒等，便宜總洗撇去！

11-61

眼 時  
ngien<sup>^</sup> shi<sup>ˇ</sup>  
(眼 時 下)  
(ngien<sup>^</sup> shi<sup>ˇ</sup> ha<sup>ˋ</sup>)

目前、現在。例如：厥个病，眼時看來無打緊，可能一兩日斯會好咧。

11-62

入 頭  
ngib teu<sup>ˇ</sup>

更深入。例如：乞食占門樓，緊占緊入頭。



## 十二、特殊詞類



12-1	礮 頂 跑 馬 bog <sup>^</sup> den <sup>^</sup> pau+ ma+	馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害。用來比喻事情不妙、糟糕之意。例如：借錢分佢去賭，該斯係礮頂跑馬哦。例如：風搓天停電，手電又無電，正經係礮頂跑馬，死皺咧。
* 12-4	越 致 rhed <sup>`</sup> zhi <sup>`</sup>	更加…。例如：限勢衫都爛空咧，佢又越致孽較大空兜。
12-5	孤 孤 gu+ gu <sup>`</sup>	只不過。例如：孤孤三個人開會忒等，做麼个愛借這間大教室？
12-6	結 局 gied <sup>^</sup> kiug <sup>`</sup>	終究。例如：想講會有人來搵做斯較輕鬆，背尾頭家講人毋罇，結局還係總下愛自家來做。
12-7	僅 可 giun <sup>^</sup> ko <sup>^</sup>	僅能、只能；不過。例如：頭擺人米毋罇食，僅可煮番薯飯來充飢。
12-8	講 罔 講 gong <sup>^</sup> mong <sup>^</sup> gong <sup>^</sup>	姑且一說；說實在的。例如：講罔講啦，佢敢正經會改過，麼人知？
12-9	去 毋 得 ki <sup>`</sup> m <sup>ˇ</sup> ded <sup>^</sup>	無法前往、不能前往。「去得」則表示「可以前往」。相關句式為「動詞+毋得」，例如「食毋得」、「看毋得」等。例如：這禮拜食酒堵好堵著廟項做鬧熱，佢去毋得。
12-10	玄 玄 風 hien <sup>ˇ</sup> hien <sup>ˇ</sup> fung+	忽然，謂突如其來的事。
12-11	好 恬 恬 ho <sup>^</sup> diam+ diam+	好端端地、無緣無故。例如：兩姊妹在廳下搞來好好，仰臂好恬恬又在該冤家呢？

- \* 12-13 無 定 著  
moˋ tinˋ chogˋ 說不定。例如：叔公看佢攞核等路  
行入來，想講怕係來會失禮个乜無  
定著。
- 
- 12-14 言 曾 言  
mangˋ cenˋ mangˋ 時候未到。例如：言曾言啊！你恁  
早去做麼个？同人洗湯係無？
- 
- 12-15 言 好 食  
mangˋ hoˋ shidˋ 還沒熟或還沒煮好，還不能吃。例  
如：這果子皮還青青，言好食。例如：  
菜言炒好，言好食，你先去廳下坐  
緊寮。
- 
- 12-16 問 支 柄 來 擎  
munˋ gi+ biangˋ loiˋ kiaˋ 打破砂鍋問到底，一定要問出所以  
然來，讓人覺得很煩。
- 
- 12-17 仰 得 時  
ngiongˋ dedˋ shiˋ 要待到何時。表示時間還需要很久。  
例如：今這下種椰子苗，仰得時正  
有椰子好摘來食？
- 
- 12-18 等 較 久 兜 哪  
denˋ ka+ giuˋ deu+ na+ 猶言「等著吧」、「甬想了」的意思。  
例如：等佢煮分你食？等較久兜哪！
- 
- 12-19 愛 嫌 罔 嫌  
oiˋ hiamˋ mongˋ hiamˋ 說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。
- 
- 12-20 全 全  
cionˋ cionˋ 全然地；確切的。例如：教佢恁多擺，  
佢還係全全聽毋識。
- 
- 12-21 省 使  
sangˋ siiˋ 省得、免得。例如：屋家到車頭近  
近，你自家行轉來，乜省使人載。
- 
- 12-22 十二月个大菜  
shibˋ ngiˋ ngiedˋ gai+ taiˋ coiˋ 種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗  
無法售出，以「上心」諧音「傷心」。  
(歇)

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

12-23

大 勢 講  
tai` shi` gong^

大體而論。

12-24

做 你 走  
zo` hn` zeu^  
(做 你 去)  
(zo` hn` ki`)

隨你去。例如：若係無想愛做，做你走，無人會留你落來。

12-25

晝 晝 暗 暗  
zhiu` zhiu` am` am`

沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。例如：厥頭路當無閒，逐日都做去晝晝暗暗無好放棄。例如：趕工時節，大家都做到晝晝暗暗。

\*

12-27

佐 意  
zo^ rhi`

將就。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

## 十三、通訊、建設與交通



- 13-1            砰      輪  
                 bong`    lien`      車子爆胎。例如：吾鐵馬砰輪，還補得無？
- 
- 13-2            結   石   駁  
                 gied^ shag` bog^      砌石堤。
- 
- 13-3            結      磚  
                 gied^    zhon+      砌磚；俗隱指打麻將。
- 
- 13-4            龕      瓦  
                 giem~    nga^      蓋上瓦片。例如：屋頂个桁桷愛釘平，龕瓦了後正毋會漏雨。
- 
- 13-5            翹   峨   翹   棟  
                 kiau` ngo~ kiau` dung`      形容屋宇外觀壯麗。
- 
- 13-6            壑      溝  
                 lag^      gieu+      水溝。
- 
- 13-7            了   了   肖   肖  
                 liau~    liau~    siau`    siau`      形容建物或設備簡陋的樣子。例如：老屋已久無人戴，了了肖肖。
- 
- 13-8            礫   礫   砧   砧  
                 lid`    lid`    kid`    kid`      石路不平的樣子。例如：新開个路，當多石頭，行起來礫礫砧砧。  
(陋   陋   叩   叩)  
                 (leu`   leu`   kieu`   kieu`)
- 
- 13-9            路      徑      頭  
                 lu`      gang`    teu`      通道或路的中間。例如：東西毋好放在路徑頭，會礙著人。
- 
- 13-10           路      頭  
                 lu`      teu`      路程，或路的起始點。例如：這位到該位，愛三日个路頭。例如：對路頭行到這個村，差毋多愛花二十分鐘。

- 13-11 路 頭 路 尾  
lu` teu` lu` mui+
- 整條路上，大多指不定點的路上。  
例如：阿爸將路頭路尾个樹樞拈開，  
佢講恁泥正毋會杈著人。
- 
- 13-12 盤 車  
pan` cha+
- 轉換、改換車輛。例如：愛到海線  
个旅客，請在竹南站盤車。
- 
- 13-13 鍬 紅 毛 泥  
ciau+ fung` mo+ ne`
- 將水泥、泥沙和水用泥鍬拌合。
- 
- 13-14 水 汙 頭  
shui^ ban+ teu`
- 大圳設水門分水入支渠的地方。例  
如：這位安到「水汙頭」，係頭擺  
大圳分水个所在。
- 
- 13-15 鐵 精  
tied^ zin+
- 鋼筋。
- 
- 13-16 鐵 屎  
tied^ shi^
- 鐵屑。
- 
- 13-17 信 肉  
sin` ngiug^
- 相較於「信皮」，指信封內的信（有  
寫東西的）。
- 
- 13-18 作 陂 塘  
zog^ bi+ tong`
- 築池塘。



## 十四、歲時祭儀、習俗與宗教



- 14-1 挨著神打著佛  
e+ do<sup>^</sup> shin<sup>ˇ</sup> da<sup>^</sup> do<sup>^</sup> fud<sup>ˇ</sup> 本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。例如：做人毋好忒迷信，莫動啊著斯驚挨著神打著佛。
- 
- 14-2 庵堂  
am+ tong<sup>ˇ</sup> 庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。
- 
- 14-3 詢命毋贏  
au<sup>ˇ</sup> miang<sup>ˇ</sup> m<sup>ˇ</sup> rhang<sup>ˇ</sup> 凡事命中已註定，不容改變。例如：人个命運，一落泥該時斯註定咧，詢命毋贏。
- 
- 14-4 百年  
bag<sup>^</sup> ngien<sup>ˇ</sup> 一百年；喻人壽終。
- 
- 14-5 百年偕老  
bag<sup>^</sup> ngien<sup>ˇ</sup> hai<sup>ˇ</sup> lo<sup>^</sup> 祝福夫妻倆人共同生活和好又長壽；老死的婉語。
- 
- 14-6 百年後  
bag<sup>^</sup> ngien<sup>ˇ</sup> heu<sup>ˇ</sup> 比喻死後。
- 
- 14-7 拜喏  
bai<sup>ˇ</sup> rha+ 兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。例如：逐朝脣，阿爹都會攞神茶去伯公下拜喏。
- 
- 14-8 拜轎  
bai<sup>ˇ</sup> kiau<sup>ˇ</sup> 結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎娶新娘的儀式。
- 
- 14-9 拜月光  
bai<sup>ˇ</sup> ngied<sup>ˇ</sup> gong+ 指客家人「拜月華」的傳統。
- 
- 14-10 胞衣跡  
bau+ rhi+ ziang<sup>^</sup> 指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。

14-11	憑 壁 山 ben` biag^ san+	地理風水裡後背靠山；所能倚靠的人或權勢。例如：這門風水已靚，後背有憑壁山。例如：厥憑壁山斯係這公司个董事長，難怪恁毋驚人。
14-12	拚 廳 下 biang` ten+ ha+	本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。
14-13	歪 運 vai+ rhun`	壞運。
14-14	放 人 biong` ngin`	用符咒或放蠱害人。
14-15	放 符 誥 biong` pu` gau`	用符咒害人。
14-16	打 祭 墓 da^ zi` mu`/mo`	向掃墓者分取祭品。
14-17	湊 牲 ceu` sen+	湊成整套祭品。
14-18	超 拔 cheu+ pad`	超渡亡靈，禮俗用語。
14-19	坐 上 橫 頭 co+ shong+ vang` teu`	在筵席中坐大位。例如：原旦个俗講，討心白个時節愛請阿舅來坐上橫頭。
14-20	床 公 婆 cong` gung+ po`	民俗中指照顧小孩的床神。
14-21	長 錢 chong` cien`	祭祀天神時所使用的長條紙錢。

14-22

出 過 世  
chud<sup>^</sup> go<sup>`</sup> she<sup>`</sup>

下輩子；比喻經歷過了大災難。例如：佢想做總統，驚怕愛出過世正講。例如：無分大地動礮死，斯像出過世个樣。

14-23

塚 埔 狗  
zung<sup>^</sup> bu+ giu<sup>^</sup>

棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。例如：若爸个墳地愛尋公家申請，毋好分塚埔狗騙去哦！

14-24

塚 埔  
zung<sup>^</sup> bu+

墳場。

14-25

打 落 廳 下  
da<sup>^</sup> log<sup>`</sup> ten+ ha+

人在斷氣前，先把身體移至大廳，以備後事。

14-26

打 桶  
da<sup>^</sup> tung<sup>^</sup>

人死入殮前，先將棺木內層以油膏密封。

14-27

弄 獅 (打 弄 獅)  
nung<sup>`</sup> sii+ (da<sup>^</sup> nung<sup>`</sup> sii+)

舞獅。

14-28

打 新 丁 粩  
da<sup>^</sup> sin+ den+ ban<sup>^</sup>

做新丁粩（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粩祭拜神明）。

14-29

打 醮  
da<sup>^</sup> ziau<sup>`</sup>

打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。

14-30

帶 孝  
dai<sup>`</sup> hau<sup>`</sup>

服喪。

14-31

戴 秦  
dai<sup>`</sup> kien<sup>`</sup>

把向神祈求保平安的神符戴在身上。

14-32	帶 dai`	路 lu`	雞 gie+	新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。
14-33	丁 den+	憂 rhiuˇ		遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。例如：佢原本在外地服務，因致丁憂返鄉服喪。
14-34	點 diam^	燭 zhug^		舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。
14-35	弔 diau`	孝 hau`		守喪。
14-36	對 dui`	年 ngienˇ		周年忌日。例如：今晡日阿奶做對年，阿爸牲禮準備便便，帶屋家人去祭拜。
14-37	合 gab^	爐 luˇ	(合 火) (gab^ fo^)	將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式。例如：對年過後，斯使得擇日合爐。
14-38	交 gau+	春 chun+		立春，由冬季到春季的節氣交換點。例如：交春落雨到清明，有時落雨有時晴。（諺）
14-39	交 gau+	節 zied^	氣 ki`	節氣轉換。
14-40	撿 giam^	骨 gud^		人死後若干年，屍體腐化只剩骨骸，親人請撿骨工人為屍骨擦拭排放在罈子中，暫祀一處。
14-41	金 gim+	斗 deu^	盎 ang+	裝骨骸或骨灰的罈子。

14-42	腳 giog <sup>^</sup>	尾 mui <sup>+</sup>	飯 pon <sup>`</sup>	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。
14-43	過 go <sup>`</sup>	火 fo <sup>^</sup>	坑 kang <sup>+</sup>	廟會迎神時過火陣的一種儀式。例如：迎神个時節，神轎愛過火坑。
14-44	割 god <sup>^</sup>	香 hiong <sup>+</sup>		將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。
14-45	捧 pung <sup>ˇ</sup>	飯 pon <sup>`</sup>		人死後，子孫以飯菜隨三餐祭祀。
14-46	捧 pung <sup>ˇ</sup>	茶 ca <sup>ˇ</sup>		訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。例如：過定个時節，好命婆會牽新娘出來捧茶，食新娘茶，愛企跔來用兩隻手兜，正有禮。
14-47	孤 gu <sup>+</sup>	衣 rhi <sup>+</sup>		給孤魂野鬼衣物的冥紙。
14-48	出 chud <sup>^</sup>	世 she <sup>`</sup>		出生。
14-49	行 hang <sup>ˇ</sup>	地 ti <sup>`</sup>	理 li <sup>+</sup>	從事堪輿行業。
14-50	行 hang <sup>ˇ</sup>	帖 tiab <sup>^</sup>		發帖子。
14-51	孝 hau <sup>`</sup>	家 ga <sup>+</sup>		喪家。
14-52	后 heu <sup>`</sup>	土 tu <sup>^</sup>		指大地或土地神明。例如：掛紙个時節，愛先拜后土，正拜祖公。

14-53	起 ki <sup>˧</sup>	鼓 gu <sup>˧</sup>	鳴鼓，代表某一種儀式即將開始。 例如：（喪禮時）起鼓哩啲！子孫過來踴拜。	
14-54	香 hiong <sup>+</sup>	爐 lu <sup>ˇ</sup>	耳 ngj <sup>˧</sup>	祖先香火、香火繼承者。
14-55	掩 rham <sup>˧</sup>	土 tu <sup>˧</sup>		用土掩埋靈柩的下葬過程。
14-56	圓 rhen <sup>ˇ</sup>	墳 pun <sup>ˇ</sup>		新墳落成。
14-57	圓 rhen <sup>ˇ</sup>	七 cid <sup>˧</sup>		人死後，每隔七日做一次法事，共做七次，最後一次為圓七。
14-58	圓 rhen <sup>ˇ</sup>	醮 ziau <sup>˧</sup>	尾 mui <sup>+</sup>	完醮祭典。
14-59	陰 rhim <sup>+</sup>	筊 gau <sup>˧</sup>		擲筊時，呈現兩片皆覆象，表否定。
14-60	姊 zi <sup>˧</sup>	妹 moi <sup>˧</sup>	飯 pon <sup>˧</sup>	姊妹飯，出嫁前的姊妹聚餐。
14-61	責 zid <sup>˧</sup>	罰 fad <sup>˧</sup>		懲罰，指神明之責罰。
14-62	進 zin <sup>˧</sup>	金 gim <sup>+</sup>		把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。
14-63	牽 kien <sup>+</sup>	新 sin <sup>+</sup>	娘 ngiong <sup>ˇ</sup>	協助牽引新娘。例如：新娘落轎，大體愛請好命婆來牽新娘。

14-64	開 koi+	齋 zai+	開始吃葷食。
14-65	開 koi+	光 gong+	開光，為新神像點睛的儀式。
14-66	開 koi+	青 ciang+	為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。
14-67	開 koi+	新 年 sin+ ngienˇ	開春；喻新年時小孩犯錯被開罰。
14-68	看 kon`	親 cin+	相親。
14-69	囡 kong`	間 gien+	躲在房間裡；喻生小孩坐月子。
14-70	籬 loˇ	簍 gag^	盛裝祭品用的紅色禮籃。
14-71	落 log`	泥 時 neˇ shiˇ	生下來的時候。例如：命母親，毋使怨爺哀，怪得自家落泥時。
14-72	觀 guan+	落 陰 log` rhim+	觀落陰。
14-73	來 loiˇ	禮 li+	送來禮金。
14-74	抹 mad^	著 do^	遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神沖煞到，稱為「麻衣煞」。
14-75	命 miang`	底 de^	與生俱來的命運。例如：各人命底無共樣，緊同人比無較贏。

- 14-76 走 旱 船  
zeu<sup>^</sup> hon<sup>+</sup> shon<sup>ˇ</sup>  
(無 底 景)  
(mo<sup>ˇ</sup> de<sup>^</sup> gin<sup>^</sup>)  
跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。  
例如：七月做鬧熱，有走旱船這齣  
事好看。
- 14-77 牽 魂  
kien<sup>+</sup> fun<sup>ˇ</sup>  
牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死  
後的情況。例如：吾奶過身了後，  
吾爸請仙姑來牽魂。
- 14-78 女 家 頭  
ng<sup>^</sup> ga<sup>+</sup> teu<sup>ˇ</sup>  
指在婚嫁時的女方。「男家頭」則  
是指男方。
- 14-79 五 燥 五 溼  
ng<sup>^</sup> zau<sup>+</sup> ng<sup>^</sup> shib<sup>^</sup>  
五種乾的和五種濕的供品。例如：  
過年敬天公，上界愛排五燥五溼。
- 14-80 拈 鬮  
ngiam<sup>+</sup> kieu<sup>ˊ</sup>  
從預先做好記號的紙卷或紙團中，  
隨意拈取一個，來決定事情。例如：  
阿爸過身後，厝佬多兄弟愛分家，  
財產用拈鬮來決定。
- 14-81 日 腳  
ngid<sup>^</sup> giog<sup>^</sup>  
傳統用來判別日常作息吉凶的日子。  
例如：愛討親，愛尋一個較靚  
个日腳。
- 14-82 點 燈  
diam<sup>^</sup> den<sup>+</sup>  
在寺廟中捐資點光明燈，以祈福  
消災。
- 14-83 沖 神 茶  
cung<sup>ˇ</sup> shin<sup>ˇ</sup> ca<sup>ˇ</sup>  
泡茶奉神。例如：身洗好去沖神茶，  
手拜拜嚟。
- 14-84 披 麻 戴 孝  
pi<sup>+</sup> ma<sup>ˇ</sup> dai<sup>ˋ</sup> hau<sup>ˋ</sup>  
服親人喪。
- 14-85 憑 筊 跌  
pin<sup>ˇ</sup> gau<sup>ˋ</sup> died<sup>^</sup>  
向神明請示時，依擲筊來定可否。

14-86	墳 pun <sup>ˇ</sup>	堂 tong <sup>ˇ</sup>	墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。		
14-87	且 cia+	郎 long <sup>ˇ</sup>	男僕相。		
14-88	七 cid <sup>^</sup>	七 cid <sup>^</sup>	人死後的第七個「做七」，即「圓七」。		
14-89	七 cid <sup>^</sup>	星 sen+	娘 ngiong <sup>ˇ</sup>	生 sang+	七星娘的生日，農曆七月七日，也就是中國的七夕情人節。
14-90	三 sam+	朝 zheu+	本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。例如：阿華姊降細人既經三朝，等十二朝過後，愛買一身嬰兒衫來去同佢祝賀。		
14-91	覘 shang <sup>`</sup>	公 gung+	道士，主要是做喪事或是驅鬼的。		
14-92	牲 sen+	儀 ngi <sup>ˇ</sup>	祭祀所用的牲品。例如：天光日愛掛紙，阿姆牲儀準備便咧！		
14-93	時 shi <sup>ˇ</sup>	生 sang+	月 ngied <sup>`</sup>	日 ngid <sup>^</sup>	出生的年月日時。
	(時 sh <sup>ˇ</sup>	正 zhang+	月 ngied <sup>`</sup>	日 ngid <sup>^</sup> )	
14-94	食 shid <sup>`</sup>	福 fug <sup>^</sup>	民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。		

14-95	食 大 埕 shid` tai` de`	喪葬儀式結束後酬謝客人之喪宴。 例如：隔壁阿福伯過身，當多人去食大埕。
14-96	上 神 桌 shong+ shin` zog^	人死後名字登上祖牌，是一種委婉語，就是指稱人過世死亡。例如：佢早都上神桌咧，你尋毋著佢啦！
14-97	壽 年 shiu`/shu` ngien`	享年，人在世的壽命。
14-98	手 尾 shiu^ mui+	人死後留下來做紀念的東西，如「手尾錢」，意為臨終前身上所遺留的錢。
14-99	收 涎 shiu+ lan+	收口水。嬰兒四個月大時，長輩為嬰兒所舉行的習俗活動。
14-100	送 嫁 sung` ga`	結婚時，女方陪送新娘出嫁到男方家的過程。
14-101	送 羹 sung` gang+	送新生兒禮物的習俗。
14-102	送 日 課 sung` ngid^ ko`	將日子看好，送至女方家。
14-103	大 行 大 嫁 tai` hang` tai` ga` (大 行 嫁) (tai` hang` ga`)	經憑媒六禮後舉行之婚禮。
14-104	大 殮 tai` liam`	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。

14-105	頭 轉 客 teu <sup>ˇ</sup> zhon <sup>^</sup> kag <sup>^</sup>	女兒出嫁後第一次回娘家。
14-106	跳 童 tiau <sup>ˇ</sup> tung <sup>ˇ</sup>	乩童作法。例如：佢昨晡日去廟項，看著人在該跳童。
14-107	脫 綦 tod <sup>^</sup> kien <sup>`</sup>	脫去保平安神符的儀式。例如：原本有戴綦个細人，到十六歲轉骨了後，斯會去脫綦。
14-108	移 重 rhi <sup>ˇ</sup> chung <sup>+</sup>	擡棺。
14-109	通 書 tung <sup>+</sup> shu <sup>+</sup>	黃曆。
14-110	完 福 (還 福) van <sup>ˇ</sup> fug <sup>^</sup>	祈福達成心願後，酬神還願。
14-111	還 神 van <sup>ˇ</sup> shin <sup>ˇ</sup>	酬神。
14-112	換 綦 van <sup>`</sup> kien <sup>`</sup>	小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。
14-113	黃 嘏 紙 vong <sup>ˇ</sup> gu <sup>^</sup> zhi <sup>^</sup>	掃墓時壓在墓碑上的黃紙。
14-114	四 炆 四 炒 si <sup>`</sup> vun <sup>ˇ</sup> si <sup>`</sup> cau <sup>^</sup>	客家人宴客時的菜色，有四種燜煮和四種爆炒的料理。

- 14-115 遮 神  
zha+ shinˇ  
家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。
- 14-116 砵 茶 盤  
zag^ caˇ panˇ  
新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。
- 14-117 砵 底  
zag^ de^  
壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。例如：新娘捧茶分人客食，人客愛用紅包砵底。
- 14-118 砵 雞 髀  
zag^ gie+ bi^  
回禮送雞腿。
- 14-119 砵 聘 金  
zag^ pin^ gim+  
回聘金。
- 14-120 齋 公  
zai+ gung+  
道士，屬於會畫符的道士。
- 14-121 斬 雞 頭  
zam^ gie+ teuˇ  
發毒誓的一種儀式。
- 14-122 做 檯  
zo` chang`  
備禮品、裝扮外表。
- 14-123 做 對 歲  
zo` dui` se`  
小孩週歲的慶典。
- 14-124 灶 君 爺  
zo` giun+ rhaˇ  
灶神。
- 14-125 做 鬧 熱  
zo` nau` ngied`  
舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。

- 14-126      做      牙  
zo`      nga`      生意人在農曆初二、十六拜神。
- 
- 14-127      做      七  
zo`      cid^      喪家自人死之日起，每七日做忌一次，一直至第七次四十九天止。
- 
- 14-128      做      大      人  
zo`      tai`      ngin`      男子與童養媳成親變為成人。
- 
- 14-129      做      齋  
zo`      zai`      喪家請道士誦經為亡者超渡的儀式，此日喪家必須吃素。
- 
- 14-130      轉      長      山  
zhon^      chong`      san+      回大陸原鄉，現用以指歸天。
- 
- 14-131      轉      年  
zhon^      ngien`      回家過年；過年後。例如：阿豪下禮拜正愛轉年。例如：錢你先拿去用無要緊，轉年正還偈斯好。
- 
- 14-132      長      孫      錢  
zhong^      sun+      cien`      掛於長孫的孝服背後，象徵長命富貴，百子千孫。
- 
- 14-133      祖      公      業  
zu^      gung+      ngiab`      祖宗留傳的產業。
- 
- 14-134      舂      粢      打      粢  
zhung+      ci`      da^      ban^      形容準備慶典之熱鬧情況。
- 
- \* 14-136      迎      棺  
ngiang`      guan+      葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。
- 
- 14-137      門      紅  
mun`      fung`      過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

14-138

便 媒 人  
pien` moi` ngin`

婚嫁雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。例如：厥四句聯講來已好，當多人請佢做便媒人。

\*\* 14-140

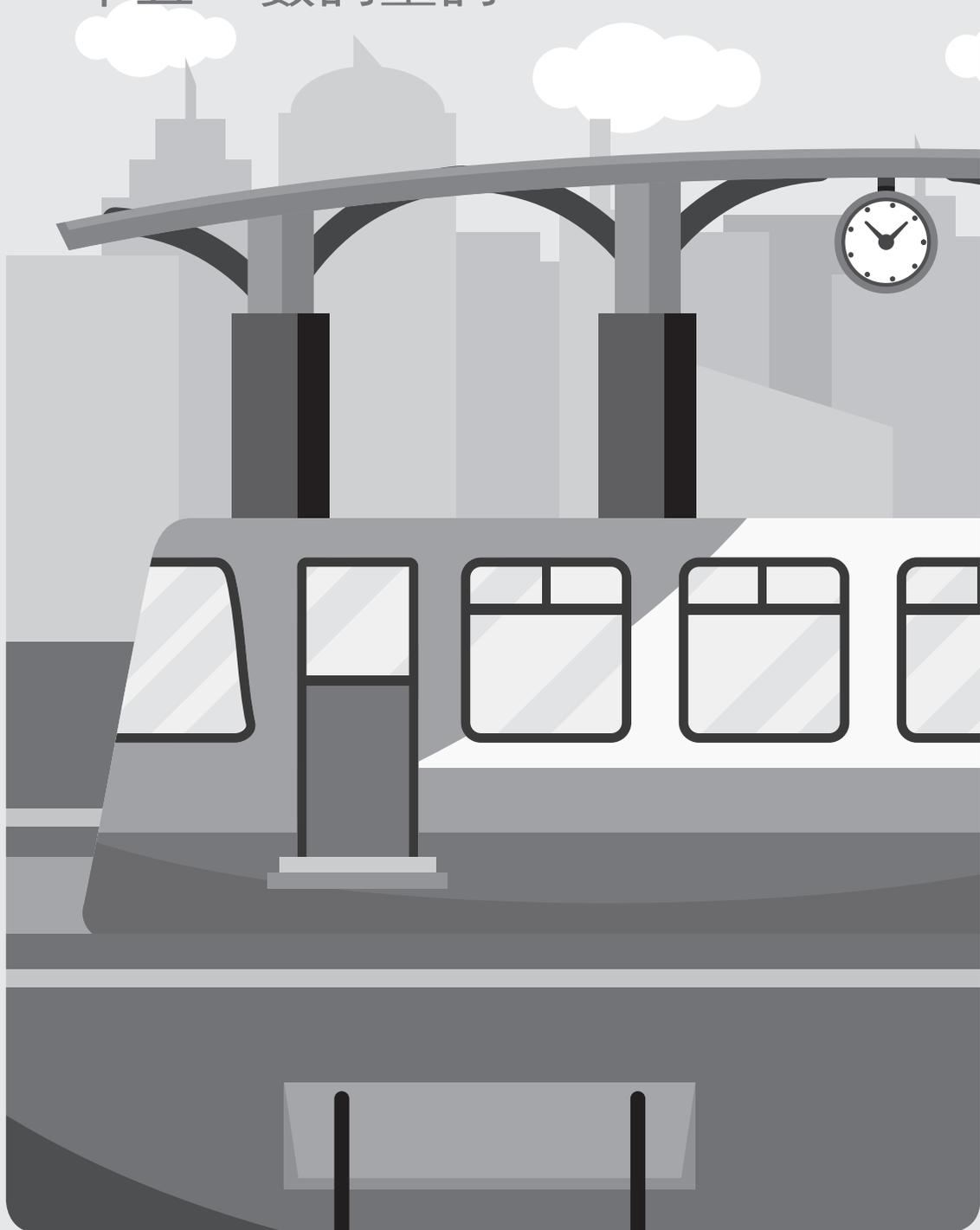
入 門 喜  
ngib mun` hi`

洞房花燭夜馬上懷孕，十個月就生。

\*\* 序號依各腔額外詞彙變動，本腔調無此詞彙，則序號跳過。



# 十五、數詞量詞



15-1	材 caiˊ	一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。
15-2	斛 fugˊ	斛（量詞），一斛為十斗。
15-3	槓 gongˊ	槓（量詞），例如「兩槓檣」。
15-4	一 工 人 rhidˋ gung+ nginˊ	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。例如：愛整理个資料十分多，一工人毋罈，怕愛兩工人正做得撇。
15-5	一 甲 當 rhidˋ gabˋ dong+	相當於一甲，用於計量土地面積。例如：厥爹過身了後，留落來差毋多一甲當个土地。
15-6	一 開 間 rhidˋ koi+ gien+	計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。
15-7	一 大 嶂 rhidˋ taiˋ zhongˋ	形容物品之數量多。例如：吾爸盡好買東西，一買斯一大嶂，屋家會無哪好园哩啲！
15-8	掖 rheˋ	行列；班次（量詞）。
15-9	絡 liuˋ	絡（量詞），多用於絲線。
15-10	鬮 ngadˋ	刻度（量詞）。1 個刻度稱 1 鬮，10 個刻度就有 10 鬮。

15-11

𦉳  
piang<sup>^</sup>

片（量詞），常用於大片之範圍。  
例如：這堆穀愛用二十零𦉳个稈𦉳  
正畀得摺。

15-12

𦉳  
pa+

串（量詞）。例「一𦉳牛眼」。

15-13

筍  
sun<sup>^</sup>

芽（蘭花量詞）。例如：蘭花當興  
該下，一筍賣得著幾下萬銀。

15-14

頭回（頭陣火）  
teu<sup>ˇ</sup> fui<sup>ˇ</sup> (teu<sup>ˇ</sup> chin<sup>ˇ</sup> fo<sup>^</sup>)

隱喻第一回合。

15-15

定額  
tin<sup>ˋ</sup> ngiag<sup>^</sup>

固定數額。



## 十六、職業與經濟



16-1	挨 礮 牽 鋸 e+ lungˇ kien+ gi`	推礮拉鋸，喻粗重工作。
16-2	暗 錢 am` cienˇ	不正當取來的錢。例如：佢毋知有麼个暗錢來路無？
16-3	訥 數 au` sii`	為記帳之帳目爭辯。例如：訂簿記數愛分明，免得事後來訥數。
16-4	撥 錢 bad^ cienˇ	調頭寸。例如：厥爺哀去上屋撥錢，分佢出國讀書。
16-5	掰 禾 頭 bai+ voˇ teuˇ	分植秧苗。
16-6	枋 頭 枋 截 biong+ teuˇ biong+ zied^	製作木器時，裁截掉的大小木塊。
16-7	本 錢 落 番 薯 湯 bun^ cienˇ log` fan+ shuˇ tong+	表投資的資金虧蝕淨盡。
16-8	茶 簾 caˇ lui^	採茶時背在身後裝茶青的籠子。
16-9	茶 店 caˇ diam`	茶室，早期的風月場所。
16-10	拆 數 cag^ sii`	還債、給付所欠的錢。
16-11	拆 債 cag^ zai`	還清帳務。例如：月給無高，借錢買屋，愛拆債斯無恁該。
16-12	差 cai`	供差使的人。

16-13 秤 頭 係 路 頭 做生意要講求公道，斤兩公道自然  
chin` teu` he` lu` teu` 生意興隆，否則生意就無人光顧了。

16-14 撮 把 戲 耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，  
cod^ ba^ hi` 以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和  
趣味感的野臺戲。多半為推銷產品  
而演出，包括變魔術、打拳等。例  
如：廟埕有人在該做撮把戲，愛共  
下去看無？

16-15 踔 田 以腳部除田草。不同於「拏草」，  
chog^ tien` 「拏草」表用手除草。意象為：腳  
在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，  
就用力將它踩入泥土中使其不見天  
日無法生長而變身為肥料。

16-16 賺 食 謀生活；指女人操賤業以謀生。例  
con` shid` 如：佢靠這臺貨車載貨賺食，因致  
愛好好保養。

16-17 賺 食 嫖 意指妓女，委婉語。  
con` shid` ma`

16-18 丈 田 丈量田地的長寬面積。  
chong` tien`

16-19 長 年 長工。  
chong` ngien`

16-20 打 稅 訂定稅額，收稅。例如：舊年賺較  
da^ shoi` 多，因致今年打稅斯分佢打著。

16-21 打 租 訂定租額，收租。例如：厥田賣撇，  
da^ zu+ 買過屋賸人打租，日過來罔罔。

16-22	掖 秧 rhe` rhong+	播種，常用於稻麥之秧苗。例如：頭擺人耕田，自家掖秧，這下人同農場買秧。
16-23	打 石 da^ shag`	將石塊打造成各種器具。
16-24	打 磚 da^ zhon+	製磚。
16-25	搭 埕 dab` de`	賣雜貨之人。
16-26	貼 秤 頭 dab^ chin` teu~	買賣肉類斤兩不足時，附加上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。
16-27	整 鑿 頭 zhang^ giog^ teu~	修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。
16-28	沾 秧 dem+ rhong`	將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。例如：佢還有多少秧在田項沾核，該兜生來毋靚个還使得沾秧。
16-29	折 分 人 zhed^ bun+ ngin~	用物品折算價錢的方式賣給別人。例如：厥車折分人，換過一臺新个。
16-30	斗 換 (相 劑) deu^ van` (siong+ ce^)	物物交換、以物易物。例如：苗栗个斗煥坪係頭擺漢人同原住民斗換東西个位所。
16-31	捧 飯 碗 pung~ pon` van^	捧飯碗，引申為受僱於人。

16-32	點 diam`	仁 rhin`	種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。		
16-33	店 diam`	撐 cang`	不友善的店員；常賴在店中不走之人。		
16-34	倒 do`	墊 tiab^	原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。例如：經費毋罇，佢辦活動還自家倒墊幾下萬箍。		
16-35	倒 do^	樹 shu`	砍倒樹木。		
16-36	掇 dod^	貨 fo`	批發貨物。		
16-37	堆 doi+	稈 gon^	棚 pang`	把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。	
16-38	堵 du`	數 sii`	抵帳。例如：若係無錢還，斯拿若屋來堵數。		
16-39	活 fad`	菜 coi`	秧 rhong+	分植蔬菜的幼苗。例如：有兜菜愛活菜秧，分佢有較闊个所在，正大得起來。	
16-40	翻 fan+	耕 gang+	第二期農作物。		
16-41	打 da^	脈 mag^	先 sin+	生 sen+	為人把脈看病的醫生。
16-42	斛 fug`	桶 tung^	脫穀機。例如：早期个人割禾，會用斛桶打穀。		

16-43	奉 fung`	工 gung+	義務工作、義務勞動。			
16-44	加 ga+	水 shui^	加 ga+	豆 teu`	腐 fu`	做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。
16-45	合 gag^	貨 fo`	配置主貨品以發售。例如：頭擺雜貨店賣鹽，斯合貨忒等，無麼个利純。			
16-46	交 gau+	關 guan+	交易、關照生意。例如：厥店个東西好，價數實在，佢已輒同佢交關。			
16-47	換 van`	工 gung+	(交 gau`	工 gung+)	交互支援，完成彼此工作。例如：割禾時節，尋無恁多人搵手，大家愛換工來做。	
16-48	撿 giam^	兜 deu+	寮 liau`	時間充裕，有得休息。例如：景氣差訂單少，工人撿兜寮。		
16-49	撿 giam^	兜 deu+	做 zo`	工作很多，有得忙。例如：事頭恁多毋請人搵手，頭家撿兜做。		
16-50	撿 giam^	工 gung+	錢 cien`	取或付工資。例如：這事頭愛做好勢來，頭家正會撿工錢分你。		
16-51	擲 bang+	稗 pe`	有次序地撿除稗草（稗，一種雜草，形似稻子，常混雜稻子當中）。			
16-52	結 gied^	數 sii`	結賬。例如：生理人，逐個月愛結數，正知賺抑了。			
16-53	見 gien`	本 bun^	樣本、樣品。例如：聽起來斯已使得，有見本好分人看無？			

16-54	夠 giu <sup>`</sup>	工 gung <sup>+</sup>	形容工作時間做得很滿，甚至超時。 例如：今晡日已夠工，好轉夜咧！		
16-55	緊 gin <sup>^</sup>	工 gung <sup>+</sup>	農忙、趕工的時候。例如：厰事頭當多，當緊工，做都毋得撇。		
16-56	緊 gin <sup>^</sup>	工 gung <sup>+</sup>	時 shi <sup>ˇ</sup>	節 zied <sup>^</sup>	指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。例如：緊工時節，大大細細都愛搵手做事。
16-57	焗 giug <sup>^</sup>	酒 ziu <sup>^</sup>	釀酒。		
16-58	過 go <sup>`</sup>	磅 bong <sup>`</sup>	越過磅秤之界線；以磅秤秤過，置於量計量重量。例如：百五斤个磅拿來秤兩百斤个東西，過磅咧，秤毋出尾。例如：菜瓜放在磅頂項過磅，看幾重？		
16-59	趕 guan <sup>^</sup>	事 she <sup>`</sup>	趕工。例如：這工廠當趕事，連暗晡頭乜電火通透。		
16-60	孤 gu <sup>+</sup>	行 hong <sup>ˇ</sup>	獨 tug <sup>`</sup>	市 shi <sup>`</sup>	獨占事業。
16-61	起 ki <sup>^</sup>	榼 kuag <sup>^</sup>	開始動工。		
16-62	號 ho <sup>`</sup>	頭 teu <sup>ˇ</sup>	號碼，記數的字或符號。例如：現下去銀行辦事情，大家都愛先拿號頭來排列。		
16-63	一 rhid <sup>^</sup>	掖 rhe <sup>`</sup>	禾 vo <sup>ˇ</sup>	一行稻子。	

- 16-64 移 撥 轉 借  
rhiˊ badˊ zhoŋˊ ziaˊ  
指金錢往來。
- 
- 16-65 贏 徼  
rhaŋˊ giəuˊ  
賭博贏了，相反即為「輸徼」。
- 
- 16-66 總 捎  
zuoŋˊ sauˊ  
表全部，多用於買賣行為。
- 
- 16-67 蔭 水  
rimˊ shuiˊ  
引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。  
例如：做天旱个時節，無好蔭水，田地斯無人耕。
- 
- 16-68 秧 盆（秧 船）  
rhoŋ+ puŋˊ (rhoŋ+ shoŋˊ)  
插秧時用來裝秧苗的盆子。
- 
- 16-69 幼 工  
rhiuˊ guŋ+  
手工精細。例如「這身衫當幼工」。
- 
- 16-70 有 博  
rhiu+ bogˊ  
有希望，有利可圖，相反詞即「無博」。例如：聽講今年老人年金會分較多，有博哦！
- 
- 16-71 屯 肥  
tuŋˊ puiˊ  
用泥土或肥料培養植物的根部。
- 
- 16-72 剪 絡  
zienˊ liuˊ  
扒手。
- 
- 16-73 撚 毋 出 水  
niŋˊ mˊ chuˊ shuiˊ  
擠不出半滴水，引申為拿不出錢。  
例如：這站手頭較緬，撚毋出水好還你哦！
- 
- 16-74 揷 蝦 公  
kiebˊ haˊ guŋ+  
用小型網子捕蝦。

- 16-75      牽      猴  
kien+    heu<sup>ˇ</sup>      拉皮條。
- 
- 16-76      牽      豬      哥  
kien+    zhu+    go+      一種提供豬種苗的行業，後引申為介紹男女媒和之意。
- 
- 16-77      靠      天      落      食  
ko<sup>`</sup>    tien+    log<sup>^</sup>    shid<sup>`</sup>    看天候來謀生。
- 
- 16-78      開      錢  
koi+      cien<sup>ˇ</sup>      分攤經費。
- 
- 16-79      開      山      打      林  
koi+    san+    da<sup>^</sup>    na<sup>ˇ</sup>      開墾荒地，亦可說「開林」。
- 
- 16-80      開      田  
koi+      tien<sup>ˇ</sup>      闢地為田。
- 
- 16-81      掄      空  
lem<sup>ˇ</sup>      kung+      掏空。例如：這間公司个財產分會計掄空咧。
- 
- 16-82      掙      禾      串  
lod<sup>`</sup>      vo<sup>ˇ</sup>      chen<sup>`</sup>      將穀子從稻穗中扯下。
- 
- 16-83      礱      穀  
lung<sup>ˇ</sup>      gug<sup>^</sup>      舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礱中磨去穀殼。
- 
- 16-84      末      賺  
mad<sup>`</sup>      con<sup>`</sup>      賺得少、利潤薄。例如：賣這東西實在未賺，毋當換頭路。
- 
- 16-85      買      賣      算      分  
mai+    mai<sup>`</sup>    son<sup>`</sup>    fun+      彼此交易，價格計論清楚。例如：買賣算分，相請無論。（諺）

16-86	貌 事 mau` she`	視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。例如：這擺割禾分人貌事，出錢斯好。例如：期末報告天光盡尾一日，佢暗夜貌事做，想講有交斯好。
16-87	謀 頭 路 meu` teu` lu`	謀職、籌劃事業。
16-88	認 做 事 ngin` zo` she`	一味工作，另例如「認賺錢」即一味賺錢之意。
16-89	微 利 mi` li`	形容利潤極低。例如：這批貨多係多，毋過當微利，賺毋成錢。
16-90	無 出 益 mo` chud^ rhid^	無利可圖。例如：無出益个頭路，莫做較贏。
16-91	無 賒 無 欠 mo` cha+ mo` kiam`	不賒不欠。例如：無賒無欠毋成店，賒賒欠欠店毋成。（諺）
16-92	拈 禾 串 ngiam+ vo` chen`	撿拾割稻後遺落之稻穗。例如：割禾該下，細人跔在割禾機背後拈禾串，愛拿轉去分雞食。
16-93	牛 軛 ngiu` ag^	掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。
16-94	外 水 nguai` shui^	外快，本業以外的金錢收入。例如：阿姆日時頭上班，暗晡頭又接頭路轉屋家做，外水賺毋會少。
16-95	冇 數 pang` sii`	呆帳。

- 16-96      標      頭  
piau+      teu<sup>ˇ</sup>      商標。例如：若屋家个電視係麼个標頭？
- 
- 16-97      便   宜   貴   賤  
pien<sup>ˇ</sup>    ngi<sup>ˇ</sup>    gui<sup>ˋ</sup>    cien<sup>ˋ</sup>      無論價格高低。例如：這弓蕉伸兩箱忒等，便宜貴賤做下賣賣撇去換現金較贏。
- 
- 16-98      便   宜   煎   煎  
pien<sup>ˇ</sup>    ngi<sup>ˇ</sup>    zien+    zien+      形容很便宜。例如：這餅便宜煎煎，毋係麼个高級个等路啦！
- 
- 16-99      便   宜   過   狗   屎  
pien<sup>ˇ</sup>    ngi<sup>ˇ</sup>    go<sup>ˋ</sup>    giou<sup>ˋ</sup>    shi<sup>ˋ</sup>      比狗屎還便宜，表不值錢。例如：麼个東西都共樣，新出斯貴蔘蔘，等到大出斯便宜過狗屎。
- 
- \* 16-101      錢      水  
cien<sup>ˇ</sup>      shui<sup>ˋ</sup>      錢，指錢銀。例如：同厥錢水斷撇去，看佢仰脣作怪。
- 
- 16-102      錢   水   生  
cien<sup>ˇ</sup>    shui<sup>ˋ</sup>    sang+      錢的來源源源不絕。例如：佢錢水生，隨時斯有錢好用。
- 
- 16-103      生      事  
sang+      she<sup>ˋ</sup>      生活中的大小事；維持生計的工作，或是分內工作。例如：屋家生事愛做，毋好歸日總知奈忒等。
- 
- 16-104      事   頭   事   尾  
she<sup>ˋ</sup>    teu<sup>ˇ</sup>    she<sup>ˋ</sup>    mui+      指主體工作以外的瑣碎事務。例如：頭擺个細妹，麼个都愛學，煮飯、撿掙、事頭事尾，無學斯會分人笑。
- 
- 16-105      使   躉   錢  
sii<sup>ˋ</sup>    ngong<sup>ˋ</sup>    cien<sup>ˇ</sup>      把錢花在無意義的地方。例如：爺哀長在教佢毋好使躉錢，乜毋好同人擔保。
- 
- 16-106      使   頭   使   尾  
sii<sup>ˋ</sup>    teu<sup>ˇ</sup>    sii<sup>ˋ</sup>    mui+      打雜。例如：佢請一個國中正畢業个工讀生，在店頭使頭使尾。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

- 16-107 屎 多 狗 飽  
shi<sup>^</sup> do+ gieu<sup>^</sup> bau<sup>^</sup> 東西多而無用、不值錢，比喻物多則賤。例如：看人種黃梨賣得著恁好價，大家相賽種，這下嘎變做屎多狗飽，連本都賺毋轉。
- 16-108 孛 草  
so+ co<sup>^</sup> 兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。
- 16-109 歲 收  
sui<sup>`</sup> shiu+ 一年的總收入。
- 16-110 船 拖 水 載  
shon<sup>ˇ</sup> to+ shui<sup>^</sup> zai<sup>`</sup> 喻貨物很多。例如：歸間工廠个貨多到船拖水載，塞到滄滄。
- 16-111 爽 本  
song<sup>^</sup> bun<sup>^</sup> 耗資，有奢侈浪費之義。例如：這擺公司換機器，實在當爽本。
- 16-112 爽 嘍  
song<sup>^</sup> sai+ 很捨得花錢在吃的上面。例如：佢當爽嘍，麼个都愛食盡好个，做下毋會毋盼得。
- 16-113 糴 米  
ted<sup>`</sup> mi<sup>^</sup> 買米。例如：米缸無米咧，你去米店糴米轉來好無？
- 16-114 探 偵 (探 中)  
tam<sup>`</sup> zhin+ (tam<sup>`</sup> zhung+) 偵探。
- 16-115 題 錢  
ti<sup>ˇ</sup> cien<sup>ˇ</sup> 捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。
- 16-116 田 頭 家  
tien<sup>ˇ</sup> teu<sup>ˇ</sup> ga+ 田地的主人。
- 16-117 田 頭 園 尾  
tien<sup>ˇ</sup> teu<sup>ˇ</sup> rhen<sup>ˇ</sup> mui+ 田園農事。

- 16-118 掩 來 劑 去  
am+ loiˇ ce^ ki` 截長補短，補來補去。例如：做生理寮日生理好，平時生理較差，掩來劑去還算勻勻使得。
- 16-119 斷 錢 水  
ton+ cienˇ shui^ 斷絕經濟來源。例如：同佢斷錢水，看佢還會作怪無。
- 16-120 蕩 穀  
tong` gug^ 用工具來回翻晒稻穀。
- 16-121 宕 工  
tong` gung+ 拖延工作時間。例如：鋸樹已宕工，鋸樹無恁多，洗鋸較多。
- 16-122 鈍 市  
tun` shi` 不景氣、銷路不好。例如：景氣毋好，各項買賣都當鈍市。
- 16-123 橫 撇  
vang` ped^ 倒閉，形容很落魄的樣子。例如：這下景氣無頭擺恁好，當多人做生理做到橫撇。
- 16-124 刪 撇  
sion+ ped^ 刪去過多的苗、果或物品。例如：這頭樣樹愛徙位，根愛先同佢刪撇兜正來種過去。
- 16-125 割 引  
god^ rhin^ 優惠、打折扣。例如：這實在還貴食，若無割引，麼人愛買？
- 16-126 相 請 無 論  
siong+ ciang^ moˇ lun` 買賣交易要計算清楚，請客就不必太計較。例如：買賣算分，相請無論。（諺）
- 16-127 相 添  
siong+ tiam+ 在金錢或物品上稍加補助之行為。例如：該錢係愛分你相添做所費个，莫監來監去。

- 16-128      紮      稈  
 zad<sup>^</sup>      gon<sup>^</sup>      將稻草捆紮成捆。
- 
- 16-129      折   算   錢   銀  
 zhed<sup>^</sup>   son`   cien`   ngiun`   折算現金。
- 
- 16-130      斬   青   搶   價  
 zam<sup>^</sup>   ciang+   ciong<sup>^</sup>   ga`   提前上市來取得好價格。例如：今年个文旦較慢熟，為著赴八月半，農家人將就斬青搶價。
- 
- 16-131      走   江   湖  
 zeu<sup>^</sup>   gong+   fu`   四處奔波以維生。
- 
- 16-132      正      額  
 zhin`      ngiag<sup>^</sup>      正式編制內的名額。例如：佢今年考著正額，毋使像頭擺恁泥一年聘一到。
- 
- 16-133      做   夜   米  
 zo`      rha`      mi<sup>^</sup>      指暗中買賣，販賣私貨。
- 
- 16-134      做      手  
 zo`      shiu<sup>^</sup>      以非正當手段改造活動進行。例如：這擺選舉，怕有人做手，若無，仰會差恁多票？
- 
- 16-135      早   禾 (早   冬   禾)  
 zo<sup>^</sup>   vo`   (zo<sup>^</sup>   dung+   vo`)      第一期稻作。
- 
- 16-136      轉      鉗  
 zhon<sup>^</sup>      kiam`      原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。例如：一儕打鐵，一儕轉鉗。(諺) 例如：兩兄弟冤家，你毋去轉鉗，等下相打斯大條哩啲！
- 
- 16-137      豬   欠   狗   債  
 zhu+   kiam`   giou<sup>^</sup>   zai`      豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。例如：別人欠厥爸个錢，你想愛討，根本斯係豬欠狗債，毋使想咧！

16-138	量 liong`		以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。
* 16-141	洗 se^	鋸 gi`	磨利鋸子。
* 16-143	跔 ten~	會 fui`	跟互助會。
16-144	攞 kuan`	酒 ziu^	買酒。
* 16-146	貨 fo`	底 de^	庫存。
16-147	掣 ched	市 shi`	銷路好。
16-148	入 ngib	數 sii^	入帳、進帳。例如：今晡日賺著个錢做下愛入數。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。



## 十七、藝文與教育



17-1

剝皮撐薯糠  
bog<sup>^</sup> pi<sup>ˇ</sup> cang<sup>`</sup> lung<sup>ˇ</sup> kong<sup>+</sup>

剝下皮來填入穀殼作標本。例如：  
你緊搞火哪！若係搵到火燒屋，斯  
等緊分人剝皮撐薯糠！

\*

17-3

戲齣  
hi<sup>`</sup> chud<sup>^</sup>

戲碼。

17-4

戲腳  
hi<sup>`</sup> giog<sup>^</sup>

演員。

17-5

極樂  
kid<sup>`</sup> log<sup>`</sup>

陀螺。

17-6

看光景  
kon<sup>`</sup> gong<sup>+</sup> gin<sup>^</sup>

遊覽風光。

17-7

搵鼓  
lui<sup>ˇ</sup> gu<sup>^</sup>

擊鼓。

17-8

搵墨  
lui<sup>ˇ</sup> med<sup>`</sup>

磨墨。

17-9

髀  
pag<sup>`</sup>

標靶。例「打髀」表射擊。

17-10

從人學  
ciung<sup>ˇ</sup> ngin<sup>ˇ</sup> hog<sup>`</sup>

向他人學習，用於拜師學手藝。

17-11

從師（拜師）  
ciung<sup>ˇ</sup> sii<sup>+</sup> (bai<sup>`</sup> sii<sup>+</sup>)

拜師學藝。

17-12

字墨  
sii<sup>`</sup> med<sup>`</sup>

學問。例「字墨已飽」表示學問  
很好。

17-13

課 題  
ko` ti`

家庭作業。

\* 17-15

相 擲  
siong+ zied`

打拳擊。

17-16

關 狗  
guan+ gieu^

留下來加強輔導。

\* 序號以四縣腔為主，本腔調無此詞彙，則序號跳過。

# 客語索引

<b>一畫</b>		了了肖肖	13-7
一一二二	8-167	了少	10-365
一大嶂	15-7	了尾子	10-364
一工人	15-4	了俐	10-367
一天一地	8-168	二槽	4-46
一甲當	15-5	人心節節高	10-490
一抹煞	11-21	人老	1-145
一家一務	10-277	人困馬渴	8-347
一時八刻	11-23	人家女	10-488
一掖禾	16-63	人堵	10-761
一畫邊	11-22	人條	10-491
一條線（一流水）	2-71	人豚	1-146
一睷	11-20	人暈氣散	8-346
一開間	15-6	入文	2-112
一隔一跳	8-169	入門喜	14-140
一對時	11-19	入骨	8-340
一頭一面（歸頭歸面）	8-170	入軟	8-341
<b>二畫</b>		入數	16-148
丁憂	14-33	入頭	11-62
七七	14-88	刁古董	10-120
七七八八	10-531	十二月个大菜	12-22
七上八落	2-134	十頭八日	11-49
七孔八竅	10-530	<b>三畫</b>	
七好過八	10-529	尢鼻	1-4
七老八老	8-400	尢聲尢聲	1-171
七星娘生	14-89	丈田	16-18
七擺八攪	3-206	三十暗哺个飯甌	10-553
了了	11-28	三三	11-46

三下鑊頭兩畚箕	8-407	大條	10-614
三千年个老狗屎	8-406	大陸性	8-455
三不二時	11-45	大傲	8-453
三分親	10-552	大勢講	12-23
三步腳	8-408	大漢	1-191
三見面	10-555	大頭确	10-613
三洽水	5-69	大骼	8-454
三挨四挨	10-554	大擘擘	10-607
三隻鼻公笏	10-556	大殮	14-104
三朝	14-90	大蠻槌	10-610
三礮且姆	10-551	大戇槌	10-710
上上肩	3-264	女家頭	14-78
上白	7-142	子癖	1-221
上烏雞	7-143	尸背尾	11-48
上神桌	14-96	山坑壁壠角	5-71
上教	8-439	山林壁角	5-72
上埗	4-63	山排	5-73
下把（下把下）	11-2	山戇	10-557
下膈	1-83	已興	2-69
△搵來	3-205	才情	8-48
口角	10-323		
土壁壁	10-630	四畫	
大仙	10-762	中中	8-521
大目格	10-606	五燥五溼	14-79
大汗氣	1-192	冇砵	1-57
大行大嫁（大行嫁）	14-103	公郎（公子）	10-234
大肚踉蹌	1-189	六月大菜	2-87
大肚籃	10-608	六月天公	11-32
大姨細姐	10-612	六月牛眼	10-378
大面神	10-611	冇笏	4-56
大核包	1-190	冇數	16-95
		冗冗	8-361

冗線	8-362	巴掌生毛	10-11
分人刻	10-41	廿廿趨	4-49
分人戳	10-40	弔孝	14-35
勻大勻大	8-192	心在在	2-179
勾搭	7-174	心肝冷	2-70
卮卮惻惻	2-23	心肝活活開	2-147
及及	11-24	心肝窟	1-216
反水	6-60	心肝頭撈撈	2-184
反生	6-18	心野野	2-182
反症	1-68	心寒膽顫	2-181
反陽	1-67	心焦馬亂	2-146
反種	4-16	心糟糟	2-183
反魂	1-66	心躁躁	2-180
天井	7-153	手尖腳幼	10-595
天公地當	8-462	手地地	8-441
天天	10-622	手尾	14-98
天生天養	8-463	手爬腳蹶	3-221
天年顛倒眨（天年倒眨）	5-82	手長長	10-593
天花	1-202	手指膈	1-184
天庭	1-201	手背背	8-442
天腳	11-53	手軟腳拉	1-182
天隔五里	8-461	手搵搵	1-183
天轉笠麻花	2-162	手腳	10-489
夭夭	8-178	手癩癩	1-181
夭泥	5-36	手頭好	8-443
孔	3-90	手擎擎	10-596
孔孔	8-225	手縮縮	10-597
孔孔碾	3-85	斗換（相劑）	16-30
孔孔輾	6-30	方可	8-101
孔孔翹翹	8-226	日合夜	11-40
屯肥	16-71	日見日	11-41

日枷晴夜枷雨	5-60	水泔泔	6-43
日朔	5-59	水涉涉	8-449
日腳	14-81	水檣	7-145
日頭擎枷	5-61	水筧	7-146
月朔	11-42	水漣漣	8-448
毋上教	10-590	水竇	5-78
毋成人	10-406	火灰性	10-158
毋知人	1-116	火囟	7-53
毋知人事	10-401	火炎炎	5-19
毋知儕	10-402	火屎	5-23
毋知頭天	10-403	火屎轟天	2-26
毋係搞	8-275	火鉢添油	10-155
毋得人死	10-398	火煙同天	5-20
毋得脫爪	10-400	火路	5-22
毋堪身分	10-404	火爛泥	5-21
毋當市	7-103	火燂煤	7-178
毋壁	10-408	火燒山累著猴	10-156
毋擔輸贏	10-399	火燒豬頭	10-157
毋聲毋氣	10-405	牙牙蛇蛇	2-108
毋識人	10-407	牙牙綻	10-469
比比	11-3	牙狺狺	4-44
毛虬虬	8-286	牙研目皺	8-321
毛披披	8-289	牙射射	1-133
毛棚棚	8-288	牙絲絲	8-322
毛菇	4-42	牙腳浮浮	1-132
毛腳	1-124	牙裡牙射	8-320
毛籊	7-108	牙綻綻	10-468
毛鬢鬢	8-287	牛形	10-495
水汀汀	8-447	牛拂	4-52
水汙頭	13-14	牛拖車載	8-354
水汶汶	5-79	牛面	10-496

牛犛	4-51	卡頸擲眩	10-466
牛軛	16-93	去毋得	12-9
<b>五畫</b>		古董	8-139
且郎	14-87	另命	3-176
主人讓客	10-702	四方闊面	8-496
凸走	6-46	四四散散	8-499
凹凹	8-334	四正	8-498
出心力	8-61	四兩命	8-497
出水	2-14	四兩話	10-643
出世	14-48	四炆四炒	14-114
出空	10-80	四門六親	10-644
出差世	10-79	四門透底	7-157
出浹仁（出浹油）	4-12	四蹄筆直	1-212
出過世	14-22	四髀兩裂	8-500
加水加豆腐	16-44	外才	10-742
包包囡囡	3-11	外水	16-94
包密密	8-18	外姓人	10-744
包塞塞	8-19	外板	10-743
半山排	5-2	失氣	1-177
半斤親	10-763	失魂	1-176
半份婿郎半份子	10-18	奶堵	10-764
半崎	5-3	左籊犁	1-222
半桶水	10-20	布截	7-14
半陰陽	1-8	布粹	7-15
半精毋戇	10-16	平平	8-184
半頭青	10-17	平平	8-391
半尷不尬	8-14	幼工	16-69
半釐命	10-19	幼骨	8-185
半離半燦	8-13	必叉	8-211
半攔半出	6-2	必必	6-5
半鹹淡	2-3	必壠	6-7

必壘必壘	6-8	打暗摸	3-51
打冇嘴	10-90	打腳偏	3-53
打白行	10-89	打落	10-86
打石	16-23	打落廳下	14-25
打卵見黃	10-87	打裡腩	7-33
打卵退	3-55	打頓屈	10-85
打吭咕	10-82	打撞窿	10-92
打囫圖吞	1-53	打潑賴	2-15
打屁安狗心	10-96	打蠶蠓覆	3-58
打忸	1-52	打磚	16-24
打狗冇	10-95	打闖雞行	3-73
打胎	1-54	打澄	3-52
打若所費	10-88	打澄	6-12
打哦歌嘴（狗吹螺）	4-14	打翻車（打盤車）	3-54
打挺昂（挺挺昂）	3-227	打醮	14-29
打烏黠滲	5-12	打巖	3-57
打租	16-21	打巖嘴	3-56
打脈	1-51	打敲	4-13
打脈先生	16-41	未賺	16-84
打桶	14-26	本心	2-9
打淡食	7-32	本錢落番薯湯	16-7
打眼	8-64	正身	7-167
打眼箭	10-540	正額	16-132
打祭奠	14-16	犯節氣	1-64
打粗	10-84	玄玄風	12-10
打蛇對七寸	10-91	瓜瓜	8-538
打鳥目	1-49	生毛面	10-730
打稅	16-20	生正个	8-414
打跛腳雞	10-83	生白菇	6-39
打飯銃	1-50	生成个	8-412
打新丁板	14-28	生肉	8-411

生疔	1-19	目惹惹	2-118
生角	10-562	目睨睨	8-306
生事	16-103	目摸摸	3-174
生定咧	8-413	目睡鳥	1-126
生蛇	1-30	目聚聚	3-172
生鹵遇礙	8-410	目睒睒	8-304
生溜苔	5-74	目瞻瞻	2-117
生腸	4-61	目澀澀	2-105
生塵打灰（壅塵打灰）	8-409	目瞶	1-128
生豬頭皮	1-35	目瞞鼻動	2-104
生翼	10-563	石女	1-167
生癩	1-24	石灰揆路	10-547
田頭家	16-116	石頭狗	10-548
田頭園尾	16-117	有有	10-661
田螺疔	4-66	<b>六畫</b>	
田螺取肚飽	10-623	丙舌	3-145
白嘍	10-508	丙舌	3-263
白浮浮	8-539	丟籬橫壁	8-77
白術術	8-377	交手亂拳	10-181
白琢琢	8-378	交春	14-38
皮堅堅	4-57	交陪	10-180
皮軟內韌	8-339	交節氣	14-39
目水	10-484	交運	8-114
目呆呆（眼呆呆）	2-103	交關	16-46
目屎浙濟	8-307	仰得時	12-17
目拿拿	8-305	企死	5-41
目眈眈	10-456	企蹬蹬	3-129
目眇眇	8-416	伏貼貼	3-203
目眨眨	3-173	兇狴	8-163
目側側	8-308	光目	1-79
目絲絲	1-127	全全	12-20

共得著	10-326	好死毋死	8-165
共飯甌	10-329	好肚屎	10-264
共爺各哀	10-328	好拔	10-248
共綱	10-327	好恬恬	12-11
剷頭	9-6	好洩洩	8-164
劣拙	10-390	好唧唧	10-247
盲好食	12-15	好鬥牛	10-249
盲曾盲	12-14	好做王	10-250
吃吃滾	3-133	好帶	1-101
合个(合來个)	8-113	好喋	10-246
合共下	7-57	好觸觸	2-54
合合	8-112	妄想	2-127
合合上	2-52	字墨	17-12
合合滾	8-440	守顧	10-594
合界	11-10	尖尖極極	8-196
合陣	6-20	尖燒	10-293
合鬼毋相同	10-174	尖篤篤	8-195
合貨	16-45	尖鑽(進鑽)	10-299
合裁	10-236	尵	3-147
合爐(合火)	14-37	年三夜四	11-43
吊尾錘	10-118	年視年	11-44
同庚	10-633	弛	8-172
同門姨丈	10-634	弛走	6-27
后土	14-52	弛崗打陣	8-174
多子多衍牽	10-127	托人(巴結人)	10-626
多子餓死爺	10-128	托平平	10-627
多到徑腳	8-79	地爪	10-276
奸來奸去	3-96	地地	1-104
奸幸	10-197	地骸	1-103
奸鬼	10-196	地著屎	10-274
好毋知足	10-265	地壁	10-272

地頸（擲駭）	10-275	百年後	14-6
收承	10-600	百年偕老	14-5
收馬	10-598	百年歸壽	1-6
收馬毋得	10-599	百家貓	10-14
收涎	14-99	竹篙浪	5-91
收煞	6-42	竹篙鬼	10-706
早禾（早冬禾）	16-135	羊猓	4-24
早死早贏	10-684	老手路	10-389
有出有入	10-286	老奸	10-383
有來有去	10-288	老底	11-33
有家有寶	10-287	老虎嫵	10-379
有擲	8-187	老屋跡	7-97
有博	16-70	老時	11-34
有惹無曬	2-74	老鳥精	10-381
有罅靚	8-300	老腳肖	10-384
死死	2-143	老鼠舐貓鼻	10-380
死佬	10-649	老實伯	10-388
死孤盲	10-654	老熟	10-386
死泥團	5-86	老樹開花（搗雪花）	5-51
死發脹	10-645	老戲腳跌落棚	10-385
死絕絕	10-650	老翹翹	8-255
死蛞蛞	10-647	老齧齧	8-256
死該	10-217	老癲倖	10-382
死像種	10-651	耳角角	3-183
死睡	3-245	耳靴靴	10-473
死精	10-648	耳聾頂確	1-136
死癩癩	2-174	耳聾曠	10-474
死嘔	10-652	肉卒卒	8-356
死嘔無變	10-653	肉粽粽	8-358
死齧齧	10-655	肉樽樽	8-357
百年	14-4	舌因因	3-211

血汀汀	1-98	冷沁沁	5-42
血流血著	1-99	冷滋滋	10-358
行地理	14-49	冷落	8-242
行血	1-87	冷腔冷減	5-44
行帖	14-50	刨合削	10-510
行通	1-89	利水	7-92
行踏	10-244	利腳（精腳）	10-361
行頭（擎頭）	10-245	刪撇	16-124
迂迂轉（迂迂迴）	3-70	甸勻來	3-196
迂迂轉（迴迴轉）	3-139	甸開來	3-197
迂上迂落	3-149	即靈	10-672
西天恁遠	11-54	卵崽	4-38
七畫			
串上串下	3-44	吞紊	8-495
伯公生鬚	10-15	含燒火爨	2-56
伸掉	3-49	吭吭飛	4-21
伸紋	8-63	吹包	7-80
伸懶筋	3-50	吹涼	7-23
低蕪	5-93	呂宋加拉巴	11-27
佐意	12-27	呃奶（哨奶）	1-107
佔先行	10-292	呆呆	2-123
何麼死苦	10-266	园步	10-335
作肉	1-226	园泥空	8-223
作陂塘	13-18	园間	14-69
作渴	1-224	吨泥	7-155
作當	11-59	坐上橫頭	14-19
作劇	4-75	坐个毋知企个苦	8-46
作燒	1-228	坐船望船走	10-64
作躁	2-188	坑壠	5-26
兵擲齒扯	8-31	壯旺	4-76
冷沁沁	5-43	夾髀（夾浪）	1-70
		妖精	10-282

孝家	14-51	折福	10-665
完福（還福）	14-110	折算錢銀	16-129
尾釘釘	4-40	改番薯子	7-41
尾砣砣	4-41	旱陂塘	7-70
尾翹翹	10-419	材	15-1
尾攝攝	2-91	洪水	3-121
尿汀汀	1-140	烘燥	3-122
尿濟濟	1-139	決截	10-194
屁卵貢天	8-383	沉水	3-41
岐嶷	8-212	沒沒術術	10-453
岔走	3-26	沒坪	11-37
床公婆	14-20	沒頭絞髻	10-454
弄來弄去	3-191	沖神茶	14-83
弄狗相咬	10-574	灶君爺	14-124
弄獅（打弄獅）	14-27	灶頭	7-169
弄檠弄凼	10-500	狂狂	10-336
形投	10-262	狂狂偏	3-138
忍嘴	8-360	疔	1-56
扭屎朮花	3-189	私菜	7-137
扭揪	10-494	肚弛弛	8-84
扯人面皮	10-42	肚飽目歪	10-132
扯衫裾補背囊	10-43	肚蠟蠟（肚扞扞）	8-83
扳頭摘頸	3-9	肚臍絆	1-63
扶扶插插	3-86	肚臛	1-62
批人	10-513	芋荷形	10-642
批絲	10-514	卮	1-164
把門風	10-10	虬毛	8-221
扞啊扞	3-249	見本	16-53
扞出去	3-25	見冰	3-92
投吾膝頭	10-618	豆籊	7-149
折分人	16-29	赤赤	8-37

赤腳馬踏	3-28	兩長年	10-375
走大水	4-72	兩腳無搭地	3-153
走毋開腳	10-670	兩頭烏	10-374
走生	4-73	到家	8-78
走江湖	16-131	制著	10-673
走色	6-56	刺著人	10-81
走早船（無底景）	14-76	刺額	10-527
走無空園	10-671	刻定	10-309
走種	4-74	刻耐	2-75
走龍	5-27	刻臭頭	10-308
足水	8-207	啦啦涉涉	8-244
足相	10-307	啦啦滾	7-90
身胚	1-178	啦啦激激	7-89
身裝	8-428	呢呢哪哪	10-499
孖爹	10-467	呢呢膩膩	10-757
八畫		呷呷滾	10-173
並令拚曉	8-28	命底	14-75
並令砰朗	8-390	拂淨淨	3-87
並並磅磅	8-27	和和	8-98
並絆	8-29	和倒轉去	10-159
乖張	10-231	和掙	8-99
事頭事尾	16-104	咒天咒地	10-701
使人	10-578	咒孤罵絕	10-699
使毋行	10-577	咚咚滾	8-88
使梟步	10-576	夜摸	10-271
使嘴	10-579	奇巧	8-210
使頭使尾	16-106	奉工	16-43
使躉錢	16-105	妹賊	10-451
來洗	1-88	姊妹飯	14-60
來禮	14-73	姑換嫂	10-228
兩伙計	10-373	孤行獨市	16-60

孤衣	14-47	拆債	16-11
孤孤	12-5	拆數	16-10
宕工	16-121	拆藥	1-43
宕時間	8-466	拈禾串	16-92
宕睡	3-236	拈甜	7-116
定定	8-188	拈蛇打蜈	10-478
定板	8-522	拈燒怕冷	10-479
定額	15-15	拈雞屎食	10-477
店撐	16-33	拈纖	1-138
延纏	10-281	拈鬮	14-80
忞拔拔	8-504	拋拋滾	8-380
忞杖顛倒撐	10-73	拋拋嚟	3-198
性暴暴	10-255	拋花作浪	5-66
忞忞	2-126	拋鹽	7-120
忞怒	1-147	拔尾	4-1
怪怨	10-230	拔翼	4-55
辱水	7-54	拖拖擲擲	8-465
辱水上天	8-103	拖棚	8-464
辱魚	7-55	拖腳毋起	1-203
房內	10-160	拖劑	3-234
房頭內人	10-161	拘禮	10-184
承牙	8-429	拚上檉	8-23
揸撇	3-84	拚大雨	5-15
抨抨頓頓	3-14	拚生死	8-22
抨抨撇去	3-242	拚廳下	14-12
披麻戴孝	14-84	放人	14-14
抹著	14-74	放月鴿	10-29
抹鏢抹掣	8-281	放火燒屋逐老鼠	10-28
抽骸另命	3-46	放符誥	14-15
抽掣	3-45	放落來	3-111
抽猴筋	10-78	放燈	7-11

斧頭削自家个柄毋著	10-38	爭大碼（爭差大碼）	8-513
昂山	10-498	爭天毋贏	10-668
昂昂	2-125	狷人	3-217
昏哆哆	2-34	狐狸莫笑貓	10-163
昏痴痴（暈痴痴）	2-33	狗打屁	10-202
服侍阿公	10-165	狗呷烏蠅	10-199
東弓晴，西弓雨	5-16	狗拖犁	10-201
枋頭枋截	16-6	狗掀門簾	10-200
武頓（武頓車槌）	8-484	狗條	4-18
歿子弟	10-455	直白	10-57
河壩壩	5-32	直別	10-621
油啦啦	8-190	直腸直肚	10-56
油埕埕	8-191	直擻	10-58
油氣	7-72	知上知下	10-117
油蔥	4-25	知知	2-18
油臘臘	8-189	知差	10-115
沾水	3-65	知衰	10-116
沾沾	8-69	知頭知尾	2-19
沾秧	16-28	知總	2-20
沾腳目	6-14	砵	3-254
沿	3-182	砵底	14-117
泌喇啞囉	8-20	砵叛	7-163
泌糜飲	7-9	砵茶盤	14-116
泥肉	5-58	砵聘金	14-119
泥棍棍	7-112	砵雞髀	14-118
泥膏漬瀾	8-238	砵鹹菜	7-162
泔冷	5-85	空心肚	1-110
炙火囟	7-164	空手啦咧	10-339
炙酒	7-165	空殼餅	10-341
爬山蹶壁	3-193	空頭	10-340
爬床地蓆	10-507	罔罔	8-301

肥佻佻	8-386	門樓	7-110
肥律律	8-387	阻阻擋擋	8-517
肥倫肥倫	8-388	阿婆官	10-1
肥脛脛	8-385	阿鵲教烏鷄	10-3
芮尒	8-369	青勾勾	8-397
花心（心花花）	10-144	青里里	8-399
花花假假	8-89	青面鳥	10-528
花珞珞	10-147	青暝狗	4-58
花蓼	8-92	青暝的椽	1-165
花囉	8-90	青憨青憨	8-398
花囉必駁	8-91	青驚勞碌	2-133
虎騰轟天	10-162	毒著	2-154
迎棺	14-136		
金斗盞	14-41	<b>九畫</b>	
金包銀	4-4	亮線	8-240
金晶積燼	8-123	便宜貴賤	16-97
金哲哲	8-124	便宜煎煎	16-98
長山目鏡各人合	10-76	便宜過狗屎	16-99
長山賣鴨卵	10-75	便媒人	14-138
長年	16-19	信釘釘	2-185
長尾星（掃把星）	5-10	信肉	13-17
長屎脬	10-77	前人子	10-535
長孫錢	14-132	南風草（牆頭草）	10-459
長病無孝子	10-74	南蛇	10-357
長勢長勢	8-53	卻卻	8-162
長膏膏	8-51	咬薑啜醋	8-330
長噉噉	8-54	咬齧	10-472
長錢	14-21	咕咕咕咕	10-475
長薯	1-233	哀腸哀肚	2-129
長饒饒	8-52	哈哈確確（哈哈碰碰）	10-758
門紅	14-137	垂垂	8-235
		尒尒（尒芮）	8-76

屋前屋背	11-56	歪心	8-470
扁射	10-119	歪走	8-472
屎包	10-572	歪怪	2-169
屎多狗飽	16-107	歪哉	8-471
屎狗	10-573	歪哥	9-9
屎朏嘴	10-571	歪哥淒汙	8-469
屎哼哼	1-174	歪梨爛瓜	8-331
屎棍	8-421	歪運	14-13
屎棍棍	1-175	歪潦	10-638
餅	15-11	歪癖	2-24
弇瓦	13-4	洗碗有相磕	10-566
律不	8-271	洗鋸	16-141
後生妮妮	8-155	洵洵洵洵	8-182
後生條	10-253	活活跳	10-148
後來嫵	10-252	活菜秧	16-39
恃架架	2-144	流流漂漂	10-377
恬風息氣	8-71	烱日	5-31
扁嘴	4-6	牲儀	14-92
拜月光	14-9	畏畏	2-172
拜喏	14-7	畏畏事事	2-48
拜轎	14-8	畏駭	2-171
拈	3-166	疤疤	1-5
批頭那毛	3-256	疤頭疤面	8-9
撈撈	8-507	盆頭講到鉢	10-525
撈腹	8-505	盆頭鏤鉢 (盆頭鉢)	7-128
撈腹實落	8-506	眠人	3-214
撈頭 (扳頭)	10-664	相扁	1-217
拚索	7-123	相背	4-68
挑工	10-620	相借問	10-663
挖肉補瘡	10-636	相添	16-127
星瀉屎 (瀉屎星)	5-76	相添 (鬥添)	3-40

相參	8-502	胞衣跡	14-10
相駁嘴	10-662	胥胥趨趨	10-656
相請無論	16-126	致衰人	10-290
相擲	17-15	苛頭	10-330
省使	12-21	苦甘苦甘	2-32
看毋過肚	10-333	苦嗒嗒	2-28
看光景	17-6	苦蒂蒂	2-29
看差	10-331	苦篤苦篤	2-31
看衰糜	10-334	苦篤篤	2-30
看對對（看準準）	10-332	虻（虻生）	4-39
看親	14-68	馱洗	10-313
書書滾	8-141	迪迪凸凸	8-460
書硬	8-142	郎當	10-395
紅咚咚	10-169	重屋	7-30
紅放放	8-111	面生毛	10-421
紅啾啾	8-109	面劣劣	1-122
紅霞紅霞（紅芽紅芽）	8-108	面紅濟借	1-119
紅羅花色	8-110	面梆梆	2-93
耐因	8-310	面舐舐	2-95
耐奈	10-457	面兜兜	1-118
背加濟	8-10	面顛顛	1-120
背拊拊	1-40	面壘青	1-121
背奔奔	1-41	面藕藕	1-123
背家濟个	10-12	風面	10-422
背祖	10-523	風神碌碌	10-168
背熊熊	1-39	風溜溜	5-24
背駝駝	1-42	食了米	7-140
背熳熳	1-38	食人夠夠	10-582
背囊措砧枋	10-35	食人戇	10-583
背鑊	10-13	食大埕	14-95
胚想	2-132	食毋燥	10-581

食祿	8-424	哦哦哦哦	8-364
食福	14-94	覘出來	3-151
食齋	10-584	哼	3-24
食膩脰	8-425	哼哼跳	1-36
食罅脰	7-139	哽哽咕咕	2-35
食雜	7-138	哽脰哽脰（哽脰）	1-69
香醇醇	7-69	啗汶	8-148
香爐耳	14-54	啗啗滾	3-110
十畫		啗落去	3-109
修人	3-252	唆憊	10-588
修籬整壁	7-161	唉	3-35
倒去倒轉	10-124	唉唉啍啍	3-1
倒汗水	5-14	唉唉滾	10-237
倒垃圾	7-133	啖嘴	10-185
倒倒腦腦	2-122	唸唸嚟嚟	10-298
倒草	6-15	家神透外鬼	10-172
倒墊	16-34	差	16-12
倒嘴（轉嘴）	10-696	座大份	10-61
倒樹	16-35	座尾	8-45
倒樹摘牛眼	10-126	座定敗	10-62
倒頭	6-16	座底	6-64
倒頭拈（打倒拈）	3-72	座往上	11-4
倒頭剷	3-144	座食莫座爽	10-60
倒頭嫵	10-125	座酒	3-43
兼兼	8-118	弱漬漬	8-348
冤家泌背	10-278	徑徑（膨膨）	8-143
冤家羅債	10-279	徑背	11-12
剝皮撐薯糠	17-1	恁久	11-1
剝冰（鑿冰）	3-75	恁大奈	8-7
原由	8-181	恁大神氣	2-2
寅寅康康	8-264	恁多諾	8-6

恁豺	10-7	捉無蚊	10-686
恁猴	8-8	捉猴入山	10-685
恁落雨	5-1	捉龍	1-225
息嫵	10-714	掙	3-159
挨生挨死	2-1	掙禾串	16-82
挨身	3-2	掙衫袖	3-160
挨著神打著佛	14-1	掙豬腸	7-99
挨礮牽鋸	16-1	掙鬚	3-161
掙	3-76	捎短來	3-213
抄無	2-55	揸	3-27
揸	3-128	揸揸來	3-124
揸字眼	10-312	料想	2-131
搨力	3-100	時生月日（時正月日）	14-93
搨心	2-50	時間及及	8-422
搨心事	2-51	晃晃激激	8-138
搨外外	2-49	晒鹹淡	7-134
搨身（搨身分）	10-209	晟	3-33
搨屎轟天	10-208	晟卵	4-8
搨派頭	10-207	晟燥來	7-18
擲毛	3-10	朗天朗地	8-265
擲皮扯癩	1-10	朗朗滾	8-263
擲東籬補西壁	10-22	朗朗膨膨	8-266
擲衫尾	10-24	栽落去	8-273
擲擲扯扯	8-30	桁桷	7-66
擲氣毋上頸	1-37	氣凹凹	2-61
擲想	1-11	氣命	2-58
擲稗	16-51	氣勃勃	2-62
擲縫	10-23	氣急急	1-91
挺挺昂（打挺昂）	3-60	氣湧湧	5-29
挺腳尾	3-177	氣噴噴	2-59
挾錢	10-258	氣暴暴	2-63

淳出來	7-127	畚箕掃櫬	8-35
浪蕩子	10-394	疲爬極蹶	2-130
浮冇	7-124	疼芮芮	2-166
浮皮面	7-121	疾難	2-167
浮浮冇冇	8-392	盎零	10-8
浴浴	8-183	眠床刀	7-105
浸青	8-202	眠櫃	7-106
浹浹	8-117	眨目	3-210
涇碩	8-125	眨睡	8-404
消耗人	10-570	砰砰滾	10-21
消蝕	6-40	砰砰輪	13-1
消磨	6-41	破	3-201
消醞	1-173	破格	10-522
烏打打	8-486	破病破病	1-163
烏肉	8-528	祖公業	14-133
烏刻刻	8-489	祛	7-77
烏青紫嘔	1-208	神投投	8-430
烏律律	8-494	神堵堵	2-145
烏胗胗	8-490	秤頭係路頭	16-13
烏疏疏	8-491	秧盆（秧船）	16-68
烏腔癩乾	8-492	笑微微	2-138
烏黥色	8-487	叛印	7-5
烏黥紅	8-485	叛印印个	8-15
烏廩廩	8-493	叛符	7-7
烏黔烏黔	8-483	叛袋	7-8
烏蠅柑烏蠅啄	8-488	叛粹	7-4
炯炯	8-363	叛寮	7-6
狹狹	8-152	紙膏个	8-514
狹擲擲	8-151	缺缺	8-215
狼離狼犁	8-267	缺齧	8-216
畚箕承尿	10-39	耗光噩夜	7-67

耗耗	1-90	貢膿	1-81
耗造	10-263	起卦	1-96
耗齧	10-251	起人起客	10-256
耿性	8-147	起脰	1-94
耿性耿性	10-233	起猴面	2-64
胫嘍嘍	8-136	起鼓	14-53
臭羴	8-324	起榼	16-61
臭水菇	6-11	起魯夫	10-257
臭火煙	7-26	起瘰(起爛瘰)	1-92
臭火喇	7-27	起癩	1-95
臭火燒	7-172	迷迷痴痴	2-92
臭尪	7-25	迷當遽	3-148
臭殍	7-29	送日課	14-102
臭翁	7-28	送嫁	14-100
臭黃	7-24	送羹	14-101
臭頭痢刻(臭頭痢齧)	1-48	逆著	10-476
臭臊巴哺	8-55	逆腳	3-184
舐嘴躡鼻	3-215	配毋過	10-137
茫心	2-89	酒席	10-746
茫茫渺渺	8-279	酒開	7-181
茶尿	1-141	酒癖	10-306
茶店	16-9	釘砣(釘楯)	8-68
茶簞	16-8	閃籬閃壁	3-212
草弄弄	5-9	陣上(陣陣上)	10-589
草蜢撩雞公	10-63	陣光陣暗	5-6
衰齧	8-435	陣陣上	8-44
豺	10-550	陣寒陣熱	5-7
豺蟲	4-60	除羴	7-113
財丁兩旺	8-47	骨惹惹	8-145
財多勢大	10-69	骨頭打鼓	8-146
貢貢滾	8-150	高天天	8-134

高低片	8-389	側走	6-55
高低鬚	8-131	側側	6-54
高溜	8-132	偷睇	3-231
高溜高溜	8-133	兜腳	3-67
鬥到角尪	10-112	剪絡	16-72
鬥搭	10-113	副溜皮	1-80
鬥腳	10-114	暗心甜	7-75
十一畫			
假砸	10-171	唸唸唸唸	3-186
偏背	10-515	哇哇哇哇	10-470
偏僻（背僻）	8-394	問支柄來擎	12-16
做七	14-127	問仙	7-109
做大人	14-128	啦嘎嫵	10-342
做手	16-134	啦歌哩曲	2-82
做牙	14-126	執性	10-677
做好做歪	10-682	堅皮	1-239
做年做月	10-683	堅皮	6-23
做你走（做你去）	12-24	堅耐	8-122
做夜米	16-133	堅堅	6-22
做家	7-168	堆山寨海	8-81
做寒	5-88	堆稈棚	16-37
做號	10-681	堵骸	8-86
做對歲	14-123	堵堵撐撐	10-133
做對頭	10-680	堵數	16-38
做鬧熱	14-125	夠工	16-54
做檯	14-122	寄草牛	10-183
做膽	10-679	寅時卯時	11-17
做齋	14-129	密	8-280
做雜差	10-678	專專	2-190
停途	6-44	屙山	5-64
健操	8-217	屙巴	10-502
		屙屎嚇番	10-505

厠厠膿膿	10-503	拏撇	3-218
厠厠膿膿	10-711	捧茶	14-46
厠落來	6-50	捧飯	14-45
厠滂尿	1-150	捧飯碗	16-31
厠糟齋	8-376	捱捱耐耐	10-759
厠膿合滑血	8-375	掄空	16-81
厠膿滑痢	10-504	掄腸肚	7-91
厠擺不律	8-542	掇貨	16-36
嶺頂	5-13	排排	8-379
崩山	5-84	掖	15-8
崩崗崑叨	5-4	掖秧	16-22
帶毋落窟	10-102	掖麻掖米	8-171
帶行帶走	3-62	搵核	10-273
帶孝	14-30	掛屎掛尿	8-140
帶路雞	14-32	揆揆動	3-116
帶監帶監	10-101	揆腳	3-115
帶壞帶樣（帶壞樣）	10-100	掠頭那毛	7-95
庵堂	14-2	探根（生根）	4-15
張鬼	10-122	探偵（探中）	16-114
張張掣掣（抽抽掣掣）	10-123	探頭	3-63
強監	10-325	接腳女（接腳妹）	10-291
彩頭	8-510	推懶	10-628
得入毋得出	7-36	掩土	14-55
從人學	17-10	掩身	3-117
從師（拜師）	17-11	掩來劑去	16-118
悠悠	8-186	掩礮	3-4
恹恹	2-159	敗腎	1-156
恹漬漬	2-160	教料（教詔）	10-178
惜花連盆	2-175	教書先生个手巾	10-182
拏心肝	3-219	斛	15-2
拏草	16-108	斛桶	16-42

斜斜	8-194	現子時	11-16
斬千刀	10-666	現淨淨	6-26
斬青搶價	16-130	現現	6-25
斬雞頭	14-121	現蹄	4-20
晝晝暗暗	12-25	理家	7-93
望啊望	3-171	甜滋胛	7-151
棄嫌	2-60	甜漬漬	2-161
毫光	5-28	疏疏滾	8-431
涼沁沁	5-50	眼佛佛	2-115
涼涼	8-249	眼呆呆	8-345
涼習習	5-49	眼呆呆	8-540
淡濼淡濼	2-153	眼盯盯	3-187
淬水	7-129	眼龕龕	8-344
淬鑊頭	7-130	眼時（眼時下）	11-61
滄盆滄鉢	8-315	眼茫鼻花	1-144
滄滄淳淳	8-316	眼豺豺	2-121
深落	8-43	眼剷剷	8-343
清水溝	7-88	眼眶眶	2-120
清冷	5-68	眼精精	10-486
清沙溜沙	10-537	眼綴綴	8-342
焔燒	8-153	眼撐撐	2-114
焗酒	16-57	眼確確	2-119
爽本	16-111	眼箭轟天	10-485
爽嘖	16-112	眼蠅蠅	2-197
牽粉	7-79	眾人眾事	9-10
牽猴	16-75	移重	14-108
牽新娘	14-63	移撥轉借	16-64
牽魂	14-77	笨筍	8-34
牽豬哥	16-76	粒粒	7-94
牽親帶戚	10-322	粒粒精	8-246
牽癩	1-45	粕粕	8-393

粗皮癩殼	8-59	蛀錢精	10-700
粗粗	11-5	蛇空透蜈窿	10-546
粗殘	8-56	蛇過尋棍	10-545
粗魄	8-541	蛇聲鬼叫	8-403
粗蠻	8-58	術噎毋轉	3-22
紮稈	16-128	罌人飯碗	10-167
紮髻鬚	3-253	訟棍頭	10-587
細心白	10-565	貨底	16-146
細骼	1-172	責罰	14-61
細縫	7-86	軟斗	8-349
猓猓	3-200	軟折折	8-351
猓開來	3-199	軟怠怠	8-350
脰水	1-86	軟糝打粩	8-352
脰奶	1-85	軟腳蟹	10-492
脰脰	1-84	軟頭扁摺	8-353
脰盎	1-125	透心	7-62
脰脰	11-51	遞	5-81
腩子	10-694	通書	14-109
腩面（腩腩）	10-693	通通透透	6-47
腩面腩面	10-692	逞後生	10-59
脫爪毋得	10-625	逞強逞惡	2-11
脫洌	10-624	造磨	10-760
脫綦	14-107	連頭並根	11-29
舂舂剷剷	5-92	陰窆	14-59
舂糝打粩	14-134	赳赳走	3-130
舂頭磕額	10-709	頂中	1-59
船拖水載	16-110	頂頂確確	10-108
莊頭伯姆	10-697	頂確	10-109
莫拘禮	10-449	魚魚肉肉	7-114
莫搨佢	10-448	鹵膏邇捱	8-270
莫聲佢	10-450	麻斗	10-409

十二畫			
割香	14-44	搨頭	8-456
割引	16-125	揀揀擇擇	3-95
勞碌	8-257	搨肚屎	3-175
啾紅	8-206	搨人	10-153
喃喃呢呢	10-458	插花	10-44
啫啫滾	10-175	搨	3-257
喉嚨頭硬硬	2-57	換工（交工）	16-47
喊天喊地	3-238	換向	6-49
喋	10-110	換綫	14-112
喋喋滾	10-111	揜緊	7-78
喝喝咄咄	10-270	揜蝦公	16-74
單人獨馬	10-107	揜泥	3-81
單家園屋	7-35	揜細人	7-46
單頭話	10-106	揜	3-135
堪毋起	2-193	揜來揜去	10-134
堪堪踩踩	10-311	揜著	3-74
孱孱	4-71	揜匪知	10-135
孱著	4-70	搨木瓜	7-43
富曆曆	8-102	搨搨擊	6-1
尋人出水	10-536	搨屎	3-20
惡桀桀	2-128	敢生敢死	10-176
惡嫵	10-506	朝脣暗哺	11-58
惱絕渣（惱死）	10-463	棟頂項	11-8
惱惱掣	2-6	棧學寮	7-166
惱著	8-180	欺藐	2-76
愕愕然	3-190	欽服	2-80
掣市	16-147	奄弱	1-143
搨禾頭	16-5	測毋著	2-186
搨毋直	10-722	渴渴	2-68
搨眾	10-615	湊牲	14-17
		湖鰵合鰵	10-164

湛斗	8-509	無核卵	10-428
溲尿	1-17	無骨無屑	6-33
溲瀉（直瀉）	3-16	無婆無卵	10-437
無一時恬	8-295	無眼睇	10-434
無人承受	10-726	無鳥	10-425
無人親像	10-436	無斯罔哪	8-294
無下落	10-427	無惱	8-297
無天無地	10-447	無爺無哀	10-429
無心肝	10-443	無腰骨	10-430
無心性	2-102	無落著	10-431
無日無夜	11-36	無運	8-292
無比止	8-290	無像人	10-438
無牙根	10-432	無賒無欠	16-91
無王無法	10-442	無鼻公	10-446
無出益	16-90	無爇用	8-298
無出無益	10-720	無頭神	10-440
無半撇	10-424	無頭無綳	2-101
無正無經	10-444	無聲無說	10-741
無安無樂（無安無生）	2-99	無額	8-293
無定無著	10-441	無噴鹽	10-439
無定著	12-13	無議無論	10-433
無抽無間	8-291	焦唧	1-220
無油無臘	6-32	猴哥	10-254
無爭	6-63	猴嫻	4-19
無空好園	2-98	番牛	10-151
無空無樺	10-445	番撿著錫	10-150
無哀哉	2-97	畫虎騰	10-142
無面皮	10-423	晡老鼠	7-125
無家無寶	10-426	痛切	2-168
無時無節	8-296	痛腸	2-165
無時間	8-299	發大冷	10-31

發大脹	10-32	筋頭	1-75
發肉雄	1-28	筍	15-13
發冷	1-23	答識人	10-98
發花癩	10-715	答識人禮	10-99
發風落雨	5-5	結石駁	13-2
發病	1-93	結舌諦確	10-195
發眼烏	1-27	結局	12-6
發鹵	1-26	結疖	1-74
發痧	1-29	結疔	1-72
發脹	1-33	結結	8-121
發脹鬼	10-34	結癩	1-73
發媠	1-21	結數	16-52
發瘟	10-33	結磚	13-3
發瘡	8-32	絕代	10-532
發瘡	1-34	翕出汗	1-97
發癩痲	1-31	翕翕	5-30
發癱風	1-32	肅恬	8-432
發癩	1-20	脹奶	7-186
硬釘釘	8-327	臉臉	8-314
硬斗	10-471	臉濟臉濟	8-317
硬拚拚	8-325	啞背囊	1-152
硬肱	1-135	啞著	1-153
硬程	8-326	菜色	8-116
硬結結	8-328	菜秧	4-11
硬絲硬絲	4-45	菜脯錢	7-98
硬鉸	1-134	菜廂	4-10
硬確確	8-329	菜蓋	7-21
筆祛祛	6-6	菜籃核水	10-68
筆插插（筆媠媠）	6-9	敲香	7-182
筆瀝直	8-25	蕪焯	8-396
等較久兜哪	12-18	著天吊	1-47

著屎驚	2-8	跌落飯甌下	7-37
著著	8-72	跣	3-98
著著屎	3-64	跣	6-24
虛虛	8-157	跣跣撓撓	2-47
裁桌	7-16	跛啊跛	1-7
裂裂	8-248	進金	14-62
註死	8-516	量	16-138
詢到贏	10-9	量早	11-31
詢命毋贏	14-3	量約	11-30
詢數	16-3	鈍市	16-122
詐睡	3-266	開山打林	16-79
眨白（眨肚）	8-26	開田	16-80
眨轉來	3-17	開目	4-30
買賣算分	16-85	開光	14-65
貼秤頭	16-26	開析	6-29
貼貼	8-65	開青	14-66
貼蓆	3-61	開洋	7-84
賁皮	10-524	開楹	4-31
超拔	14-18	開新年	14-67
越致	12-4	開錢	16-78
跲人走	10-616	開翼	4-29
跲陣	3-228	開齋	14-64
跲著人（同著人）	10-632	閒呱呱（閒于于）	3-273
跲會	16-143	閒神野鬼	10-243
跲嘴尾	10-617	閒閒	7-65
跲龍	3-229	閒核來	6-21
跋起跋落	3-6	閒水	7-68
跋起腳走	3-7	雄珊珊	2-67
跋壁	10-321	韌咕咕	6-35
跌陣	10-121	韌習習	8-359
跌馬	7-38	韌鋸鋸	7-118

順掖	11-50	圓醮尾	14-58
順順	8-524	塚埔	14-24
飯匙堵貓	10-149	塚埔狗	14-23
飯豚	1-65	塞芄芄	5-67
飯湯	7-170	塞碰碰	5-75
飯撈	7-51	媯妮妮	10-260
飯糝	7-52	媯嫻頭（媯嫻）	10-259
黃皮瘦弱	1-206	嫁出男賣出女	10-170
黃呵黃呵	8-478	廉簾斜	8-247
黃病	1-207	微毛末節	8-283
黃貢貢	8-479	微末	8-282
黃焦焦	8-480	微利	16-89
黃噴噴	8-482	微微末末	8-284
黃緞紙	14-113	惹眼	8-333
黃蠟	8-532	惹惹	4-48
黃蠟蠟	8-481	惹惹杈杈	8-332
啟核	8-272	愁勞博激	2-141
啟啟噹噹	8-179	愛嫌罔嫌	12-19
<b>十三畫</b>			
慘	8-40	慍慍悴悴	2-173
慘菜	7-17	擎亼	8-402
從來從去	10-708	損身	1-187
僅可	12-7	搯	3-47
剷人	10-47	搯上搯落	3-48
剷撇	3-123	擄	3-202
勢頭	10-564	搓嫫	7-20
殼殼滾	1-151	搯泥	7-44
圓七	14-57	搯密密	7-45
圓扁嘴（牆頭草）	10-280	搯落來	5-17
圓滾滾	8-177	搜圍身	9-7
圓墳	14-56	滅死	10-416
		滅來滅去	3-167

搥耍人	10-415	溜手爪	1-25
搥搥共下	3-80	溜苔	4-37
搭爪毋核	1-55	溜溜蹴	3-154
搭埕	16-25	溜麵線	10-376
搵浴	4-67	溫溫疾	1-210
搵落去	1-209	溫溫溫溫	1-211
搶光	10-539	滑痢滑肚	10-637
搶筲	10-538	滑溜	8-468
搽粉(打粉)	7-31	滑鼻	4-81
搨人	3-94	滑髀	6-48
搨冷水	3-93	焗	3-12
暈暈	1-100	焗著	1-15
暈舖娘	10-166	煙炯炯	5-35
暗病	1-3	爍鑊	7-111
暗間	7-3	煞力牯	8-405
暗摸胥疏	8-5	煞著	1-168
暗摸摸	8-4	照本心	2-187
暗錢	16-2	當天	7-152
會毋直	10-154	當作	1-60
會生會死	10-641	當肯行	10-130
楊枝葉舌	10-285	當食人	10-131
楔	7-159	當過	11-7
極手極腳	8-214	當樑	10-129
極極	8-213	當興	2-22
極樂	17-5	痰火	1-193
歲收	16-109	痴痴	10-50
謙淨淨	5-46	痴痴呆呆	8-74
謙謙	5-45	痺痺	1-16
謙撇	5-47	睺人	3-143
準則	8-529	睺啊過	3-142
涖埕	10-97	矮人多心事	10-717

矮佻佻	8-1	落月死	1-114
矮佻麟	10-6	落毋成雨	5-53
矮牯董	1-112	落名	10-392
矮頓頓	8-2	落肉	1-113
矮凳徑死人	10-5	落泥時	14-71
矮墩墩	8-3	落雨澹濟	5-54
窄凼	1-185	落屎兵	9-4
窄聲下	8-446	落峨	7-100
節約兜	8-200	落峨間（峨頭間）	7-101
綏撇	8-450	落荒走	10-350
聖旨嘴	10-586	落針毋得	8-259
聘好	10-521	落喪	8-260
聘好勢	10-518	落著	8-258
聘條件	10-520	落敲	8-323
聘聘拏	10-519	落膈	1-247
腦凶	1-148	落瀉	1-111
腰拑拑	1-106	落巖	7-39
腰拑背吊	1-105	落齧	7-40
腳尾飯	14-42	葩頭（花頭）	10-145
腳底打脈	10-204	號位（霸位）	3-113
腳底撓撓	2-46	號緊（霸緊）	3-112
腳氣	1-76	號頭	16-62
腳浮浮	1-77	蝨蝨	10-601
腳踇踇	3-99	裝頭賣面	10-698
腳撐撐	10-205	鬻食	4-80
腳縮縮	10-206	話霸	10-635
腸毋直	2-13	賊貨	9-2
萬望	2-170	賊惡過人	10-51
落人	10-359	賊過門門	10-52
落力	2-88	狡梢	8-208
落下齡	1-58	路徑頭	13-9

路數	8-268	頓齊來	3-77
路頭	13-10	飽仁（飽米）	4-3
路頭路尾	13-11	飽氣	1-13
跳子	4-65	飽脹	1-14
跳童	14-106	飽脹飽脹	1-131
遊遊野野	10-289	飽餹餹	1-12
過手	10-211	馴馴	10-602
過水	3-102	鼓落去	3-106
過火	3-101	孺尾	4-32
過火坑	14-43	十四畫	
過目關	1-78	刷人喊救命	10-55
過迈	11-57	刷頭	10-337
過房	10-210	焦憐	10-295
過風	7-60	憑壁山	14-11
過晝鉢爛	11-13	憑壁毋知壁轉	10-25
過期	8-130	嗶嗶跳	3-15
過詐	10-214	嘍狗	4-35
過嘴	10-212	嘖嘖啐啐	10-296
過潦	7-61	賈都屙痢肚	8-224
過磅	16-58	圖命	1-204
過橋丟樞	10-213	圖食（圖嘔）	10-631
遏核	3-192	塵灰猛湧	5-8
道嘆	2-164	墊手掙（貼手掙）	9-8
鉚走	7-104	墊睡	7-150
隔遠	11-11	壽年	14-97
隘丁	9-1	奪地氣	7-154
零零戚戚	8-243	嫩習習	8-370
靴背爪癢	8-161	嫵嫵大噉	3-244
頓井	3-78	實實疊疊	8-426
頓水	7-42	實疊	8-427
頓恬	3-79	寧心	6-34

對人死	10-138	漚雨	5-18
對手親	10-140	漚淨淨	7-48
對毋著	8-87	漚壞撇	7-49
對年	14-36	漢藥	1-240
對佢噉	10-136	漬水	7-74
嶇嶇	8-209	漬漬灑灑	8-199
慢行快到	8-277	潔落去	3-120
慣勢	3-107	焗蝦公樣	5-33
慣嘴	10-232	犖犖确确	8-262
擱頭那	3-108	瘰茶茶	8-220
擱屎棍	10-179	痢痢刻刻	8-233
擦	8-250	監你賠	10-177
擦行擦行	8-253	睡一覺目	7-141
擦花擦花	8-252	睡睡	8-434
擦粒擦粒	8-254	福神菜	7-56
擦擦	8-251	種觔斗	3-262
摸無空園	10-420	種草	8-520
摻	3-216	種崩崗	3-261
幹頭溜瀉	3-237	算數	8-436
暢喋喋	2-163	管酌	10-435
榮榮	5-40	精人使嘴	10-303
槓	15-3	精書	10-229
槓撇	3-105	精書書	10-300
槓凖	3-104	精食	10-304
滂尿	1-18	精腳	10-305
滷鹽	7-102	精精	10-301
滿山滿坳	5-56	綯核	3-235
漂水	7-122	綯	15-9
漂走	6-37	綯毋核	3-155
漂啊過	6-36	綻皮	6-10
漏氣	10-360	綿綿	8-302

綿綿酪酪	8-285	酸心	2-149
綿醞醞	8-239	酸藕	2-148
緊工	16-55	銅笏（鍊鍊）	7-156
緊工時節	16-56	銖空	3-165
緊呷	3-97	領便	10-363
緊拚拚	8-126	麼个樣相	10-410
緊觸觸	8-127	鼻尢尢（鼻鼈鼈）	1-157
緊躁躁	2-45	鼻咻咻	10-511
腐撇	6-19	鼻槽槽	1-158
腐腐	8-104	鼻胤胤	10-512
膏著人（同著人）	10-215	鼻臊	1-160
膏嗟	10-216		
膏膏	8-135	十五畫	
蒙密密	3-168	做核	10-318
蒙塞塞	3-169	做嘴	10-320
蝕水	6-38	勛勛	1-169
覘上覘下	10-559	噉噉嘎嘎	8-115
覘公	14-91	噉人	10-324
覘投投	10-558	墜榷墜枝	8-62
覘頭	10-560	增志	10-669
認做事	16-88	墳堂	14-86
諂諂難難	10-569	嬌尸汨汨	10-203
諂聲	3-209	寬寬	8-100
諂難	10-568	層上去	3-39
貌事	16-86	層砣層	3-38
趕事	16-59	層高（疊高）	3-37
跔核	3-137	彈著	3-226
跔起來	3-136	慶腳	10-319
跔雞鴨	4-28	憔悴邈邈	1-46
趑趑	8-203	憔悴	5-103
辣激激	2-83	搥著	3-250
		撐力	3-255

撕芋荷	7-158	澄心	2-12
撚毋出水	16-73	熟水	4-69
撚死死	3-188	熟地碼	8-531
撚緊來用	10-483	熟行	2-150
撞差路	10-72	熟熟	2-151
撥錢	16-4	樓	5-52
推筋接骨	1-166	熬更守夜	7-115
撩刁	10-366	爍	7-136
撩手弄腳	10-368	燠火	6-17
撮把戲	16-14	燠火爐	7-50
撮假	10-65	燠火爐堆	7-47
撮眼	10-143	熱底	7-117
撮眼花	10-66	熱漬漬	5-63
撮藥	1-219	熱嘴	2-113
揸捉	3-134	熱燻燻	5-62
揸雞嫻	4-27	癩跡	1-9
暮固狗	10-452	瘦狗多鹵	4-9
暴禾串	4-2	瘦羌	8-41
暴線縫	6-3	皺腔郎當	8-205
槧	7-131	盤車	13-12
髒	15-12	盤擎	10-509
標頭	16-96	礮頂跑馬	12-1
毆	3-82	確實係	11-25
滌滌凼凼	8-11	磕著	3-178
漿洗	7-76	箭著	8-201
潑汗	1-155	纏繃繃	8-154
潑血	1-154	膝頭出目汁	2-135
潑雨	5-65	膝頭帕	7-132
凖出	3-265	腔寶	10-675
潛入	3-247	舖平	8-438
潛走	3-248	蔭水	16-67

蔭著	5-77	踔田	16-15
蔭撇	4-36	踔躑	3-152
蔭蔭	5-48	踔踔跌	3-21
蟲嫵	4-62	睬睬踏踏	2-10
衝著	1-108	輪	3-150
衝燒	5-11	輪食	10-372
褒人	10-541	輪啊過	6-31
褒都會企起來	10-219	遮神	14-115
課題	17-13	醉摸摸	3-260
豬欠狗債	16-137	靚款	10-294
豬肚面	2-191	靚款（靚怪）	8-197
豬胚	4-79	靠天落食	16-77
豬哥	4-78	頰嘍嘍	8-137
豬哥牙	1-234	養蛇食雞	10-283
豬哥形	10-703	餛餛	10-465
豬哥搭狗隣	10-705	餓晝	7-119
豬孖	4-77	胞	17-9
豬接杓	10-704	鬧借借	8-312
豬嫵擦（豬嫵癩）	1-235		
豬頭面	8-518	十六畫	
賣嘴花	10-411	嘴屈屈	10-688
賣鴨卵	1-117	嘴長長	10-687
賤骨頭	10-46	嘴硬屎拙冇	10-690
賤躁	3-34	嘴開開	10-691
賭彩	8-82	嘴路毋開	1-229
賭造化	8-85	嘴碼	10-689
趣怪	8-395	嘴嘍嘍動（嘴嘍啊嘍）	1-230
踏上踏下	3-224	縳手縳腳	10-605
踏出踏入	3-222	凝底	7-81
踏兜跣來	3-223	凝油	7-83
踏雞嫵	4-64	凝家	7-82
		凝神	2-79

噉哢	10-501	撿細人	1-71
噉噉滾	3-239	搥鼓	17-7
噉噉嘶嘶	3-240	搥墨	17-8
噉垂垂	2-44	搥藥	1-115
噉眇嫻	10-198	擄擄哺哺	8-269
噉濼溼樓（目流鼻流）	2-43	操持	8-39
噉空	8-21	擲酒	16-144
噉核	2-4	擔竿無齧	10-103
噉撇	6-4	擔硬	8-66
壁澄（企壁壁）	3-13	擔當毋起	2-17
壅被骨	7-73	擔頭	7-34
壅塵打灰	5-38	擲	3-125
壅壅	5-39	擲脰	10-646
奮走	4-7	整治	10-667
奮命	3-19	整鑼頭	16-27
奮奮綻（緊奮）	3-18	樵草	7-19
學打澄	3-114	樹料	7-144
學老嫻	10-268	橫打直過	10-640
學話	10-267	橫架直架	8-476
學嘴學鼻	10-269	橫貼貼	8-474
憑笈跌	14-85	橫撇	16-123
慙牯	10-241	橫賺	1-205
慙搭	10-240	橫橫	8-475
慙痴	10-239	橫橫劃劃	8-477
懈懈怠怠	10-238	澹澹汀汀	8-67
撿人食	10-187	激來激去	8-120
撿工錢	16-50	激著	2-42
撿水腳	7-58	激激顫	3-225
撿骨	14-40	燂	7-147
撿兜做	16-49	燂烏	7-148
撿兜寮	16-48	燒灼燒灼	8-418

燒氣變冷氣	2-140	謀頭路	16-87
燒爐爐	8-419	貓爪癢	2-198
燒爐燒爐	8-420	貓地粢粢	10-418
燒壞話	10-567	貓徒竇	10-417
瘡甲邊	1-82	賴睇	4-33
盒盒覆	3-3	蹀上蹀落（蹀來蹀去）	3-69
暈暈	8-222	蹀蹀	3-68
瞞神騙鬼	10-413	輸去恹恹	8-445
礮著	3-127	輸去貼貼	8-444
礮綿	3-126	醒水	2-177
磨石	7-107	醒睡	2-176
積惡	10-297	醒醒	2-178
篋	7-10	錐錐	8-519
縈	3-118	錢水	16-101
騰火著	2-85	錢水生	16-102
膨起來（脛起來）	8-144	錢水足	8-401
膩脰	2-106	錢鬼	10-533
膩脰膩脰（畏脰畏脰）	2-107	錢綫	10-534
膩膩細細	10-464	錫桶	7-160
興頭	2-65	隨口出（順嘴出）	10-660
蕩穀	16-120	隨來隨鬥	2-152
蠟著	2-72	雕琢	10-727
蠟潯	8-173	頭下碼	11-6
蠟確	10-756	頭回（頭陣火）	15-14
蠟滌	2-73	頭沉沉食	3-179
蠟蠟	8-175	頭那打尖	2-157
蠟蠟溶溶	8-176	頭來尾去	8-457
褪撤	8-467	頭臥臥	3-232
親生子	10-674	頭牲	10-619
諷人	10-369	頭疤面疤	1-195
謀人	9-5	頭烏面烏	8-458

頭高髻大	1-196	幫人食	10-37
頭探探	3-230	幫刀	7-12
頭望望	2-156	幫衫褲	7-13
頭犁犁	2-155	幫著	3-23
頭項	11-52	幫幫撥撥	8-33
頭暈目暗	1-197	幫襯	10-36
頭暈腦痧	1-198	應嘴應鼻	10-141
頭燒額疾	1-199	應聲	5-37
頭磬磬	3-233	戲腳	17-4
頭頷尾鑿	8-459	戲齣	17-3
頭轉客	14-105	戴秦	14-31
頭鬚並白	1-200	擎腳	10-315
頭鬢髻敗	2-158	擎槌擎棍	3-131
頷頷拜	3-181	擎旃毋會轉肩	10-712
頸偏偏	10-188	擎頭毋起	10-317
頸鋸鋸	3-91	擎頭帶腦	10-314
駱駝	10-393	擎頭旗	10-316
鴨公聲	1-1	擎嘴擎鼻	3-8
鴨吞蟲蟻	7-1	擠著	3-274
鴨嫲絡食毋知坑窮	10-4	擠擠擎	3-119
鴨嫲嘴罔吮	7-2	擱水	3-103
鴨嫲蹄	1-2	澀咕咕	2-137
默默	8-276	澀澀	2-136
龍良	5-70	濛紗煙（濛紗）	5-57
龍頂	5-25	濛線	8-309
十七畫			
媿斗	10-355	凘水濫汨	1-161
媿狗屎	10-356	凘流凘串	1-159
瞞人	2-66	凘膿膏个	8-382
瞞瞞滾	4-34	濫泥膏壁	10-351
擠擠啣啣	8-193	濫糝	10-354
		燥毋過骨	8-511

燥水	6-53	罇嚼	10-344
燥衣殼殼	5-87	翼狻狻	4-23
燥坑	5-34	翼閉閉	4-22
燥胗胗	6-52	聲掩掩	1-170
燥爽	8-512	膽大大	10-104
燥痢	1-218	膽在在	2-16
燦光	8-38	膽細心薄	2-139
瞧歪	8-198	膿頭	1-149
窿底	5-55	薑根	8-129
窿窿空空	8-274	虧著人	10-338
澄線	8-70	講天缺	10-224
澄澄企	3-66	講毋會分醒	10-221
糜	3-170	講狂話	7-63
糝糝	7-135	講罔講	12-8
糟腸地肚	1-223	講花舌	10-220
糟蹋	10-728	講腩話	10-225
糠	7-71	講猴話	10-227
糠耳	1-102	講番話	10-226
縮結	8-433	講頭知尾	10-223
縮著	1-179	講戇話	10-222
縹縹	8-381	謝阿二（謝阿義）	10-526
總成	10-707	賺皮疾	10-70
總洗（總剿）	11-60	賺食	16-16
總捎	16-66	賺食嫵	16-17
繃雄	8-17	賺衰	10-71
繃緝	8-16	賺著來愁	8-49
罇力	8-228	賺暢	8-50
罇啡	8-227	賺	3-132
罇啊罇	3-141	穀	8-149
罇無底	10-343	遽板	10-186
罇無總	2-81	還成	11-15

還神	14-111	燠燥	3-89
鍬紅毛泥	13-13	瀾瀾	8-97
闊茫茫	8-94	翹峨翹棟	13-5
閔撇	3-140	翹翹	8-160
鮮波郎湯	8-501	翹翹橫	6-28
黏牙帶齒	10-480	翻去翻轉（翻牙倒齒）	10-152
黏牙楔齒	3-185	翻身轉側	3-83
黏核核	8-335	翻耕	16-40
黏黏吊吊	8-336	翻翻轉	6-13
黏黏浹浹	8-337	舊陋	7-183
點仁	16-32	警警硜硜	8-219
點燈	14-82	警警鏘鏘	8-218
點燭	14-34	豐湧	8-107
齋公	14-120	贅水	1-236
齋囉囉	8-508	贅贅	1-237
十八畫		蹦蹦跳	2-5
撮牙撮齒	3-146	轉手	6-59
擲石頭	3-243	轉年	14-131
斷雨腳	5-83	轉肩	3-258
斷俐俐	6-45	轉長山	14-130
斷氣	4-59	轉秋	5-89
斷情	10-629	轉風頭	5-90
斷腳骨	3-5	轉酒	1-232
斷錢水	16-119	轉骨	1-231
斷點錢	11-55	轉側	3-259
歸巴啦	11-14	轉想	2-189
瀉人面皮	10-657	轉想（反想）	2-25
瀉走	3-246	轉鉗	16-136
瀉祖	10-658	轉撇	6-57
瀉當遽	3-251	轉鉸	10-695
燠	3-88	轉潤	6-58

釐絲	8-245	臘醢醢	8-230
雙巴（雙巴卵）	10-603	藕面	1-142
雙旋	1-188	藕絲	4-50
雙頭蛇	10-604	藕藕	4-54
雙燭透尾	8-452	饒饒滾	10-481
雞胥仙	10-192	饒饒饒饒	10-482
雞棲下絡食	10-193	識識	10-585
雞無啼狗無吠	8-119	蹴	3-207
雞鵠	4-17	蹶食	4-26
離尸馬瀉	10-362	邈食	10-347
題錢	16-115	邈食皮	7-87
額	11-39	邈食坐大位	10-349
額結結	2-111	邈食狗	10-348
額巖巖	1-241	邈邈	7-126
餡版	7-96	邈邈邈邈	10-345
鬆容	8-451	邈邈磕磕	8-231
鵝公吮人	4-53	邈邈礙礙	10-346
十九畫			
劓	3-31	鏡析	7-59
壞風性	8-95	關狗	17-16
壞腔壞鳥	8-96	難服侍	10-460
壚溝	13-6	難剃頭	10-461
懶頭（懶懶）	2-84	顛倒面	8-229
攀	3-194	顛倒種	3-59
攀籬吊壁	3-195	颯颯滾	8-503
摠	3-162	騙人毋識	10-517
摠手捋腳	3-164	騙人恁恁	10-516
摠摠扞扞	3-163	鬚鬚馬加	8-105
攏棚	11-35	鬚鬚難剃頭	8-106
癡哥（癡哥拔拔）	10-53	二十畫	
癡哥伯	10-54	嘖恁大人	10-549
		嚴條	8-338

攙人（躍人）	3-30	飆筍	4-5
攙緊	3-29	齷齪	2-36
潑潑	8-204	齧牙爛燦	10-676
癢噉	10-284	齧牙根	2-109
礫礫砣砣（陋陋叩叩）	13-8	二十二畫	
譚哆	10-105	囊囊砣砣	8-311
羸微	16-65	彎彎扭扭	8-473
躁光狗	10-48	擺著	3-156
躁光蟲	10-49	擺擺合合	3-157
饒赦	10-487	擺擺拏	3-158
鹹淡	7-64	歡喜轟天	2-27
鹹菜型	10-242	糴米	16-113
鹹織鹹織	2-53	襯寒襯熱	1-44
齷齪齷齪	10-2	躡熟	8-232
齷數	8-60	鬚赤赤	1-213
二十一畫		鬚惹惹	1-215
儂前	6-51	驚腳趕出來	10-26
攝撇	8-313	鷓瀝屎	8-24
爛扇多風	8-237	齷齪齷齪	4-47
爛瓠勺	8-236	齷齪愕愕	2-110
癩屎	8-234	二十三畫	
薯穀	16-83	難毛蟲	4-43
薯薯春春	10-397	難著	1-130
譴些些	2-78	變面	10-27
譴都該滿肚飽	2-77	顯顯	8-159
躍緊來	3-208	驚心	2-39
轟天轟地	8-166	驚生	2-38
醜合汔	8-318	驚合合	2-40
醜膏膏	8-319	驚撓	2-37
鐵屎	13-16	驚燒怕冷	10-189
鐵精	13-15	驚懦懦	2-41

驚驚撓撓	10-191
驚驚躡躡	10-190
鬢絞絞	8-371
鬢頭絞髻	8-374
鬢鬚鬚 (鬢鬚)	8-372
矚下目	11-38
矚矚縮縮	1-137
二十四畫	
嚙著	3-180
攬拏拏	10-353
攬攬拏	10-352
癱風	1-194
癩癩倏倏	8-73
癩癩癡癡	8-75
讓嘴	10-493
靈靈	2-86
齟齬	2-192
二十五畫	
籬籬	14-70
蠻牛拖犁	10-412
蠻皮	8-278
觀音跌落崁	10-218
觀落陰	14-72
躡	3-71
二十八畫	
戇有戇有	8-365
戇帕	8-366
戇神戇神	2-124
戇當	8-368
戇趁戇趁	8-367
戇戇四	10-497

鑿空鬥樵 (鬥空鬥樵)	10-67
三十五畫	
齧	15-10



# 華語索引

(毛)捲捲的。	8-221	一段不算長的時間，像打個盹的時間那麼短暫。	11-20
(自行進中之狀態)停止、中止。	3-79	一派輕鬆自在的樣子；不負責任，遊手好閒。	10-537
(受潮)久置壞掉，用於家具為多。	7-49	一個工人在一天中所做的工作份量，「半工人」即指半個工作天。	15-4
(物體)直著、豎直。	6-12	一個時辰，一個時辰有兩個小時，即八刻鐘。	11-23
(社會)風氣不好；氣候不好，容易生病的氣候。	8-95	一般人的鼻孔只有兩個，第三個就是多餘的閒管。比喻喜歡踰越本分，插手或過問不是自己的事。	10-556
(植物)茂盛、強壯。	4-76	一般泛指漠不關心，站在那裡直挺挺不肯動，喻人心生叛逆，不聽從規勸，不肯順從。	10-205
(嘴巴)一開一合的樣子。	1-230	一陣光一陣暗之省語，即時晴時雨。	5-6
「罇佛」，諧音「罇啡」，表示做得很辛苦或表示很勉強。	10-218	一動也不動的樣子，形容不知隨環境變通。	10-655
<b>一畫</b>			
一口氣吃光光。	3-87	一教就會，指學習者領悟力很強。	8-439
一大串、一大堆。	11-14	一截，常使用在竹木、甘蔗或長形物切成數段中的一段。	15-1
一心一意想要吃，超過本來的份量。	10-631	一種中風癱瘓的病，也被用來形容懶得動的人。	1-32
一本正經，煞有其事的樣子。	8-430	一種肚子發脹的病，嚴重會致死；罵人很無聊、糟糕，具貶義。	1-33
一再地說，仍執迷不悟。	10-221	一種細長、長弧形的樣子。	8-51
一年的總收入。	16-109		
一百年；喻人壽終。	14-4		
一行稻子。	16-63		
一味工作，另例如「認賺錢」即一味賺錢之意。	16-88		
一拖再拖。	10-554		
一直想掙脫的樣子。	3-18		
一直點頭的樣子或不停的拜。	3-181		

一種提供豬種苗的行業， 後引申為介紹男女媒和 之意。	16-76	人死後留下來做紀念的東 西，如「手尾錢」，意為 臨終前身上所遺留的錢。	14-98
一聲不響地。	10-741	人受到極度的驚嚇，造成 行為失序而慌亂。	10-362
一點錢也沒有。相關句型 有「斷粒米」、「斷滴水」、 「斷條菜」。	11-55	人的皮膚受到感染因而潰 爛的一種毒瘡，例如「生 疔」即指皮膚上毛囊紅腫 發炎。	1-56
一邊高一邊低。	8-389	人的視力變老花的過程。	1-78
<b>二畫</b>			
七星娘的生日，農曆七月 七日，也就是中國的七夕 情人節。	14-89	人看起來軟趴趴、無力或 不中用的。	8-351
二十四小時，即一整天。	11-19	人畜極度口渴，元氣耗盡 的樣子。	2-68
人凶惡的樣子。	2-128	人說話虛構或誇大其辭 的事。	10-251
人手。	10-489	入帳、進帳。	16-148
人休克後復甦。	1-66	八天、十天內，表約略的 時間。	11-49
人在斷氣前，先把身體移 至大廳，以備後事。	14-25	力道夠。	8-228
人死入殮前，先將棺木內 層以油膏密封。	14-26	又矮又胖而行動緩慢的 樣子。	8-3
人死而復生。	1-67	又濕又黏的感覺。	8-337
人死後，子孫以飯菜隨三 餐祭祀。	14-45	<b>三畫</b>	
人死後，每隔七日做一次 法事，共做七次，最後一 次為圓七。	14-57	丈夫的姊妹與自己的兄弟 聯姻。	10-228
人死後名字登上祖牌，是 一種委婉語，就是指稱人 過世死亡。	14-96	丈量田地的長寬面積。	16-18
人死後的第七個「做七」， 即「圓七」。	14-88	三方人員聚在一起。	10-555
人死後若干年，屍體腐化 只剩骨骸，親人請撿骨工 人為屍骨擦拭排放在罈子 中，暫祀一處。	14-40	三合院正廳側邊，與廂房 相連的轉折緩衝空間，此 處多當作廚房使用。	7-101
		三合院的正廳那棟房子。	7-167
		三合院建築外的牌樓，不 僅為家勢的象徵，亦具防 禦的功能。	7-110

三河交會處。	5-69	大而笨的樣子，亦可說「戇帕戇帕」。	8-366
上下抖動著。	3-116	大約；從略從簡、從寬。	11-30
上下拋動。	3-198	大約半個白天的時間。	11-22
上膈之食物掉落到下膈。	1-247	大眾公家之事。	9-10
下不了什麼雨。	5-53	大量出血，即血崩。	1-154
下巴脫臼，隱指亂說話的人。	1-58	大量發汗。	1-155
下雨又刮風時，引起的陣陣雨浪。	5-91	大腿內側兩邊磨傷。	1-70
下輩子；比喻經歷過了大災難。	14-22	大殮，把死者放進棺木裡，釘上棺蓋的禮節。	14-104
久雨不止。	5-18	大聲嘶喊。	3-240
久雨後，雨停了。	5-83	大體而論。	12-23
凡事命中已註定，不容改變。	14-3	女兒出嫁後第一次回娘家。	14-105
口角、吵架。	10-323	女婿等於半個兒子，表示都是一家人。	10-18
土包子、鄉巴佬，喻少見世面的人。	10-557	子女生得多，反而沒人會想去奉養父親。	10-128
土地地勢平順的樣子。	8-184	子女生得多，煩惱也就相對較多。	10-127
土崩蓋下來。	5-17	小牛突然性起奔跳；引申為調皮搗蛋意。	4-75
大人放手，讓學步期的小孩學習站立。	7-11	小母牛。	4-51
大口吞喝下去，用於飲用液體。	3-109	小舌，口腔內部如吊鐘之器官。	1-59
大口喝水時，水聲咕嚕咕嚕的樣子。	3-110	小男孩下體裸露。	7-33
大口喝湯水飲品，發出粗魯的聲音，喻豬吃東西時所發出的聲音；說個不停，帶有賣弄意味。	7-90	小物削大物時，刀不離物，先用刀在周圍畫一圈，越切越深，然後用力斷之，可用於竹子、甘蔗等。例「沿斷」即切斷。	3-182
大小很平均，不會差距很大。	8-192	小孩子生氣臉臭臭，不發一語生悶氣。	10-85
大圳設水門分水入支渠的地方。	13-14	小孩吐奶。	1-107

小孩的護身符，每年固定在某個特定日子去神前更換的儀式。	14-112	不正當取來的錢。	16-2
小孩週歲的慶典。	14-123	不正經，猶如嬉戲般。	10-444
小孩學站立。	3-52	不回應他或不驚動他。	10-450
山之最高點。	5-13	不在鬧市地區。	7-103
山谷偏僻的角落。	5-71	不好看、不好吃。反義詞則為「瞧得」。	8-198
山林偏僻的角落。	5-72	不安於本分，心意不確定。	10-147
山脈等因自然力滑動而移動了位置；東西脫離了原來的現狀。	6-46	不吭聲，逕自離開。	10-350
山脊的稜線。	5-70	不定時或隨時，喻搞不清楚時間場合、無法把握適當的時刻或機會。	8-296
山崩塌。	5-84	不放在眼裡，有不屑一顧的意思。	10-434
山崩塌下來。	5-64	不明白自己是何等身分。	10-404
山頂與平地間的斜面地帶，即山坡或山腰。	5-73	不明事理之男性。	10-241
山嶺之最高處。	5-25	不明事理的人。	10-580
工作很多，有得忙。	16-49	不直接說人死亡，而婉轉說人老逝去的意思，用以指稱死亡，是一種諱稱。	1-145
工於心計、算計。	2-51	不知天高地厚。	10-403
已經很好了仍再要求，用在貶義，有貪求無厭的意思。	10-265	不知羞恥。	10-423
已經猜到。	2-131	不知道事情原委的人。	10-402
才能、才華。	8-48	不長進、不中用的晚輩。	10-455
<b>四畫</b>		不是在開玩笑的，很危險之意。	8-275
不大不小、尚未達成犬的狗。	4-18	不活潑，沒有勇氣的樣子。	10-601
不予計較。	10-433	不為人知的事情爆發出來，一般指倒閉、破產而言。	8-21
不分晝夜，夜以繼日。	11-36	不珍惜東西的行為；行為醜陋、差勁，令人難以接受。	10-638
不切實際的、非分的幻想或念頭。	2-127	不相配；不能相合。相反詞「對得著」即為配得上。	8-87
不友善的店員；常賴在店中不走之人。	16-33	不相稱的東西搭配在一起，比喻不相稱。	8-35
不平安。	8-231		

不省人事。	1-116	不懂意思跟著人唸；空泛不實的言談。	10-95
不要受禮數拘束，引申為不要客氣。	10-449	不斷的打哈欠，形容尚未睡醒，或極為疲倦的樣子。	3-8
不能打仗，一打即驚嚇而散的兵。	9-4	不斷誇言。	10-111
不能定下心來的樣子。	2-182	不鹹不淡的味道，喻對事物不專精，似懂非懂的情況。	2-3
不能專一心思，集中心力、情感於某個人、事、物身上。	10-144	不靈活、不知變通，也可引申為經濟不景氣。	10-647
不乾脆，拖泥帶水的樣子，常用於負面。亦可說「溘溘垚垚」。	10-97	中毒，可用以比喻吃到了怕了。	2-154
不乾脆的樣子。	10-757	中風後癱瘓的病。	1-194
不停的轉來轉去，用來形容人著急或忙碌的樣子。	3-139	中暑。	1-29
不務正業，到處晃蕩的人。	10-394	中藥。	1-240
不務正業，敗壞門風或耗損家產，無法自立的不肖子孫。	10-364	互相爭辯。	10-662
不貪求、不計較。	10-497	五種乾的和五種濕的供品。	14-79
不景氣、銷路不好。	16-122	五體貼地。	3-203
不給人面子，傷人自尊。	10-42	什麼樣子？多用於負面。	10-410
不順暢的樣子，說話或事情皆可。	2-35	內心安閒自在。	2-179
不愛惜物資。	10-263	內向柔弱的樣子。	10-465
不慌不忙，不疾不徐。	8-522	內部熟爛的樣子。	8-314
不會認人就亂吠亂咬的狗，後引申為罵人沒長眼睛似的。	4-58	公的種羊。	4-24
不經咀嚼，整個吞下去。	1-53	公的種豬；好色之徒。「豬哥涎」就是指好色鬼流的口水。	4-78
不像人樣。	10-438	公雞與母雞交配。	4-64
不賒不欠。	16-91	公雞騎上母雞進行交配。	4-27
不懂事。	10-401	公鵝攻擊、驅趕陌生人的行為。	4-53
		六月酷熱的季節；六月農忙時節，比喻忙得不可開交。	11-32
		六月龍眼，白色果核，以「白核」諧音客語「白啡」。比喻白吃白喝。（歇）	10-378

凶惡的女人。	10-506	心花朵朵開。	2-147
分手。	10-629	心神慌亂沒有主見，拿不定主意。	2-89
分散開來。	3-197	心情不好，沒心情做事，亦可說「無心無性」。	2-102
分植秧苗。	16-5	心術不正。	8-470
分植蔬菜的幼苗。	16-39	心煩不安的樣子。	2-180
分量不足、不夠，未達到所需求的標準。	8-293	心裡感到悶悶不舒服。	2-183
分開使之均勻。	3-196	心窩，位置在肋骨與胸骨之凹陷處。	1-216
分攤經費。	16-78	心驚膽顫。	2-181
勾肩搭背，形容感情親密，關係深厚。	3-9	手工精細。例如「這身衫當幼工」。	16-69
反思後察覺他人心意。	2-25	手抓牆壁，比喻困苦求助的狀態。	10-272
反省。	2-189	手杖原本是為年長者服務，反而為年輕的人所用，比喻長者或地位高反為年輕者或地位低者服務。	10-73
反面。	8-229	手或腳無法著力。	1-55
反彈，引申為不認帳。	6-13	手指尖細，膚肉幼嫩，指過著富裕清閒的生活，而不需勞動的人。	10-595
反覆蹂躪。例如「牛輪菜園」、「細人上眠床輪被」。	3-150	手指扭到。	3-274
天生成的，原本是如此的。	8-412	手指著人大聲責罵。	10-47
天生自然的。	8-414	手偏向後面，不願伸手幫忙的樣子。	8-442
天花。	1-202	手部捲曲不靈活的樣子。	1-181
太陽穴。	1-125	手部僵硬不靈活，拿東西不穩。	1-183
太陽熱氣逼人。	5-31	手想要拿卻沒得拿的樣子，表手頭拮据，沒錢可用。	8-441
太陽戴枷，即「日暈」。	5-61	手腳都綁著，形容做事受到牽制。	10-605
巴不得我死嗎？諷刺浪費的精神、體力、錢財。	10-398		
引人注意。	8-333		
引水進田灌溉；淹水，被水覆蓋。	16-67		
引申為不乾淨，做事拖泥帶水。	10-480		
引領企盼的樣子。	2-156		
心中慌亂無主。	2-146		
心平氣和地。	8-186		

手臂高舉，喻有所動作的樣子。	10-596	比實際年齡要成熟。	10-386
日連夜，即日以繼夜。	11-40	毛筆的毛或毛髮分岔。	8-211
日復一日。	11-41	毛筆筆尖張開不聚，屬已不適宜寫字之狀態。	6-6
日期、期間。	11-42	毛髮卷曲的樣子。	8-286
月經來潮。	1-88	水分足夠；分量足夠。	8-207
木柴、煤炭等燃燒後之餘燼。	5-23	水分過多。如「水板炊去灑灑」。	8-204
比狗屎還便宜，表不值錢。	16-99	水分過多的樣子，常指本來不該有水而仍然水分未乾或變成有水的狀態。	6-43
比喻人只靠一張嘴，光說不練的人。	10-200	水多而積水。	8-199
比喻人臉皮厚，無羞恥之心。	10-611	水多潮濕且尚有淺水，常用於形容地面。	8-449
比喻小孩走路不穩貌。	3-68	水或湯微澀的口感。	2-36
比喻不知變通。	10-712	水波晃動。	8-120
比喻生氣來得快，消得也快，似灰燼的熱度很快消失。	10-158	水很多的樣子，常用於形容湖、水田、陂塘、水圳等水面較平靜的地方。	8-448
比喻全部。	11-29	水流不停的樣子，多用於形容口水或較細水流。	8-182
比喻在烈日下極為乾熱的樣子。	5-33	水乾涸掉了。	5-46
比喻死後。	14-6	水渾濁的樣子。	5-79
比喻自己一人單獨行動，沒有絲毫外來的助力。	10-107	水湧出或滲出的樣子。	3-265
比喻很能吃的人。	10-393	水極為渾濁。	8-148
比喻胡扯、亂蓋。	10-503	水溝。	13-6
比喻虛張聲勢。	10-505	水腫。「脖水脖水」意指皮膚浮腫貌。	1-86
比喻愛串門子的人。	10-14	水裡。	5-78
比喻說話不搭調或沒誠意胡亂湊。	10-705	水漸乾涸。	5-47
比喻懶惰的人，猶如冬眠的蛇。	10-357	水蒸氣在壁上或容器中凝成水滴的現象，像冒汗一般。	5-14
比較大的器物重力打擊。	3-166	火上加油，喻助長惡勢。	10-155

火大，發怒。「騰火當著」表示正是憤怒時。	2-85	以力量抵住、按住，相反「遏毋核」即按不住。	3-192
火囟，舊時放置煤炭用以取暖的竹製提籃。	7-53	以小竹條打人。	3-252
火花綻放。	8-38	以手抓床拉蓆，形容人極端痛苦的情狀。	10-507
火堆裡經火燒過的泥土，可做肥料促進植物根莖的成長。	5-21	以手掠鬍子，有神情自若的樣子。	3-161
父母親長期臥病，再孝順的兒女，也無法長時間照顧，難免會厭煩、怠慢。近義詞為「久病無孝子」。	10-74	以手掌撐著。	3-29
片（量詞），常用於大片之範圍。	15-11	以手臂橫向擦鼻涕。	3-104
牙齒微露貌，指得意愉快的笑貌或因寒冷而牙齒微露。	8-322	以火熱物使其軟化。	7-147
牛一直爭鬥到角都掉下來，形容爭執到底，導致兩敗俱傷。	10-112	以火籠取暖。	7-164
牛反芻，也可諷刺人吃東西吃得很慢。	6-15	以石頭壓緊鹹菜，使之發酵。	7-162
牛隻腳蹄向後踢，此動作會把蹄顯出，引申為暴露自己的缺點。	4-20	以冰塊接觸物體。	3-92
<b>五畫</b>		以舌取物。	3-263
主人禮讓客人，主要用在吃飯時。	10-702	以舌頭舔卡在牙縫或齒隙中的食物。	3-146
充耳不聞。	10-473	以冷物碰觸人。	3-94
冬季裡下的陰暗寒雨。	5-12	以言語作弄他人。原是說頂起杵確不讓它實地貼近白，就是讓它「無貼確」。	10-109
凹陷下去。	3-120	以金屬製成的水桶。	7-160
以一個人願意走路為他人服務，形容人很勤快不推拖。	10-130	以非正當手段改造活動進行。	16-134
以一種為難人或向人撒嬌的手段達成目的。	10-122	以前的秤重器具，外觀為一大橫桿，有秤陀，以騰空秤物之重量，主要用於秤豬公、穀包等重量較大之物。	16-138
		以指甲的尖端向目標物，施力往下壓迫壓擠。	3-257
		以指節處敲打他人頭部，用以制止不當的行為。	3-108
		以歪理搪塞人家。	10-149

以拳直擊。	3-125	包得密密的、包得緊緊的，形容把東西或人完全包住。	8-19
以斜眼偷看。	3-231	包得緊緊的、包得密密的。基本上和「包塞塞」是相同意思。	8-18
以旋轉方式鑽孔。	3-165	半山坡、坡道的中途。	5-3
以眼大略掃視。	3-142	半山腰。	5-2
以圍欄圈起來。	3-136	占人便宜，連小地方也不放過。	10-514
以虛假騙人或粗陋敷衍。	10-65	占人便宜。	10-513
以煙、火燻乾。	3-89	占著、選擇大的那一份。	10-61
以煙霧燻。如「燻蚊」、「用煙來燻」。	3-88	占據比較寬的地方或位子。	3-113
以腳用力踩踏。例如「躡腳」、「躡鹹菜」。	3-71	占據著。例「歸日號緊電視」。	3-112
以腳底搓。	3-207	去睡覺（引申義）。	7-109
以腳部除田草。不同於「拏草」，「拏草」表用手除草。意象為：腳在其周圍繞圈圈，感覺到雜草，就用力將它踩入泥土中使其不見天日無法生長而變身為肥料。	16-15	古怪而有趣。	8-395
以摔器物來表達心中不滿的情緒。	3-14	古時店鋪放置重要財物的大木櫃。	7-106
以鼻涕黏著固定的。喻不夠堅牢。	8-382	只不過。	12-5
以嘴巴開合不止，指稱多話說個不停的樣子。「啞嘴嘛」表話多的女人。	10-185	只管有得吃即可，比喻只顧享受而不管其他的事。	10-623
以熱水隔水加熱溫酒。	3-43	只講不盡情理的話。	10-222
出生。	14-48	叫不動。	10-577
出生的年月日時。	14-93	加多一點，有補足之意味。	3-40
出氣、遷怒；將水排出。	2-14	可種植之土壤，指植物根部能夠吸收到養分的土層。	5-58
出聲喊叫並吸引狗。也可使用在雞等家禽家畜，例如「嘍雞」、「嘍貓」。	4-35	四方形，長而寬且薄。	8-53
包書，與包輸諧音，意謂輸定了。	10-182	四合院房屋的中庭院子。傳統建築中，房子與房子中間，或房子與圍牆所圍起的空地皆稱「天井」。	7-153
		四兩命，表示八字重，命格極好。	8-497
		四處奔波以維生。	16-131

四體操勞。	3-221	打破砂鍋問到底，一定要問出所以然來，讓人覺得很煩。	12-16
外出服。	7-87	打蛇打頭後七寸才是關鍵要害，比喻做事情要抓到重點。	10-91
外快，本業以外的金錢收入。	16-94	打雜。	16-106
外表或形象。	10-743	打醮，在特定的日子裡，設壇為亡魂超渡或為新廟落成、神像開光等事祈福的法事，以求神鬼的保佑。	14-29
外表裝扮漂亮，以取悅別人。	10-698	未成年、且未生育的母豬。	4-77
外顯性的才能，例如交際或經營等。	10-742	未經篩選，一股腦兒地。	8-140
外觀看起來凹凸不平的樣子。	8-311	本指尿液滴不乾淨，常喻指狼狽不堪。	1-140
失去水分和甜分，口感介於粕粕和多汁中間，如哈密瓜、菜瓜。	8-538	本指折斷別人的骨頭，引申為斷了人的去路。	3-5
失神貌。	2-123	本指空殼的餅，現常以喻虛有其表。	10-341
失敗、不得志的樣子。也可說「落喪落喪」。	8-260	本指黑暗的房間，也可指妓女戶。	7-3
失聲。比「失聲」更傳統的講法。	3-209	本指話多不果決而又不能節制的樣子，喻做事沒有魄力不果決，常用於描述人的性格。	10-458
孕婦大肚便便。	1-189	本指顏色青或綠，也可以引申臉色慘綠。	8-399
左撇子。	1-222	本指觸犯了神佛，引申做事碰撞，或觸犯到某人。	14-1
布邊紗線鬆散。	8-450	本意為三個早晨，此專指嬰兒初生或新娘新婚第三天。嬰兒出生三天即代表未來可養活不會夭折；新婚第三天後代表正式進入夫家，要開始操持家務。	14-90
平白受到皮肉之痛。	10-70		
平面板狀物翹起其中一邊的現象。	8-160		
平順的樣子。	8-524		
平緩和平的樣子。	8-98		
幼兒學站立。	3-114		
幼嫩，可以指植物很嫩，也可以指人很年輕。	8-370		
扒手。	16-72		
打拳擊。	17-15		
打破了。若要表示破得很嚴重，可說「闕爛爛」。	3-140		

本意為狗張開嘴要咬蒼蠅，喻無實效的動作。	10-199	汁液濃稠，用於指好運或好事接踵而來。	8-318
本意為長角，喻爭鬥得很激烈。	10-562	生下來的時候。	14-71
本意為頻便的樣子，喻某人不可一世的樣子。	1-175	生不逢時，罵人出錯世，投錯胎，很糟糕之意。	10-79
本義指清掃廳堂，此指喪事前後清理廳堂。	14-12	生性好鬥的人。	10-249
本義為無法辨認何人，引申指人不知好歹。	10-407	生物生長纖弱貌，另言「藕絲藕絲」即枯萎、不茂盛的樣子。	4-50
正在成長、未成熟之中豬。	4-79	生活中的大小事；維持生計的工作，或是分內工作。	16-103
正式編制內的名額。	16-132	生根。	4-15
母老虎，喻兇女人。	10-379	生殖器異常，不能受孕生育的女人。	1-167
母猴，可用於對女性好友之暱稱。	4-19	生意人在農曆初二、十六拜神。	14-126
母貓生小貓後，若是發現環境對小貓有危險就馬上將小貓銜至較安全處；用以比喻一個人在生活或工作上不甚穩定，常有調動。諷諭常搬家或換位子。	10-417	用力打。例如「分人摻」、「拿棍摻」。	3-216
母鴨覓食，胡亂啄食，多多少少會有收穫，比喻不妨一試。	7-2	用土掩埋靈柩的下葬過程。	14-55
母雞生蛋一段時間後就要孵蛋，儘管雞窩裡沒有蛋，仍然賴著不走。比喻沉迷、不知改進，沒覺醒。	4-33	用小火熱過，使酒變溫。	7-165
母雞脫離扶養的小雞的過程。	4-65	用小型網子捕蝦。	16-74
民俗中指照顧小孩的床神。	14-20	用工具來回翻晒稻穀。	16-120
民間集體向神明祈福，而祭神的牲禮由參加的人煮來吃，祈求福報。例「食伯公福」。	14-94	用手緊抓或扭住。例如「揪頭那毛」、「揪緊胸挾」。	3-135
永遠比不上。	8-290	用手擦掉；私下把事情抹銷。	3-218
		用火燒房子的方式驅趕老鼠，指小題大作，得不償失，同「殺雞取卵」。	10-28
		用以罵壞事做盡，理應受千刀萬剮的人。	10-666
		用外力把人或物推入、浸入水中。	3-41
		用在皮膚白皙、青菜，白得透亮，水分量多貌。	8-539

用竹竿把木瓜從樹上捅下來。	7-43	用棍棒大力揮打。	3-82
用衣服擦拭。	7-13	用短齒無柄的梳子梳理頭髮。	7-95
用佐料調理食物的味道。	7-182	用盡所有的力量。	8-405
用來安慰小孩子膽子要大一點的話語。	10-104	田地的主人。	16-116
用來指人的性格乾脆俐落，不拖泥帶水。	10-621	田園農事。	16-117
用於自己感覺到頭暈，常用於喝醉酒，亦可比喻留不住人的情境。	1-77	田螺開口部分的保護片，俗語：「田螺疔，做到死」，相命者認為指甲粗短如田螺疔是勞碌命。	4-66
用於能賺錢卻存不了錢的人。	10-642	由苦變甘的味道。	2-32
用泥土或肥料培養植物的根部。	16-71	由歡喜變得一肚子氣。	2-140
用泥土掩埋，另言「搵起來」即指用土覆蓋。	7-44	白天太陽有暈，則天必將晴朗，夜裡月亮有暈，則天必將下雨。	5-60
用物品折算價錢的方式賣給別人。	16-29	白吃白喝。	10-347
用指甲用力摳，有移動的方向性。	3-128	白吃白喝。	10-508
用狠話罵人，帶詛咒意味。	10-699	白吃白喝的人卻坐上尊位，喻喧賓奪主。	10-349
用畚箕來盛裝尿液，僅暫時應急罷了，比喻暫用一下下。（歇）	10-39	白走一趟。	10-89
用紙或布吸水。	7-74	白晝。	5-59
用紙糊的，形容薄弱不堅固。	8-514	皮層很厚，喻人較有容忍度。	10-524
用剪刀或鋸子把布料、樹枝等物品剪短的動作。	3-213	皮膚上有許多洞洞的樣子，如蓮藕之切面。	1-123
用符咒或放蠱害人。	14-14	皮膚上長瘡。	1-19
用符咒害人。	14-15	皮膚因磨擦過度或燙傷而生水泡。	1-92
用細竹條抽打；用手掌握住，順勢滑動。	3-159	皮膚長期未淨而累積的垢。	1-26
用這麼大的精神去理會。	2-2	皮膚很黑。反之，為「白肉」。	8-528
		皮膚乾燥、腫脹的樣子。如「阿姆个面分風交去耗耗」。	1-90

皮膚緊縮撕裂傷口的疼痛，常用以喻經濟拮据。	1-10	全部收歸一人所有。	10-353
目前、現在。	11-61	全部呈現出來。	6-26
目無尊長。	10-447	全都發霉敗壞。	7-48
石路不平的樣子。	13-8	全然地；確切的。	12-20
石磨。	7-107	共同裁決事情。	10-236
立春，由冬季到春季的節氣交換點。	14-38	印紅龜板的模子。	7-5
<b>六畫</b>		吃不完兜著走。	10-581
乩童作法。	14-106	吃有核的水果時，果肉與果核容易分離。敲核，通常表示水果已經成熟，如龍眼。也用以比喻事情容易完成或取得。	8-272
丟石頭出去，狗隨即追過去銜回來，喻沒主見，任人使喚的人。	10-548	吃定他人。	10-582
丟別人的臉、讓人沒面子。	10-657	吃飯時，因食物嗆到氣管而噴出飯菜的現象。	1-50
丟祖先的臉。	10-658	吃碗內看碗外，喻貪心不足。	10-132
丟棄、扔掉。	3-84	吃過的東西弄得一團亂，比喻骯髒到令人厭惡。	8-495
交互支援，完成彼此工作。	16-47	吃飽不想再吃，或吃膩了。	2-106
交往、來往。	10-180	吃膩了。	8-425
交易、關照生意。	16-46	吃膩了。例「試著畏眩」表示吃到感覺很膩。	2-171
交界。例如「兩合界」即指兩邊交界處。	11-10	吃壞肚子，引申為落荒而逃。	1-111
仰臥，臉朝上躺著。	3-227	各人有各人的事務，不必干涉他人。	10-277
仰臥。	3-60	各方親戚。	10-644
份量。	11-39	各式各樣的東西摻在一起。	3-206
休克。	1-177	合群，與大家一同。	10-615
扛東西的繩勾。	7-174	同一胎或同一批、同一世代。例如「共綱子」表同一胎之幼子、「共綱人」表同一世代之人。	10-327
光說不練。	10-690		
光耀門楣，源自客家諺語：「畜大豬把門風」，家裡的豬養大了，可以讓家裡有錢賺，提昇家裡聲望。	10-10		
全部，以普遍性而言。	11-35		
全部丟棄。	3-242		

同一個模子塑造出來的， 喻長得很像。	8-15	回應時，馬上就回話頂嘴 的人。	10-761
同父異母。另，同母異父 則為「共哀各爺」。	10-328	回禮送雞腿。	14-118
同吃一鍋飯。	10-329	因工作或年紀大略微駝 背，著重在指稱上半部靠 近頸部。	1-39
同族親戚。	10-160	因心裡恐懼害怕而四肢 發抖。	2-6
同華語「挖東牆補西牆」， 只是暫時化解困境，並未 完全解決問題。	10-636	因水分多而呈現濕漉漉的 樣子，常用於形容本身濕 漉漉的地面因受外力踩踏 後之狀態。	8-244
同樣的話說多了變成習 慣，也可表同樣的東西， 吃多了變習慣。	10-232	因水分蒸發而變堅韌的 樣子。	6-22
名堂、狀況、情況。	8-60	因水浸泡而呈現整個溼透 的樣子。	8-183
吐出來，該動作較緩慢。	3-151	因生病而感到口渴。	1-224
吐舌的樣子。	3-145	因生病或沒睡好導致神智 不清的樣子。	2-92
向人身上撲去。	3-30	因生產而死。	1-114
向內縮。如「鉤手鉤腳」 即縮手縮腳。	6-24	因地層滑動，導致山位移。	5-27
向他人學習，用於拜師學 手藝。	17-10	因使用而漸漸減損。	6-41
向兩側張開或敞開。	3-199	因急吃冰或喝水引起的不 舒服。	1-179
向兩側張開的樣子。	3-200	因為某事而不願前去面 對，有退縮不前的意味。	10-206
向後倒，可用於被大風吹 倒或椅子沒坐好向後倒之 情境。	3-59	因為哭泣而身子抽搐的 樣子。	3-45
向後推遲耽擱。	10-281	因突發、不明究理之狀態 下而產生的愕然現象。	3-190
向神明請示時，依擲筊來 定可否。	14-85	因浪費的行為而折損了原有 的福分，引申為不知惜福。	10-665
向掃墓者分取祭品。	14-16	因疲倦而想睡的樣子。	8-305
回大陸原鄉，現用以指 歸天。	14-130	因疲累而唉聲連連。	10-237
回音。	5-37		
回家過年；過年後。	14-131		
回聘金。	14-119		

因病態造成由內而外鼓起來的狀態。	8-144	在某個節氣前後生病。	1-64
因能力不足被對方看不起。	10-334	在炭火上踏過、跨過或是在香火上繞過的避邪、去穢儀式。	3-101
因婚姻關係所成立的兩親家。	10-140	在食物上灑鹽後，上下拋動，使鹽味均勻。	7-120
因腰部痠痛而挺不直的樣子。	1-106	在陰暗中顯現的光芒。	5-28
因睡眠不足引起的燥熱，而有牙根虛浮不實的感覺。	1-132	在陽光下晒乾。	7-18
因鼻塞而發音不清楚的樣子。	1-4	在暗中摸索東西，引申為在黑暗中工作。	3-51
因熱而在透風涼快的地方休息。	7-23	在筵席中坐大位。	14-19
因適應而沒效果、習以為常，亦可使用於藥效之效果減弱。	8-278	在臉上搽粉。	7-31
因營養不良而致長不大。	4-70	地平落差，常用於樓梯或山路。	7-39
因環境陌生或孤單而心生恐懼。	2-38	地平線。	11-53
因蟲咬或過敏引起的紅腫。	1-94	地理風水裡後背靠山；所能倚靠的人或權勢。	14-11
因離婚或其他因素搬離而再返回的女子，常用於貶義。	10-125	地勢最低的區域。	5-55
因懼高而生的感覺。	2-46	地勢傾斜，讓人往下滑。	3-154
在上方。相反詞為「座往下」，即在下方。	11-4	多用來比喻彼此意見不合。	10-472
在水裡浸泡，多用於水牛。	4-67	好心沒好報。	10-71
在水裡浸泡過。	3-102	好色之徒。	10-703
在光照下看蛋內胚體孵化的狀況。	4-8	好端端地、無緣無故。	12-11
在地上打滾。	3-85	好興訟者，易惹事造謠者。	10-587
在寺廟中捐資點光明燈，以祈福消災。	14-82	如侍奉爺爺一般周到殷勤。	10-165
在金錢或物品上稍加補助之行為。	16-127	守喪。	14-35
		安靜無聲的樣子。	8-432
		尖形插物之工具。水果叉子也可稱之。	7-131
		年復一年。	11-44
		年輕小伙子。	10-253
		年齡相同。	10-633

成全、加利益予某人物。 例如「貓躁飯甑總成狗」。	10-707	灰心的樣子，帶有無可奈何感覺。	2-70
成群結隊而來。	8-174	灰黑色。	8-483
收口水。嬰兒四個月大時， 長輩為嬰兒所舉行的習俗 活動。	14-99	灰塵到處飄、塵土飛揚。	5-8
收拾不了，無法轉圜。	10-599	灰燼，為紙類燒盡之產物。	5-52
收拾保管。	10-600	竹子剖片做成的導水管。	7-146
收拾整齊的樣子。	8-402	米食菜餚未熟透貌。	2-178
收集餘水。	7-58	米磨成漿經濾乾後的米 漿塊。	7-4
早晨及晚上；指早晚不定 之時。	11-58	羊癲瘋。	1-235
有一點兒駝，沒有很嚴重。	1-38	老手，比喻熟練的意思。	10-11
有什麼稀罕，或自以為了 不起。	10-517	老手。	10-384
有共同的源頭。	10-326	老老的，亦可形容人年 紀大。	8-255
有地位的人。	10-762	老老的、蒼老的，可用於 形容人或物。	8-400
有次序地檢除稗草（稗， 一種雜草，形似稻子，常 混雜稻子當中）。	16-51	老屋遺跡。	7-97
有希望，有利可圖，相反 詞即「無博」。	16-70	老是愛吹牛的樣子。	10-162
有的溢出有的留住。	6-2	老是與人頂嘴。	10-141
有家庭，有妻兒子女。	10-287	老經驗。	10-389
有氣無力的樣子。	2-61	老實的男人。	10-388
有進有出。	10-286	老樹開花，引申為年紀大 了才懷孕。	5-51
有錢有勢。	10-69	耳道較乾燥者。	1-102
有點親戚關係。	10-552	肌肉裡或連接骨頭的韌帶。	1-75
死亡。	1-173	自己不需要，看見他人有 也想要有的心態。	2-169
死去比活著的好，罵人或 自怨自艾的話。	10-684	自己能力也不好，沒資格 取笑別人能力差。	10-163
死光光。	10-650	自己需要用，無法借給他 人用，喻沒空。	10-553
死屍，謂頭腦僵化如死人 般不知變通。	10-649	自以為年輕而放肆。	10-59
		自言自語。	10-499

自體呈現臉部如紅霞般的紅色。	8-108	位於三合院房子正廳之側邊，比正廳高度稍降的房屋。	7-100
舌頭伸出很長的樣子。	3-211	低垂的樣子。	8-235
血流不止的樣子。	1-99	低著頭。	3-233
血流很多且集中的樣子。	1-98	低窪地區。	5-93
血液流通。	1-87	低頭而無精打采的樣子。反義詞為「頭昂昂」。	2-155
行列；班次（量詞）。	15-8	住在學校宿舍。	7-166
行走時，瞬間腳力不支，偏頗搖晃，屬於短暫性，且可以立即回復走正。	3-53	何苦來哉。	10-266
行為放蕩不檢、三八的樣子。	10-50	作為令人受不了。	10-416
行為與眾不同，通常指一個人很挑食；形容人令人注目、沒品。	10-522	冷冰冰的，多用於指對人的態度冷淡。	10-358
行為舉止。	10-244	冷冷清清。亦可作「冷冷落落」、「冷落冷落」。	8-242
行為舉止躲躲閃閃的樣子。	10-190	冷言冷語，冷嘲熱諷。	10-569
行動被羈絆、阻礙。	8-29	別跟他一般見識。	10-448
行距很大的樣子。	8-253	刪去過多的苗、果或物品。	16-124
衣服穿太多，一層一層沒穿整齊的情形。	8-269	吝嗇；笨拙；低劣。（閩南語借詞）	8-208
衣物、餐具沾染很多油脂的樣子。	8-189	吵鬧糾纏。	10-324
衣物縫合處裂開。	6-3	呆帳。	16-95
衣著髒亂的樣子。	10-345	呆愚、傻呼呼，亦可說「戇戇當當」、「戇當戇當」。	8-368
衣褲不合身，引申為邋邋的樣子。	7-126	呆愚貌。	10-661
<b>七畫</b>		困著。	3-137
串（量詞）。例「一畚牛眼」。	15-12	坍塌下來。如「山壁崩落來」。	6-50
伸手向人討取東西的樣子。	10-593	坐享其成。	10-363
伸懶腰，舒活筋骨。	3-50	坐船的人希望船能順利出航，喻同心協力，共達目的。	10-64

坐著的人不知道站著的人的辛苦，喻享受者不知勞役者的苦楚。	8-46	形容一個人的情緒起伏不定，忐忑不安的樣子。	2-134
壯膽。	10-679	形容人不苟言笑。	10-630
夾著尾巴的樣子，喻很失意。	2-91	形容人心中鬱結，心情不開朗的樣子。	2-184
牢牢的抓住，不肯放手。	3-188	形容人生氣發飆的樣子。	10-21
完全沒有剩餘。	6-33	形容人固執，屢勸不聽，不知變通。罵人不知變通則可說「死衚零」。	10-8
完全倒下。	8-474	形容人或動物在極差之環境中仍能存活的本能。	8-463
完全遮蓋不露出。	3-169	形容人或動物肥胖的樣子。	8-387
完全遮蓋沒有遺漏。	3-168	形容人的態度驕傲而無禮。	10-511
完全斷掉、斷得俐落。	6-45	形容人的額頭凸起貌。	1-241
完備、齊全；深入了解而內行、有經驗且通曉其內容。	8-78	形容人長得福態矮胖很圓的樣子。	8-177
完醮祭典。	14-58	形容人很老的樣子。	8-256
尾巴下垂貌，多用於羽毛類動物。	4-41	形容人很矮又有一點兒胖。	8-1
尾巴短貌。	4-32	形容人很精明。	10-305
尿；表示不可能或全都沒有的否定意思。	1-141	形容人很瘦，骨骼外露貌。	8-145
尿多的樣子。	1-139	形容人活力十足，很活躍的樣子。	10-148
屁股扭動的樣子。	3-189	形容人胖嘟嘟的樣子。	8-386
床沿凸起的部分。	7-105	形容人個性耿直。	10-233
弄來弄去、搞來搞去。	3-167	形容人個性跋扈不講理，態度傲慢無禮，神態凶惡。	10-469
弄髒；沾惹到。例「打巉手」。	3-57	形容人狼狽不堪的狀態。	8-11
弄髒嘴巴，常用於比喻食物太少。	3-56	形容人針對某事奉獻心力。	8-61
形成對立的一方或是做結婚的對象。而對立的雙方則稱為「兩對頭」。	10-680	形容人做事鬼鬼祟祟。	10-453
形容一個人衣著、儀表漂亮、標緻。	8-70	形容人動作慢吞吞。	8-455
		形容人專挑好的來吃的習性。	10-304

形容人笨拙驚扭或不講道理。	10-390	形容水減少了。	5-45
形容人細瘦發育不良的樣子。	1-57	形容水勢湍急、波濤洶湧，猶如「浪花滔天」。	5-66
形容人僵化不知變通。	10-664	形容牙齒顯露，一副要咬人的樣子。	4-44
形容人營養不良，容顏瘦弱不堪。	1-46	形容凹陷不盈滿。	8-334
形容人臉色變化哭笑不定，亦有情緒不穩定之意。常說「豬肚面時時變」。	2-191	形容巧於言詞，把話說得有聲有色，非常動聽。	10-411
形容人體型微胖的樣子。	8-388	形容布滿了灰塵。	8-409
形容人體態肥胖多肉的樣子。	8-356	形容幼嫩肥壯的樣子，多用於形容女孩子或幼兒。	8-34
形容人體態肥胖多肉的樣子。	8-357	形容生氣的樣子。	2-78
形容人體態肥胖多肉的樣子。	8-358	形容生鏽生得很嚴重。	8-410
形容小眼睛或眯眯眼的樣子。	8-306	形容皮鞋等硬物碰撞發出清脆的聲音。	8-141
形容工作時間做得很滿，甚至超時。	16-54	形容冰冷的樣子。	5-42
形容不善言詞。	10-688	形容吃得很有味道，越吃越想吃。	2-113
形容不慌不忙、從容不迫，老神在在的樣子。（歇）	10-15	形容吃得很飽的樣子。	1-12
形容互相推諉、不願接受的樣子。	3-96	形容因某事纏身，無法離開、或捨不得離開之狀態。也可說「行毋開腳」。	10-670
形容內部空空洞洞，不結實貌。	8-274	形容多人一起進食時，搶食的情形，後比喻食慾旺盛。	10-538
形容天氣非常炎熱。	5-19	形容多而嘈雜之聲。	8-193
形容天氣非常熱。	5-63	形容如牆壁一般的直立著，引申為筆挺的樣子。	3-13
形容心臟反覆的舒張與收縮。	1-137	形容年紀還很輕。	8-155
形容比較偏亮色系的淺綠色。	8-398	形容忙碌奔波，相互碰撞。	10-709
形容水多一直滴貌。	8-447	形容忙裡忙外，沒得安寧的樣子。	10-708
		形容早出晚歸，多用於形容人。	10-374
		形容有疤痕。	1-5

形容老奸巨猾的人。	10-383	形容放屁的聲音大而且連續不停。	8-383
形容肌肉或果實很結實的樣子；形容食物或材料很黏很稠的樣子。	8-121	形容東西、雜物很多，多到堆積成山，填滿了海。	8-81
形容自大神氣不可一世的樣子，也具不理人之意味。	10-607	形容東西破舊不堪。	8-96
形容色彩呈現鮮明的黃色。	8-479	形容枝條橫七豎八不整齊，礙人的樣子。	8-477
形容利於排水。例如「這田當利水」。	7-92	形容沾滿了泥土。	7-112
形容利潤極低。	16-89	形容炎熱。	5-62
形容吵得不可開交。	10-278	形容爭執不休或吵鬧不休。	10-475
形容吵雜的聲音。	8-115	形容物品十分柔軟，尤指食物；也可形容聲音柔和。	8-341
形容我行我素，驕傲不尊重他人的態度。	10-560	形容物品之數量多。	15-7
形容把東西撕得四分五裂、不完整。	8-500	形容物品色彩很多很花的樣子，讓人看起來眼花撩亂。	8-91
形容沒有元氣，病恹恹的樣子。	1-169	形容物品沒有收拾，凌亂不堪。	8-267
形容言語滔滔不止，說得煞有其事貌；有來往，交情良好。	10-288	形容物品的主色參雜了其他的顏色，可重疊構詞為「花囉花囉」。	8-90
形容走路踉蹌，需要人扶持。	3-86	形容物品很多，多到會絆倒人。	8-79
形容身材粗壯結實的樣子。	8-484	形容物品參差不齊，尖銳突出的樣子。	8-320
形容身材矮矮胖胖的樣子。	8-2	形容物品盛紅的樣子。例如「紅啾啾个柿」。	8-109
形容事情很難，或完全做不到。	8-103	形容物皺巴巴不平整。	8-205
形容味道有點苦。	2-31	形容物體或身形非常修長；亦用在指稱時間很長。	8-52
形容味道很苦，近乎澀澀的。	2-28	形容物體撞彼此撞擊發出的清脆響聲。	8-219
形容味道很苦。	2-29	形容空間狹窄。比「狹狹」更窄。	8-151
形容味道很苦。	2-30		
形容坡度陡。	8-209		
形容怪里怪氣的聲音。	8-403		

形容金屬撞擊發出的聲音。	8-218	形容風到處亂撞、亂剷、亂砍。	5-92
形容雨天濕漉泥濘。	5-54	形容食物不易嚼爛。	7-118
形容非常忙碌或匆匆忙忙的樣子。	8-281	形容食物因陳放過久而變質。	7-183
形容非常傷心痛苦。	2-165	形容食物沒有油分，也可以指飲食過素。	8-508
形容非常歡喜。	2-27	形容食物或水很冷的樣子。	5-44
形容屋宇外觀壯麗。	13-5	形容食物柔軟卻不易嚼爛。	6-35
形容建物或設備簡陋的樣子。	13-7	形容食物缺少油脂。	6-32
形容很生氣的樣子。	2-62	形容食物裡有殘留柴火的煙味。	7-26
形容很生氣的樣子。另「火屎爛天」亦同義。	2-26	形容容器盛的物品呈凸起尖尖的形狀，形容滿溢狀。	8-519
形容很有精力。	8-17	形容氣色好，臉色紅潤。	8-110
形容很沉痛。	2-168	形容烏黑乾癟。	8-492
形容很便宜。	16-98	形容烏漆麻黑、很黑的樣子。	8-491
形容很俗氣。	8-504	形容病懨懨的樣子。	1-163
形容很接近，若是指錢的金額表示所差不遠。	8-118	形容破爛不堪貌。	8-239
形容很紮實、很實在的樣子。	8-506	形容能力差。	10-355
形容很痛心。	2-166	形容草木茂盛的樣子。	5-40
形容很暗。	8-4	形容高興，且帶點得意的樣子。	2-163
形容很調皮好動而機伶的小孩。又寫作「賤剝頭」。	10-46	形容乾旱，植物乾枯得脫落了枯葉。	5-87
形容很髒不衛生。	8-488	形容乾旱，樹立著枯死。	5-41
形容怨聲不斷的樣子。	10-481	形容做一件事情，眾人的意見彼此糾葛。常與「七手八腳」連用。	10-181
形容歪斜不正，亦有形容不走正路而鑽旁門走道的不良行為。	8-469	形容做事沒有魄力的樣子。	10-464
形容背地裡、私自去做某事。	10-515	形容做事果斷，動作乾脆不拖拉。	10-194
形容風吹拂快而急所發出的聲音。	8-503		

形容動不動就哭的情形或是稍有一點皮毛之痛就呼天搶地毫無疼痛忍受度之人。	10-284	形容煮飯時因所加的水分太少而使煮熟的飯粒呈現乾硬的狀態。	7-94
形容動物以爪抓地取食。	4-26	形容發育不良、長不大的樣子。	4-71
形容動物尾巴翹起來的樣子，比喻人得意的樣子。	10-419	形容硬朗結實，或指東西太硬。	8-328
形容堅硬之物，多用於形容食物。	8-327	形容菜餚豐盛。	7-17
形容條枝物品橫七豎八、不整齊的樣子；形容多方阻礙的樣子。	8-332	形容陽光及視界良好的地方。	7-84
形容涼入心扉。	5-50	形容飲食過飽，消化不良而引起腸胃不適。	1-14
形容涼爽舒適。	5-49	形容勤勞節儉顧家，治理家務。	7-168
形容深黑色。	8-486	形容微細。	8-282
形容深黑色。	8-490	形容微細的事情。	8-283
形容盛滿盈溢的樣子，通常指容器超出容器而將要溢出的狀態。也可說「滄滄」或「滄滄」。	8-316	形容愛頂嘴、唱反調。	10-133
形容累得四肢無力，猶如癱瘓一般。	1-212	形容極端的哀傷。	2-129
形容細心周到的意思。	2-79	形容準備慶典之熱鬧情況。	14-134
形容細微。	8-245	形容經濟拮据，或事情緊迫。	8-154
形容細碎的聲音。	8-431	形容嘈雜的聲響，狀聲詞。	8-20
形容貪吃。	8-440	形容態勢安定無波動。	8-391
形容陰冷的樣子。	5-43	形容慘白的樣子。	8-378
形容勞累得站不直的樣子。	1-105	形容漂浮的樣子。	8-392
形容喜歡興風作浪的樣子，具貶義。	10-282	形容蒸板未全熟，表面留有凝水的樣貌。	2-177
形容晴朗而寒冷的天氣。	5-68	形容說個不停。	3-97
形容湯之濃度稀薄。	8-501	形容鼻孔朝上的樣子，朝天鼻。	1-158
		形容鼻水流得很多的樣子。	1-161
		形容數量極多；人山人海。	8-171

形容熱或燙的樣子，猶如說熱呼呼的或燙滾滾的。	8-419	把人當傻瓜來耍。	10-583
形容瘦而無肉。	8-379	把人騙得團團轉、欺人太甚之意。	10-516
形容皺褶多、不平整，多用於衣物。	8-230	把小孩抱在胸懷前或放在身旁一起睡覺。	7-46
形容瞎子走路的樣子。	1-165	把水從一個地方盛起潑出。例如「拿畚斗屎水出去」。	7-54
形容窮苦無錢。	8-224	把石灰撒在路上，跟著白色的石灰走，意指「打白行」，喻白走一趟。	10-547
形容膚色黝黑。	8-489	把向神祈求保平安的神符戴在身上。	14-31
形容駝背時好像背著一個鍋子，基本上也達到病態了。（具貶義）	10-13	把舌頭伸出舔取口邊的餘津，形容吃得津津有味的樣子。	3-215
形容龜裂。	6-8	把芋頭的葉梗表皮撕去。用於豌豆莢則為「撕荷蘭豆」。	7-158
形容聲音嘹亮。	8-263	把事情搞砸的人；懵懂的人。	10-526
形容翹得高高的樣子。	8-225	把東西給人或要人做事（採半逼迫方式）。	10-101
形容邈遠樣；多得像霧般遮蔽天空，引申為嚴重、極點。	8-309	把持著、掌握著。	10-273
形容雙翅外張微垂的樣子。	4-23	把叛二次加熱蒸軟。	7-96
形容鞭炮聲。	8-390	把脈。	1-51
形容邊遠地區。	11-27	把骨罈放入墓穴中，屬喪葬儀式。	14-62
形容難纏、不乾脆，難伺候，也可說「扭扭揪揪」。	10-494	把稻草堆積成壟，用以保存稻草不致腐爛。	16-37
形容騷臭味衝人鼻子。	8-55	把整束或整疊的東西在平面上整頓使一端齊平。	3-77
形容聽覺不靈光。	1-136	把錢花在無意義的地方。	16-105
形容體型大。	8-454	把頭伸出去。	3-63
形體很大但卻鬆散而不夠紮實的樣子。	8-266	把雞鴨關住、圍堵住。	4-28
戒口、忍住不亂吃。	8-360		
戒懼在心。	2-39		
批發貨物。	16-36		
扼住要害。	10-466		
找人算帳、找人發洩。	10-536		
找做錯事的人算帳。	10-78		

把壞話轉告他人，以挑撥是非。	10-567	沒著落，常用於形容尚未找到工作而到處遊蕩的樣子。另言「無落無著」。	10-431
抓取甜食，象徵喜氣。	7-116	沒著落，常用於罵人做事漫不經心、不負責任。	10-427
抓抬別人的腳，讓人站不穩，引申為抓出缺點。	3-67	灶。「灶頭背」即為爐灶附近的地方。	7-169
抓脖子，是表示遇著困難待解決。	10-275	灶神。	14-124
抓著某物向上爬，例如「攀上攀下」即謂到處攀越。	3-194	狂吠不止，比喻人大聲咆哮。例如「狗透暗晡嗷嗷滾吠無停」、「嗷嗷滾罵無停」。	4-34
投擲石頭。	3-243	男女因戀愛或婚姻等問題所導致的精神失常症狀。	10-715
抖動腳及腿。	3-115	男子好女色。	10-53
折算現金。	16-129	男子疝氣。	1-190
更加…。	12-4	男子與童養媳成親變為成人。	14-128
更深入。	11-62	男姘頭。	10-151
束髮髻。	3-253	男儂相。	14-87
沉悶不通風的樣子。	5-30	男性青春期所發出的低沉聲音。	1-1
沉澱。	6-64	肚子挺出的樣子，常是因為吃太多，屬短暫性狀態。	8-83
沒下落、沒有成效。	10-720	肚子飽脹的樣子。	1-131
沒什麼要緊。反之，則為「有爭」。	6-63	肚子鬆垮垮的樣子。	8-84
沒日沒夜，不定時，強調超過午休、下班的時間。	12-25	肝膽病。	1-207
沒吃中餐。	7-119	育嬰期間婦女漲乳。	7-186
沒有牙齒的人以牙齦慢慢磨碎食物。	3-170	赤腳，光著腳。	3-28
沒有半點能力。	10-424	走不穩要跌倒的樣子，亦可說「踐踐蹭蹭」。	3-152
沒有住屋，也沒有家人，常用於形容單身的人。	10-426	走分岔的路，引申為脫離主軸之意。	3-26
沒有法紀天理，形容人膽大妄為，橫行無忌。	10-442	走出去，比喻出外見世面。	10-80
沒有配菜，只有吃白飯而已。	7-32		
沒有綁緊或是衣物寬鬆。	8-361		

走來走去，自以為了不起而不理人的樣子。	10-559	事過才來補救，喻錯過了時機。	10-545
走來走去。	3-224	享年，人在世的壽命。	14-97
走起來不順暢的樣子，指路況不好走。	3-184	來去穿梭自如。	3-44
走路一跛一跛的。	1-7	來回不停走進走出，或來回躊躇不安的樣子。	3-222
走錯路。	10-72	來回走動。	3-69
身上某部位浮腫的樣子。	1-236	來回奔波，團團轉。	3-70
身材壯。	8-541	來來回回做重複的事情。	10-124
身材高大；排行在先的。	1-191	來龍去脈。	8-457
身材裝扮。	8-428	兩手合十置於胸前上下拜，表示對鬼神的敬意。	14-7
身體向後仰倒下，頭部著地。	3-72	兩手握於背後腰際，喻袖手旁觀。	10-597
身體有氣無力的樣子。	8-350	兩物背向頂著。	1-152
身體孱弱的樣子，多用於形容女生生來無力貌。	8-348	兩者並排一齊，例「比比坐」即指並肩坐在一起。	11-3
身體虛弱。	1-143	兩個以上的隊伍合併在一起。	6-20
身體軀幹。	1-178	兩膝跪在稻田中，用手除去田中之雜草。	16-108
車子爆胎。	13-1	兩頭蛇，指搬弄是非的兩面人。	10-604
那麼小而已。	8-7	初生動物，第一次張開眼睛。	4-30
那麼少。	8-6	刮破了皮。	1-80
私自收藏錢財或藏匿錢財。	10-258	到處亂跑。	3-130
<b>八畫</b>			
乳牙未脫，其旁所斜生的永久齒。	1-234	刺進去，指用較細長的針，刺得較深入。	3-106
事前未提防，事發損失後才匆忙補救，喻無濟於事。	10-52	刻度（量詞）。1個刻度稱1釐，10個刻度就有10釐。	15-10
事務繁雜、糾纏不清。	8-30	刻度落差。	7-40
事情的結果被認定有效。	8-436	刻意誇獎對方的作為，有時帶有稍許的揶揄。	10-541
事情很難處理，需要付出很大的心力。	10-471		
事情繁多、十分忙亂，形容忙得不可開交。	8-31		

協助牽引新娘。	14-63	孤注一擲、豁出去了。	10-62
卸下來。	3-111	尚稱可以。	8-101
取或付工資。	16-50	居領導地位。	10-316
受到刺激。	2-42	底細。(閩南語借詞)	8-234
受到刺激後心中的感觸， 動念。	2-126	彼此交易，價格計論清楚。	16-85
受到刺激從喉部往外連續 嘔吐的聲音。	1-151	彼此相隔不連接。	8-169
受限制、被牽制。	10-673	彼此相親嘴，形容親暱的 樣子。	10-298
受熱氣而中暑。	1-15	忽然，謂突如其來的事。	12-10
受驚嚇引起心臟異常跳動 的感覺。	1-52	忽進忽止，進行不順暢的 樣子。	8-460
周年忌日。	14-36	怕人捉弄搔癢。	2-37
味道很甜的樣子。	2-161	性交，比較粗俗之說法。	1-217
呻吟。	3-35	辱水捉魚。	7-55
呻吟聲。	3-1	所有有利的條件都約定 上了。	10-519
呼吸急促的樣子。	1-91	承包很多。	10-352
呼吸急促的樣子；生氣。	2-63	承擔不起。	2-193
呼弄人家。	10-758	承舉得很平順安定，另引 申為奉承得順順適適的。	10-627
和諧，另言「和和掇掇」， 意思相同。	8-99	披頭散髮的樣子，用於長 髮者。	8-289
咚咚作響。	8-88	抬不起頭來。	10-317
固定數額。	15-15	抬起腳跟、踮腳。	3-177
夜裡很晚了還在工作或活 動的人，夜貓子。	10-271	抵帳。	16-38
奇巧、特別的。	8-210	抽空。	10-23
奉承人家。	10-626	抽穗。	4-2
奔躍而來。	3-208	拉皮條。	16-75
妻與妾。	10-612	拉肚子。	1-150
姊妹飯，出嫁前的姊妹 聚餐。	14-60	拉拉扯扯，引申為拖累。	8-465
姑且一說；說實在的。	12-8	拉得很緊。	8-16
委婉語，指解小便或大便。	1-89	拍打翅膀。	4-55
		拔毛，引申為出錢。	3-10

拔腿快跑。	3-7	東西多而無用、不值錢，	16-107
拖延工作時間。	16-121	比喻物多則賤。	
拖拖拉拉、拖延時間。	8-464	東西沒有徹底晒乾或乾燥。	8-511
拖泥帶水、拖拖拉拉；形容事多繁瑣的樣子。	8-33	東西凌亂沒有整理。	8-476
拚命。	8-22	東西混合了；交到壞朋友。	3-156
拚命出力。	3-176	東西混亂的樣子。	8-542
使心緒清靜澄明。	2-12	東邊出現彩虹，將會是大晴天，不會下雨，西邊出現彩虹，則會下雨，描述自然現象。	5-16
使兩邊相等；形容雙方相等、相當。	8-456	果實過熟。	7-61
使勁用力。	3-100	枝樅下垂的樣子。	8-62
使眼色。	10-540	河溝。	5-32
使喚。而「使人」表「使喚人」。	10-579	油脂遇冷表面凝結。	7-83
使喚人。	10-578	油脂類食物之總稱。	7-72
使詐。	10-576	油膩膩的。	8-190
侏儒。	1-112	油膩膩的。	8-191
供差使的人。	16-12	沾到大便；招致不必要的麻煩。	3-64
供製作或建築用的木料。	7-144	泛指供炊事的木柴。	7-19
放入名字。	10-392	泛指物體表皮經作用結成硬皮。	4-57
放狗屁，喻無用之話語。	10-202	泛指飲食及菜色。	7-138
放置、堆積在一起。	3-80	泛指腳的行走能力；腳氣病。指因缺乏維生素 B1 而發生的疾病，症狀有下肢浮腫、疲勞軟弱等。	1-76
放鴿子。	10-29	泛指廚用器具。	7-128
斧頭雖然很利，但仍無法削到自己的握柄，比喻有很多事情不是自己可以去做。	10-38	泡茶奉神。	14-83
明明知道。	2-18	泣不成聲。	3-22
昏暈的樣子，例如「拂去昂昂」即被甩得暈頭轉向。	2-125	泥濘的樣子。	8-238
服喪。	14-30	注定死亡，喻倒楣透了。	8-516
服親人喪。	14-84	爬上爬下，喻操勞辛苦。	3-6

爬牆壁，形容面臨困境而束手無策的樣子。	10-321	物體質變成粉末狀。	8-104
爭吵中拉扯頭髮的動作。	3-256	狀聲詞，用來指石頭的聲音較多。	8-125
物因潮濕而生的霉味。	7-29	狀聲詞，形容撞擊的聲音，大而響亮且吵人。	8-27
物物交換、以物易物。	16-30	狀聲詞，形容撞擊的聲音。	8-28
物品因潮溼發霉而產生的黑點。	7-143	狀聲詞，常用於沒有目的在四處漫遊蹣跚的樣子。	10-656
物品受潮悶出發臭的氣味。	7-28	盲眼摸著走路的樣子。	3-174
物品的外貌亮晶晶。	8-123	直立站著。	3-66
物品的外貌亮晶晶。	8-124	直截了當。	10-57
物品的邊邊處。	11-51	知道自己的劣勢處境。	10-116
物品表面坑坑疤疤。	8-9	知道為人處事的禮節。	10-117
物品表面翹起的樣子。	8-162	知道錯了，有後悔的意思。	10-115
物品鬆脫而搖晃的樣子。	8-179	空口說白話或廢話，說些沒根據的內容，語氣上較為嚴重。	10-445
物質因失去油脂或水分，本質變乾的樣子。	8-393	空洞、過於寬鬆，用於衣物及器具。	8-264
物質硬朗、結實；亦可指精神或個性威武不屈。	8-326	空著手。詞意上較「空手」更重些。	10-339
物雖破舊，卻頗有用處，一般用於「對人而言」。	8-237	空間狹窄的樣子。	8-152
物體外表呈現尖錐狀。例如「米張到尖篤篤」、「剪刀尖篤篤」。	8-195	空腹。	1-110
物體成黏稠滑溜的樣子。	8-175	肢體彎曲。如「跣落去」表腳軟癱倒，「跣核」表身體蜷曲著。	3-98
物體倒下，多用於較高大的物體，如屋、樹、牆等。	6-57	肥膩的樣子。	8-385
物體貼近水面，輕微的沾點水。	3-65	肺癆病。例「發痰火」。	1-193
物體經外力作用呈現暗紅色或赤褐色接近黑色。例如「歸身晒到赤赤」、「魚煎去赤赤」。	8-37	花樣、名堂。	10-340
物體摸起來帶彈性的感覺。	8-317	花臉雜亂貌。	8-105
物體腐爛變成粉狀。	6-19	芍苒。	7-79
		芽（蘭花量詞）。	15-13
		虎視眈眈，不懷好意的注視，指眼神凶惡。	10-456

表人的慾望無止境。	10-490	長繭。	1-74
表心無畏懼。	2-16	門窗全部都打開來，用以形容門戶全開。	7-157
表皮翹起，通常指表皮撕裂翻轉。如「樹綻皮」表示樹的表皮翹起、「手指綻皮」表示指甲邊細小皮膚翹起。	6-10	阻擋水，使之停止流動，有蓄水之意。	7-42
表皮變乾、變硬或顯得堅韌。	6-23	陀螺。	17-5
表皮變硬，也可指傷口結痂。	1-239	雨正下得這麼大。	5-1
表全部，多用於買賣行為。	16-66	青少年。	10-491
表投資的資金虧蝕淨盡。	16-7	青春期發育的過程。	1-231
表面有很多裂痕的樣子，可用於形容物品、水果、皮膚表面。如「杓麻晒到必必」、「蓮霧擲去必必」、「嘴脣分風交都必必」。	6-5	青春痘。	1-233
表面柔軟，內部堅韌。	8-339	非常平整。	8-438
表面粗糙而不平滑的樣子。	8-59	非常合理，天經地義。	8-462
表勤勞、很積極想賺錢，一般用在婦女身上。	10-276	非常的紅，大多指嘴唇或胭脂塗抹得很紅的狀態。	8-111
近失明狀態，但未完全失明，眼睛尚能感受到光影，只是不清晰。	1-128	非常害怕的樣子，屬於頂級的程度。	2-133
近系的宗親族人。	10-161	非常熟識。	10-585
金屬工具的鋒刃因使用磨損而鈍化；偏離正軌彎走。	7-104	非常擁擠。	8-196
長工。	16-19	非常驚恐害怕的樣子，指自己心裡的恐懼。	2-40
長肉。	1-226	<b>九畫</b>	
長青苔。	5-74	冒犯了別人。	10-81
長翅膀，喻可以不受拘束。	10-563	前妻或前夫的子女。	10-535
長期維持一個姿勢，造成關節不靈活。	1-134	勉強支撐的眼神。	8-344
		厚著臉皮低頭羞愧的樣子。	2-95
		咬人。	3-217
		咬到，噬著。	3-180
		咬著牙根，眉頭緊鎖，一種痛苦的表情。	8-321
		咸豐草因風吹到哪就倒向哪，常用於比喻見風轉舵的人，如「牆頭草」。	10-459
		品種（表遺傳）。	8-520

品種失純。	4-74	很辣。	2-83
哇哇叫。	3-239	很熟悉；受風吹、火炙、 水侵而變軟。	2-151
垂死的掙扎。	3-19	很適切，最好不過的，猶 如說「好端端的」。	8-164
垢很多，髒兮兮的。	8-270	很膩的感覺。	2-107
姘婦、情婦。	10-268	很澀。	2-137
威風凜凜，意氣揚揚的 樣子。	10-168	很驕傲。	8-453
孩童好奇貪玩的行為，引 申為做些不正經的事情。	10-478	後盾、靠山，可作為憑藉 的勢力。	10-564
客家人宴客時的菜色，有四 種燜煮和四種爆炒的料理。	14-114	怒火中燒、感到火大。	2-73
很多障礙。	8-517	怒目而視的樣子。	2-118
很好，很優秀。	8-509	怒目而視貌，可用於挑釁。	2-117
很有把握。	2-144	怒目視人的樣子。	2-121
很有韌性的樣子，語意多 用於正向。	8-359	怒目瞋視。	2-120
很有興趣。	2-69	怒視人，用以表警示禁止 之意。	2-66
很冷。	5-85	思維鑽入牛角尖，無法 轉圜。	2-157
很明顯的樣子。例如「衫 忒短，肚屎顯顯」。	8-159	急躁的樣子。	2-45
很紅、深紅。	8-206	怨聲連連；呱呱叫。	10-175
很高的樣子，可以指人 或物。	8-134	恃寵而驕、不受教，尤指 小孩。	10-590
很密很擠的樣子；喻指沉 悶、不靈通，如「頭那 搵搵」。	8-507	扁平足。	1-2
很捨得花錢在吃的上面。	16-112	扁擔兩頭若無溝槽，挑起 東西時就很難同時顧到兩 邊，喻顧此失彼。	10-103
很喜歡說且話多不停。	10-173	拜師學藝。	17-11
很黃。	8-482	拴住或綁住。	3-235
很想娶老婆。	10-166	拴著或繫著的動物被掙 脫了。	4-13
很會撒嬌。	10-203	持物以眼對著光源檢視。	3-33
很溫馴的樣子。	10-602	持家、料理家務。	7-93
很精明。	10-301		

持續柔性的上下彈動。	3-249	指小孩子因頑皮而煩擾到他人。跟「搥屎棍」相近。	10-760
指一坐就坐得很久，不會立即離開的人。	10-77	指不加理智分析，亂管閒事，亦可說「憨憨搭搭」。	10-240
指一個人比較會改變立場，很圓滑取巧。	10-280	指不會賺錢卻揮霍無度的人。	10-700
指一個人做事沒有魄力，這也怕那也怕，謂做事畏縮不果斷。	10-189	指天指地發誓，表說話堅決肯定的意思。	10-701
指一根腸子通到底，喻做人直爽，沒有心機。	10-56	指天氣乾燥舒爽。	8-512
指一般感冒、頭痛發燒的症狀。	1-199	指夫妻兩人共同生活到老，像雙燭燒到尾。又作「雙竹透尾」。	8-452
指人小氣巴拉；身體毛病多。	10-295	指水量微沾而不滿的樣子。	8-69
指人本事不大，卻又自以為是。	10-307	指火車、門窗等脫軌。	7-38
指人行事畏首畏尾貌。	10-479	指主物之外附加的。	8-113
指人的頭上長疥癬之後留下坑坑洞洞的疤痕。	1-48	指主體工作以外的瑣碎事務。	16-104
指人個性固執、堅持己見，不肯變通。	10-677	指出生地。先民將嬰兒出生時的胎盤埋在住家附近，故稱「胞衣跡」為出生地。	14-10
指人做事馬虎，敷衍了事的態度。亦有「屙屙巴巴」之用法。	10-502	指四肢勻稱。也可做「四正四正」。	8-498
指人過世很久，埋在土裡的骨頭都能拿來當鼓打了，喻人死很久了。	8-146	指未出嫁的女子、處女。	10-488
指人態度輕浮不莊重，言語粗魯又野蠻。	10-365	指未成熟的青澀少年。	10-17
指人輕佻不莊重。	10-368	指正在發育，食量很大的人。	1-146
指人隨口亂說話。	10-637	指由下往向上提起。	3-27
指人講話無效益，如放屁一樣；亦可指烏鴉嘴或口無遮攔。	10-571	指甲邊發炎，甲溝炎。	1-82
指大地或土地神明。	14-52	指因精神恍惚而將東西亂放卻忘了收拾之人，常用以指健忘及不專心、不注意的人。	10-440
		指在婚嫁時的女方。「男家頭」則是指男方。	14-78

指年老自然死亡。	1-6	指個性孤僻，不愛多言的人。	10-452
指死時帶不進墓穴裡。	10-102	指哭泣。	3-238
指行為不正經的人或指調皮的小孩。	10-254	指特定的部位白晰，主要指皮膚。	8-377
指肚子飽脹的病。	1-13	指破壞成例，作不良示範。	10-100
指豆莢內的果仁精實飽滿。	4-3	指紋。	1-184
指事務繁忙的時候，一般指每年六月農忙時節。	16-56	指能支配使用的錢財很多，過著比較富足的生活。	8-451
指事情做到半途尚未完成。	8-13	指做事沒有擔當。	10-432
指事情進行到一半就停下來，變成進退不得的情況。	8-14	指側眼看的樣子，該動作亦有鄙視他人的樣子。	8-308
指彼此之間已無瓜葛，不再有牽連的關係。	10-170	指動植物或果實已經成熟。	4-69
指房子之縱深度。	8-43	指將到青春年期食量特別大的人。	1-65
指所說的話很不盡情理，屬較不雅用語。	10-225	指排行最小的兒子。	10-118
指物品可以儲藏很長的時間；也可用來形容人。	8-310	指被責罵。	10-308
指狗發長嘯聲，像狼嚎一般。民間傳說是狗看到鬼時才會這樣叫，俗以為是不祥之兆。	4-14	指貪得無厭，手腳不乾淨，什麼都想要的行為。	10-344
指的是抓藥，著重在動作俐落。	1-219	指連走帶跑。	3-62
指金錢往來。	16-64	指稀飯或菜湯的水分太多。	7-89
指客家人「拜月華」的傳統。	14-9	指飯粒熟透。	7-62
指屋外、露天。	7-152	指圓形之物滾動著。	6-30
指很短的距離。取自俗諺「三步腳一坎店」，喻繁華熱鬧。	8-408	指想法固執不會變通；亦可形容看起來沒有活力的樣子。	2-143
指很糟糕，不得人喜歡的行為。	10-584	指愚笨的人。	10-356
指玻璃、陶瓷類之容器有破損或缺角。	8-215	指愛哭的女孩。	10-198
		指搬弄是非，搞破壞的人。	10-179
		指暗中買賣，販賣私貨。	16-133
		指稱物品自然融化的現象。	8-173
		指說話、做事顛三倒四或遺忘。	10-108

指器量小、動不動就生氣翻臉的人。	10-528	洞房花燭夜馬上懷孕，十個月就生。	14-140
指澱粉類的食品，透過工具攪拌變濃稠狀。	8-319	活到這麼大把歲數。	10-549
指辦事能力差勁。	10-408	活該。	10-217
指講話不乾脆、不果決，欲言又止的樣子，常用於答話應對之情境。	10-2	活該。	10-646
指講話的時間拖得很長。	8-54	流星、彗星。	5-76
指難聞的氣味，一般多因浸於水中過長的時間而發出。	7-25	流暢、流利。	8-468
挑人毛病。	10-312	為了摘取龍眼而砍倒龍眼樹，猶如殺雞取卵。	10-126
挑三揀四。	3-95	為人死後埋葬之新墳進行第一次掃墓。	14-66
挑擔時左右肩互換。	3-258	為人行事大膽、不顧生死。	10-176
挖掘田主遺漏的番薯。	7-41	為人把脈看病的醫生。	16-41
故意作弄人。	10-120	為爭生存而努力掙扎的樣子。	2-130
故意耍賴。	2-15	為某事費盡心思或傷心懊惱。	2-50
既富有又多子。	8-47	為記帳之帳目爭辯。	16-3
既憂愁又激動。	2-141	為煞氣所衝或陽光所照。	8-201
是一句流傳在臺灣的俗話，回到「長山」去賣鴨蛋，婉指人去世或死亡。	10-75	為達目的一直廬。	10-759
是一種病徵，小硬塊。	1-72	為難人家。	10-728
柔性遊說他人接受。	10-216	為顯示身分而裝腔作勢。	10-209
歪歪的。如「嘴孮孮」表嘴巴歪歪的、「面孮過去」表臉轉歪向一側。	8-97	界線之外。	11-12
歪斜不正的樣子，可用於形容物品，亦可形容字體。	8-331	畏畏縮縮的樣子。	10-191
毒蛾的幼蟲，看起來像隻小毛毛蟲，人體碰上如灼傷的感覺，又痛又癢。	4-43	畏縮不前的樣子。	2-47
		畏縮怕羞的樣子。	2-48
		疤痕。	1-9
		疤痕累累、凹凸不平整的樣子。	8-233
		相差很大。	8-513
		相通沒有阻礙。	6-47
		相當於一甲，用於計量土地面積。	15-5

相較於「信皮」，指信封內的信（有寫東西的）。	13-17	耍弄驚險離奇、詭異靈巧的伎藝，以吸引觀眾，滿足人們的好奇心和趣味感的野臺戲。多半為推銷產品而演出，包括變魔術、打拳等。	16-14
相遇打招呼。	10-663	胃口不好、食量不大，有時會引申為挑食。	1-138
相像。	8-502	背上背著砧板被人刺，比喻被人責罵。	10-35
相親。	14-68	背向前彎曲拱起的樣子。	1-42
省得、免得。	12-21	背竹筒盛具以行乞，比喻陷入最糟糕的境地。	8-10
看天候來謀生。	16-77	背後。	11-48
看守、照顧。	10-594	背部彎曲而無法挺直站立的樣子。	1-40
看到他人違逆常理的行為無法忍受。	10-333	胡來亂來。	10-354
看得很準。	10-332	苔蘚。	4-37
看錯。	10-331	要求你賠償。	10-177
砌石堤。	13-2	要求馬上見效，立竿見影，喻做事只求速度，不按步驟。	10-87
砌磚；俗隱指打麻將。	13-3	要待到何時。表示時間還需要很久。	12-17
砍倒樹木。	16-35	訂定租額，收租。	16-21
砍頭、斬頭，後引申為解聘。	10-337	訂定稅額，收稅。	16-20
研藥。	1-115	訂婚儀式中，新娘向男方親友團奉茶。	14-46
祈福達成心願後，酬神還願。	14-110	計害殺人。	9-5
穿得很漂亮。例如「著都當靚款」。	10-294	計算面寬的單位，常用於指屋舍面寬。	15-6
穿得邋遢；做事不俐落。	10-346	負面詞，用來損人用。	10-717
穿梭於莊中，熟悉莊中事，老少皆曉的婦人。	10-697	趴著。例「打齋艦覆睡」則為趴睡。	3-58
穿著花俏，也可指人心性不定、好玩樂。	10-145		
約束管理。	10-435		
約定好。	10-521		
約略地、輕淺的樣子。	8-381		
約略其事、不苛求其好。	11-46		

重聽之人，用於貶義居多。	10-474	俯臥。	3-3
面有菜色。	8-116	倉卒、匆忙的樣子。	8-127
面色發青，受驚嚇或身體極不舒服狀。	1-121	個性呆愚的樣子。	8-367
面黃肌瘦。	1-206	個性怪異，與人不長相處。	10-174
面熟、面善的意思。	10-157	個性耿直的樣子。	8-147
風與空氣都呈現靜止狀態，比喻四周平靜或情勢穩定。	8-71	個性暴躁的樣子。	10-255
食物因長浸水中而產生的腐敗臭味。	6-11	倒立行走。	3-73
食物因發霉而長出長長細細的白色菌絲。	6-39	倒成一片或倒地不起。	8-404
食物沒什麼味道。	2-153	倒垃圾。	7-133
食物的口感很有嚼勁。	8-429	倒乾。	3-122
食物長出白色的東西，未必全指發霉。	7-142	倒棄。如「孔淨淨」意即為倒光光、「孔分豬食」意即為倒給豬吃。	3-90
食物缺少水分的樣子。	6-52	倒閉，形容很落魄的樣子。	16-123
食物被鍋具燒焦。	7-111	倒楣；弱、看不起。	8-435
食物煮到熟爛的程度。	8-285	借指經驗老到，世故、狡猾的人，多用於貶義。亦可說「死鳥精」。	10-381
食物發酵時間起來或嚐起來的酸味，亦可說「酸藕酸藕」。	2-148	剝下皮來填入穀殼作標本。	17-1
食物嚐起來粗糙不滑溜的樣子。	2-136	原本如此或自然生成的。	8-413
食物黏著牙齒或夾在牙縫中。	3-185	原本應由甲給乙，今反由乙給甲的情形。	16-34
食量大的人。	10-608	原因。	8-181
香噴噴地。	7-69	原形容不能撐起脊梁的人，後常喻沒骨氣或沒擔當的人。	10-430
<b>十畫</b>		原來的想法、心意。	2-9
乘人不備時動手腳。	10-66	原初，本來。	11-33
修理、教訓。	10-667	原指事情大條，後也用於表示架子大、很跩。	10-614
修補鋤頭。鐵匠會重新拿鐵修補鐵片凹缺處。	16-27	原指家中飼養的家禽家畜，也比喻沒有人性的禽獸，罵人的話。	10-619

原指禽獸，咒罵他人的行為如禽獸一般。	10-421	埋怨、責怪。	10-230
原指墊手肘，比喻賄賂。	9-8	埋頭猛吃。	3-179
原指樂器停止的聲音，用以指稱結尾、結束。	6-42	套人、騙人。	10-359
原指蓬頭散髮，喻多而複雜。	8-374	套不住。	3-155
原指貓或狗彼此相爭時齜牙咧嘴的樣子，後比喻為意見分歧，產生爭執。	4-47	宴請賓客或聚會時所用的整桌酒菜。	10-746
（眨）原意指在臉上、額頭上刺花紋，許多古老的民族多有此習俗。今喻指女子行為調皮、不莊重，好賣弄。	10-527	家中有人過世，辦喪事把神明廳神明及祖先牌位用紅紙蓋起，辦完喪事之後才恢復原貌。	14-115
原是指奸詐的宰相，今泛指奸詐的人。	10-197	家庭作業。	17-13
原是說先放屁來安慰飢餓的狗，後指說些不實際的話來敷衍應付。	10-96	容易流汗。「已大汗氣」指很容易流汗。	1-192
原為打鐵時將鐵翻面，引申為斡旋。	16-136	容易翻臉的人。	10-730
原意是指一直有便意拉不乾淨，引申為形容一副跩兮兮、很驕傲的樣子。	1-174	容器皆盛滿的樣子。	8-315
原意為抬腳，隱喻伺候他人，多為負面。	10-315	展翅。	4-29
原意為得浮腫病的人，後常用於詛咒。	10-34	差異標示。	8-131
原意為變種，後喻反常。	4-16	庫存。	16-146
哭泣不止的樣子。	2-44	徒手赤腳攀登山崖峭壁。	3-193
哭溼衣襟，形容哭得一把眼淚一把鼻涕的樣子。	2-43	拿土掩蓋。	3-81
哭鬧喊叫的樣子。	3-244	拿不定主意，不知該如何下決定。	2-10
哼著歌曲，表心情愉快。	2-82	拿武器，準備動武的樣子。	3-131
哽在喉嚨，吞不下、吐不出。	1-69	拿爛泥巴來塗牆壁，比喻扶不起的阿斗。	10-351
		捐錢時把自己名字記下，並記載認捐金額。	16-115
		時候未到。	12-14
		時間充裕，有得休息。	16-48
		時間很短。	11-1
		栽到懸崖下或跳崖自殺。	3-261
		桀驁不服的樣子。	10-188

桁，指屋梁上的橫木。桷，在橫木上承接瓦片的方形木條或指屋角的斜柱。	7-66	病痛災難。	2-167
殷切希望。	2-170	病懨懨，不健康，多病瘦弱貌。	8-32
殷勤地不斷拋媚眼。	10-485	真真正正、確確實實。	8-426
氣呼呼，很生氣的樣子。	2-59	眨一下眼，表瞬間之意。也可表小睡片刻。	11-38
氣候溫差變化快；生病時忽冷忽熱。	5-7	破舊鬆脫的樣子。	8-262
氣著了、惹毛了。	2-72	祖先香火、香火繼承者。	14-54
氣極敗壞、氣炸了。如「譴都會噉核」。	2-4	祖宗留傳的產業。	14-133
氣飽了；氣憤填膺。	2-77	祝福夫妻兩人共同生活和好又長壽；老死的婉語。	14-5
浪費時間。	8-466	神色嚴肅，沒有笑臉。	2-145
浪費糧食。	7-140	神情呆滯。	2-124
浮腫。如「目珠皮贅贅」。	1-237	神情儀態。	10-262
浮腫貌。	1-84	神智不甚清醒貌。	8-73
浮標。	7-124	站得直挺挺地。	3-129
浸到腳踝。	6-14	笑死人、丟臉。	10-290
浸泡在水裡，屬漂洗的動作。	7-122	笑呵呵，表嘴角微張，微笑的樣子。	2-138
消滅掉。	3-123	笑稱衣著內長外短的女人。	10-551
消遣他人。	10-570	純粹指嘴饞愛吃，屬不雅用語。	10-652
特地為某人準備的菜餚。	7-137	翅膀張開。	4-22
留下來加強輔導。	17-16	耗資，有奢侈浪費之義。	16-111
疲累的樣子。	2-160	能力差，帶有愚笨意。	10-409
疲憊不堪，手腳無力的樣子。	1-182	能吃苦，形容一個人吃得了苦，能夠忍受艱辛。	8-66
疲憊的樣子。	2-159	能進不能出。	7-36
病人臉色泛黃，無血色貌。	8-481	脆弱，孱弱的樣子。	8-157
病後勉強睜開眼睛的樣子。	8-540	臭味的一種，屬臭蟲的臭味，例如「蝮蟀臭」。或陳腐的油味，例如「油臭」。	8-324
病得要死不死，要好的樣子，表示勉強延續下去。	1-204	茫然、完全不懂。	2-55

茶室，早期的風月場所。	16-9	乾燥物變濕，如糖鹽之類	6-58
草又高又密，形容雜草叢生的樣子。	5-9	吸收空氣中之水分而變濕。如「餅轉潤」。	
衰退或萎縮。	8-313	倏的一聲，形容快速。	8-446
討厭到極點。	10-463	假有心（歇）。比喻一個人虛情假意。冬天出產的芥菜，外表豐碩，菜的中央有芥菜心；農曆六月的芥菜，葉子雖也豐碩，實際上卻是沒有菜心的。	2-87
起包，身體受碰撞而腫起。	1-95	偏了，傾斜了。	6-55
起眼，顯眼。	8-64	偏僻。	8-394
迷失了方向，亦有「鬼打牆」一說。	10-498	偏離了。	8-472
送來禮金。	14-73	做生意要講求公道，斤兩公道自然生意興隆，否則生意就無人光顧了。	16-13
送新生兒禮物的習俗。	14-101	做豆腐時，多加水以增加豆腐份量，但黃豆並未增加，喻多多益善；加量不加質，灌水行為，喻不真實。	16-44
逃避水患；指家禽罹患瘟疫。	4-72	做事手腳伶俐，不會拖泥帶水。	10-186
配不上。	10-137	做事沒有魄力，軟弱無能的主事者。	10-1
配置主貨品以發售。	16-45	做事乾淨俐落。亦可說「了了俐俐」。	10-367
配藥，指去藥局買藥、抓藥。	1-43	做事情很得要領和竅門。	10-530
酒後之酒品。	10-306	做記號。	10-681
釘木樁，引申為人站著不會移動的樣子。	8-68	做新丁粿（客家民俗家中有新生男丁，於當年農曆十月半或來年正月十五元宵節做紅粿祭拜神明）。	14-28
針對某件事情，口中說話不停的樣子。	3-186	做賊的比主人還要兇，喻理不直卻氣勢凌人。	10-51
馬在石堤上跑，對馬蹄有很大的傷害。用來比喻事情不妙、糟糕之意。	12-1	停止；延遲。	6-44
高而瘦的樣子。	8-133		
高高瘦瘦的樣子。	8-132		
鬼，貶義詞。	10-446		
鬼神使人心神不寧。	2-188		
<b>十一畫</b>			
乾涸的溪流流域。	5-34		
乾菜類，屬客家特色名產。	7-64		
乾燥到無水分的狀態。	6-53		

側著身子；擦身。	3-2	將石塊打造成各種器具。	16-23
側滾翻。	3-54	將兒子過繼給兄弟。	10-210
偵探。	16-114	將垃圾堆的垃圾焚燒。	7-47
偶而或常常。	11-45	將東西放上肩膀。	3-264
偶爾。	11-2	將物體上下抖動。例如「搗麵」、「搗籤筒」、「搗衫褲」。	3-47
偷偷摸摸地藏東西。	3-11	將長的衣袖直接從手腕往手臂上方反覆推的動作，表示要準備做事情了。	3-160
副詞，實在。	11-15	將食物以滾水稍微燙過，例如「燻菜」，或說「用滾水燻過」。	7-136
動不動就生氣，動輒得咎。	2-198	將桌子擺放妥當。	7-16
動作快速；緊密。	8-149	將就。	12-27
動物交配。	4-68	將插秧後剩餘的秧苗，浸在稻田旁，以備插好的秧苗受損時可以補插。	16-28
動物尾巴翹起來的樣子，也可比喻人得意高興的樣子。	4-40	將稻草捆紮成網。	16-128
動物的卵巢、輸卵管。	4-61	將穀子從稻穗中扯下。	16-82
動物掙扎想要逃脫。	4-7	專一地，執意地。	2-190
動物發情。	4-73	專注、入神。	2-112
動植物的傷口流出汁液，凝成硬塊的過程。	4-12	專注搜尋的樣子。	10-486
啄食。	4-80	專程；刻意。	10-620
商量未定。	10-311	崩山坍頂、山崩石落。	5-4
商標。	16-96	帶頭、主導。	10-314
堅硬如石的樣子。	8-329	常用在做不到、很難達成的事務上。	8-227
堅硬貌。	8-142	常用來說小孩子心情不愉快、鬧情緒的情況。	2-13
堅韌、能夠承受。	8-122	常用於指最後一名。	8-24
婚嫁雙方已就緒，毋需多費工夫的現成媒人。	14-138	常形容東西細小，又可引申指人瘦小。	8-76
將亡者之神靈合祭於祖先神位的儀式。	14-37		
將日子看好，送至女方家。	14-102		
將水泥、泥沙和水用泥鍬拌合。	13-13		
將主廟中的神請出其分身至另外地方奉祀。	14-44		

庵堂，尼姑居住、禮佛的小型宗教場所。	14-2	患氣喘病。	1-34
康健有神的樣子。	8-217	患帶狀疱疹。	1-30
張口欲食或欲言的樣子。	10-687	患瘡疾。	1-23
張口想吃，流口水的樣子。	8-136	情況不好，可用於形容人或事。	8-471
強出頭，不關自己的事，硬要出來管。	10-529	情誼之間的酬答禮儀。	10-99
強要他人接受或同意他的想法或要求。	10-470	捧飯碗，引申為受僱於人。	16-31
強迫人家做某事。	10-325	捧腹。如「笑去捅肚屎」指捧腹大笑。	3-175
強橫霸道不講理。	2-11	捲衣服或雙手抱持著東西，例如「摟褲腳」、「摟褲頭」即提褲腳、提褲頭。	3-162
強辯。	10-9	捲起袖子及褲腳，要動手的樣子。	3-164
彗星。	5-10	掃除。例如「祛祛嚟」即大略掃一掃、「祛把」即掃帚、「祛祛淨來」即用掃帚清掃乾淨。	7-77
得寸進尺，恃寵而驕。	10-589	掃墓時壓在墓碑上的黃紙。	14-113
得到他人的救助卻需索無度，有貪得無厭的意思。	10-4	掉落在飯桶下，喻沒趕上吃飯的時間。	7-37
從上往下向外滑動。	6-27	掉頭就跑。	3-237
從事堪輿行業。	14-49	掏取腸肚。	7-91
從物體表面擦行而過。	6-36	掏空。	16-81
從容不迫，不疾不徐的樣子。	8-188	排放池塘水。	7-70
從容不迫地、輕鬆輕鬆地，事情簡單容易。	8-249	掛在牛脖子上的弓形物，便於駕御牛隻工作。	16-93
從旁煽動，使他人爭吵或打架。	10-574	掛於長孫的孝服背後，象徵長命富貴，百子千孫。	14-132
從開叉處裂開。	6-48	採茶時背在身後裝茶青的籠子。	16-8
從預先做好記號的紙卷或紙團中，隨意拈取一個，來決定事情。	14-80	接生（孩子）。	1-71
從整匹布中裁剪剩下的零碼布。	7-14	接觸冷水使之冷卻。	3-93
從頭到尾都清楚。	2-19	推拿整復。	1-166
患急症死亡，隱喻為遭天譴。	1-47		

推諉偷懶。	10-628	深紅色，偏暗紅色。例如「烏黢紅个李」。	8-485
推礮拉鋸，喻粗重工作。	16-1	深黑色。	8-487
掩著嘴巴輕笑。	3-133	混一起。	7-57
掩藏，隱瞞事跡。	3-4	混合在一起。同「攞攞合合」。	3-158
教養、管教。「無教料」指父母管教不夠嚴，孩子不知管教之意。	10-178	混合在一起分不開。	3-157
斛（量詞），一斛為十斗。	15-2	混合得均勻，呈現無縫隙狀態。	8-112
斜斜的、不正的樣子。	8-203	混有粉狀物而形成黏稠的樣子。	8-135
斜眼看人，帶有不友善眼神。	3-214	淺邊平底大而圓的竹製容器，常用來盛裝揉好的湯圓。	7-108
斜置或斜倒。	8-434	清洗豬腸。	7-99
條枝不整齊的樣子。	4-48	清風吹拂的樣子。	5-24
欲得反失。	10-274	清醒不迷糊。	2-86
殺頭。	9-6	烹調時，所調理的食品很會吸收水分。	6-38
毫無用處。	8-298	牽亡魂，遺屬透過靈媒，問親友死後的情況。	14-77
毫無頭緒。	2-101	猜想。	2-132
液體因搖動溢出的樣子，通常指桶、杓、杯、碗等較小的容器因受外力激盪而濺出內容物的情形。「半桶水晃晃激激」則是比喻能力不足又愛喧嚷炫耀之人。	8-138	率性而為的態度。	10-58
液體或氣體從容器中滿溢出來。	7-127	現場有讓其害怕的東西，有外在的東西讓其害怕。	2-41
液體沸騰冒泡的樣子。例「鑊肚个水拋拋滾」。	8-380	理清楚、弄平整，可用於衣服，主要用事情上。	3-49
淋巴長腫瘤。	1-24	理智不清晰。	8-74
淋巴腫。	1-45	理會、搭理。如「毋蠅確人」。	10-756
深入骨裡，比喻到極點。	8-340	理會人。常用在否定句。	10-153
深知、透澈瞭解。	2-20	甜滋滋，形容非常的甜。	7-75
深度確定。	10-309		

略帶水分而柔軟貌，也可形容物質未凝固之前的狀態。例如「夭夭个叛」、「夭夭个紅毛泥」。	8-178	眼睛一大一小的狀態，也有斜眼的意思。	1-49
略帶鹹味。	2-53	眼睛沒精神的樣子。	2-197
略略的甜，有點膩口。	7-151	眼睛斜視的樣子。	8-416
略微側向一邊。	6-54	眼睛痠澀疲累的樣子，亦有想睡意味。	2-105
異姓人。	10-744	眼睛微閉。	3-210
異物塞住縫隙，例如「楔牙縫」表塞牙縫、「楔桌腳」表塞住高低不平的桌腳。	7-159	眼眯眯看不清的樣子。	1-127
疏通水溝。	7-88	祭祀天神時所使用的長條紙錢。	14-21
盛水的四方大缸。	7-145	祭祀所用的牲品。	14-92
盛裝叛漿的布袋。	7-8	第一期稻作。	16-135
盛裝祭品用的紅色禮籃。	14-70	第二期農作物。	16-40
眸子不動，眼神呆滯的樣子。	2-103	粗壯勇武的樣子。	8-58
眼巴巴看著自己得到的利益變成別人的。	10-187	粗俗不雅的字眼，指嘴饞貪吃的樣子。	10-550
眼皮沉重想睡的樣子。	8-304	粗魯殘暴。	8-56
眼皮紅腫的樣子，可用於哭泣或煙燻到。	8-342	紮實穩定。	8-427
眼珠翻白微微向上直視的樣子。	8-343	細小貌。	8-369
眼眨鼻動，很有心思的樣子。	2-104	細骨；體型骨架細小，其對稱為「粗骨」。	8-185
眼神呆滯。	8-345	細瘦的樣子。	8-129
眼神乾涸，無精打采的樣子。	2-119	細齒梳子。	7-10
眼神散失，瞳孔張大的樣子。為受驚嚇、行將嚙氣時的表情。	2-114	終究。	12-6
眼神對人掃視。	3-143	統率、領導。	10-245
		習慣。	3-107
		聊勝於無。	8-294
		脖子長長的，形容脖子因負擔太重而緊繃的樣子。	3-91
		脫去保平安安神符的儀式。	14-107
		脫隊，跟不上隊伍，落在隊伍之後。	10-121
		脫穀機。	16-42



喉嚨對食物過敏的反應， 引申為遇到困難，難以 解決。	1-103	喻如獲至寶，愛不釋手的 樣子。	10-150
喉嚨對食物過敏的感覺。	1-104	喻守財奴。	10-534
喘不過氣。	1-37	喻年紀還小，不明白事理。	10-477
喜歡稱王。	10-250	喻有自大狂的人。	10-572
喪家。	14-51	喻死去了。	8-223
喪家自人死之日起，每七 日做忌一次，一直至第七 次四十九天止。	14-127	喻死命地奔逃。	10-671
喪家請道士誦經為亡者超 渡的儀式，此日喪家必須 吃素。	14-129	喻作事怠惰拖延。	10-238
喪葬儀式結束後酬謝客人 之喪宴。	14-95	喻吹牛。	10-142
單方面的話，片面之詞。	10-106	喻吹牛大王。	10-192
喻人生氣時頭臉都漲紅。	8-518	喻忘恩負義。	10-213
喻人立場不堅定，經常拿 不定主意。	10-441	喻投訴無門或投訴無益。	10-618
喻人記性不好，善忘，心 不在焉。	10-443	喻每人的眼光不一樣。	10-76
喻人無父無母。	10-429	喻沒男性勇氣。	10-428
喻人難相處或難以應付。	10-460	喻事情不易處理。	8-106
喻不知死活。	10-380	喻事情很容易。「硬斗」 則表困難。	8-349
喻不知奮發上進，只懂在 家爭利，撿現成的。	10-193	喻事情難以處理或人難以 應付。	10-461
喻不堪使用的東西，也可 比喻人。	8-236	喻受到無妄之災。	10-156
喻生活儉苦，三餐以薑、 醋拌飯過活。	8-330	喻空間不大，手腳活動都 受到限制。	8-214
喻用言辭諷刺又挖苦。	10-510	喻非常愛占人便宜，騙人 圖利。	10-131
喻白吃白喝的人。	10-348	喻後退、退縮。	3-55
喻全體都已疲憊不堪。	8-347	喻相互勾結，利益輸送。	10-546
喻吃裡扒外。	10-172	喻相互勾結、狼狽為奸。	10-67
		喻相處一起難免會有衝突 或摩擦。	10-566
		喻胡吹亂蓋。	10-504
		喻胡亂牽扯一通，讓人分 不清楚。	10-164
		喻個性隨和。	10-242

喻倚勢過度，不知進退。	10-25	喻體格高大。	1-196
喻荒誕虛假。	8-375	圍在腹下膝上的圍巾；指坐姿時膝蓋以上的部位。	7-132
喻起得早的小孩，也指焦躁不安、過動的小孩。	10-49	富有的樣子。	8-102
喻做事反其道而行。（歇）	10-685	寒流來襲。	5-88
喻專注於一事。	2-71	尊稱他人的兒子。	10-234
喻得意快樂，逍遙無拘束的樣子。	2-162	復活。	6-18
喻莽莽撞撞，行事粗率，未經思考。	10-397	悶不吭聲，實則工於心計。	10-405
喻被人責罵、教訓。	10-41	悶悶不樂。	2-173
喻貨物很多。	16-110	悶蓋使之出汗，祛除風邪。	1-97
喻軟綿綿的，無法著力的樣子。	8-352	惱怒而暴跳如雷的樣子。	2-5
喻陳年舊事。	8-406	捶擊。例如「捉來撈」即為抓來痛毆。	3-202
喻惡人先告狀。	10-55	提前、往前挪。	6-51
喻無所事事、游手好閒的人，具貶義。	10-243	提前上市來取得好價格。	16-130
喻無法勝任，亂衝亂撞。	10-201	插秧時用來裝秧苗的盆子。	16-68
喻距離非常遙遠。	8-461	換到別人手上。	6-59
喻經驗老到的人做事失手。	10-385	換個方向。也可說「轉向」。	6-49
喻跟隨人後。	10-24	散亂的樣子。例如「東西鬢鬚鬚」、「頭那毛鬢鬚鬚」、「頭路鬢鬚鬚」。	8-372
喻運用的物品數量極多。	8-354	散落四處。	8-499
喻漫不經心，動作慢吞吞的樣子。	10-412	普普通通、中等。	8-521
喻輕易之極，也喻做事能力強。	8-407	曾孫。	10-714
喻學藝不精專，一知半解的人。	10-20	最前面、前方。	11-52
喻聲音響亮。	8-265	朝外部出力、用力、使力。	3-255
喻露出馬腳。	10-26	期滿兩年。	10-375
喻體型高瘦之人，帶有貶義。	10-706	棺材狗，原指在墳地挖掘屍體吃的狗，後喻墳地黃牛。	14-23
		植物外皮不平整貌。如「扒藕藕」、「番薯藕藕」。而人的臉不平整可說「面藕藕」，或「藕面藕面」。	4-54

植物失去水分。	5-103	無處插針，喻密集得沒有 間隙。「落腳毋得」也是 相同用法。	8-259
植物因陽光被遮蔽而枯萎。	4-36	無費力氣或不覺痛癢，另 言「無唉無哉」即為一動 也不動，沒有反應。	2-97
植物初生的枝葉特別突 出者。	4-5	無意義、無趣味。	8-297
植物的莖不堅實。	4-56	無端的驚恐。	2-8
欺上瞞下，騙神騙鬼。也 有說「瞞官騙鬼」。	10-413	無端惹出來的煩惱事。	8-49
欺負弱小，打落水狗。	10-83	無精打采的樣子。	2-174
欽佩。	2-80	無憂無慮，太過天真，形 容不知輕重緩急的樣子。	10-622
減損、虧耗。	6-40	無論價格高低。	16-97
湊成整套祭品。	14-17	無妻無子的男性，喻單身。	10-437
湧出。例「哮波」，指泡 沫湧出。	3-24	焦黃。	8-480
焚燒。	6-17	猶言「剝肉補瘡」，或喻 經濟拮据。	10-22
無心抽出時間來做事。	8-291	猶言「等著吧」、「甬想 了」的意思。	12-18
無地自容。例「見笑去尋 無空好園」。	2-98	發作粗暴的行為。	10-257
無利可圖。	16-90	發抖，主要指身體的抖動， 原因可能為寒冷或驚嚇。	3-225
無所事事。	3-273	發育中的小公雞。	4-17
無法作怪。	10-686	發帖子。	14-50
無法承擔卻又貪多。	10-606	發毒誓的一種儀式。	14-121
無法前往、不能前往。「去 得」則表示「可以前往」。 相關句式為「動詞＋毋 得」，例如「食毋得」、「看 毋得」等。	12-9	發病。	1-93
無法溝通、無法擺平。	10-722	發情，又引申為淫蕩。	1-21
無法跟人家交代。	10-154	發情，或說精力過剩無處 發洩。	1-28
無法與大自然競爭。	10-668	發寒發熱，常因受到風寒 而引起。	1-44
無法靜下來、沒有空閒的時 間，用以表示很忙的樣子。	8-299	發瘋。	1-20
無能的樣子。	8-194	發燒。亦可做「作燒 作燒」。	1-228
無處可逃。	10-420		

發飆，使性子。	2-64	虛虛假假。	8-89
短時間脛骨變長，身體明顯長高的生長狀況。	1-11	蛔蟲。	4-60
短暫刺痛感。	1-147	裁縫時剪裁剩下的布片。	7-15
硬邦邦的，指人不知變通。	8-325	裂開成兩片。	6-29
硬泥塊，引申為不懂變通的笨蛋。	5-86	裂開成溝痕。	6-7
稀巴爛。	8-302	裂開得嚴重的樣子。	8-248
稀疏。如「網忒搽」表網子間的空隙很大。	8-250	視其外貌而估計其工作量或物之價值，事先約定酬勞或代價者；喻只管工作從速做完，不管工作品質者。	16-86
稀疏貌；偶爾。	8-251	視錢如命之人。	10-533
稀稀疏疏的樣子。	8-252	視覺正常的人。	1-79
童養媳，常引申畏縮個性的人。	10-565	視覺的判斷能力。	10-484
筆尖磨損的樣子。	6-9	詛咒人家肚子發脹而死。	10-32
筆直。	8-25	詛咒的話（得瘟疫）；瘟疫流行。	10-33
結婚時，女方陪送新娘出嫁到男方家的過程。	14-100	詛咒語（原意為得浮腫病的人）；渾球。	10-645
結婚過程中，新娘到達男方家門口時，男家以一小童至轎前迎娶新娘的儀式。	14-8	買米。	16-113
結賬。	16-52	買酒。	16-144
給豆類植物攀爬的竹竿。	7-149	買賣交易要計算清楚，請客就不必太計較。	16-126
給孤魂野鬼衣物的冥紙。	14-47	買賣肉類斤兩不足時，附上使足夠的部分，引申為本體以外所加的附加物。	16-26
脾氣倔強又不聽話、傲慢不馴的樣子。	10-512	費盡口舌都無法讓對方理解或改變對方的行為。	10-525
腎臟機能衰弱，現多半用以俗稱男子性能力不佳。	1-156	貼近地面，吸取大地之氣。	7-154
菜苗。	4-11	趁早，事先估算。	11-31
菜畦。	4-10	超出能力範圍，喻難度高。也可以說「打無底」。	10-343
菜籃是有孔隙的，用菜籃去擔水，則水會漏盡，喻徒勞無功。	10-68	超渡亡靈，禮俗用語。	14-18
著落、事情的歸宿。	8-258	超過自己身分的話。	10-643

超過應有的讚美，有點過度的誇讚。	10-219	飯湯、稀飯湯。又稱為「糜飲」。	7-170
越來越囂張。	8-44	飯煮熟時，把飯裡的湯汁濾出。	7-9
越過磅秤之界線；以磅秤秤過，置於量計量重量。	16-58	飲食的福氣。	8-424
跌跤時，身體重心不穩而向前俯衝的情形。	3-144	飲食謹慎不亂吃。	10-318
跑上跑下。	3-48	黃澄澄有光澤貌。	8-532
跑旱船，無底船遊戲，做熱鬧用的。	14-76	黃曆。	14-109
跑得很快，引申為事情繁忙，忙碌不停。	3-153	黑黑的。	8-493
跑得很快、溜得很快。	3-251	黑黑的。	8-494
進入秋天、初秋。	5-89	黑漆漆的，黑暗中行走必須摸索前進，故曰「暗摸」。「胥疏」是狀聲詞，形容黑暗不明。	8-5
進步，更上一層樓。	8-23	<b>十三畫</b>	
開口與人說話問候的態度，例如「嘴碼已好」即指善於開口向人問好，貼心的樣子。「好嘴碼」即嘴很甜。	10-689	亂糟糟的。	8-371
開光，為新神像點睛的儀式。	14-65	傲慢、囂張的人。	8-421
開始吃葷食。	14-64	傳統用來判別日常作息吉凶的日子。	14-81
開始動工。	16-61	傳統的背部按摩。此處的「龍」為「龍骨」，即為脊椎骨。	1-225
開春；喻新年時小孩犯錯被開罰。	14-67	傳話、加油添醋，另有被人批評之意。	10-212
開瓶器。	7-181	傷口表皮癒合的疤皮。	1-218
開墾荒地，亦可說「開林」。	16-79	傷口表面雖然好了，但裡面還長膿。	4-4
閒聊，漫無主題隨意的聊天。	10-105	傷口痊癒結硬皮。	1-73
間隔交錯出現著。	6-21	傷口開始長肉。	8-411
陽光被遮蔽陰暗的樣子。	5-48	傷心、心酸。	2-149
順勢、順便。	11-50	傷身；流產。「落胎」是小產的意思。	1-187
飯粒。	7-52	傻呼呼的。	8-365
		傾力去做，一頭栽入。	8-273

傾盆大雨，下大雨，彷彿用倒的。	5-15	愛戲弄人的樣子，有好動不安分的意思。例如「這細人當撩刁」。	10-366
傾斜。	8-247	感到哽咽的樣子。	2-57
傾斜使水流出。	3-121	感嘆，怨嘆。	2-164
僅能、只能；不過。	12-7	感覺苦澀的樣子，常於吃了高鉀類食物，如食用蕨類或綠竹筍類的感覺。	2-192
僅得到快樂而無實質收益。	8-50	搓去皮膚上的污垢。	7-20
勤勞、勤奮。	8-39	搔首弄姿，很騷包的樣子。	10-260
嗆著。	1-108	搗碎。	3-126
嗡嗡地飛。	4-21	搜查身體。	9-7
圓片狀且薄的蘿蔔乾。將新鮮蘿蔔刨成狀似銅錢的薄片，經過晒乾而成。	7-98	搭伙。	10-37
填土。	7-155	搭配得當、有默契。	10-113
嫌棄。	2-60	搶先。	10-292
幹練有擔當。	10-129	搶取光彩，有愛現的意思，另言「搶光狗」用來罵愛表現、爭著出風頭的人。	10-539
微黃的樣子。	8-478	新娘端茶，喝茶的人回贈紅包。	14-116
微熱的樣子。例如「額頭燒燒燒」、「鑊燒燒燒燒」。	8-420	新婚時隨轎而行的一對小公雞小母雞，以祈新婚幸福多子多孫。	14-32
想到，屬於事先的猜測，比較接近往例。	8-180	新墳落成。	14-56
愁眉不展貌。	2-111	暈倒。	1-176
意見不合而起衝突。	10-476	暈眩的一種症狀，眼冒金星。例「枊去發眼烏」。	1-27
意指妓女，委婉語。	16-17	暈厥、氣欲絕的樣子。	8-346
意興闌珊。	2-84	暗中知會我。	10-135
愚痴之人。	10-710	暗中侵入。	3-247
愚蠢貌，另言「孖孖麥麥」、「孖腔孖麥」意思相同。	10-467	暗中逃走，或偷走。	3-248
愛打小報告的人。	10-196	極為疲憊的樣子。	8-220
愛屋及烏。	2-175	極限，形容事態或時間到了很慘或很吃緊的地步。	8-65
愛現、誇耀。	10-248		
愛誇口吹牛，但說的未必是真理。	10-246		

極熱物體遇水產生熱氣上湧；有機物堆積含水分發霉時產生熱能的過程。	5-11	碰來碰去、彼此撩弄。	10-134
極瘦，另言「瘦羌瘦羌」即形容身子略為細瘦。	8-41	碰碰運氣；運氣好。	8-82
概括。	11-60	碰運氣。亦可說「賭騰彩」。	8-85
殿後。	8-45	碰撞到，例如「磕頭」指叩頭、「磕壁」指以額頭碰撞牆壁。	3-178
溜走。	3-246	碰觸到。	3-74
溝壑。	5-26	禽鳥類身上初生之短毛。	4-42
溫度微熱的樣子，多用於身體及食物溫度。	8-418	節制與準則。	8-323
溫順端莊。	10-231	節省的。例「節約兜用」、「節約兜食」。	8-200
溶液中沒有溶解的物質沉積於底部的現象；沉積於底部。	7-81	節氣反常，也可用於價值觀等反常狀態。	5-82
滑走、失手。	6-37	節氣轉換。	14-39
滑稽貌，另言「古古董董」即形容人非常滑稽、幽默的樣子。	8-139	經手；得手。	10-211
煤灰。	7-178	經年累月在做。	10-683
當今。	11-16	經憑媒六禮後舉行之婚禮。	14-103
當作；即使；抵押。	11-59	義務工作、義務勞動。	16-43
當初，第一次。	11-6	肆無忌憚、橫行霸道，比喻暢行無阻。	10-640
癡瘋病。	1-31	腦門、凶門。	1-148
痴漢。	10-54	腰側。	1-205
瘀青發黑。	1-208	腰椎因使力不當或熱身不足而受傷、閃到。	1-168
睜眼注視的樣子，無可奈何不知所以貌。	2-115	腳背揮踢。	3-147
矮子（蔑）。	10-6	腳不聽使喚，持續腳步不穩的樣子，屬於持續性，越走越偏沒有辦法立即走正。	3-138
矮凳子也會絆倒人，比喻不要輕視不起眼的人或物。	10-5	腳尾飯，亡者腳後擺一碗白飯以祭拜之。	14-42
碎念不止的樣子，通常是小聲嚷嚷不停的樣子。也可說「嘵嘵嘖嘖」。	10-501	腳底量脈搏，「尋母著症頭」，表示做事抓不到重點。	10-204

腳累得走不動。	1-203	跟著隊伍。	3-228
腸胃中缺乏油脂想吃肉的感覺，或指腸胃中缺乏油脂而感到不舒服的狀態。	1-223	跟隨舞龍隊伍一起遊行。	3-229
腹部地方，引申為肚量、食量。	1-62	跨越，例如「躡過去」即跨越過去，「躡戶檻」即跨過門檻。	3-132
腹腔。「上膈」為胸腔，以橫膈膜為界。	1-83	跼而愛理不理人的樣子。	10-558
落荒而逃、開溜。	3-16	路程，或路的起始點。	13-10
葬禮習俗。喪家買好棺材，由長輩帶領子孫在屋前迎接棺材的送達。	14-136	跳動不止的樣子，多用於心跳。例「心肝咚咚跳」。	1-36
號碼，記數的字或符號。	16-62	躲在房間裡；喻生小孩坐月子。	14-69
蜉蝣或小飛蟲。	4-39	躲躲藏藏。	3-212
裙帶關係的姻親關係，關係比較遠的，例如外戚等。	10-763	農忙、趕工的時候。	16-55
補足人數。	10-114	逾越中午時段太多。	11-13
裝成紳士或淑女的模樣，有負面意象。	10-207	遇到煞氣。例如觀看出殯過程中，被鬼魅煞神沖煞到，稱為「麻衣煞」。	14-74
裝骨骸或骨灰的罈子。	14-41	遊手好閒，無所事事。	10-377
裝健壯。	10-171	遊蕩無所事事。	10-289
裝睡。	3-266	遊覽風光。	17-6
解便後以器物擦屁股。	3-20	運氣不好。	8-292
話多的女人。	10-342	運氣好、手氣好。	8-443
該死了，糟糕了！	10-654	過世。	6-16
該死的不死；很不湊巧。	8-165	過年或喜慶時貼於門楣的紅條，有五福臨門之意。	14-137
詳詳細細。	8-167	過度精明，多用於負面。	10-648
誇言。	10-110	過時了。	8-130
資金充裕，指生活富裕。	8-401	過動。如「這細人當賤躁」表小孩很過動。	3-34
跟互助會。	16-143	過動兒；喻擾人清夢的人。	10-48
跟著人跑，常用於與人私奔。	10-616	過頭，超過原本之目的地路程。例如「走過邊」表示跑過頭、「睡過邊」表示睡過頭。	11-57
跟著人說。	10-617		

道士，主要是做喪事或是驅鬼的。	14-91	徹底斷絕關係。	10-624
道士，屬於會畫符的道士。	14-120	態度喜悅和順的樣子。	8-459
違反祖宗規矩。	10-523	慢慢地，不用急。	8-100
酬神。	14-111	截長補短，使整體狀態平均。	3-234
隔火區，為防止火苗蔓延。	5-22	截長補短，補來補去。	16-118
隔著一段較長的距離。	11-11	摟摟抱抱。	3-163
隔靴搔癢。	8-161	摸不著頭緒。	2-81
隘丁，防守隘寮者。	9-1	槓（量詞），例如「兩槓槓」。	15-3
零亂沒有收拾；也可比喻家境窮困。	8-77	滴水貌；物件成一條一條地向下垂。	8-67
零碎斷續的樣子，斷斷續續。	8-243	滾瓜爛熟。	8-232
預兆、兆頭，通常指不好的兆頭。	8-510	滾過去。	6-31
預留一些。	3-223	滿山遍野。	5-56
預測不準。	2-186	滿坑滿谷，喻很多。	8-168
鼓凸貌。	8-143	滿是汁液，濕漉漉的樣子。	8-176
<b>十四畫</b>		滿眼眼屎的樣子。	8-307
像前往西天一般，用以指稱距離很遠。	11-54	滿頭滿臉。	8-170
像豺狼一般貪吃，指稱一個人非常嘴饞。	10-7	滿臉髒兮兮的，引申為灰頭土臉之意。	8-458
劃線條以示標記或刪除。	3-105	漏氣。（閩南語借詞）	10-360
塵土飛揚貌，散亂凌亂貌。	5-39	演員。	17-4
墊在底下睡覺。	7-150	漠不關心貌。	2-49
實心、紮實。	8-505	熏黑。	7-148
寧可吃掉，不要浪費。	10-60	瑣碎。重疊用法有加強的意義。	8-284
對人很客氣。	10-256	瘋瘋癲癲，行為脫序。	8-75
對人苛刻。	10-330	盡、遍、很多的樣子。例如「桌項塵灰了了」、「做下若話了了」。	11-28
對於心裡想要的事物急著想要或興致沖沖的樣子。	2-52	睡一覺。	7-141
對於某事興致很高。	2-22	睡覺時翻身。	3-83

睡覺時警覺性高。	2-176	聚集在一起。擠在一起。	3-119
睡覺睡過頭。	3-236	聚集焚燒。	7-50
種子播入土中的動作。例如「點菜仁」，「點菜花籽」即撒播油菜花的種子。	16-32	聞一知十，觸類旁通。	10-223
種植的蔬菜過於成熟以致抽出花梗無法售出，以「上心」諧音「傷心」。(歇)	12-22	聞味道。	1-160
稱年老神智不清的人，猶如說老糊塗。	10-382	與人有染。	10-215
稱有不正常男女關係的兩人。	10-373	與人吵架打罵，結怨結仇。	10-279
稱無端生事，引人注意的女人。	10-259	與人通姦、外遇。	10-632
稱愛打瞌睡的人，瞌睡蟲。	1-126	與人閒聊經久不倦。	10-457
精力充沛，躍躍欲試的樣子。	2-67	與人酬答，遇紅白喜事，彼此包禮答謝。	10-98
精明的樣子。	10-229	與生俱來的命運。	14-75
精明的樣子。	10-300	舞獅。	14-27
精明幹練，具貶義。	10-319	蒙被子，指人全身都蒙在被窩裡的情況。	7-73
精神氣力，例如說「恁大氣命」即指用這麼大的力氣去做。	2-58	蒸板用的平面竹器。	7-6
精緻的醬菜名，內容大致有蓮藕、瓜類、蘿蔔等。	7-56	蓋上瓦片。	13-4
精簡扼要；衣服穿得很貼身。	8-433	蓋第二層以上屋頂；換屋頂的茅草，多指茅屋屋頂換新或再加新茅草。	7-30
綠綠的，主要是用來指稱食物。	8-397	裸露突出的樣子。例如「面頰卵暈暈」、「壁頂个石頭暈暈」。	8-222
縵(量詞)，多用於絲線。	15-9	製作木器時，裁截掉的大小木塊。	16-6
緊密無縫隙。如「門關密來」即把門關緊關密，「蓋弁密來」即把蓋子蓋密。	8-280	製磚。	16-24
緊貼著草蓆、倒得很踏實。	3-61	說人有福相。	8-496
		說人家聽不懂的話。	10-226
		說不定。	12-13
		說它不好嘛也蠻好的；姑妄言之。	12-19
		說話結結巴巴的樣子。	10-195
		說話說得慷慨激昂或是天花亂墜，有點負面意思。	10-676

說話翻來覆去，反覆無常。	10-152	墳堂，設備較完備的墳墓，有可以擺放祭品的地方。	14-86
說誇大、不切實際的事。	10-224	墳場。	14-24
說謊，多指女生。	10-285	嬉皮笑臉、鬧著玩的樣子。	2-108
說謊話。	10-220	嬌弱可憐的樣子。	8-353
趕工。	16-59	寬闊的樣子。	8-94
趕牛用的鞭子。	4-52	寬鬆、不擁擠。	8-362
輕視、奚落。俗諺：「人愛人打落，火愛人燒著」，喻人需受激勵，才會奮發向上。	10-86	層層積疊。	3-38
輕視、藐視。	2-76	廟會迎神時過火陣的一種儀式。	14-43
輕輕地試探。	3-141	彈擊到。	3-226
遠而不明的樣子。	8-279	慫恿。	10-588
鄙稱後妻、繼母。繼父則稱「後叔」。	10-252	撈飯的漏杓。	7-51
銅罐子，泛指金屬罐子。	7-156	撒尿，「澎」指拋物線方式射出水柱。	1-18
需要趕工而時間很急迫的樣子。	8-126	撒嬌、使性子，以時而要時而不要的方式向人求取。	10-123
骯髒、邋遢不堪的樣子。亦可說「律律不不」。	8-271	撕下衣襟上的布補背後的大洞，喻徒勞無功。	10-43
骯髒素；因他人言行所導致的傷害。	8-376	擰節使用，用在刀口上。	10-483
鳴鼓，代表某一種儀式即將開始。	14-53	撥弄是非，或盡做些沒意義的事情。	10-500
鼻音重、鼻塞時發出的聲音。	1-157	撫胸口。	3-219
鼻涕在口鼻間，因用力吸而上下流動的狀態。	1-159	播種，常用於稻麥之秧苗。	16-22
鼻涕流出又抽回去的情形。	1-185	暴牙，牙齒尖銳突出的樣子。	1-133
<b>十五畫</b>		標準、原則。	8-529
厲聲叱罵、罵不停。	10-270	標靶。例「打靶」表射擊。	17-9
嘲諷、挖苦。	10-568	模仿他人的語氣說話。	10-269
墮胎；稻麥含苞。	1-54	樣本、樣品。	16-53
		漿洗。	7-76
		潔淨而乾爽的樣子。也可說「萋焯焯」。	8-396

熟悉此道。	2-150	罵人手拿不住東西，就像生病一樣。	1-25
熟悉的環境。	8-531	罵人只懂得吃，不知長進（貶義）。	10-653
熟睡不醒。	3-245	罵人行為不善、沒教養，無法令人接納。	10-726
熟睡打呼。	7-80	罵人沒力氣做事。	10-439
熬夜，夜間因忙於某事，勉力支撐而延後睡眠。	7-115	罵人沒有種，沒骨氣。另言「無鳥無鳥」即指人沒責任感的樣子。	10-425
熬夜。	7-67	罵人沒擔當。	10-31
熱氣往上蒸騰或湧出的樣子。	5-29	罵人言行無知不正經。	10-16
熱鐵與水接觸，為降低溫度。	7-129	罵人的話，指某人行為不好，需要人來責備。	10-40
瘡疔深層底部的膿，引申為帶頭起鬪的人。	1-149	罵人桀敖不馴而無用。	10-573
瘦弱下去。	1-113	罵人愚笨。	10-692
瘦弱的狗特別多毛病。鹵，本義是鐵鏞，用以比喻人體弱多病。	4-9	罵人愚笨。	10-693
皺眉眯眼看物的樣子。	3-172	罵人愚笨。	10-694
確信不移。	2-185	罵人頑皮不聽話。	10-496
確實如此。	11-25	膚肉因潰爛而起膿包。	1-81
穀粒上剝落下來的皮殼，多用來餵食家禽。	7-71	膝蓋流眼淚，比喻傷心到極點。	2-135
糊裡糊塗的樣子；身體不平順，時好時壞。	2-110	蔓延、蔓生。	5-81
編繩子。	7-123	蔬果過熟的氣味。	7-24
罵人不好的特質是遺傳自家中長輩，常用於負面。	10-651	蔬果纖維粗硬的樣子。	4-45
罵人不成人，奸鬼、奸詐。	10-764	蔬菜外層的老葉。	7-21
罵人不受拘束、不聽管教，像牛一樣，具貶義。	10-495	調頭寸。	16-4
罵人不像話、不合乎道理與常軌。	10-436	談妥條件。	10-518
罵人不像樣。	10-406	談條件。	10-520
		豎耳認真傾聽的樣子。	3-183
		豬欠狗債，比喻不可能歸還的錢。	16-137
		賣鴨蛋，多用於婉喻死亡。	1-117

賣雜貨之人。	16-25	學講話；說人壞話。	10-267
賭局進行時，由局外人搭角共任，喻參與別人的事情而獲利，或是加入陣容中增加趣味的動作。	10-44	憑善良本性。	2-187
賭博贏了，相反即為「輸傲」。	16-65	憨貌，形容人講話無法掌握分寸。	10-239
輪流供養。「輪煮」則表示輪流煮飯。	10-372	撿拾割稻後遺落之稻穗。	16-92
遭日晒或灼傷感到刺痛，難以忍受的樣子。	2-56	擁擠的樣子。例如「尖到極極」。	8-213
遭逢父母之喪；做七前一晚的祭祀活動。	14-33	擋住水。	3-103
遮蔽或轉移別人視線讓人看不清真相的手法。	10-143	擒。	3-134
醃晒各種蔬果。	7-134	擔子，引申為肩上的責任。	7-34
醃漬。	7-102	擔心害怕而不敢向前的樣子。吃過多的東西而生噁心害怕之意。	2-172
醉酒嘔吐，通常是喝了後座力強的酒。	1-232	擔當不起。	2-17
醉得摸著走路的樣子。	3-260	整片滿滿的，到處都是。	11-37
銷路好。	16-147	整個背部的形狀彎曲，樣子像個鍋蓋的形狀。	1-41
靠近後腦勺的毛髮下緣；剩餘的毛。	1-124	整條路上，大多指不定點的路上。	13-11
靠近熱源。例「焮燥來」。	3-12	整齊亮麗。	8-240
靠討飯、要錢過活的人，亦稱為乞丐。	10-12	樹枝開叉。	4-31
颯風下雨，形容天氣惡劣。	5-5	橫斜不正貌。	8-475
養蛇吃雞，喻姑息養奸。	10-283	濃煙漫布的樣子。	5-35
<b>十六畫</b>		濃煙瀰漫遮蔽了天空。	5-20
器物有小缺口。	8-216	燒焦。	7-27
嘴吃東西吃得不快，食慾不振。	1-229	燒焦。	7-172
學問。例「字墨已飽」表示學問很好。	17-12	燙到、灼傷。可用於高溫燙傷或毛毛蟲灼傷等。例如「分鑊難著」、「分難毛蟲難著」。	1-130
		燙熟的粬粹。做粬類食品時，將它滲入粬粹中，便於搓揉。	7-7
		燙熱、灼熱的感覺。	8-153

獨占事業。	16-60	謂很多病痛或災厄，亦可作「焦焦唧唧」。	1-220
獨立家屋，意指單獨的住家，周圍沒有鄰居。	7-35	謂很會吃、很能吃，形容不挑食的人。	10-84
磨刀，為使之鋒利。	7-12	謂時間緊迫、拖至最後關頭的臨界點，有緊繃之意。	11-24
磨牙；或用以比喻忍受痛苦而堅持到底，意志堅定不移之意。	2-109	謂婦人生的兒女很有成就。	10-264
磨利鋸子。	16-141	謂極度的怨怪人家，要死要活的樣子。	10-138
磨墨。	17-8	謂遊手好閒，惹事生非。	10-395
積了一層灰塵。	5-38	謂對於利益計較得很清楚的人，一般多用於婦人家。	10-361
積極、爭氣。	10-669	謂說話靈驗。	10-586
積聚罪惡，通常是負面用語。	10-297	謂整修家園的雜事。	7-161
窺伺老鼠的行動以便捕捉。	7-125	貓以爪抓麻糬後黏住，比喻很難脫身。	10-418
築池塘。	13-18	輸不起，不認賬。	10-399
罹患腮腺炎。	1-35	輸到谷底，輸得無翻身之力。	8-444
興致勃勃，帶有負面意涵。	10-247	輸得慘兮兮。	8-445
興致勃勃的樣子。	2-54	鋼筋。	13-15
興致高昂、賣力。	2-88	錢，指錢銀。	16-101
興致高昂到如醉如痴的樣子。	2-34	錢的來源源源不絕。	16-102
興趣。	2-65	錯過、沒有交集。	10-92
親生子女、心肝寶貝。	10-674	隨口亂說話。	10-711
諷刺。	10-313	隨口說大話而無實際行動。	10-90
諷刺學無專精而開業授徒的人。	10-3	隨口說出，信口開河。	10-660
謀生活；指女人操賤業以謀生。	16-16	隨母改嫁未改姓之子女。	10-183
謀職、籌劃事業。	16-87	隨你去。	12-24
謂心情不定，不安樂。	2-99	隨時，不論何時；立刻、馬上。	11-17
謂吃得太飽，已堵到喉嚨。	8-86	隨處張望的樣子。	3-171
謂住宅附近的地方。	11-56	隨機應變。	2-152

雕琢；捉弄、整治。	10-727	鴨子吞蚯蚓，比喻吃得爽快可口。	7-1
靜不下來。	8-295	默不作聲地。	8-276
頭上頭髮形成的漩渦，雙髮旋。傳說雙旋者，個性很兇，因而有「雙旋犊，惡過老虎」之說。	1-188	<b>十七畫</b>	
頭仰著的樣子。	3-232	優惠、打折扣。	16-125
頭伸出在外的樣子。	3-230	嚐起來苦澀的樣子。	8-117
頭昏眼花。例如「分球擲啊著眼茫鼻花」、「分日頭晒去眼茫鼻花」。	1-144	壓住，例如「砵石頭」即用石頭壓著、「砵扁撇」即壓扁。	3-254
頭昏腦脹（非天生，可能因喝酒或其他因素造成）。	2-33	壓底。他人送禮，所用容器不宜空著回去，受禮人回贈一些小禮物於容器底部。	14-117
頭部和臉疤痕累累。	1-195	壓乾粬漿。	7-163
頭暈目眩。	1-197	嬰兒肥、嬰兒吃奶期的肥胖。	1-85
頭暈暈的、頭昏目眩的樣子，帶有些許病態。	1-100	尷尬、出糗；喻糟糕了。	8-197
頭暈腦脹，暈頭轉向，難以忍受的樣子。亦可說「暈頭疔腦」。	1-198	幫忙；陪襯；捧場。	10-36
頭腦不清晰的樣子，屬短暫性的，可能是喝醉酒或生病所引起的狀態。	2-122	戲弄人。	10-415
頭蟲。	4-62	戲稱女兒回娘家時，順便拿東西回去。	10-451
頭髮與鬍子都白了。	1-200	戲碼。	17-3
頭髮蓬鬆的樣子。	8-288	戲謔別人的腦袋很大。	10-613
頭髮蓬鬆雜亂，落魄無神的樣子。	2-158	擊鼓。	17-7
頭髮雜亂。	8-287	擠不出半滴水，引申為拿不出錢。	16-73
頻頻倒下的樣子，可用於人或物。	6-28	擠得緊密。	3-124
頻頻跌倒。	3-21	擠進人群中湊熱鬧。	10-293
鴨子；要哭的樣子。	4-6	擠壓使之堅實。	3-205
		擡棺。	14-108
		擦撞到。	3-23
		濕軟的泥巴。	5-36
		燥熱性質，如油炸類。	7-117
		瞪大了眼睛挑釁的看。	3-187

瞬間快速泄出大便；喻對某人的行為表達不滿或不屑的狀況。	1-17	薄薄的表面一層，如煮豬肉後，會有薄薄的一層灰泡。	7-121
瞬間拉扯。例如「這線掙分佢斷」。	3-76	謊言。亦可說「花花蓼蓼」。	8-92
縫隙。	7-86	講俏皮話，開玩笑。	10-227
縮曲著腳，比喻怕死沒膽量。	3-99	講話語焉不詳，言詞恍惚，非天生狀態。	8-364
繃帶。	1-101	講夢話。	7-63
繃著臉，不高興的樣子。	2-93	賺得少、利潤薄。	16-84
聰明的人常動嘴使喚。	10-303	還不錯。	8-301
聰明能幹的樣子。	8-212	還沒熟或還沒煮好，還不能吃。	12-15
聰敏機伶。	10-672	還清帳務。	16-11
聲音沙啞，帶有鼻音。	1-171	還債、給付所欠的錢。	16-10
聲音沙啞。	1-170	隱忍苟活、肯吃苦。	2-1
聲嘶力竭。例如「噉去抽骸另命」。	3-46	隱疾，表面看不出來的病。	1-3
聲響喧天。	8-166	隱匿絕招、藏一手。	10-335
膽子小，心胸窄。	2-139	隱喻第一回合。	15-14
臉色愉悅的樣子。	8-63	隱隱作痛。	1-211
臉形下巴肥厚的樣子。	1-118	隱隱約約的疼痛。	1-210
臉紅脖子粗，一副怒氣的狀態。	8-137	隱藏形體。	3-117
臉頰削瘦、下巴瘦長的模樣。	1-122	顆粒稀疏的樣子。可依照形容之物品調整量詞。	8-254
臨近年關的時候，正忙著準備過年的情形，也可喻期限前，忙碌趕工的時刻。	11-43	顆顆或每粒都是精實飽滿。	8-246
舉行婚禮，祭祖時，請長輩點蠟燭的儀式。	14-34	餵豬時，豬隻搶食杓中食物的情形，常用於形容人搶嘴說話的行為。	10-704
舉辦迎神賽會或廟會，一般都殺豬宰羊，大宴賓客。	14-125	鮮豔的紅，有紅過頭意味，偏負面。	10-169
艱苦忍耐地。	2-75	黏得很緊。	8-335
薄命之人。	10-19	<b>十八畫</b>	
		擲筊時，呈現兩片皆覆象，表否定。	14-59

斷氣、氣絕。	4-59	轉得很快，例如陀螺快速轉動，同義詞為「迴當迷」。	3-148
斷絕後代，常用於罵人無後，屬貶義詞。	10-532	轉換、改換車輛。	13-12
斷絕經濟來源。	16-119	轉運，由惡運轉為好運。	8-114
歸於和好；按原來形式套回去。	10-159	轉圓，運轉。	10-695
禮讓、退讓。	10-493	轉圓、調解、收拾。	10-598
簡單單地，不特殊；稍微。	11-5	轉變口吻、改口。	10-696
翻回來、翻面；徹底。例「食到貶轉來」、「閒到貶轉來」。	3-17	雙方旗鼓相當，有得拚的意思。	8-187
翻身，轉成側面。	3-259	雙胞胎，出生後的稱呼。	10-603
翻筋斗。	3-262	雙面人，時而向著我們，時而向著他人。	10-682
翻越籬笆，爬登牆壁，形容人善於攀爬或好動的樣子。	3-195	雙眼閉著的樣子。	3-173
翻臉。	10-27	雜草叢生。	5-75
臍帶。	1-63	雜草叢生的樣子。	5-67
舊時。	11-34	雜亂或煙霧瀰漫貌。	8-363
舊時碾米的一個過程，將稻穀放入礮中磨去穀殼。	16-83	雞不啼，狗不叫，用以比喻不尋常的寂靜。	8-119
舊病復發；引申為反悔。	1-68	雞隻跳上雞舍，現常用於戲謔人去睡覺似雞入雞舍。	4-63
藉口，或指不必要的花招。	10-635	雞鴨腹中尚未成形的蛋。	4-38
藉口推辭規避或拒絕，常用於負面。	10-641	離預定完成的時間很接近，時間很緊迫。	8-422
覆置著。	7-78	額頭；神仙住的宮殿。	1-201
謹慎飲食。	10-320	顏色很青綠。	8-202
豐盛、享受。	8-40	顏色逐漸淡化，沒有光澤。	8-467
豐裕、富有，衣食不缺。	8-107	顏色變了、不對。	6-56
蹦蹦跳。	3-15	顏面不平整的人。	1-142
轉來轉去，忙個不停。	3-149	顏面充血，臉色通紅的樣子。	1-119
轉動之物，因重心穩定，中心呈現靜止的狀態。	6-34	鬆弛，通常用來形容泥土、糕點等因太軟而坍塌的樣子。	8-172

鬆散不黏的樣子。 7-135

### 十九畫

壞脾氣。 2-24

壞運。 14-13

懲罰，指神明之責罰。 14-61

懷孕時的習性嗜好。 1-221

攀親帶故。 10-322

爆裂掉。 6-4

穩步的走，反而容易到達。 8-277

穩固的樣子。 8-72

繩索穿過牛鼻，導致牛的鼻孔破裂；後用以引申指穿物的孔破裂。

譏諷過度保護的態度。 10-675

鏡子的玻璃碎片。「盞斫」則為花瓶碎片。

難以脫身。 10-400

霧。「打濛紗」則為起霧之意。

顛簸不平的樣子；或走路不穩，一跛一跛的樣子。

騙人。 10-369

鬍鬚發黃貌。 1-213

鬍鬚翹起貌。 1-215

### 二十畫

懸掛得很多，形容牽連拖累的樣子。 8-336

繼室的女兒。「後哀」為後母。 10-291

蘆薈。 4-25

蠕動爬行的樣子。 4-49

饒恕。 10-487

麵漿從斜篩上流過，成為線條的動作，常用以喻話多說不完。 10-376

### 二十一畫

纏繞、環繞線材。又「縈索」則表纏繞繩索。 3-118

贓物。 9-2

轟出；以手捧物出去。 3-25

轟隆轟隆的聲響。 8-150

鐵屑。 13-16

闢地為田。 16-80

露牙現齒，看起來一付猙獰的樣子。 10-468

### 二十二畫

囉哩囉唆。 10-531

囉哩囉嗦或抱怨不斷的聲音。 10-482

彎彎曲曲、歪斜貌。 8-473

灑水。 7-68

灑水於熱鍋中，以降低溫度。 7-130

疊高。 3-37

疊高上去。 3-39

聽或看得入神的樣子。 10-691

驕傲得很。 10-208

### 二十三畫

髒得頭臉都看不清，比喻努力以赴，專心做事。 10-454

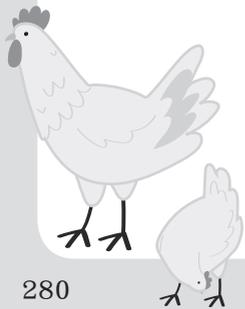
攪穀後掉至風車第二格的穀子，此類稻穀屬不精也不實的狀態。 4-46

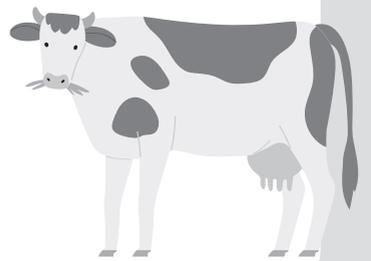
竊竊私語。 10-296

變天，指好好的天，突然暗下來又吹起冷風。	5-90
顯露的樣子；現成。	6-25
饜足，吃得飽飽的。	7-139
體力不支而癱在地上。	1-209
體面光榮，又作「面子」。很有面子謂「當有風面」。	10-422
體格小。	1-172
<b>二十四畫</b>	
讓人失去工作或賴以維生的工具。	10-167
讓人吃虧。	10-338
讓你破費了。	10-88
釀酒。	16-57
鹽糖結晶體受潮變液體的過程。如「鹽反水」、「水叛反水」。	6-60
<b>二十五畫</b>	
蠻漂亮的。	8-300
蠻橫不明理的人。	10-610
觀落陰。	14-72
<b>二十七畫</b>	
鑼鼓喧天的熱鬧景象，形容非常熱鬧。	8-312
鑽來鑽去，動個不停。	3-191
顴骨高突臉頰無肉貌。	1-120
鱷魚、牛隻等大型動物甩尾巴的動作。	4-1
<b>二十八畫</b>	
鑿井。又「頓空」即鑿洞。	3-78
鑿冰。	3-75
<b>二十九畫</b>	
鬱悶。	2-23







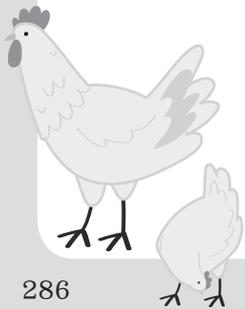


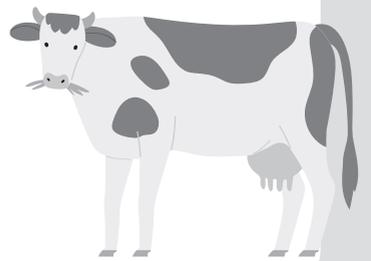












客語能力認證參考詞彙. 高級 (大埔腔). -- 初版. -- 新北市：客家委員會, 民111.05

冊：公分

ISBN 978-986-5434-65-6 (全套：平裝附隨身碟)

1.CST：客語 2.CST：詞彙 3.CST：能力測驗

802.52382

111007467

## 客語能力認證·高級 參考詞彙 (下冊) (大埔腔)

發行人：楊長鎮

出版：客家委員會

召集人：范佐銘

行政執行：孫于卿、孫國淞、曾貴惠、邱婉清、黃倬慧

客語能力分級認證制度推動委員會詞彙編修小組：

103-104年度「客語能力認證試題研發」推動委員會

105-106年度「題庫擴增及人才培訓」推動委員會

核校：111年度核校小組會議

錄音：宋菁玲、李坤錦、李幸妃、周碩興、徐姿華、徐敏莉、徐煥昇、張春泉、彭月春、詹佩芬、劉宏釗、劉嬌蓮 (以上排序依姓氏筆劃)

錄音督導：呂嵩雁、林伯殷、徐貴榮、陳玉英、陳志寧、詹淑女、廖烈震、劉玉蕉 (以上排序依姓氏筆劃)

發行地址：242 新北市新莊區中平路 439 號北棟 17 樓

電話：02-8995-6988

網址：<http://www.hakka.gov.tw>

政府出版品展售處：

1. 國家書店：104 臺北市松江路 209 號 1 樓。電話：02-2518-0207

2. 五南文化廣場：400 臺中市中山路 6 號。電話：04-2226-0330

3. 南天書局：106 臺北市羅斯福路 3 段 283 巷 14 弄 14 號。電話：02-2362-0190

出版日期：中華民國 111 年 5 月

版次：初版一刷

設計印刷：加斌有限公司 電話：02-2325-5500

定價：新臺幣250元

ISBN：978-986-5434-65-6 GPN：1011100646

本著作係採「臺灣創用CC授權條款」之姓名標示－非商業性－禁止改作授權條款